

## Uputstvo za upotrebu

TESLA QLED televizor Q55S939GUS

TESLA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-qled-televizor-q55s939gus-akcija-cena/>

# TESLA

## SERIES 9

Q50S939GUS

Q55S939GUS

Q65S939GUS

Q75S939GUS

LED TV  
QUICK  
START  
GUIDE

ENG

ALB

BIH/  
MNE

BGR

CZ

ESP

FR

GER

GRE

HRV

HUN

MKD

ROU

SK

SLV

SRB

ENG

### **OPERATING INSTRUCTION**

Please read these instructions before operating your set and retain them for future reference.

ALB

### **Udhëzimet e përdorimit**

Ju lutemi lexoni këto udhëzime përpara se të përdorni grupin tuaj dhe ruajni ato për referencë në të ardhmen.

BIH/  
MNE

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

Prije upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

BGR

### **ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ**

Моля, прочетете тези инструкции, преди да използвате устройството и ги запазете за бъдещи справки.

CZ

### **NÁVOD K OBSLUZE**

Před použitím zařízení si přečtěte tyto pokyny a ponechte je pro budoucí odkaz.

ESP

### **Instrucciones de seguridad importantes**

Lea todas las instrucciones antes de operar el aparato. Guarde bien estas instrucciones para su uso posterior.

FR

### **Consignes de sécurité importantes**

Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

GER

### **BETRIEBSANLEITUNG**

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Inbetriebnahme Ihres Sets und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

GRE

### **ΟΔΗΓΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες πριν από τη λειτουργία της μονάδας σας και να τα διατηρήσετε για μελλοντική αναφορά.

HRV

### **UPUTE ZA KORIŠTENJE**

Prije korištenja uređaja pažljivo pročitati upute i sačuvati ih za buduću upotrebu.

HUN

### **KEZELÉSI UTASÍTÁ**

Kérjük, a készülék használatá előtt olvassa el ezeket az utasításokat, és őrizze ezeket meg későbbi betekintésre.

MKD

### **УПАТСТВО ЗА КОРИСТЕЊЕ**

Ве молиме прочитајте го ова упатство пред да го инсталирате и употребавате вашиот уред.

ROU

### **INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**

Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni înainte de a folosi televizorul și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

SK

### **NÁVOD NA OBSLUHU**

Prečítajte si tieto pokyny pred používaním svojho zariadenia a ponechajte ich na budúcu referenciu.

SLV

### **NAVODILA ZA UPORABO**

Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite za morebitno uporabo v prihodnosti.

SRB

### **UPUTSTVO ZA UPOTREBU**

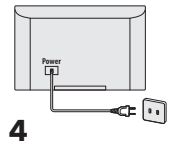
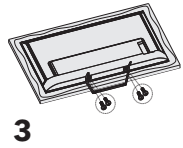
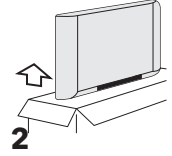
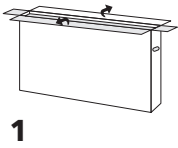
Pre upotrebe uređaja pročitati ova uputstva i zadržati ih radi kasnijih referenci.

# PREPARATION











## Unpacking and Installation

**Note:** The pictures are only for reference.

1. Open the package.
2. Take out the TV.
3. Install the TV stands.
4. Connect the power cord.



## Standard Accessories

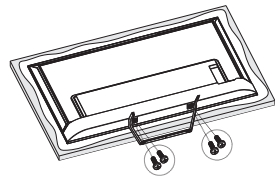
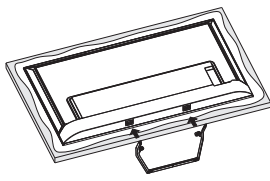
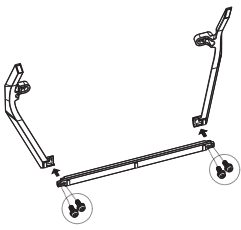
- |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
|  |  |  |  |  |
| Batteries/2   | Remote Control  | Power Cord  | AV Converting Cable   | Warranty Card   |
|  |  |  |  |  |
| Quick Start Guide   | Supporting Bracket  | Bracket Screws/4  | Base Screws/4   | Stand Bases/2   |

## Stand Installation

**Step 1:** Take out the TV and carefully put it (screen downward) on a stable and flat table with a soft cloth or cushion on it.

**Step 2:** Please check to make sure there is the same mark (A/B) on the TV back and the correct stand base. This step is not available for the bases without any mark on them, or not available for the TV with one stand base only.

**Step 3:** Fix the stand bases to the TV by fastening the matching stand screws provided in the box. The bases may vary depending on the region or model.




# WARNINGS AND PRECAUTIONS

**Note:** Read all of the instructions before operating the set. Keep these instructions well for later use.

- Read these instructions -All the safety and operating instructions should be read before this product is operated.
- Keep these instructions - The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Heed all warnings - All warnings on the appliance and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow all instructions- All operating and use instructions should be followed.
- Do not use this apparatus near water - The appliance should not be used near water or moisture - for example, in a wet basement or near a swimming pool, and the like.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (Including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at the plugs, convenience receptacles, and at the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart or rack is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- Unplug the apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- **CAUTION:** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock, do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
- Do not install this equipment in a confined or building-in space such as a book case or similar unit, and remain a well ventilation conditions at open site. The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc.
- Please refer the information on rear enclosure for electrical and safety information before installing or operating the apparatus.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- For the terminals marked with symbol of "⚡" may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock. The external wiring connected to the terminals requires Installation by an instructed person or the used of ready-made leads or cords.
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- The battery (battery or batteries or battery pack) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.




- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Listening to music at high volume levels and for extended durations can damage one's hearing. In order to reduce the risk of damage to hearing, one should lower the volume to a safe, comfortable level, and reduce the amount of time listening at high levels.
- The mains plug/appliance coupler/direct plug-in adapter is used as disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- When not in use and during movement, please take care of the power cordset, e.g. tie up the power cordset with cable tie or something like that. It shall be free from sharp edges and the like that can cause abrasion of the power cordset. When put into use again, please make sure the power cord set being not damaged, If any damages found, please look for the service person to replace the power cord set specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original one.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus. To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from the apparatus at all times.
- If the apparatus have the symbol  in its rating label and the power cord has two pins, it means that the equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.
- The following information are recommended to be included as far as applicable where applicable:

 Refers to alternating current (AC)

 Refers to direct current (DC)

 Refers to Class II equipment

 Refers to stand-by

 Refers to power ON.

 Refers to dangerous voltage

- Warning for Apparatus containing COIN/BUTTON CELL BATTERIES (Below instruction only used for the apparatus containing a user-replaceable coin/button cell battery)
- Warning: Do not ingest the battery, Chemical Burn Hazard (The remote control supplied with) This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe Internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

#### • WEEE Directive



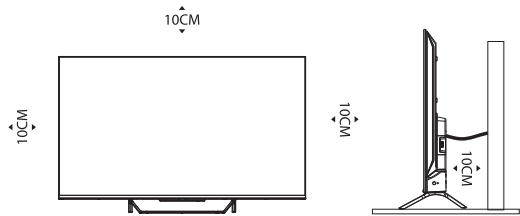
Correct Disposal of this product. This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



- This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of non-insulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.
- To reduce the risk of electric shock. Do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer to qualified service personnel.
- The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the literature accompanying the appliance.

## POSITIONING THE TV SET

- Install Display on solid horizontal surface such as a table or desk. For ventilation, leave a space of at least 10 cm free all around the set. To prevent any fault and unsafe situations, please do not place any objects on top of the set. This apparatus can be used in tropical and/or moderate climates.
- Fixing the rear of enclosure to wall. Below picture is different from actual item, thus it is only for reference. (only for some regions)



- Warning: Stability Hazard

Note: The picture is only for reference.

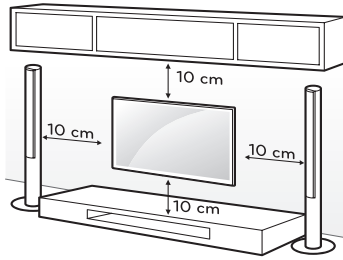
A television set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
- ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
- ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a television set in an unstable location.
- NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
- NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.

If the existing television set is being retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

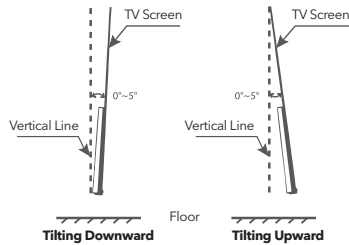
# Mounting on a Wall

- An optional wall mount can be used with your television. Consult with your local dealer for a wall mount that supports the VESA standard used by your TV model. Carefully attach the wall mount bracket at the rear of the TV. Install the wall mount bracket on a solid wall perpendicular to the floor. If you are attaching the TV to other building materials, please contact qualified personnel to install the wall mount. Detailed instructions will be included with the wall mount. Please use a wall mount bracket where the device is adequately secured to the wall with enough space to allow connectivity to external devices.

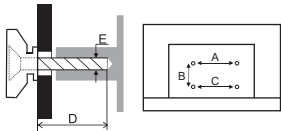


**Note:** The pictures are only for reference.

- To prevent product damages or personal injuries, please make sure that the TV screen is kept upright, or tilted upward or downward within the angle range of 0°~5° while mounting the TV onto the wall.
- In case of exceeding the above angle range (0°~5°) of tilting downward, please purchase the auxiliary accessories from the local dealer to mount the TV for safe installation and usage. Otherwise, it will not be covered by the warranty and the user should be liable for all consequences and responsibilities.

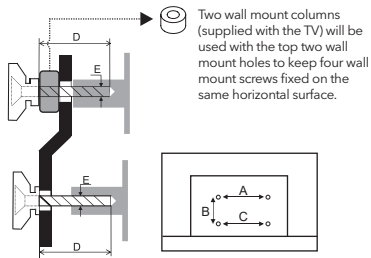


- Disconnect the power before moving or installing the TV. Otherwise electric shock may occur.
- Remove the stand before installing the TV on a wall mount by performing the stand attachment in reverse.
- If you install the TV on a ceiling or slanted wall, it may fall and result in severe injury. Use an authorized wall mount and contact the local dealer or qualified personnel. Otherwise it is not covered by the warranty.
- Do not over tighten the screws as this may cause damage to the TV and void your warranty
- To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.
- Use the screws and wall mounts that meet the following specifications. Any damages or injuries by misuse or using an improper accessory are not covered by the warranty.



Model Size		50"		55"		65"		
		Top	Down	Top	Down	Top	Down	
Screw	Diameter (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Depth (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Quantity		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		





Model Size			75"	
			Top	Down
Screw	Diameter (mm) "E"		M6	M6
	Depth (mm) "D"	Max	35	25
		Min	28	18
Quantity			2	2
VESA (AxBxC)			600*400*600	

#### Note:

1. The pictures are for reference only.
2. For the TV sets with terminals towards the wall, in order to leave enough space to use the terminals, a rubber cushion is needed together with the screw to fix the wall mount. It is a small hollow pillar whose internal diameter is 8mm, external diameter is 18mm and height is 30mm.

#### Precautions for Using Remote Control

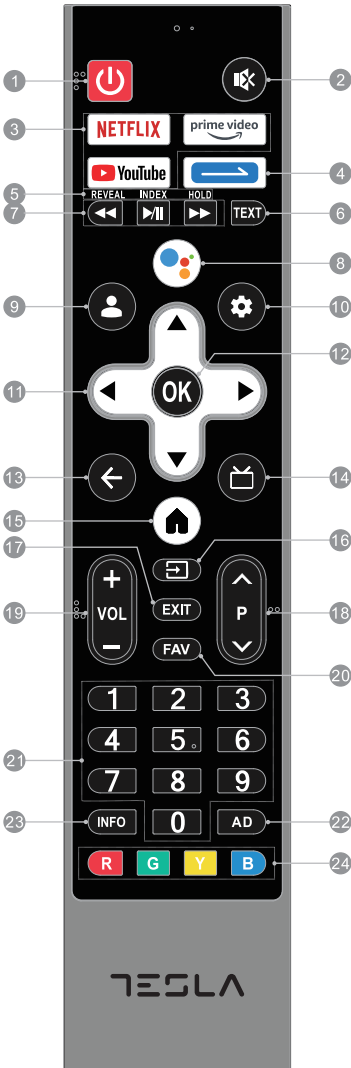
- Use the remote control by pointing it towards the remote sensor. The items between the remote control and the remote sensor will interfere with the normal operation.
- Do not expose the remote control to violent vibrations. Also, do not splash liquid on the remote control and do not place the remote control in high humidity areas.
- Do not expose the remote control to direct sunlight which can cause deformation of the unit due to heat.
- When the remote sensor is exposed to direct sunlight or strong light, the remote control will not work. If this is the case, please change the light direction or the position of the TV, or use the remote control closer to the remote sensor.
- Before Bluetooth searching, please make sure you have turned external Bluetooth devices in the pairing mode. For the Bluetooth remote control supplied with the TV (may not be available), you can press BACK and HOME buttons together to open its pairing mode. For other Bluetooth devices, please read their own instruction manuals for opening the pairing mode.

#### Precautions for Using Battery

Inadequate use of batteries may cause leakage. Therefore, please follow the steps below and use them with care.

1. Please note the batteries polarity to avoid short circuit.
2. If the battery voltage is insufficient, which affects the remote control range, you should replace used batteries with the new ones. Remove batteries from the remote control unit if you do not intend to use it for a long time.
3. Do not use different types of batteries (for example, manganese and alkaline batteries) together.
4. Do not put the batteries into fire. Do not charge or disassemble batteries.
5. Please dispose of batteries in accordance with the relevant environmental protection regulations.
6. WARNING: The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

# REMOTE CONTROL



## Note:

1. The picture is only for reference.
2. The image, buttons and functions of remote control may vary depending on the region or model.

1. **POWER** (⏻): Turn the TV on or to standby mode.
2. **MUTE** (🔇): Mute or restore the TV sound.
3. **Application Buttons**: Access specific applications quickly and directly.
4. **Compound Button**:
  - Short press to set or start the function of shortcut key.
  - Long press to open the virtual keyboard including number buttons, color buttons, and so on.
- 5 & 6 **\*\*\*Teletext Buttons\*\*\***
  - **REVEAL**: Display or hide the concealed information.
  - **INDEX**: Display index page.
  - **HOLD**: Hold the teletext page on screen without updates or changes.
  - **TEXT**: Access or exit the teletext menu.
7. **\*\*\*Media Player Buttons\*\*\***
  - **Play/Pause** (⏮/⏭): Start or pause the playback.
  - **Fast Backward** (⏮): Fast backward the playback.
  - **Fast Forward** (⏭): Fast forward the playback.
8. **MIC** (🗣️): Start using the near field voice function.
  - Short press MIC button to wake up the voice assistant.
  - Long press MIC button to start receiving your voice command. After your speaking, release MIC button to run voice function.
9. **ACCOUNT** (👤): Sign in with your Google account to get the entertainment you love.
10. **Dashboard** (⚙️): Access the dashboard of your Google TV.
11. **UP/DOWN/LEFT/RIGHT** (▲/▼/◀/▶)
 

Navigate the menu to select the content you need.
12. **OK**: Confirm, enter or execute the selected item, or show the list of Quick Button.
13. **BACK** (◀): Return to upper-level content, or exit the current screen.
14. **GUIDE** (📺): Access the Electronic Program Guide in DTV mode.
15. **HOME** (🏠): Access the home screen.
16. **SOURCE** (📺): Access the source menu.
17. **EXIT**: Exit the current operation.
18. **Program Up/Down** (P ▲/▼): Switch channels.
19. **Volume Up/Down** (VOL +/-): Adjust the sound volume.
20. **FAV**: Access the list of favorite channels.
21. **Number Buttons (0~9)**:
 

Select the channel directly, or input a number.
22. **AD**: Turn on or turn off the function of audio description.
23. **INFO**: Access the INFO interface.
24. **Color Buttons (R/G/Y/B)**:
 

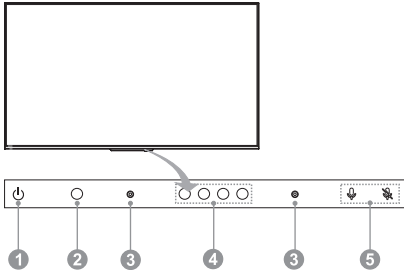
Execute the prompt function in specific mode.

# VOICE FUNCTION

Note:

1. The pictures are only for reference.
2. The colour of indicators lit in various modes or circumstances may vary depending on the region model.
3. The voice function may not be available depending on the region, model or language, the function introduction is only for reference .

## Far Field Voice



### 1. TV Control Button (Located under this icon)

#### \* In standby mode:

Short press TV control button to turn on the TV.

#### \* In working status:

Short press TV control button to call out the following menu of soft keyboard. Inside it, short press TV control button to move the cursor and select the desired item.

Long press TV control button to enter or execute the selected item.



### 2. Power Indicator

Indicate the status of the TV power.

- **Unlit / Lit in green:** working mode.
- **Lit in red:** standby mode.
- **Unlit:** power off.

### 3. Far Field Microphone

Microphones of far field voice function. It is best to keep yourself within 3 meters away from the far field microphones while using the far field voice function.

### 4. Far Field Indicator

Indicate the status of far field microphones and far field voice function.

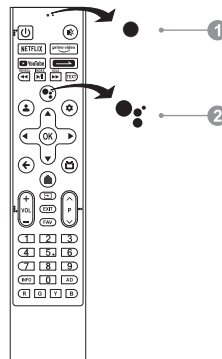
- **Lit in white:** far field microphones are turned on, and far field voice function is being used.
- **Unlit:** far field microphones are turned on, but far field voice function is not being used.

- **Lit in orange:** far field microphones are turned off.

### 5. Switch of Far Field Microphones (Located under these icons)

Turn on or turn off the microphones of far field voice function. Only after turning on the far field microphones, successfully connecting your TV to the network and signing in to your Google account, you can start to use the far field voice function by saying the hotword: "Ok Google" or "Hey Google".

## Near Field Voice



### 1. Near Field Microphone

Microphone of near field voice function. It is best to keep your mouth within 5 centimeters away from the near field microphone while using the near field voice function.

### 2. MIC Button of Near Field Voice Function

Press to start using the near field voice function. Only after successfully connecting your TV to the network, pairing the Bluetooth remote control with your TV and signing in to your Google account, you can press MIC button to start using the near field voice function.

### < Pair Bluetooth remote control with your TV >

For the remote control supplied with your TV, please finish pairing with your TV before using it for near field voice function. The pairing could be done at the first step of "Initial Setup", or in "Settings".

In settings, please refer to the following steps to pair the remote control:

1. Select "**Dashboard** button -> Settings -> Remotes & accessories".

2. Press **BACK** (←) and **HOME** buttons simultaneously until there shows the name of your Bluetooth remote control on the TV searching interface.
3. Press **OK** button to start pairing.
4. It will show "Paired" after Bluetooth remote control is paired with the TV successfully.

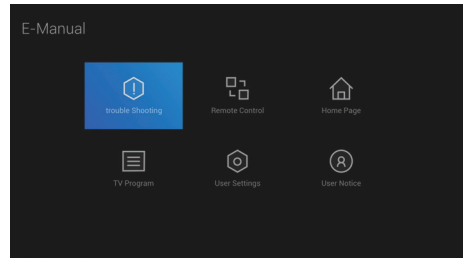
## BASIC OPERATION

### How to use E-manual

E-manual are built into your TV and can be displayed on the screen. To learn more about your TV features, access your e-Manual by referring to the following.

**Note:** The picture is only for reference.

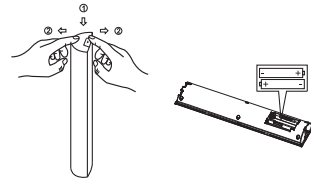
1. Press **HOME** button to access the home page.
2. Press ▲/▼/◀/▶ and OK button to select and enter "E-Manual" in the list of your applications.



### Install Remote Control Battery

Place two AAA size batteries in the remote controls battery compartment, making sure to match the polarity markings inside the compartment.

**Note:** The picture is only for reference.



# TROUBLESHOOTING

Before calling a service technician, review following information for possible causes and solutions for the problem you are experiencing.

<b>Problem</b>	<b>Solution</b>
Remote control does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the remote sensor on the remote control.</li> <li>• Change the batteries.</li> <li>• Batteries are not installed correctly.</li> <li>• Main power is not connected.</li> </ul>
Poor signal	This is usually caused by interference from cell phones, walkie-talkie, automotive ignition system; neon, electric drill or other electronic equipment or radio interference sources.
No picture, no sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the signal source.</li> <li>• Plug another electrical device into the outlet to make sure it is working or turned on.</li> <li>• Power Plug is bad contact with the outlet.</li> <li>• Check the signal.</li> </ul>
No sound, picture OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If no sound, do not mute or increase the sound volume.</li> <li>• Open the sound menu and adjust 'Balance'.</li> <li>• Check if a headphone has been inserted in, if so, pull out the headphone.</li> </ul>
Abnormal picture	<p>For no color or bad picture quality, you may:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Adjust the color option in menu settings.</li> <li>2. Keep the TV at a sufficient distance from other electronic products.</li> <li>3. Try another channel, maybe exit broadcasting signal problem.</li> </ol> <p>Bad TV signal (Display mosaic or snowflakes)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Check the signal cable and adjust the antenna.</li> <li>2. Fine tune the channel.</li> <li>3. Try another channel.</li> </ol>
'This file is invalid' appears or audio is normal but video is abnormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The media file maybe damaged, check if the file can be played on the PC.</li> <li>• Check if video and audio codec is supported.</li> </ul>
'Unsupported audio' appears or video is normal but audio is abnormal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The media file maybe damaged, check if the file can be played on the PC.</li> <li>• Check if video and audio codec is supported.</li> </ul>
Network failure (May not be available)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check if the router works well.</li> <li>• For models needing USB dongle to connect to internet, check if the USB dongle is inserted well.</li> <li>• Make sure the TV has connected to the router successfully.</li> </ul>
Web page can not be displayed completely (May not be available)	Flash is not supported.
Browser is forced to be shut down (May not be available)	Web page include too many large pictures, thus lead to sufficient memory and close the browser.

# SPECIFICATION

Working voltage	100-240V~50/60 Hz
Dimensions (W x H x D) without stand	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Net weight without stand	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
RF aerial input	75 ohm unbalanced
Language of OSD	Multiple options
System	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Channel coverage	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Environment	Working temperature: 5°C~40°C Working humidity: 20%~80% Storage temperature: -15°C~45°C Storage humidity: 10%~90%, non-condensing

## Radio Module Specifications

### Wireless Network (WLAN)


Frequency Band	Transmitting Power (Max.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (May not be available) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (May not be available) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (May not be available)	<20dBm

### Bluetooth

Frequency Band	Transmitting Power (Max.)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Remark:

1. The device should be positioned or operated at least 20cm away from the user.
2. Due to various sales regions, the wireless module may have different configurations which will not exceed the maximum described in this manual.
3. Restrictions or Requirements in following countries: Indoor use only within 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCES



Google TV is the name of this device's software experience and a trademark of Google LLC. Google, YouTube, and Chromecast built-in and other related marks are trademarks of Google LLC.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. or DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound, and the DTS logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Note:

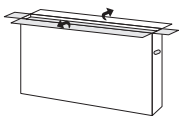
1. The pictures in this document are only for reference.
2. Appearances and specifications are subject to change without notice.
3. In dry environment due to static electricity, the product may restart and return to the main OSD interface, USB player interface or the previous source mode. It is normal and please continue to operate the TV as you will.

# PËRGATITJA

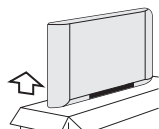
## Demontimi dhe instalimi

**Shënim:** Fotografitë janë vetëm për referencë.

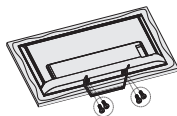
1. Hape paketimin.
2. Nxirreni televizorin.
3. Instaloni mbajtësen për televizorin.
4. Lidhni kabllo për furnizim me energji elektrike.



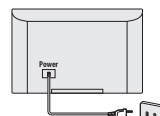
1



2



3



4

## Pajisje shtesë



Bateritë (2)



Telekomanda

Kabllo për furnizimi  
me energji elektrikeAV kabllo për  
konvertim

Karta e garancisë

Udhëzim për  
përfshirje të  
shpejtMbështetëse e  
KonsolësVijat e  
Konsolës/4

Vijat e Bazës/4

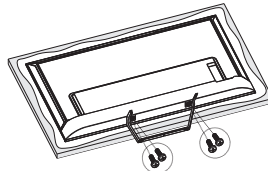
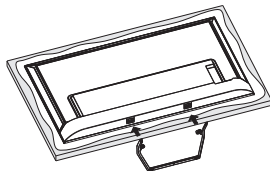
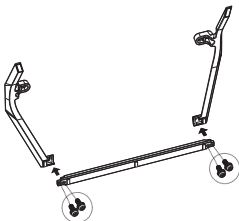
Bazat e  
Këmbëve/2

## Montimi i mbajtëses

**Hapi 1:** Hiqeni televizorin dhe vendoseni me kujdes (ekranin poshtë) në një tavolinë të qëndrueshme dhe të sheshtë me një leckë të butë nën të.

**Hapi 2:** Kontrolloni nëse ka të njëjtën shenjë (A/B) në pjesën e pasme të televizorit dhe të mbajtësit. Ky hap nuk është në dispozicion për mbajtëse pa shenjë ose nuk është në dispozicion për televizorin me një mbajtëse.

**Hapi 3:** Forconi mbajtësen në televizor duke përdorur vidad të përshtatshme të dhënë në kuti. Mbajtëset mund të dallohen sipas vendit ose modelit.







# PARALAJMËRIME DHE MASAT E KUJDESIT

**Vërejtje:** Lexo të gjitha udhëzimet para se të punoni me kompletimin. Ruaj udhëzimet për përdorim të më vonshëm.


- Lexoni këto udhëzime - Të gjitha udhëzimet e sigurisë dhe të përdorimit duhet të lexohen përpara se të vihet në punë ky produkt.
- Mbani këto udhëzime - Udhëzimet e sigurisë dhe të përdorimit duhet të ruhen për referencë në të ardhmen..
- Vëzhgoni të gjitha paralajmërimet - Duhet të respektohen të gjitha paralajmërimet në pajisje dhe në udhëzimet e përdorimit.
- Ndiqni të gjitha udhëzimet - Të gjitha udhëzimet e përdorimit dhe punës duhet të ndiqen.
- Mos e përdorni këtë aparat pranë ujit - Pajisja nuk duhet të përdoret pranë ujit ose lagështisë - për shembull, në një bodrum të lagësht ose afër një pishine, dhe të ngjashme.
- Pastroni vetëm me leckë të thatë.
- Mos bllokoni asnjë hapje ventilimi. Instaloni në përputhje me udhëzimet e prodhuesit.
- Mos e instaloni pranë burimeve të nxehtësisë si radiatorë, shtresa nxehtësie, soba ose pajisje të tjera (Përfshirë amplifikatorët) që prodhojnë nxehtësi.
- Mos e prishni qëllimin e sigurisë së spinës së polarizuar ose të tokëzimit. Një prizë e polarizuar ka dy tehe me njërën më të gjërë se tjetra. Një prizë tokëzimi ka dy tehe dhe një dhëmb të tretë tokëzues. Tehu i gjërë ose shpimi i tretë ofrohet për sigurinë tuaj. Nëse spina e ofruar nuk futet në prizën tuaj, kërkoni një elektrikist për të zëvendësuar prizën e vjetëruar.
- Mbroje kabllo e rrymës që të mos shkilet mbi të ose të merret në priza dhe në pikën ku del nga pajisja.
- Përdorni vetëm aksesori/mallra të listuara nga prodhuesi.
- Përdoreni vetëm me karrocë, shtyllë, trekëmbësh, mbajtëse ose tavolinë të specifikuar nga prodhuesi ose shitet së bashku me pajisjen. Kur përdoret një karrocë ose raft, kini kujdes kur lëvizni karrocën ose atë së bashku me pajisjen për të shmangur dëmtimet nga kthesat.
- Fikeni pajisjen kur gjëmon ose kur nuk përdoret gjatë kohë.
- Siguroni të gjitha pjesët e servisuara nga personeli i kualifikuar. Servisimi kërkohet kur pajisja është dëmtuar në çfarëdo mënyre, si p.sh. kabllo ose spina e dëmtuar, lëngu ka hyrë në pajisje ose një objekt ka rënë mbi pajisje, është ekspozuar ndaj shiut ose lagështisë, nuk funksionon normalisht ose ka rënë.
- **KUJDES:** Këto udhëzime shërbimi zbatohen vetëm për personelin e kualifikuar të shërbimit. Për të reduktuar rrezikun e goditjes elektrike, mos kryeni asnjë shërbim që nuk është specifikuar në manualin e përdorimit, nëse nuk jeni të kualifikuar për të kryer një punë të tillë.
- Mos e instaloni pajisjen në një hapësirë të ngushtë ose dollap muri, si raftë librash ose të ngjashme, por duhet të ketë ajrim të mirë në një vend të hapur. Ventilimi nuk duhet të parandalohet duke mbuluar hapjet e ventilimit me objekte si gazeta, mbulesa krevati, perde etj.
- Lexoni informacionin në anën e pasme në lidhje me informacionet elektrike dhe të sigurisë përpara se të instaloni ose përdorni pajisjen.
- Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit ose goditjes elektrike, mos e ekspozoni pajisjen në shi ose lagështi. Pajisja nuk duhet të ekspozohet në një vend ku ka larje ose spërkatje dhe objektet e mbushura me ujë, si për shembull vazo, nuk duhet të lihen mbi të.
- Termialet e shënuar me simbolin "⚡" mund të kenë madhësi të mjaftueshme për të paraqitur rrezik goditjeje elektrike. Telat e jashtme të lidhura me termialet duhet të instalohen nga një person i trajnuar ose duhet të përdoren priza ose kabllo të gatshme.
- Për të parandal dëmtime, pajisja duhet të ngjitet me saktësi në dysheme/mur sipas udhëzimeve të instalimit.
- Rrezik shpërthimi nëse bateria nuk është instaluar siç duhet. Zëvendësoni vetëm me të njëjtin lloj ose ekuivalent me të.
- Bateria (bateria, bateritë ose paketa e baterive) nuk duhet të ekspozohet ndaj nxehtësisë së tepërt si rrezet e diellit, zjarri ose të ngjashme. Presioni i tepërt i zërit nga kufjet mund të shkaktojë humbje të dëgjimit.




- Presioni i tepërt i zërit nga kufjet mund të shkaktojë humbje të dëgjimit. Dëgjimi i muzikës shumë të lartë për një periudhë të gjatë kohore mund të dëmtojë dëgjin tuaj. Për të zvogëluar rrezikun e dëmtimit të dëgjimit, volumi duhet të reduktohet në një nivel të sigurt dhe të rehatshëm dhe periudha e dëgjimit të muzikës me shumë zë duhet të shkurtohet.
- Spina/lidhësi i pajisjes/përshtatësi i prizës direkte përdoret si pajisje shkëputëse në mënyrë që pajisja shkëputëse të mund të përdoret lehtësisht.
- Terminalë mbrojtëse e tokëzimit. Pajisja duhet të lidhet me një prizë me një lidhje tokësore mbrojtëse.
- Kur pajisja nuk është në përdorim ose në lëvizje, kini kujdes nga kabllot e rrymës, d.m.th. lidhni kabllot me një lidhëse kabllloje ose diçka të ngjashme. Nuk duhet të ketë skaje të mprehta që mund shkaktojnë gërvishtje të montimit të kabllit të energjisë. Kur i ripërdorni, sigurohuni që kabllot të mos dëmtohen. Nëse ka ndonjë dëmtim, kërkoni nga një teknik shërbimi që të zëvendësojë kabllot e specifikuar nga prodhuesi ose të instalojë kabllot me të njëjtat karakteristika si ato origjinale.
- Gjatë hedhjes së baterisë duhet t'i kushtohet vëmendje aspekteve mjedisore. Nuk duhet të ketë burime zjarri, si qirinjtë të ndezur, në pajisje. Për të parandaluar përhapjen e zjarrit, mbajini qirinjtë ose burimet e tjera të flakës larg këtij produkti gjatë gjithë kohës.
- Nëse pajisja ka simboli  në etiketën e tensionit dhe kabllloja e rrymës ka dy kunjë, kjo do të thotë se pajisja është një pajisje elektrike e klasit II ose me izolim të dyfishtë. Është projektuar në atë mënyrë që të mos ketë nevojë për një lidhje sigurie me një prizë tokëzimi.
- Rekomandohet të përfshihen edhe informacionet vijuese nëse ka mundësi dhe ku është e mundur:


 I referohet rrymës alternative (AC).

 I referohet rrymës njëdrejtimëshe (DC).

 I referohet pajisjes nga Klasa II.


 I referohet gatishmërisë.

 I referohet rrymës AKTIV.

 I referohet tensionit të rrezikshëm.

- Paralajmërim për pajisjen që përmban BATERI NË FORMË BUTONI (udhëzimet e mëposhtme zbatohen vetëm për një pajisje që përmban një bateri butoni të zëvendësueshme nga përdoruesi).
- **PARALAJMËRIM:** Mos i gëlltisi bateritë, ekziston rreziku i një reaksioni kimik ( është në telekomandë) Ky produkt përmban baterinë e sheshtë në formën e butonit. Nëse bateria e butonit të sheshtë gëlltitet , mund të shkaktojë djegie të rënda të brendshme në vetëm 2 orë dhe shkaktojnë vdekje. Mbani bateritë e reja dhe bateritë e përdorura jashtë prekjes të fëmijëve. Nëse ndarja e baterisë nuk mbyllet mirë, mos e përdorni më produktin dhe mbajeni jashtë mundësive të fëmijëve. Nëse mendoni se bateria është gëlltitur ose futur në ndonjë pjesë të trupit, kërkoni menjëherë kujdes mjekësor.

#### • Direktiva WEEE

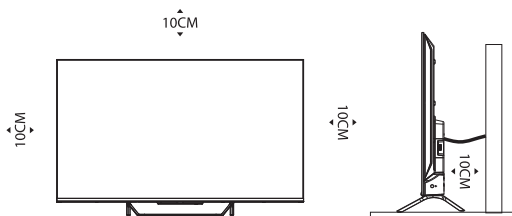
 Hedhja e duhur e këtij produkti. Kjo shenjë tregon se ky produkt nuk duhet të hidhet me mbeturina të tjera shtëpiake në të gjithë BE-në. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose dëmtimin e shëndetit të njeriut nëpërmjet hedhjes së pakontrolluar të mbetjeve, ju lutemi ricikloni me kujdes për të promovuar ripërdorim të qëndrueshëm të burimeve materiale. Për të kthyer një pajisje të përdorur, përdorni sistemet e kthimit dhe grumbullimit ose kontaktoni personat nga pika e shitjes ku e keni blerë produktin. Ata mund të kujdesen për riciklimin ekologjik ndaj mjedisit.



- Ky simbol rrufeje brenda një trekëndëshi barabrinjës ka për qëllim të paralajmërojë përdoruesin për praninë e “tensionit të rrezikshëm” të paizoluara brenda kabinës së pajisjes, i cili mund të jetë i një madhësie të mjaftueshme për të krijuar një rrezik goditjeje.
- Për të reduktuar rrezikun e goditjes elektrike. Mos e hiqni kapakun (ose mbrapa seksioni). Brenda nuk ka asnjë pjesë për servisim. Kontaktoni personelin e kualifikuar të shërbimit.
- Pikëçuditja në trekëndësh barabrinjës shërben për të paralajmëruar përdoruesin për praninë e udhëzimeve të rëndësishme të përdorimit dhe mirëmbajtjes në literaturën shoqëruese.

## POZICIONIMI I TELEVIZORIT

- Instaloni ekranin në një sipërfaqe të fortë horizontale, si në shembull tavolina. Për ventilim, largohen të paktën 10 cm hapësirë të lirë rreth televizorit. Për të parandaluar të paligjshme ose situata të pasigurta, mos vendosni objekte mbi televizor. Kjo pajisje mund të përdoret në klimat tropikale dhe/ose të buta.
- Duke u ngjitur në pjesën e pasme të shtëpizës në mur. Fotografia e poshtme ndryshon nga objekti real dhe prandaj është vetëm referencë shfaqja. (vetëm për disa rajone).



- Paralajmërim: Rrezik stabiliteti

Shënim: Fotografia është vetëm për referencë.

Televizori mund të bjerë, duke shkaktuar lëndime të rënda personale ose vdekje. Shumë lëndime, veçanërisht të fëmijët, mund të shmangen duke marrë masa të thjeshta paraprake si:

- GJITHMONË përdorni kabinate ose kablllo ose metoda montimi të rekomanduara nga prodhuesi i televizorit.

- GJITHMONË përdorni mobilje që mund të mbështesin me siguri televizorin.

- GJITHMONË sigurohuni që televizori të mos varet mbi skajin e mobiljeve mbështetëse.

- GJITHMONË edukojini fëmijët për rreziqet e ngjitjes në mobilje për të arritur televizorin ose kontrollin e tij.

- GJITHMONË drejtoni telat dhe kabllot e lidhura me televizorin tuaj në mënyrë që të mos pengohen, tërhiqen ose kapen.

- ASNJËHERË mos e vendosni televizorin në një vend jostabil.

- ASNJËHERË mos e vendosni televizorin mbi mobilje të larta (për shembull, dollapët ose raftet e librave) pa i fiksuar si mobiljet ashtu edhe televizorin në një mbështetëse të përshtatshme.

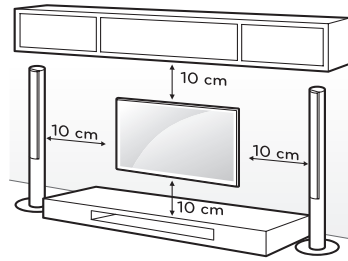
- ASNJËHERË mos e vendosni televizorin mbi leckë ose materiale të tjera që mund të jenë midis televizorit dhe mobiljeve mbështetëse.

- ASNJËHERË mos vendosni objekte që mund t'i tprekin fëmijët të ngjiten, si lodra dhe telekomanda, sipër televizorit ose mobiljeve në të cilat është vendosur televizori.

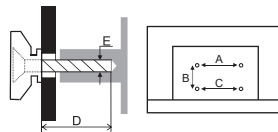
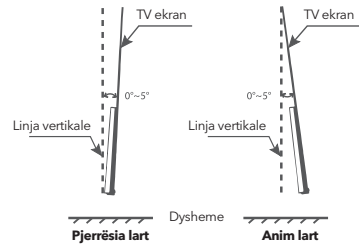
Nëse televizori ekzistues mbahet dhe zhvendoset, duhet të zbatohen të njëjtat konsiderata si më sipër.

## Montimi në mur

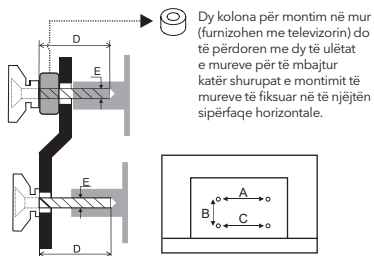
- Një montim opsional në mur mund të përdoret me televizorin. Kontrolloni me shitësin tuaj lokal për një montim në mur që plotëson standardin VESA të përdorur nga modeli juaj i televizorit. Ngjithni me kujdes mbajtësin e montimit në mur në anën e pasme të televizorit. Vendoseni mbajtësin e montimit në mur në një mur të fortë pingul me dyshemënë. Nëse po e lidhni televizorin me materiale të tjera ndërtimi, konsultohuni me persona të kualifikuar për instalimin e mbajtësve. Udhëzimet e hollësishme do të përfshihen me mbajtësin. Përdorni një montim në mur për montim me të cilin pajisja do të ngjitet siç duhet në mur dhe me hapësirë të mjaftueshme për të lidhur pajisje të tjera të jashtme.
- Për të parandaluar dëmtimin e produktit ose dëmtimin personal, ju lutemi sigurohuni që ekrani i televizorit të jetë i drejtë, ose i anuar lart ose poshtë brenda rrezes së këndit prej  $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$  gjatë montimit të televizorit në mur.
- Në rast të tejkalimit të sa më sipër diapazoni i këndit ( $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ ) i animit poshtë, ju lutemi blej ndihmësi aksesorë nga tregtari lokal për montimin e televizorit, për ta instaluar në mënyrë të sigurtë dhe ju përdorni. Në ne te kunderten, nuk ka asnjë të jetë mbuluar me garancinë dhe përdoruesi duhet të jetë përgjegjës për të gjitha pasojat dhe përgjegjësitë.
- Fikni energjinë përpara se të lëvizni ose instaloni televizorin. Përndryshe, mund të ndodhë një goditje elektrike.
- Hiqeni trekëmbëshin përpara se ta instaloni televizorin në një mbajtëse muri duke e kthyer procedurën e ngjijtes së trekëmbëshit.
- Nëse e instaloni televizorin në një tavan ose mur të pjerrët, ai mund të bjerë dhe të shkaktojë dëmtime serioze. Përdorni një montim muri të miratuar dhe kontakti shitësin tuaj lokal ose personelin e kualifikuar. Përndryshe, garancia nuk do të jetë e vlefshme.
- Mos i shtrëngoni shumë vidhat pasi kjo mund të dëmtojë televizorin dhe të anulojë garancinë.
- Për të parandaluar dëmtimin, pajisja duhet të ngjitet me saktësi në dysheme/mur sipas udhëzimeve të instalimit.
- Përdorni vida dhe mbajtëse muri që plotësojnë specifikimet e mëposhtme. Të gjitha dëmtimet dhe lëndimet nga keqpërdorimi ose përdorimi i aksesorëve të papërshtatshëm nuk përfshihen në garanci.



**Paralajmërim:** Fotografitë vetëm përreferencë.



Madhësia Size		50"		55"		65"		
		Lart	Poshtë	Lart	Poshtë	Lart	Poshtë	
Vidë	Diametri (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Thellësia (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Quantity		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Madhësia Size		75"	
		Lart	Poshtë
Vidë	Diametri (mm) "E"	M6	M6
	Thellësia (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Quantity		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Paralajmërim:

1. Fotot vetëm për referencë.
2. Për televizorët me terminale të kthyer nga muri dhe për të lënë hapësirë të mjaftueshme për përdorimin e tyre, duhet të përdoret një jastëk gome për të rregulluar mbajtësin e murit. Është një bartës i vogël i zbrazët me një diametër të brendshëm prej 8 mm, një diametër të jashtëm 18 mm dhe një lartësi prej 30 mm.

### Masat e kujdesit për përdorimin e telekomandës

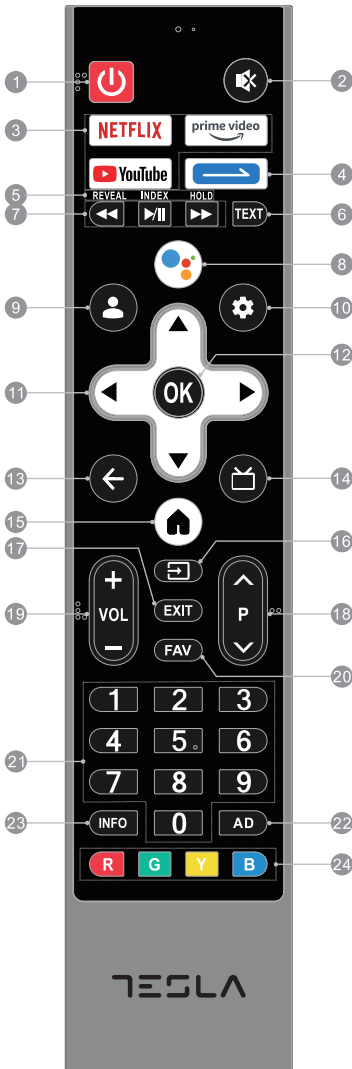
- Përdorni telekomandën duke e drejtuar nga sensori i telekomandës. Objektet midis telekomandës dhe sensorit do të mbështeten në funksionimin normal.
- Mos e ekspozoni telekomandën ndaj dridhjeve të forta. Gjithashtu, mos hidhni lëng mbi të dhe mos e vendosni në vende shumë të lagëta.
- Mos e ekspozoni telekomandën në rrezet e diellit direkte, e cila mund të shkaktojë deformim për shkak të nxehtësisë.
- Kur sensori i telekomandës ekspozohet ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit ose dritës së fortë, telekomanda nuk do të funksionojë. Në këtë rast, ju lutemi ndryshoni drejtimin e dritës ose pozicionin e televizorit, ose përdorni telekomandën më afër sensorit të telekomandës.
- Përpara se të kërkoni për Bluetooth, sigurohuni që i keni vendosur pajisjet e jashtme Bluetooth në modalitetin e çiftimit. Për telekomandën, mund të shtypni BACK dhe HOME së bashku për të hapur modalitetin e saj. Për pajisjet e tjera Bluetooth, lexoni udhëzimet e tyre për të hyrë në modalitetin e çiftimit.

### Masat e kujdesit për përdorimin e baterive

Përdorimi i gabuar i baterive mund të shkaktojë rrjedhje. Prandaj, ju lutemi ndiqni hapat e mëposhtëm, përdorni ato me kujdes.

1. Kushtojini vëmendje polaritetit të baterive për të shmangur qarkun e shkurtër.
2. Nëse tensioni i baterisë është dobësuar, gjë që ndikon në domenin e telekomandës, duhet të zëvendësoni bateritë e përdorura me të reja. Hiqini plotësisht bateritë nëse nuk planifikoni t'i përdorni për një kohë të gjatë.
3. Mos përdorni lloje të ndryshme baterish (për shembull, bateri mangani dhe alkaline) së bashku.
4. Mos i vendosni bateritë në zjarr. Mos ngarkoni ose çmontoni bateritë.
5. Hidhni bateritë në përputhje me rregulloret mjedisore.
6. PARALAJMËRIM: Bateritë (paketa e baterive ose bateritë e instaluara) nuk duhet të ekspozohen ndaj burimeve të nxehtësisë së tepërt, si dielli, zjarri, etj.

# TELEKOMANDA



## Shënim:

1. Fotografia është vetëm për referencë.
2. Imazhi, butonat dhe funksionet e telekomandës mbajtësi mund të ndryshojë në varësi të rajonit ose modelit.

- 1. Aktivizimi (⏻):** Ndiz televizorin ose transferimi në atë televizor në modalitetin e shpejt fillimit /pushoni.
- 2. Mute (🔇):** Fikeni atë ose ktheje zërin në TV.
- 3. Butonat e aplikacionit:** Shkurtime shtyp për vënie ose nisje të funksionit të butonave.  
Shtypni gjatë për të hapur tastierën virtuale duke përfshirë
- 4. Buton i kombinuar:**
  - Shkurtime shtyp për vënie ose nisje të funksionit të butonave.
  - Shtypni gjatë për të hapur tastierën virtuale duke përfshirë
- 5 dhe 6 \*\*\* butonat për teletekst\*\*\***
  - **ZBULO:** Shfaqje ose fshehin i fshehur informacion.
  - **INDEKSI:** Ekranin në Faqja me indeks.
  - **HOLD:** Mbajeni faqen e teletekstit në ekran pa përditësimi ose duke ndryshuar.
  - **TEKST:** akses ose dalje nga menuja për teletekstit.
- 7. \*\*\*Butonat e media pleer\*\*\***
  - **Luaj/Pauzë (▶||):** Filloni ose ndaloni plejbekun
  - **Shpejt mbrapa (◀◀):** Shpejt mbrapa në riproduktim
  - **Shpejt përpara (▶▶):** Shpejt përpara në riproduktim.
- 8. MIC (🎤):** Filloni të përdorni "funksionin e të folurit".
  - Shtypni shkurtime butonin MIC për të "zgjuar" asistentin zanor.
  - Shtypni gjatë butonin MIC për të filluar marrjen e komandës tuaj zanore. Pasi që të flisni, lëshoni butonin MIC për të nisur funksionin.
- 9. ACCAUNT (👤):** Identifikohu me emrin e përdorimit në Google.
- 10. PANELI (⚙️):** hyni në panelin e kontrollit bord në Google TV .
- 11. LARTË/POSHTË/MAJTAS/DJATHTAS (▲/▼/◀/▶)**

Shkoni në menuja për po saj zgjidhni përmbajtjen çfarë ju duhet.
- 12. NE RREGULL:** Konfirmoni, futni ose ekzekutoni artikullin e zgjedhur ose hyni në listën e kanaleve.
- 13. PRAPA (◀):** Kthejeni atë gjithçka në përmbajtjen në më të larta niveli ose Dil jashtë nga menuja e tanishme.
- 14. UDHËZUES (📺):** Qasja në programin elektronik një udhëzues në DTV modaliteti.
- 15. SHTËPI (🏠):** Akses te ajo fillestare ekran.
- 16. BURIMI (📺):** Qasja te menu origjinale.
- 17. EXIT:** Dil jashtë nga operacioni i tanishem.
- 18. Programi lart/poshtë (P ^ / v):** Ndryshimi në kanal.
- 19. Rritje/ulje në vëllim (VOL +/-):** Rregullo volumnin e zërit.
- 20. FAV:** Qasja te Lista me kanalet e preferuara.
- 21. Butonat me numrat (0~9):**

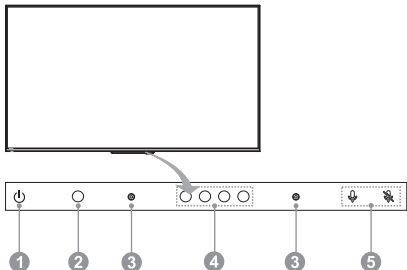
Zgjidhni atë kanal in drejtpërdrejt ose hyjnë numri.
- 22. AD:** Aktivizoni ose çaktivizoni funksionin e përshkrimit audio.
- 23. INFO:** Qasja te ndërfaqen INFO.
- 24. Butonat me ngjyra (R/G/Y/B):** Ekzekutoni funksionin e pyetjes në një modalitet të caktuar.

# FUNKSIONI ZË

Nënvizim:

1. Fotot janë vetëm për referencë.
2. Ngjyra e indikatorëve të ndezur në mënyra ose rrethana të ndryshme mund të ndryshojë në varësi të modelit të rajonit.
3. Funkzioni i zës mund të mos jetë i disponueshëm në varësi të rajonit, modelit ose gjuhës, paraqitja e funksionit është vetëm për referencë.

## Zë i Largët i Largët



### 1. Butoni i Kontrollit të Televizorit (I vendosur nën këtë ikonë)

#### \*Në modalitetin e gatishmërisë:

Shtypni shpejt butonin e kontrollit të televizorit për të ndezur televizorin.

#### \*Në gjendje të punës:

Shtypni shpejt butonin e kontrollit të televizorit për të shpërdoruar menunë e mëposhtme të tastierës së butonave të butonave. Brenda tij, shtypni shpejt butonin e kontrollit të televizorit për të lëvizur kurSORin dhe zgjidhni elementin e dëshiruar. Shtypni butonin e kontrollit të televizorit për të hyrë ose ekzekutuar elementin e zgjedhur.



### 2. Treguesi i Fuqisë

Tregon gjendjen e fuqisë së televizorit.

- **Pa ndezur / Ndrriçohet në gjelbër:** mënyra e punës.
- **Ndrriçohet në kuq:** mënyra e pritjes.
- **Pa ndezur:** fikje e fuqisë.

### 3. Mikrofonit i Largët i Largët

Mikrofonat e funksionit të zës së largët. Është më e mirë të mbani veten brenda 3 metrave larg mikrofonave të largët kur përdorni funksionin e zës së largët.

### 4. Indikatorit i Largët i Largët

Tregon gjendjen e mikrofonave të zës së largët dhe funksionit të zës së largët.

• **Ndrriçohet në bardhë:** mikrofonat e zës së largët janë të ndezur, dhe funksioni i zës së largët është në përdorim.

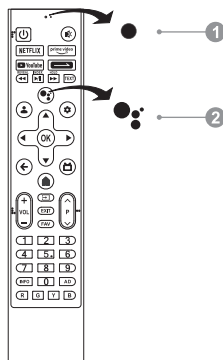
• **Pa ndezur:** mikrofonat e zës së largët janë të ndezur, por funksioni i zës së largët nuk është në përdorim.

• **Ndrriçohet në portokalli:** mikrofonat e zës së largët janë të fikur.

### 5. Ndizja e Mikrofonave të Largët të Largët (I vendosur nën këto ikona)

Ndizni ose fikni mikrofonat e funksionit të zës së largët. Vetëm pasi të keni ndezur mikrofonat e zës së largët, të keni lidhur me sukses televizorin tuaj në rrjet dhe të keni hyrë në llogarinë tuaj të Google, mund të fillojmë të përdorim funksionin e zës së largët duke thënë fjalën e shpërlllogarit: "Ok Google" ose "Hey Google".

## Zë i Afërt i Afërt



### 1. Mikrofonit i Zës së Afërt të Afërt

Mikrofonit i funksionit të zës së afërt. Është më e mirë të mbani gojën tuaj brenda 5 centimetra larg mikrofonit të zës së afërt kur përdorni funksionin e zës së afërt.

### 2. Butoni MIC i Funksionit të Zës së Afërt të Afërt

Shtypni për të filluar të përdorni funksionin e zës së afërt të afërt. Vetëm pasi të keni

lidhur me sukses televizorin tuaj në rrjet, të keni lidhur telekomandën Bluetooth me televizorin tuaj dhe të keni hyrë në llogarinë

tuaj të Google, mund të shtypni butonin MIC për të filluar të përdorni funksionin e zës së afërt të afërt.

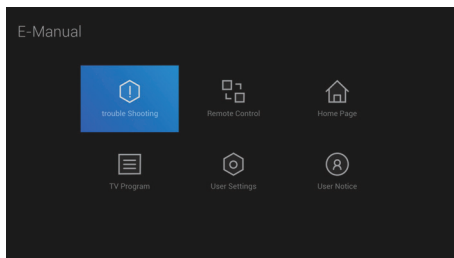
## PUNA THEMELORE

### Si të përdorni manualin elektronik

Manuali elektronik është pjesë e televizorit tuaj dhe mund të shfaqet në ekran. Për më shumë informacion rreth veçorive në televizorin tuaj hyni në manualin elektronik si në vijim .

**Shënim:** Fotografia është vetëm për referencë.

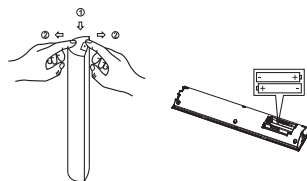
1. Shtypni butonin **HOME** për qasje në faqen fillestare.
2. Shtypni ▲/▼/◀/▶ dhe butonin OK për po zgjidhni dhe futni "E-Manual " në listë me aplikacionet tuaja.



### Instalimi i baterive në telekomandë

Vendosni dy bateri me madhësi AAA në ndarjen e baterive të telekomandës, duke marrë parasysh shenjat e sakta të polaritetit në ndarje.

**Shënim:** Fotografia është vetëm për referencë.





## ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Përpara se të telefononi për shërbim, ju lutemi kontrolloni grafikun e mëposhtëm për të përcaktuar shkakun e mundshëm të simptomave dhe disa zgjidhje.

Problemet	Zgjidhje
Telekomanda nuk punon	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolloni sensorin e telekomandës.</li> <li>• Ndërroni bateritë.</li> <li>• Bateritë nuk janë instaluar siç duhet.</li> <li>• Kordoni kryesor i rrymës nuk është futur në prizë.</li> </ul>
Sinjali i dobët	Kjo zakonisht ndodh për shkak të ndërhyrjeve me telefonat celularë, Walkie-talkie, sistemi i ndezjes së makinës; drita neoni, stërvitje elektrike ose burime të tjera të pajisjeve elektronike, ose për arsye të radio ndërhyrjeve.
Nuk ka fotografi e as zë	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrolloni burimin e sinjalit.</li> <li>• Fusni një pajisje tjetër elektrike në prizë për të parë nëse funksionon dhe është ndezur.</li> <li>• Kordoni i rrymës ka kontakt të dobët me prizën.</li> <li>• Kontrolloni sinjalin.</li> </ul>
Nuk ka zë, shfaqja e videos është e mirë	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nëse nuk ka zë, mos e ulni ose mos e ngrini tingullin.</li> <li>• Hapni menynë e opsioneve të zërit dhe rregulloni tingullin me opsionin “Bilanci” (Bilanci).</li> <li>• Kontrolloni nëse celulari është i futur, nëse është, hiqeni atë.</li> </ul>
Foto e pazakontë	<p>Nëse nuk ka ngjyrë ose nëse cilësia e figurës është e dobët, mund të:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Për të rregulluar opsionin e ngjyrave në menynë e konfigurimit.</li> <li>2. Mbajeni televizorin në një distancë të mjaftueshme nga produktet e tjera elektronike.</li> <li>3. Për të provuar përmes një kanali tjetër, ndoshta me një dalje sinjali transmetimi.</li> </ol> <p>Sinjali i dobët televiziv (Mozaik ose ekran “flokë dëbore”)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Kontrolloni kabllon e sinjalit dhe rregulloni antenën.</li> <li>2. Kryeni akordim të mirë të kanaleve.</li> <li>3. Provoni përmes një kanali tjetër.</li> </ol>
Mbishkrimi “Kjo skedar është i pavlefshëm” (This file is invalid) shfaqet ose zëri është e zakonshme por jo video ekranin	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skedari i medias mund të jetë i dëmtuar, kontrolloni nëse mund të luhet në kompjuter.</li> <li>• Kontrolloni nëse kodiku video dhe audio mbështeten.</li> </ul>
Shfaqet mbishkrimi “Audio e pambështetur” (Unsupported audio) ose shfaqja e videos është normale, por tingulli jo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skedari i medias mund të jetë i dëmtuar, kontrolloni nëse mundet gjithçka riprodhohet në kompjuter.</li> <li>• Kontrolloni nëse kodiku video dhe audio mbështeten.</li> </ul>
Dështimi i rrjetit (Ndoshta nuk është në dispozicion)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollloje a punon saktë ruteri.</li> <li>• Për modelet që kërkojnë një përshtatës USB për t’u lidhur me internetin kontrollloje a është saktë futur USB përshtatësi.</li> <li>• Kujdesu për televizorin është saktë i lidhur me ruterin.</li> </ul>
Faqja e internetit nuk është shfaq e plotë (Ndoshta nuk është në dispozicion)	Flash nuk është mbështetur.
Motori i kërkimit është i detyruar të gjithçka e fikur (Ndoshta nuk është në dispozicion)	Internet Faqja përfshin shume foto të mdha, me çfarë gjithçka mbushet kujtesa dhe gjithçka mbyll motori i kërkimit..

# SPECIFIKIMET

Tensioni i punës	100-240V~50/60 Hz
Dimensionet (Sh x C x D) pa mbajtëse	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Neto peshë pa mbajtëse	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Ajrore hyrje RF	75 Ohm i pabalancuar
Gjuhe në menuja në OSD:	Më shumë opsione
Sistemi	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Mbulimi në kanalet	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Mjedisi jetësor	Duke punuar temperatura: 5 °C ~ 40 °C Lagështia e funksionimit : 20% ~ 80% Temperatura e ruajtjes: -15 °C ~ 45 °C Lagështia e ajrit gjatë ruajtjes: 10% ~ 90%, jo kondensues

## Specifikimet për radio modulet

### Rrjeti Wireless (WLAN)


Diapazoni i frekuencave	Fuqia në transmetim
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (mund të mos jetë i disponueshëm) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (mund të mos jetë i disponueshëm) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (mund të mos jetë i disponueshëm)	<20dBm

### Bluetooth


Diapazoni i frekuencave	Fuqia në transmetim
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Shënim:


- Pajisja duhet të vendoset ose të përdoret të paktën 20 cm larg nga përdoruesi.
- Për shkak të rajoneve të ndryshme të shitjeve, moduli me valë mund të ketë konfigurime të ndryshme të cilat nuk do të kalojë maksimumin e përkthuar në këtë manual.
- Kufizimet ose kërkesat në vendet e mëposhtme: Përdorimi i brendshëm vetëm brenda 5150-5350 MHz.


	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCAT

 **Google TV** Google TV është emri i parvojës së softuerit në këtë pajisje dhe amarkë tregtare e Google LLC. Google, YouTube dhe të ngulitura Chromecast dhe të tjerët të lidhura shenjat gjithçka mbrojtëse shenjat në Google LLC.

 **HDMI**<sup>®</sup> Termat HDMI dhe HDMI High-Definition Multimedia Interface, si dhe logon HDMI gjithçka komerciale Marka ose regjistruar komerciale Marka në HDMI Licencimi LLC në SHBA dhe në të tjerët vende.

 **dts** Për patentat DTS, shihni <http://patents.dts.com>. Prodhuar me licencë nga DTS, Inc. ose DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound dhe logoja e DTS janë marka tregtare ose marka të regjistruara të DTS, Inc. në Shtetet e Bashkuara dhe vende të tjera. © 2021 DTS, Inc. TË GJITHA TË DREJTAT E REZERVUARA.

 **Dolby**  
AUDIO Prodhuar me licencë nga Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio dhe simbol dyfishhtë D gjithçka mbrojtëse shenjat Dolby Laboratorët Licencimi Korporata.

### Shënim:

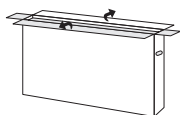
1. Fotot në këtë dokument vetëm për referencë.
2. Paraqitja dhe specifikimet gjithçka subjekt në ndryshim pa e mëparshme shpallje.
3. Në një mjedis të thatë për shkak të elektricitetit statik, produkti mund të riniset dhe të kthehet në ndërfaqen kryesore OSD, ndërfaqen e luajtësit USB ose në modalitetin e mëparshëm të burimit. Kjo është normale dhe ju lutemi vazhdoni ta përdorni televizorin ashtu siç dëshironi.

# PRIPREMA

## Rasklapanje i postavljanje

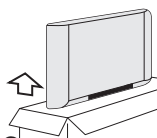
**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

1. Otvorite kutiju.



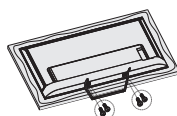
**1**

2. Izvadite televizor.



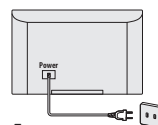
**2**

3. Postavite TV stalke.



**3**

4. Priključite kabel za napajanje.



**4**

## Dodaci



Baterije (2)



Daljinski upravljač



Kabel za napajanje



AV Kabel za konvertovanje



Garantna kartica



Kratke upute za uporabu



Potporni nosač



Vijci za nosače/4



Vijci za podnožje/4



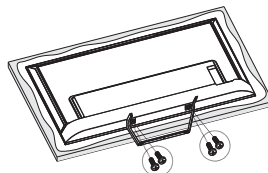
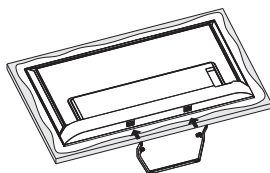
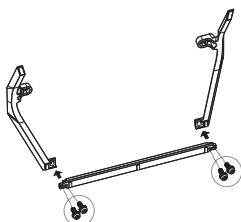
Podnožja za stalke/2

## Montaža postolja

**Korak 1:** Izvadite TV i pažljivo ga stavite (ekran prema dole) na stabilan i ravan stol s mekom tkaninom na njemu.


**Korak 2:** Provjerite postoji li ista oznaka (A/B) na poledini televizora i ispravnom postolju. Ovaj korak je nevažeći za postolja bez ikakve oznake ili za TV koji ima jedno postolje.


**Korak 3:** Pričvrstite postolja na TV pomoću odgovarajućih šarafa koji se nalaze u kutiji. Postolja mogu da se razlikuju ovisno o regiji ili modelu.




## UPOZORENJA I MJERE OPREZA


**Napomena:** Prije uporabe uređaja u cijelosti pročitajte ova uputstva. Čuvajte ove upute i za kasniju upotrebu.


- Pročitajte ova uputstva - Prije upotrebe uređaja treba pročitati sva bezbjednosna uputstva i uputstva za upotrebu.
- Čuvajte ova uputstva - Bezbjednosna i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduću upotrebu.
- Obratite pažnju na upozorenja - Treba se pridržavati svih upozorenja istaknutih na uređaju i u uputstvima za korištenje.
- Pratite uputstva - Treba pratiti sva operativna i uputstva za korištenje.
- Ne koristite ovaj aparat blizu vode - Uređaj ne bi trebalo koristiti blizu vode ili izvora vlage, na primjer, u vlažnom podrumu, blizu bazena i slično.
- Čistiti isključivo suhom tkaninom.
- Ne blokirati otvore za ventilaciju. Instalirati u skladu s uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grijalice, peći ili slični aparati (uključujući i pojačala) koji proizvode toplotu.
- Ne zanemarujte bezbjednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička, pri čemu je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje zbog vaše bezbjednosti. Ukoliko isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru radi zamjene zastarjele utičnice.
- Zaštite kabl za napajanje od gaženja i nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mjestu gdje izlazi iz aparata.
- Koristiti isključivo pribor/dodatke određene od strane proizvođača.
- Koristiti samo na polici s točkicama, postolju, tronošću, nosaču ili stolu koji su određeni/ označeni od strane proizvođača ili onima koje se prodaju uz uređaj. Pri upotrebi kolica ili stalka treba paziti, naročito prilikom pomjeranja stalka i aparata zajedno kako bi se izbjegle povrede uslijed prevrtanja. 
- Isključiti aparat tokom grmljavine ili ukoliko se ne koristi duži vremenski period.
- Za sve popravke obratite se kvalificiranom osoblju. Popravka je potrebna u slučaju oštećenja bilo koje vrste, kao što je oštećenje kabla za napajanje ili utikača, ukoliko se tekućina prospe na uređaj ili neki predmet upadne u njega, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše normalno ili je ispušten prilikom nošenja.
- **UPOZORENJE:** Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalificirano servisno osoblje. Da bi se smanjio rizik od električnog udara niko osim za to kvalificiranih osoba ne bi trebalo da obavlja servisiranje koje nije opisano u uputstvu za upotrebu.
- Opremu nemojte instalirati u ograničenim ili ograđenim prostorima kao što su police za knjige i slični komadi namještaja; uređaju je potrebno otvoreno mjesto sa slobodnim protokom vazduha. Ventilacija ne bi smjela biti onemogućena prekrivanjem ventilacionih otvora predmetima poput novina, stolnjaka, zavjesa i slično.
- Molimo da prije instalacije i upotrebe aparata obratite pažnju na informacije o električnoj bezbjednosti na dnu kućišta.
- Aparat ne izlagati kiši ili vlazi kako bi se spriječio rizik od požara ili električnog udara.
- Aparat ne bi smeo da bude izložen kapanju ili prskanju i na njemu ne bi trebalo da stoje predmeti, kao što su vaze, koji su ispunjeni tečnošću.
- Priključci označeni simbolom "⚡" mogu biti dovoljno visokog napona da predstavljaju rizik od električnog udara. Instalaciju spoljnog ožičenja povezanog na ovakve priključke treba da obavi stručno lice ili treba koristiti gotove vodove ili kablove.
- Aparat se mora pričvrstiti na pod/zid na bezbjedan način u skladu s uputstvima za postavljanje kako bi se spriječilo povređivanje.
- Postoji opasnost od eksplozije ako je baterija nepravilno zamijenjena. Bateriju zamijeniti istim ili odgovarajućim tipom baterija.


- Bateriju (jednu bateriju ili više baterija ili pakovanje baterija) ne izlagati prekomjernoj toploti kao što su sunčeva svjetlost, vatra i slično.
- Pretjerano glasan zvuk iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha. Slušanje glasne muzike tokom dužeg vremenskog perioda može oštetiti sluh. Da biste smanjili rizik od oštećenja sluha trebalo bi da smanjite jačinu zvuka na bezbjedan, ugodan nivo i smanjite vremenske periode provedene u slušanju glasne muzike.
- Mrežni utikač i utičnica treba da budu lako dostupni ukoliko se koriste za isključivanje uređaja.
- Kada ne koristite uređaj ili ga pomjerate, vodite računa o kablovima, npr. uvežite ih vezicama za kablove ili nečim sličnim. Pazite da ne dođu u dodir s oštrim ivicama ili nečim sličnim što bi moglo izazvati njihovo oštećenje. Prilikom ponovne upotrebe provjerite da li su kablovi oštećeni. Ukoliko primjetite bilo kakva oštećenja pozovite servisera kako bi oštećene kablove zamijenio onima koje proizvođač preporučuje u specifikaciji ili nekim drugim koji posjeduju iste funkcije kao i originalni.
- Prilikom odlaganja baterija treba obratiti pažnju na zaštitu životne sredine.
- Uređaju ne treba pristupati s otvorenim plamenom, npr. upaljenom svijećom. Kako biste spriječili širenje požara, uvijek držite svijeće ili druge izvore vatre dalje od ovog proizvoda.
- Ako uređaj ima simbol  u klasnim oznakama i kabl za napajanje ima dva jezička, to znači da se radi o opremi klase II ili duplo izolovanom električnom aparatu koji je tako dizajniran da ne zahtjeva bezbjednosno povezivanje na električno uzemljenje.
- Preporučljivo je da se sljedeće informacije primjenjuju gdje god je to moguće:


 Odnosi se na naizmjeničnu struju (AC)

 Odnosi se na jednosmjernu struju (DC)

 Odnosi se na opremu klase II

 Odnosi se na stanje mirovanja

 Odnosi se na Uključeno

 Odnosi se na visok napon

- Upozorenje za aparate koji sadrže OKRUGLE/DUGME BATERIJE (uputstva koja slijede odnose se na aparate koji sadrže zamjenjive okrugle/dugme baterije)
- UPOZORENJE: Baterije ne gutati, postoji opasnost od hemijskih opekotina (daljinski upravljач se isporučuje s njima). Ovaj proizvod sadrži okrugle/dugme baterije. Ako se okrugla/dugme baterija proguta može uzrokovati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo dva sata i dovesti do smrti. Nove i upotrebljavane baterije držati podalje od djece. Ako se ležište za baterije ne može dobro zatvoriti treba prestati s korišćenjem proizvoda i držati ga podalje od djece. Potražite medicinsku pomoć čim posumnjate da je došlo do gutanja baterija ili da su dospjele u bilo koji dio tijela.

#### • Direktiva OEE0



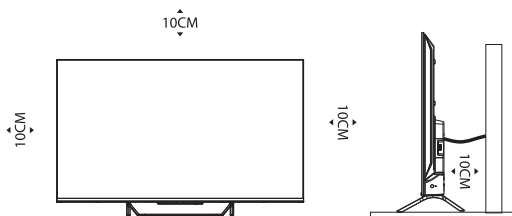
Pravilno odlaganje ovog proizvoda. Ovom oznakom se ukazuje na to da ovaj proizvod u zemljama EU ne bi trebalo odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Da biste spriječili nastanak potencijalne opasnosti po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje uslijed nekontrolisanog odlaganja otpada, otpad odgovorno reciklirajte kako biste unaprijedili održivu ponovnu upotrebu ovog izvora materijala. Za vraćanje polovnog uređaja koristite sistem za vraćanje i sakupljanje ili kontaktirajte maloprodaju u kojoj je proizvod kupljen. Oni će se postarati da proizvod bude recikliran na način koji ne šteti okolišu.



- Simbol munje sa strelicom u jednakokraničnom trouglu upozorava korisnika na prisustvo neizolovanog „opasnog napona“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne jačine da predstavlja rizik od električnog udara.
- Da biste smanjili rizik od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili zadnju stranu) uređaja. Servisiranje povjerite samo obučanim serviserima.
- Uzvičnik u jednakokraničnom trouglu ima za cilj da upozori korisnika na postojanje važnih uputstava za korišćenje i servisiranje u literaturi koja se dobija s uređajem.

## POSTAVLJANJE TV UREĐAJA

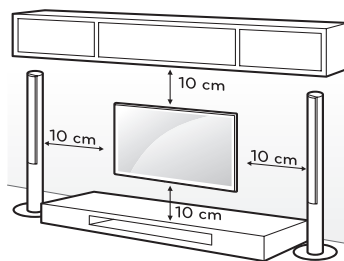
- Postavite uređaj na čvrstu horizontalnu podlogu poput stola ili pulta. Ostavite slobodan prostor od najmanje 10 cm za slobodan protok vazduha. Da biste spriječili pojavu grešaka ili nebezbednih situacija ne stavljajte nikakve predmete na uređaj. Ovaj uređaj se može upotrebljavati u tropskim i/ili umjerenim klimatskim zonama.
- Učvršćivanje stražnjeg dijela kućišta na zid. Donja slika se razlikuje od stvarnog artikla te služi samo za referencu. (Samo za neka tržišta.)



- Upozorenje: Opasnost od stabilnosti  
Napomena: Slika je samo za referencu.  
Televizor može pasti i uzrokovati ozbiljne tjelesne ozljede ili smrt. Mnoge povrede, posebno na djece, može se izbjeći poduzimanjem jednostavnih mjera opreza kao što su:
  - UVIJEK koristite ormare ili postolja ili metode montaže koje preporučuje proizvođač televizor.
  - UVIJEK koristite namještaj koji može sigurno podržati televizor.
  - UVIJEK pazite da televizor ne visi preko ruba nosećeg namještaja.
  - UVIJEK educirajte djecu o opasnostima penjanja na namještaj da bi došla do televizora ili njegove kontrole.
  - UVIJEK usmjerite kablove i kablove spojene na vaš televizor kako se ne bi mogli spotaknuti o njih, povukao ili zgrabio.
  - NIKADA ne postavljajte televizor na nestabilnu lokaciju.
  - NIKADA ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormariće ili police za knjige) bez njega pričvršćivanje i namještaja i televizora na odgovarajući oslonac.
  - NIKADA ne postavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizor i prateći namještaj.
  - NIKADA ne stavljajte predmete koji bi djecu mogli privući da se penju, kao što su igračke i daljinski upravljači, na vrh televizora ili namještaja na kojem je televizor postavljen.
 Ako se postojeći televizor zadržava i premješta, ista razmatranja kao gore treba primijeniti.

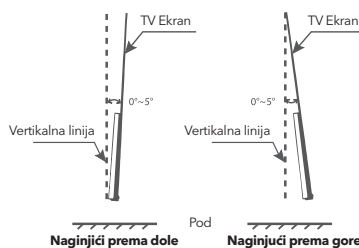
## Montiranje na zid

- Za vaš TV uređaj možete koristiti opcioni zidni držač. Konsultujte se s prodavcem u vezi sa zidnim držačem koji je u skladu s VESA standardima koje koristi vaš model TV uređaja. Pažljivo pričvrstite zidni držač na stražnji dio TV uređaja. Postavite držač na čvrsti zid koji je okomit u odnosu na pod. Kontaktirajte kvalificirano osoblje da montira držač ukoliko želite da bude pričvršćen na druge materijale. Detaljna uputstva dolaze u paketu s držačem. Koristite one zidne držače kod kojih će uređaj biti adekvatno obezbijeđen na zidu s dovoljno prostora da je omogućeno povezivanje s eksternim uređajima.

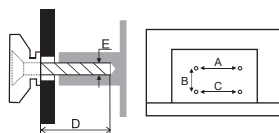


**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

- Kako biste spriječili oštećenje proizvoda ili lične povrede, osigurajte da TV ekran bude uspravno okrenut, ili nagnut prema gore ili dole unutar ugla u rasponu od 0°~5° tokom postavljanja TV-a na zid.
- U slučaju prekoračenja gornjeg raspona uglova (0°~5°) nagninjanja prema dole, kupite pomoćni pribor od lokalnog prodavača za montiranje TV-a za sigurnu ugradnju i korištenje. U suprotnom, garancija nije važeća i korisnik odgovara za sve posljedice.

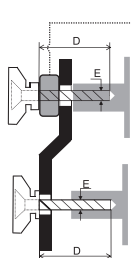


- Prije pomjeranja ili instaliranja TV uređaja isključite struju. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara.
- Pomjerite stalak prije postavljanja TV uređaja na zid tako što ćete ga gurati.
- Ako postavljate TV na plafon ili nagnut zid on može pasti i uzrokovati ozbiljne povrede. Koristite autorizovani držač i kontaktirajte lokalnog prodavca ili kvalificirano osoblje. U suprotnom garancija neće važiti.
- Nemojte pretjerano pričvršćivati šrafove, jer to može oštetiti TV uređaj i poništiti garanciju.
- Da biste spriječili povrede, ovaj aparat mora biti bezbjedno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputstvima za postavljanje.
- Koristite šrafove i zidne nosače koju udovoljavaju sledećim specifikacijama. Garancija ne pokriva nadostatke ili štetu uzrokovanu zloupotrebom ili upotrebom nepravilne opreme.

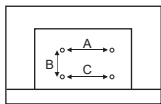


Veličina modela			50"		55"		65"	
Šraf	Prečnik (mm) "E"		Vrh	Dno	Vrh	Dno	Vrh	Dno
	Dubina (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Količina		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)			200x200x200		200x200x200		400*200*400	





Dva stubića za montažu na zid (isporučuju se s TV-om) koristit će se za dvije gornje rupe za montažu na zid kako bi četiri vijka za montažu na zid bila pričvršćena na istoj horizontalnoj površini.



Veličina modela		75"	
		Vrh	Dno
Šraf	Prečnik (mm) "E"	M6	M6
	Dubina (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Količina		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Napomena:

1. Slike služe samo kao ilustracija.
2. Za postavljanje TV uređaja s terminalima okrenutim ka zidu potreban je i gumeni jastuk uz šraf prilikom fiksiranja postolja na zidu kako bi se obezbedilo dovoljno prostora za upotrebu terminala. To je mali šupalj stub čiji je unutrašnji prečnik 8 mm, spoljašnji 18 mm, a visina 30 mm

### Mjere opreza prilikom upotrebe daljinskog upravljača

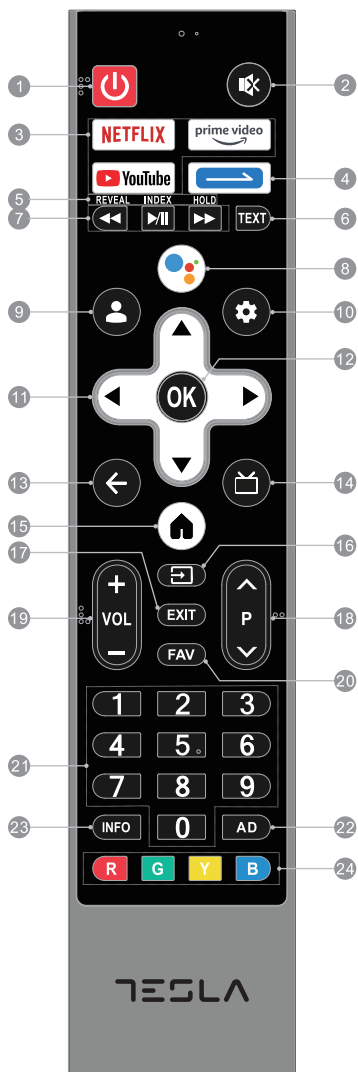
- Koristite daljinski upravljač tako što ćete ga usmjeriti ka senzoru za daljinski upravljač. Predmeti koji se nađu između daljinskog upravljača i senzora ometaće normalan rad.
- Ne dozvolite da daljinski upravljač bude izložen snažnim vibracijama. Osim toga, ne polivajte daljinski upravljač i ne ostavljajte ga na mjestu sa velikom vlagom.
- Ne izlažite daljinski upravljač direktnom utjecaju sunca, koje može da dovede do njegovog deformisanja uslijed visokih temperatura.
- Ako je senzor daljinskog upravljača direktno izložen zracima sunca ili intenzivnoj svjetlosti, daljinski upravljač neće funkcionisati. Ukoliko je to slučaj, promijenite pravac svjetlosti ili poziciju TV uređaja, ili približite daljinski upravljač senzoru.
- Prije pretraživanja Bluetootha provjerite jeste li uključili spoljne Bluetooth uređaje u način uparivanja. Za daljinski upravljač možete zajedno pritisnuti tipke **BACK** i **HOME** da biste otvorili taj način rada. Za ostale Bluetooth uređaje, pročitajte njihova uputstva za upotrebu za otvaranje njihovog načina uparivanja.

### Mjere opreza prilikom upotrebe baterije

Neadekvatna upotreba baterija dovedeće do njihovog curenja. Pratite slijedeće korake i pažljivo rukujte njima.

1. Obratite pažnju na polove baterija kako biste izbjegli kratak spoj.
2. Ukoliko su baterije oslabiljene, što utiče na domet daljinskog upravljača, trebalo bi ih zamijeniti novim baterijama. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ne planirate da ga koristite tokom dužeg vremenskog perioda.
3. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija (na primjer, manganske i alkalne baterije) istovremeno.
4. Ne stavljajte baterije u vatru. Ne punite, odnosno ne rasklapajte baterije.
5. Odlazite baterije u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne sredine.
6. UPOZORENJE: Bateriju (jednu ili više baterija ili paket baterija) ne treba izlagati pretjerano visokim temperaturama koje stvaraju sunčeve zrake, vatra i slično.

## DALJINSKI UPRAVLJAČ

**Bilješka:**

1. Slika je samo za referencu.
2. Slika, dugmad i funkcije daljinskog upravljača mogu varirati zavisno od regije ili modela.

- 1. NAPAJANJE (⏻):** Uključite TV ili pređite u stanje pripravnosti.
- 2. Isključenje zvuka (🔇):** Isključite ili vratite zvuk TV-a.
- 3. Dugmad za aplikacije:** Pristup određenim aplikacijama brzo i direktno.
- 4. Kompozitno dugme:**
  - Kratko pritisnite da postavite ili pokrenete funkciju prečice.
  - Dugo pritisnite da otvorite virtualnu tastaturu uključujući dugmad s brojevima, dugmad u boji i tako dalje.
- 5 & 6 \*\*\*Dugmad teleteksta\*\*\***
  - **OTKRITI:** Prikaži ili sakrij skrivene informacije.
  - **INDEX:** Prikaz stranice indeksa.
  - **HOLD:** Zadržite stranicu teleteksta na ekranu bez ažuriranja ili promjene.
  - **TEKST:** Pristupite ili izađite iz menija teleteksta.
- 7. \*\*\*Dugmad za Media Player\*\*\***
  - **Play/Pause (⏮):** Započnite ili pauzirajte reprodukciju.
  - **Brzo unazad (⏮):** Brzo premotavanje unazad.
  - **Premotavanje unaprijed (⏭):** Premotavanje reprodukcije unaprijed.
- 8. MIC (🗣️):** Počnite koristiti glasovnu funkciju bliskog polja.
  - Kratko pritisnite dugme MIC da probudite glas glasovnog asistenta.
  - Dugo pritisnite dugme MIC da počnete da dajete glasovne komande. Nakon što završite, otpustite dugme MIC za pokretanje glasovne funkcije.
- 9. NALOG (👤):** Prijavite se sa svojim Google nalogom da dobijete zabavu koju volite.
- 10. Dashboard (⚙️):** Pristupite kontrolnoj tabli vašeg Google TV.
- 11. GORE/DOLE/LIJEVO/DESNO (▲/▼/◀/▶)**

Krećite se kroz meni da biste odabrali sadržaj koji vam je potreban.
- 12. OK:** Potvrdite, unesite ili izvršite odabranu stavku, ili prikažite listu brzog menija.
- 13. NAZAD (◀):** Vratite se na sadržaj višeg nivoa ili izađite iz trenutnog ekrana.
- 14. VODIČ (📺):** Pristupite elektronskom vodiču za programe uDTV modu.
- 15. HOME (🏠):** Pristup početnom ekranu.
- 16. IZVOR (📺):** Pristup izvornom meniju.
- 17. IZLAZ:** Izlaz iz trenutne operacije.
- 18. Program gore/dole (P ^ / v):** Prebacivanje kanala.
- 19. Jačina/Stišavanje (VOL +/-):** Podesite zvuk
- 20. FAV:** Pristupite listi omiljenih kanala.
- 21. Brojčana dugmad (0~9):**

Odaberite kanal direktno ili unesite broj.
- 22. AD:** Uključite ili isključite funkciju audio opisa.
- 23. INFO:** Pristupite INFO interfejsu.
- 24. Dugmad u boji (R/G/Y/B):**

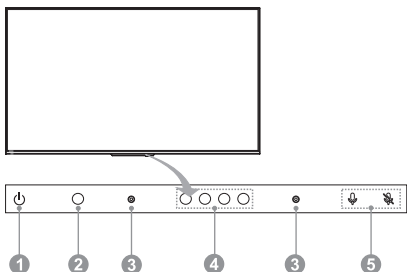
Izvršite funkciju prompt u određenom načinu.

# GLASOVNA FUNKCIJA

Bilješka:

1. Slike su samo za referencu.
2. Boja indikatora upaljenih u različitim režimima ili okolnostima može varirati u zavisnosti od regiona modela.
3. Glasovna funkcija možda neće biti dostupna u zavisnosti od regiona, modela ili jezika. Uvod funkcije je samo za referencu.

## Glas dalekog polja



### 1. Dugme za kontrolu TV-a (nalazi se ispod ove ikone)

#### \* U standby modu:

Kratko pritisnite dugme za kontrolu televizora da uključite TV.

#### \* U radnom statusu:

Kratko pritisnite dugme za kontrolu televizora da biste pozvali prateći meni mekane tastature. unutar njega, kratko pritisnite dugme za kontrolu televizora da biste pomjerali kursor i izaberite željenu stavku. Dugo pritisnite dugme za kontrolu televizora da biste ušli u ili izvršili odabranu stavku.



### 2. Indikator napajanja

Označite status napajanja televizora.

- **Neosvijetljen / Svijetli zeleno:** radni režim.
- **Svijetli crveno:** režim pripravnosti.
- **Neosvijetljeno:** napajanje isključeno.

### 3. Daleki mikrofoni

Mikrofoni glasovne funkcije dalekog polja. To je najbolje da se držite na udaljenosti od 3 metra sa mikrofona dalekog polja tokom upotrebe glasovna funkcija dalekog polja.

### 4. Indikator dalekog polja

Označite status mikrofona dalekog polja i glasovna funkcija dalekog polja.

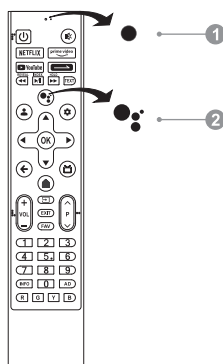
- **Svijetli belom bojom:** mikrofoni dalekog polja su uključeno i uključena je glasovna funkcija dalekog polja korišteno.

- **Neosvijetljen:** mikrofoni dalekog polja su uključeni, ali glasovna funkcija dalekog polja se ne koristi.
- **Svijetli narandžasto:** mikrofoni dalekog polja su ugašeno.

### 5. Prekidač mikrofona dalekog polja (lociran ispod ovih ikona)

Uključite ili isključite mikrofone daleko glasovna funkcija na terenu. Tek nakon uključivanja mikrofoni dalekog polja, uspješno povezivanje vaš TV na mrežu i prijavljivanje na svoju Google račun, možete početi koristiti daleko glasovna funkcija na terenu izgovaranjem hitre riječi: "Ok Google" ili "Hey Google".

## Glas bliskog polja



### 1. Mikrofoni bliskog polja

Mikrofoni glasovne funkcije bliskog polja. To je najbolje je držati usta unutar 5 centimetara daleko od mikrofona bliskog polja dok koristeći glasovnu funkciju bliskog polja.

### 2. MIC dugme za glasovnu funkciju bliskog polja

Pritisnite za početak korištenja glasa u bliskom polju funkcija. Tek nakon uspješnog povezivanja vaš TV na mrežu, uparivanje Bluetooth daljinski upravljač sa svojim TV-om i prijavite se na svoj Google nalog, možete pritisnuti MIC dugme da biste počeli da koristite glas bliskog polja funkcija.

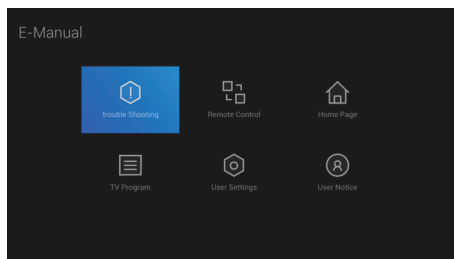
# OSNOVNO DJELOVANJE

## Korištenje E-uputstva

E-upute za uporabu nalaze se u vašem televizoru i možete ih prikazati na zaslonu. Kako biste saznali više o funkcijama vašeg televizora pristupite E-uputama na sljedeći način.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.

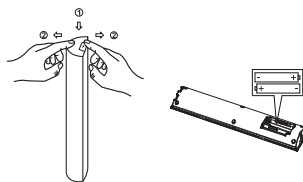
1. Pritisnite tipku **HOME** Home kako biste pristupili početnoj stranici.
2. Pritisnite dugme ▲/▼/◀/▶ i OK za odabir i unesite "E-Manual" u svoju listu aplikacije.



## Zamjena baterija daljinskog upravljača

Postavite dvije AAA baterije u ležište za baterije daljinskog upravljača, vodeći računa o polaritetu unutar ležišta.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.



# UKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije kontaktiranja servisa molimo da u sljedećoj tabeli potražite mogući uzrok problema i neka od rješenja.

Poteškoća	Rješenja
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite senzor na daljinskom upravljaču.</li> <li>• Zamijenite baterije.</li> <li>• Baterije nisu pravilno umetnute.</li> <li>• Napajanje nije priključeno.</li> </ul>
Slab signal	Za slab signal su obično krive smetnje mobilnih telefona, voki-tokija, sustava za automatsko paljenje, bušilica ili drugi električni uređaji odnosno izvori radijskih signala.
Nema slike, nema zvuka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite izvor signala.</li> <li>• Uključite neki drugi električni uređaj u utičnicu kako biste provjerili da li je uključena i ispravna.</li> <li>• Provjerite kontakt utikača i utičnice.</li> <li>• Provjerite signal.</li> </ul>
Nema zvuka, slika je normalna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nema zvuka, nemojte smanjivati ili povećavati jačinu zvuka.</li> <li>• Otvorite postavke zvuka i prilagodite Balance.</li> <li>• Provjerite da li su slušalice uključene. Ako jesu, isključite ih.</li> </ul>
Nenormalna slika	<p>Ako nema boje ili je kvaliteta slike loša, probajte:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagoditi mogućnosti boja u postavkama.</li> <li>2. Postaviti TV uređaj na dovoljnoj razdaljini od ostalih električnih aparata.</li> <li>3. Pokušati s drugim kanalom, možda se radi o problemima s emitiranjem.</li> </ol> <p>Loš televizijski signal (prikaz mozaika ili pahuljica)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Provjerite kabl i prilagodite položaj i usmjerenost antene.</li> <li>2. Podesite frekvenciju kanala.</li> <li>3. Pokušajte s drugim kanalom.</li> </ol>
Pojavljuje se natpis „Datoteka je nevažna“ ili je zvuk normalan, a slika nije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računaru.</li> <li>• Provjerite da li uređaj podržava audio i video kodek.</li> </ul>
Pojavljuje se natpis „Zvuk nije podržan“ ili je slika normalna, a zvuk nije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računaru.</li> <li>• Provjerite da li su podržani audio i video kodek.</li> </ul>
Problemi s mrežom (Opcija možda nije dostupna)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da li ruter dobro radi.</li> <li>• Na modelima kojima je potreban USB priključak kako bi se povezali na internet provjerite da li je USB priključak dobro umetnut.</li> <li>• Uvjerite se da je TV uređaj uspješno povezan s ruterom.</li> </ul>
Veb-strana se ne može prikazati u potpunosti (Opcija možda nije dostupna)	Ne podržava Flash.
Pretraživač se mora ugasi (Opcija možda nije dostupna)	Veb-strana sadrži previše velikih slika, što zahtijeva previše memorije i zatvara pretraživač.

## SPECIFIKACIJE

Radni napon	100-240V~50/60 Hz
Dimenzije (Š x V x D) bez stalka	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Neto težina bez stalka	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Antenski ulaz RF	75 ohm neuravnotežen
Jezik menija OSD: Više mogućnosti	Više opcija
Sistem	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Maksimalan broj pohranjenih programa	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Okolina	Radna temperatura: 5°C~40°C Vlažnost vazduha pri radu: 20%~80% Temperatura skladištenja: -15°C~45°C Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10%~90%, bez kondenzacije

**Specifikacije radio modula****Bežična mreža (WLAN)**

Frekvencijski pojas	Snaga odašiljanja
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (možda neće biti dostupni) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (možda neće biti dostupni) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (možda neće biti dostupni)	<20dBm

**Bluetooth**

Frekvencijski pojas	Snaga odašiljanja
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

**Napomena:**

1. Uredaj treba da bude postavljen ili da se koristi najmanje 20 cm od korisnika.
2. Zbog različitih prodajnih regija, bežični modul može imati različite konfiguracije koje neće premašiti maksimum opisan u ovom priručniku.
3. Ograničenja ili zahtjevi u sljedećim zemljama: Upotreba u zatvorenom prostoru samo unutar 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCE



Google TV je naziv softverskog iskustva ovog uređaja i zaštitni znak kompanije Google LLC. Google, YouTube i Chromecast ugrađeni i ostali povezani znaci su zaštitni znaci kompanije Google LLC.



HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo DHMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci HDMI licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno po licenci od DTS, Inc. ili DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound i DTS logo su registrovani zaštitni znaci ili zaštitni znakovi kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Državama i druge zemlje. © 2021 DTS, Inc. SVA PRAVA PRIDRŽANA.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znaci Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Bilješka:

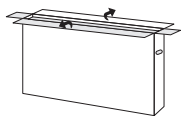
1. Slike u ovom dokumentu su samo za referencu.
2. Izgled i specifikacije podložne su promjenama bez prethodne najave.
3. U suhom okruženju zbog statičkog elektriciteta, proizvod se može ponovo pokrenuti i vratiti na glavni OSD interfejs, interfejs USB plejera ili prethodni režim izvora. To je normalno i nastavite upravljati TV-om kako želite.

# ПОДГОТОВКА

## Демонтаж и монтаж

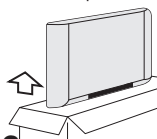
**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

1. Отворете пакета.



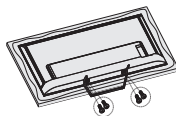
1

2. Извадете Телевизора



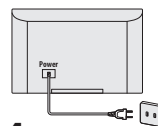
2

3. Инсталирайте TV стойки.



3

4. Свържете захранващия кабел



4

## Акcesoари



Батерии (2)



Дистанционно управление



Ръководство за бърз старт



AV конвертиращ кабел



Гаранционна карта



Ръководство за бърз старт



Подпорна скоба



Винтове за скобата/4



Винтове за основата/4



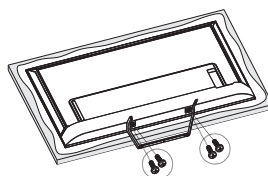
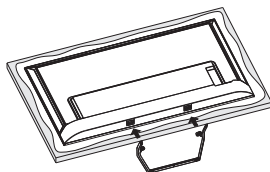
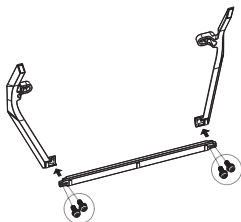
Основи за стойката/2

## Монтаж на стойката

**Стъпка 1:** Извадете телевизора и внимателно го поставете (с екрана надолу) на стабилна и равна маса с мека възглавница върху нея.

**Стъпка 2:** Моля, проверете, за да се уверите, че има същия знак (A/B) на гърба на телевизора и правилната стойка. Тази стъпка не е налична за стойки без никакъв знак на тях, или не е налична за телевизор само с една стойка.


**Стъпка 3:** Закрепете стойките върху телевизора, като ползвате пасващите винтове, дадени в кутията. Стойките може да варират в зависимост от региона или модела







## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ


**Забележка:** Прочетете тези инструкции - Всички инструкции за безопасност и експлоатация трябва да бъдат прочетени преди работа с този продукт.


- Запазете тези инструкции - Инструкциите за безопасност и експлоатация трябва да бъдат запазени за бъдеща справка.
- Обърнете внимание на всички предупреждения - Всички предупреждения на уреда и в инструкциите за експлоатация трябва да се спазват.
- Спазвайте всички инструкции - Всички инструкции за експлоатация и употреба трябва да се спазват.
- Не използвайте този уред близо до вода - Уредът не трябва да се използва близо до вода или влага, например в мокро мазе или в близост до плувен басейн и други подобни помещения.
- Почиствайте само със суха кърпа.
- Не блокирайте отворите за вентилация. Монтирайте в съответствие с инструкциите на производителя.
- Ка да не се монтира близо до източници на топлина като радиатори, отоплителни регистри, печки или други устройства (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- Не нарушавайте безопасността на поляризирания или заземителния щепсел. Поляризираният щепсел разполага с две клеми, като едната е по-широка от другата. Заземителният щепсел разполага с две клеми и трети заземителен зъб. Широката клемма или третият зъб е предоставен за Ваша безопасност. Ако предоставеният щепсел не влиза във Вашия контакт, консултирайте се с електротехник за подмяна на остарелия контакт.
- Защитете захранващия кабел срещу минаване върху него или прищипване, особено при щепсела, гнездата и в точката, където излиза от устройството. Използвайте само приспособления/аксесоари, посочени от производителя.
- Използвайте само с количката, стойката, статива, скобата или масата, посочени от производителя или продавани с устройството. При използване на количка или рафт бъдете внимателни при придвижване на количката/устройството, за да избегнете нараняване при преобръщане. 
- Извадете щепсела на устройството от контакта по време на гръмотевични бури или ако не се използва продължително време.
- Обслужването трябва да се извършва от квалифициран персонал. Обслужването се изисква, когато устройството е било повредено по какъвто и да е начин, например ако захранващият кабел или щепселът са повредени, течността е разлята или предмети са паднали в уреда, апаратът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално, или е бил отпаднал.
- **ВНИМАНИЕ:** Тези инструкции за обслужване са предназначени само за квалифициран сервизен персонал. За да намалите риска от токов удар, не извършвайте никаква друга сервизна дейност освен тази, която се съдържа в ръководството за експлоатация, освен ако не сте квалифицирани да го направите.
- Не инсталирайте това оборудване в затворено или вградено пространство, като например рафт за книги или подобно, и оставете добре вентилационни условия на открито място. Вентилацията не трябва да се възпрепятства чрез покриване на вентилационните отвори с елементи като вестници, покривки за маса, завеси и др.
- Моля, обърнете внимание на информацията за задната кутия за електрическа и безопасна информация, преди да инсталирате или работите с уреда.
- За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага. Апаратът не трябва да се излага на капки или пръскане и не трябва да се поставят предмети, пълни с течности, като вази.
- За терминалите, обозначени със символ "⚡" може да са с достатъчна величина, за да представляват риск от токов удар. Външното окабеляване, свързано към клемите, изисква

инсталиране от обучен упълномощен човек или използване на готови проводници или кабели.


- За да предотвратите наранявания, този апарат трябва да бъде здраво закрепен към пода / стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Опасност от експлозия при неправилна подмяна на батерията. Заменете само със същия или еквивалентен тип.
- Батерията (батерията или батериите или батерията) не трябва да се излага на прекомерна топлина, като например слънчево греене, огън или други подобни.
- Прекомерното звуково налягане от слушалки и слушалки може да доведе до загуба на слуха. Слушането на музика при високи нива на звука и за по-дълъг период от време може да увреди слуха ви. За да се намали рискът от увреждане на слуха, трябва да намалите силата на звука до безопасно и удобно ниво и да намалите времето за слушане на високи нива.
- Съединителят за захранващ кабел / уред за свързване / директен адаптер за включване се използва като устройство за разединяване, устройството за разединяване трябва да е готово за работа.
- Когато нее в употреба и по време на движение, моля, погрижете се за кабела за захранване, напр. закачете захранващ кабел с кабелна връзка или нещо подобно. Не трябва да има остри ръбове и подобни, които могат да причинят износване на захранващия кабел. При повторно пускане в експлоатация, моля, уверете се, че комплектът захранващ кабел не е повреден. Ако откриете каквито и да било повреди, моля, потърсете сервиз, който да смени комплекта захранващи кабели, определен от производителя, или да има същите характеристики като оригиналния.
- Трябва да се обърне внимание на екологичните аспекти на изхвърлянето на батериите.
- На апарата не трябва да се поставят източници на открит пламък, като запалени свещи. За да предотвратите разпространението на пожар, винаги съхранявайте свещи или други открити пламъци от апарата.
- Ако върху устройството има символ  на етикета с характеристики и захранващият кабел разполага с два щифта, това означава, че оборудването е от клас II или електрически уред с двойна изолация. Той е проектиран по такъв начин, че не изисква защитна връзка към електрическото заземяване.
- Следва да се посочи следната информация, доколкото е приложимо, когато е приложимо:

 Отнася се за променлив ток (AC)

 Отнася се на постоянен ток (DC)

 Отнася се за оборудване от клас II

 Отнася се на режим на готовност

 Отнася се за включване

 Отнася се за опасно напрежение

- Предупреждение за апаратура, съдържаща батерии тип "монети" (под инструкциите, използвани само за апаратура, съдържаща заменяема от потребителя монета / бутон батерия)
- Предупреждение: Не гълтайте батерията, опасност от химическо изгаряне (Предоставена с дистанционното управление) Този продукт съдържа батерия тип монета/бутон. Поглъщането на батерията тип монета/бутон може да причини сериозни вътрешни изгаряния само за 2 часа и може да доведе до смърт. Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца. Ако отделението за батерии не се затваря добре, спрете да използвате продукта и го пазете от деца. Ако смятате, че батериите са поглънати или са поставени в някоя част от тялото, незабавно потърсете медицинска помощ.

## • Директива WEEE



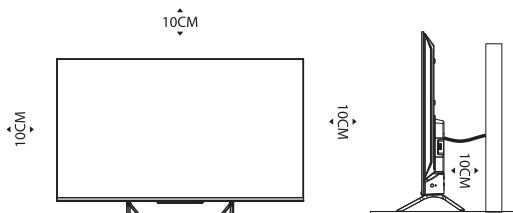
Правилно изхвърляне на този продукт. Тази маркировка указва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в целия ЕС. За да се предотврати евентуална вреда на околната среда или на човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно, за да насърчите устойчивото повторно използване на материални ресурси. За да върнете Вашето използвано устройство, моля, използвайте системите за връщане и прибиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Можете да отведете този продукт за екологично рециклиране.



- Тази светкавица със символ на стрелка в рамките на равностранен триъгълник е предназначена да предупреди потребителя за наличието на неизолирано "опасно напрежение" в рамките на корпуса на продукта, което може да бъде достатъчно, за да представлява опасност от токов удар.
- За да намалите опасността от токов удар. Не махайте капака (или задната част).
- Вътре няма части с възможност за обслужване от потребителя. Направете справка с квалифициран сервизен персонал. Удивителният знак в рамките на равностранен триъгълник е предназначен да предупреди потребителя относно наличието на важни инструкции за експлоатация и поддръжка в документите, придружаващи уреда.

## ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА ТЕЛЕВИЗОРА

- Монтирайте дисплея върху здрава хоризонтална повърхност като маса или бюро. За вентилация оставете място от най-малко 10 cm около телевизора. За да предотвратите грешка или опасни ситуации, моля, не поставяйте никакви предмети върху телевизора. Това устройство може да се използва в тропически и/или умерени климатични условия.
- Закрепване на задната част на корпуса към стената. По-долу картината се различава от актуалната позиция, затова тя е само за справка. (само за някои региони)

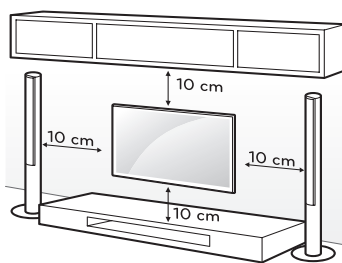


- Предупреждение: Опасност за стабилност  
Забележка: Снимката е само за справка. Телевизорът може да падне, причинявайки сериозни телесни наранявания или смърт. Много наранявания, особено на деца, могат да бъдат избегнати чрез предприемане на прости предпазни мерки, като например:
  - ВСИЧКИ използвайте шкафове или стойки или методи за монтаж, препоръчани от производителя на телевизора.
  - ВСИЧКИ използвайте мебели, които могат безопасно да поддържат телевизора.
  - ВСИЧКИ се уверете, че телевизорът не е надвиснал над ръба на поддържащата мебел.
  - ВСИЧКИ разясняват на децата опасностите от катерене по мебелите, за да достигнат телевизора. или на органите му за управление.

- ВСИЧКИ насочвайте кабелите, свързани с телевизора, така че да не могат да бъдат препънати, да бъдат издърпани или хванати.
  - НИКОГА не поставяйте телевизора на нестабилно място.
  - НИКОГА не поставяйте телевизора върху високи мебели (например шкафове или етажерки), без закрепване на мебелите и телевизора към подходяща опора.
  - НИКОГА не поставяйте телевизора върху плат или други материали, които могат да се намират между телевизионния приемник и поддържащите мебели.
  - НИКОГА не поставяйте предмети, които могат да изкушат децата да се катерят, като например играчки и дистанционни управления, върху горната част на телевизора или на мебелите, върху които е поставен телевизорът.
- Ако съществуващият телевизионен приемник се запазва и премества, трябва да се вземат същите мерки, както по-горе. трябва да се прилагат същите като тези.

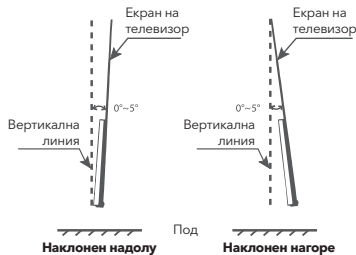
## Монтиране върху стена

- Може да се използва допълнителен монтаж на стена за вашия телевизор. Консултирайте се с местния дилър за монтаж на стена, който поддържа стандарта VESA, използван от телевизионния ви модел.
- Внимателно прикрепете скобата за монтаж на стената в задната част на телевизора. Монтирайте скобата за монтаж на стена на солидна стена, перпендикулярна на пода. Ако свързвате телевизора към други строителни материали, моля свържете се с квалифициран персонал, за да инсталирате монтирането на стена.
- Подробни инструкции ще бъдат включени с монтаж на стена. Моля, използвайте скоба за монтиране на стена, където устройството е достатъчно закрепено към стената, с достатъчно място, за да позволи свързването към външни устройства.

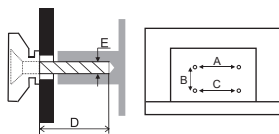


**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

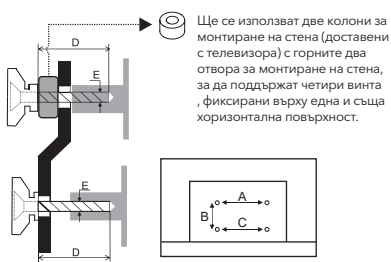
- За предотвратяване на повреда на продукта или нараняване на хора, уверете се, че екранът на телевизора се държи изправен, или наклонен нагоре или надолу под ъгъл в диапазона  $0^{\circ}$ ~ $5^{\circ}$  по време на монтиране на телевизора върху стената.
- В случай, че горният диапазон ( $0^{\circ}$ ~ $5^{\circ}$ ) на накланяне надолу бъде надвишен, моля, закупете помощни аксесоари за монтаж на телевизора от местния дилър за безопасна инсталация и употреба. В противен случай няма да има покритие от гаранцията и потребителят следва да понесе всички последствия и отговорности.



- Изключете захранването, преди да преместите или инсталирате телевизора. В противен случай може да възникне токов удар.
- Свалете стойката, преди да инсталирате телевизора на стенен монтаж, като извършите закрепването на стойката в обратна посока.
- Ако инсталирате телевизора на таван или наклонена стена, той може да падне и да доведе до тежки наранявания. Използвайте оторизиран монтаж на стена и се свържете с местния търговец или квалифициран персонал. В противен случай тя не е покрита от гаранцията.
- Не затягвайте винтовете, тъй като това може да повреди телевизора и да анулира гаранцията
- За да предотвратите наранявания, този апарат трябва да бъде здраво закрепен към пода / стената в съответствие с инструкциите за монтаж.
- Използвайте винтове и стойки за стена, които отговарят на следните спецификации. Всяко увреждане или нараняване от злоупотреба или използване на неподходящ аксесоар не се покрива от гаранцията.



Размер на модела		50"		55"		65"		
		Горе	Долу	Горе	Долу	Горе	Долу	
Завин- тване	Диаметър (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Дълбочина (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Количество		2	2	2	2	2	2	
<b>VESA (AxBxC)</b>		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Размер на модела		75"		
		Горе	Долу	
Завин- тване	Диаметър (mm) "E"	M6	M6	
	Дълбочина (mm) "D"	Max	35	25
		Min	28	18
Количество		2	2	
<b>VESA (AxBxC)</b>		600*400*600		

### Забележка:

1. Снимките са само за справка.
2. За телевизорите с клемми към стената, за да оставите достатъчно място за използване на клемите, е необходима гумена възглавница заедно с винта за фиксиране на монтажната стена. Това е малка кухина, чийто вътрешен диаметър е 8 мм, външният диаметър е 18 мм и височината му е 30 мм.

### Предпазни мерки за използване на дистанционното управление

- Използвайте дистанционното управление, като го насочите към сензора за дистанционно управление. Елементите между дистанционното управление и сензора за дистанционно управление ще повлияят на нормалната работа.
- Не излагайте дистанционното управление на силни вибрации. Също така, не разпръсквайте течност на дистанционното управление и не поставяйте дистанционното управление в зони с

висока влажност.

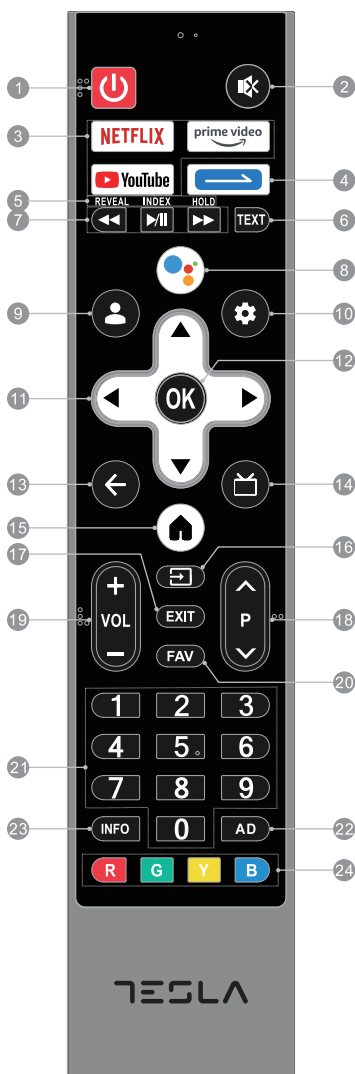
- Не излагайте дистанционното управление на пряка слънчева светлина, която може да причини деформация на уреда поради топлина.
- Когато сензорът за дистанционно управление е изложен на пряка слънчева светлина или силна светлина, дистанционното няма да работи. Ако това е така, променете посоката на светлината или позицията на телевизора или използвайте дистанционното управление по-близо до сензора за дистанционно управление.
- Преди да търсите външни Bluetooth устройства, се уверете, че те са включени в режим на свързване. За дистанционното управление можете да натиснете, бутоните **BACK** и **HOME** заедно за да преминете в режим на свързване. За други Bluetooth устройства, прочетете инструкциите им за употреба за да ги приведете в режим за свързване.

### Предпазни мерки за използване на батерията

Неадекватното използване на батериите може да доведе до изтичане. Затова, моля, следвайте стъпките по-долу, и да ги използват много внимателно.

1. Обърнете внимание на полярността на батериите, за да избегнете късо съединение.
2. Ако напрежението на батерията е недостатъчно, което засяга обхвата на дистанционното управление, трябва да замените използваните батерии с новите. Извадете батериите от дистанционното, ако не възнамерявате да ги използвате дълго време.
3. Не използвайте различни видове батерии (например манган и алкални батерии) заедно.
4. Не поставяйте батериите в огън. Не зареждайте и не разглобявайте батериите.
5. Моля, изхвърлете батериите в съответствие със съответните разпоредби за опазване на околната среда.
6. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Батериите (акумулаторната батерия или инсталираните батерии) не трябва да се излагат на прекомерна топлина като слънчево греене, огън или други подобни.

## ДИСТАНЦИОННО

**Бележка:**

1. Картинката е само за справка.
2. Изображението, бутоните и функциите за дистанционен контрол може да варират в зависимост от региона или модела.

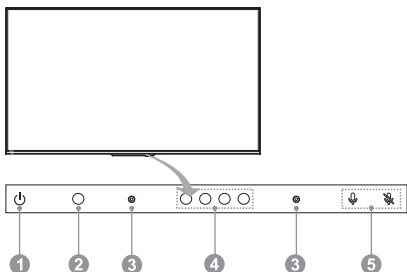
- 1. ЗАХРАНВАНЕ (⏻):** Включете телевизора или го включете в режим на готовност.
- 2. ЗАГЛУШАВАНЕ (🔇):** Заглушаване или възстановяване на звука на телевизора.
- 3. Бутони за приложения:** Бърз и пряк достъп до специфични приложения.
- 4. Комбиниран бутон:**
  - Натиснете за кратко или пуснете функцията от бутона за кратък път.
  - Натиснете дълго, за да отворите виртуалната клавиатура, включително цифровите бутони, бутони за цвят и т.н.т.
- 5 & 6 \*\*\*Бутони за телетекст\*\*\***
  - **ПОКАЗВАНЕ:** Показва или скрива скритата информация.
  - **ИНДЕКС:** Показва индексната страница.
  - **ЗАДЪРЖАНЕ:** Задържа страницата с телетекст на екрана без актуализации или промени..
  - **ТЕКСТ:** Достъп до или изход от менюто за телетекст.
- 7. \*\*\*Бутони за медиен плейър\*\*\***
  - **Пускане/пауза (⏮/⏭):** Пускане или пауза на възпроизвеждането.
  - **Бързо назад (⏮):** Бързо напред във възпроизвеждането.
  - **Бързо напред (⏭):** Бързо назад във възпроизвеждането.
- 8. MIC (🗣️):** Започнете да ползвате звукова функция за близка зона.
  - Натиснете кратко бутона MIC, за да събудите звуковия асистент.
  - Натиснете дълго бутона MIC, за да започне да получава Вашата гласова команда. След като говорите, пуснете бутона MIC, за да тръгне гласовата функция.
- 9. ПРОФИЛ (👤):** Влезте с Вашия Google профил, за да си осигурите забавлението, което обичате.
- 10. Табло (⚙️):** Достъп до таблото на Вашата Google TV.
- 11. НАГОРЕ/НАДОЛУ/НАЛЯВО/НАДЯСНО (▲/▼/◀/▶)** Навигира през менюто за избор на съдържанието, което Ви е необходимо.
- 12. ОК:** Потвърдете, въведете или изпълнете избрания елемент, или показва списъка с бързи бутони.
- 13. НАЗАД (⏪):** Връщане към съдържание на горно ниво или изход от текущия екран.
- 14. РЪКОВОДСТВО (📺):** Достъп до електронното ръководство за програми в режим DTV.
- 15. НАЧАЛО (🏠):** Достъп до началния екран.
- 16. ИЗТОЧНИК (📡):** Достъп до основното меню.
- 17. ЕИЗХОД:** Изход от текущата операция.
- 18. Програма напред/назад (P ^ / v):** Превключва канали.
- 19. Звук силен/слаб (VOL +/-):** Настройва силата на звука.
- 20. FAV:** Достъп до списъка с любими канали.
- 21. Цифрови бутони (0~9):**
  - Директен избор на канали или въвеждане на цифра.
- 22. AD:** Включете или изключете функцията за аудио описание.
- 23. ИНФО:** Достъп до ИНФО интерфейс.
- 24. Бутони за цветове (R/G/Y/B):**
  - Изпълнява бързата функция в специфичен режим.

# ГЛАСОВА ФУНКЦИЯ

Забележка:

1. Снимките са само за справка.
2. Цветът на индикаторите, светещи в различни режими или обстоятелства, може да варира в зависимост от региона модел.
3. Гласовата функция може да не е налична в зависимост от региона, модела или езика представянето на функцията е само за справка.

## Глас от далечното поле



### 1. Бутон за управление на телевизора (намира се под тази икона)

#### \* В режим на готовност:

Натиснете кратко бутона за управление на телевизора, за да включите телевизор.

#### \* В работно състояние:

Натиснете кратко бутона за управление на телевизора, за да извикате следното меню на меката клавиатура. Вътре в него, натиснете кратко бутона за управление на телевизора, за да преместите курсора и изберете желаня елемент. Натиснете продължително бутона за управление на телевизора, за да влезете или изпълнете избрания елемент.



### 2. Индикатор за захранване

Показва състоянието на захранването на телевизора.

- **Не свети / Свети в зелено:** работен режим.
- **Свети в червено:** режим на готовност.
- **Не свети:** захранването е изключено.

### 3. Микрофон за далечно поле

Микрофони с гласовата функция за далечно поле. то е най-добре стойте на разстояние до 3 метра от микрофоните на далечното поле, докато използвате гласовата функция на далечното поле.

### 4. Индикатор за далечно поле

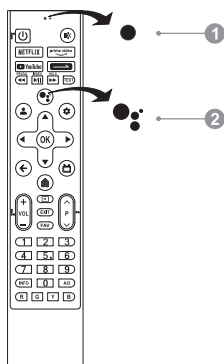
Показва състоянието на микрофоните с далечно поле и гласовата функция за далечно поле.

- **Свети в бяло:** микрофоните за далечно поле са включени и функцията за глас в далечно поле е включена използвани.
- **Не свети:** микрофоните за далечно поле са включени, но гласовата функция за далечно поле не се използва.
- **Свети в оранжево:** микрофоните с далечно поле са изключени.

### 5. Превключвател на микрофони за далечно поле (намира се под тези икони)

Включете или изключете микрофоните на далечна гласовата функция. Само след включване на микрофони с далечно поле, успешно свързване вашия телевизор към мрежата и влизане във вашия Google акаунт, можете да започнете да използвате далеч гласовата функция на полето, като изречете горещата дума: „Ok Google“ или „Hey Google“.

## Глас от близко поле



### 1. Микрофон за близко поле

Микрофон с гласовата функция в близко поле. Най-добре е да държите устата си в рамките на 5 сантиметра далеч



от микрофона за близко поле, докато използвате функцията за глас от близко поле.

## 2. Бутон MIC на функцията за глас в близко поле

Натиснете, за да започнете да използвате гласа от близкото поле функция. Само

след успешно свързване вашия телевизор към мрежата, сдвояване на Bluetooth дистанционно управление с вашия телевизор и влезте към вашия акаунт в Google, можете да натиснете MIC бутон, за да започнете да използвате функцията глас от близко поле функция.

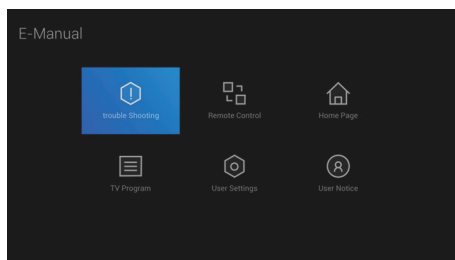
# ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

## Как да използвате E справочник

E справочник е вграден в вашия телевизор и може да бъде Показан на екрана. За да научите повече за функциите на телевизора си, влезте в ръководството за електронни книги, като прегледате следното.

**Забележка:** Снимките се използват само за справка.

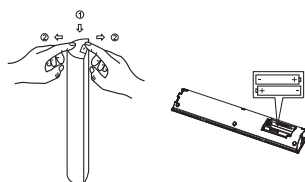
1. Натиснете **HOME** бутона за да влезете на началната страница
2. Натиснете **▲/▼/◀/▶** и бутона **OK** за избор и въведете „E-наръчник“ в списъка на Вашите приложения.



## Инсталирайте батерията на дистанционното

Поставете две AAA батерии в отделението за батериите на дистанционното управление, като се уверите, че отговаряте на маркировките на полярността в отделението.

**Забележка:** Снимките се използват само за справка.



## ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

Преди да се обадите на сервизен техник, моля, проверете следната таблица за възможна причина за симптоми и някои решения.

Проблем	Решение
Дистанционният контрол не работи	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете сензора за дистанционно управление на дистанционното управление.</li> <li>• Сменете батериите.</li> <li>• Батериите не са инсталирани правилно.</li> <li>• Главното захранване не е свързано.</li> </ul>
Лош сигнал	Това обикновено е причинено от смущения от мобилни телефони, уоки-токи, автомобилни запалителни системи; неон, електрическа бормашина или друго електронно оборудване или източници на радио-смущения.
Няма картина, няма звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете източника на сигнал.</li> <li>• Включете друго електрическо устройство в контакта, за да се уверите, че работи или е включено.</li> <li>• Power Plug има лош контакт с изхода.</li> <li>• Проверете сигнала.</li> </ul>
Няма звук, картината е добра	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако няма звук, не заглушавайте или не увеличавайте силата на звука.</li> <li>• Отворете менюто за звук и настройте баланса !</li> <li>• Проверете дали е поставена слушалка, ако е така, извадете слушалките.</li> </ul>
Неправилна картина	Ако нямате цвят или лошо качество на картината, може дау: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Настройте цветната опция в настройките на менюто.</li> <li>2. Поддържайте телевизора на достатъчно разстояние от други електронни продукти.</li> <li>3. Опитайте друг канал, може да излезете от излъчвания проблематичен сигнал.</li> </ol> <p>Лош телевизионен сигнал (Показва мозайка или снежинки)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете сигналния кабел и регулирайте антената.</li> <li>2. Прецизирайте канала.</li> <li>3. Опитайте с друг канал</li> </ol>
“Този файл е невалиден” или “аудио” е нормално, но видеоклипът е необикновен.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Медийният файл може да е повреден, проверете дали файлът може да се възпроизвежда на компютъра.</li> <li>• Проверете дали видео и аудио кодек се поддържа.</li> </ul>
“Неподдържаните аудио-видео клипове или видеоклипове са нормални, но аудио е необикновено	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Медийният файл може да е повреден, проверете дали файлът може да се възпроизвежда на компютъра.</li> <li>• Проверете дали видео и аудио кодек се поддържа.</li> </ul>
Грешка в мрежата (Може да не е налице)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали маршрутизаторът работи добре.</li> <li>• За моделите, които се нуждаят от USB донгъл за свързване с интернет, проверете дали USB донгъл е поставен добре.</li> <li>• Уверете се, че телевизорът е свързан успешно с маршрутизатора.</li> </ul>
Уеб страницата не може да се покаже напълно (Може да не е налице)	Flash не се поддържа.
Браузърът е принуден да бъде изключен (Може да не е налице)	Уеб страницата включва твърде много големи изображения, което води до попълване на паметта и затваря се браузъра.

# СПЕЦИФИКАЦИИ

Работно напрежение:	100-240V~50/60 Hz
Размери (Ш x В x Д) без стойка	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Нето тегло без стойка	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Вход на антената RF	75 ома небалансиран
Език на екранното меню	Още опции
Система	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Покритие на канала	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Околна среда	Работна температура: 5 °C ~ 40 °C Влажност на въздуха на работното място: 20% ~ 80% Температура на съхранение: -15 °C ~ 45 °C Влажност на въздуха по време на съхранение: 10% ~ 90%, без конденз

## Спецификации на радио модула

### Безжична мрежа (WLAN)

Честотна Лента	Сила на приемане (Max)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (може да не е на разположение) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (може да не е на разположение) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (може да не е на разположение)	<20dBm

### Bluetooth

Честотна Лента	Сила на приемане (Max)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Забележка:

1. Устройството следва да бъде позиционирано или експлоатирано на поне 20 см от потребителя.
2. Поради различни региони за продажба, безжичният модул може да има различни конфигурации, които няма да надвишават максимумът, описан в настоящия наръчник.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## ЛИЦЕНЦИ



Google TV е названието на софтуера на това устройство и търговска марка на Google LLC. Google, YouTube и Chromecast вградени и други свързани марки са търговски марки на Google LLC.



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface и логото на HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC в САЩ и други страни.



За патентите на DTS вижте <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценз от DTS, Inc. или DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound и логото DTS са регистрирани търговски марки или търговски марки на DTS, Inc. в Съединените щати. и други държави. © 2021 DTS, Inc. ВСИЧКИ ПРАВА ЗАПАЗЕНИ.



Предозирано по лиценз Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и символ на Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Бележка:

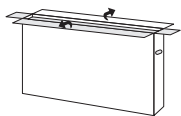
1. Изображенията в този документ са само за справка.
2. Външният вид и спецификацията подлежат на промяна без предизвестие.
3. В суха среда поради статично електричество, продуктът може да се рестартира и да се върне към основния OSD интерфейс, USB интерфейс за играч или предходния режим на източник Това е нормално и моля, продължете да ползвате телевизора както желаете.

# PŘÍPRAVA

## Rozmontování a instalace

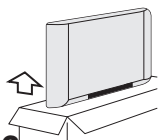
**Poznámka:** Obrázky slouží pouze k referenci.

1. Otevřete balení.



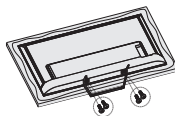
1

2. Vytáhněte televizi.



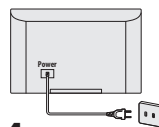
2

3. Nainstalujte stojany televize.



3

4. Připojte napájecí kabel.



4

## Příslušenství



Baterie (2)



Dálkový ovladač



Napájecí kabel



AV konverzní kabel



Záruční karta



Rychlý průvodce



Podpěra konzole



Šrouby konzole/4



Šrouby podstavy/4



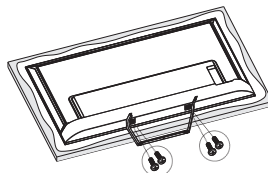
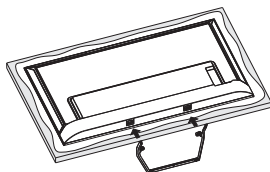
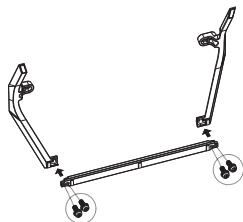
Stojanové podstavy/2

## Montáž stojanu

**Krok 1:** Vytáhněte televizi a opatrně ji položte (s obrazovkou dolů) na stabilní a rovný stůl s měkkým hadříkem nebo polštářem.

**Krok 2:** Zkontrolujte, zda je na zadní straně televize a na správném stojanu stejné označení (A/B). Tento krok není k dispozici pro stojany bez jakéhokoli označení nebo není k dispozici pro televizory s jedním stojanem.

**Krok 3:** Připevňte stojany k televizi pomocí přiložených šroubů odpovídajících regionu nebo modelu.




# UPOZORNĚNÍ A OPATŘENÍ

**Poznámka:** Před provozem zařízení si přečtěte všechny pokyny. Toto návodů si pečlivě uschovejte pro pozdější použití.


- Přečtěte si tyto pokyny - Všechny bezpečnostní a provozní pokyny by měly být přečteny před použitím tohoto výrobku.
- Uchovávejte tyto pokyny - Bezpečnostní a provozní pokyny by měly být uchovány pro budoucí odkaz.
- Dodržujte všechna varování - Všechna varování na zařízení a v provozních pokynech by měla být dodržována.
- Dodržujte všechny pokyny - Všechny provozní a použitelné pokyny by měly být následovány.
- Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody - Zařízení by nemělo být používáno v blízkosti vody nebo vlhkosti - například v mokřem sklepě nebo poblíž bazénu a podobně.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Neduplikujte žádné ventilační otvory. Instalujte v souladu s pokyny výrobce.
- Nenainstalujte poblíž zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topné rejstříky, sporáky nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
- Nedovolte narušení bezpečnostního účelu polarizované nebo uzemňovací zásuvky. Polarizovaná zástrčka má dvě čepele, z nichž jedna je širší než druhá. Zásuvka s uzemněním má dvě čepele a třetí uzemňovací kolík. Široká čepel nebo třetí kolík je poskytován pro vaši bezpečnost. Pokud poskytnutá zástrčka nezapadá do vaší zásuvky, kontaktujte elektrikáře, aby byla zásuvka vyměněna.
- Chráni napájecí kabel před pohazováním nebo sevřením, zejména u zástrček, pohodlných zásuvek a na místě, kde opouštějí zařízení.
- Používejte pouze příslušenství/specifikace uvedené výrobcem.
- Používejte pouze s vozíkem, stojanem, stativem, závěsem nebo stolem uvedeným výrobcem nebo prodáváným s přístrojem. Pokud používáte vozík nebo stojan, buďte opatrní při pohybu kombinace vozík/přístroj, abyste předešli pádu a zranění.
- Vypojte přístroj během bouřek nebo pokud není používán po delší dobu.
- Všechny servisní práce svěřte kvalifikovanému personálu. Servis je vyžadován, když byl přístroj poškozen, například kabel napájecího zdroje nebo zástrčka je poškozena, došlo k rozliti tekutiny nebo do přístroje spadly předměty, přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nesprávně funguje nebo byl upuštěn.
- **POZOR:** Tyto servisní pokyny jsou určeny pouze pro kvalifikovaný servisní personál. Aby se snížilo riziko elektrického šoku, neprovádějte žádný servis, který není obsažen v návodech k použití, pokud nejste k tomu kvalifikováni.
- Neinstalujte toto zařízení do uzavřených nebo vestavěných prostor, jako je knihovna nebo podobná skříň, a ujistěte se, že je zajištěna dobrá ventilace na otevřeném místě. Ventilaci nesmí bránit zakrytí ventilátorů předměty jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd.
- Před instalací nebo provozem zařízení si přečtěte informace na zadním krytu o elektrických a bezpečnostních pokynech.
- Aby se snížilo riziko požáru nebo elektrického šoku, nevystavujte toto zařízení dešti ani vlhkosti.
- Zařízení nesmí být vystaveno pokapání nebo stříkání vody a na zařízení nesmí být umístěny předměty plné tekutin, jako jsou vázy.
- Pro terminály označené symbolem " " může být napětí dostatečné k vytvoření rizika elektrického šoku. Venkovní kabeláž připojená k těmto terminálům vyžaduje instalaci instruovanou osobou nebo použití hotových kabelů nebo šňůr.
- Aby se předešlo zranění, musí být toto zařízení pevně připevněno ke stěně/podlaze v souladu s instalačními pokyny.
- Nebezpečí výbuchu při nesprávné výměně baterie. Nahradte pouze stejným nebo ekvivalentním typem.
- Baterie (baterie nebo akumulátor nebo baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční svit, oheň nebo podobné vlivy.



- Přílišný tlak zvuku z náhlavních sluchátek může způsobit ztrátu sluchu. Poslouchání hudby na vysoké úrovni hlasitosti a po dlouhou dobu může poškodit sluch. Aby se snížilo riziko poškození sluchu, měl by člověk snížit hlasitost na bezpečnou a pohodlnou úroveň a omezit dobu poslouchání na vysoké úrovni.
- Hlavní zástrčka/přípojka přístroje/přímý adaptér pro zapojení slouží jako odpojovací zařízení; odpojovací zařízení musí zůstat snadno ovladatelné.
- Při nevyužívání a během přesunu se prosím starý o napájecí kabelu, například připevníte napájecí kabel pomocí svazovacího pásku nebo něčeho podobného. Kabel by neměl být v kontaktu s ostrými hranami nebo jinými předměty, které by mohly způsobit opotřebení napájecího kabelu. Při opětovném použití se ujistěte, že napájecí kabel není poškozen. Pokud najdete jakékoliv poškození, obraťte se na servisního technika, aby byl napájecí kabel nahrazen kabelem specifikovaným výrobcem nebo s obdobnými charakteristikami jako originální.
- Měla by být věnována pozornost ekologickým aspektům likvidace baterií.
- Na přístroj by neměly být umístěny žádné otevřené zdroje plamene, jako jsou zapálené svíčky. Pro zabránění šíření ohně, udržujte svíčky nebo jiné otevřené plameny daleko od přístroje kdykoli.
- Pokud přístroj má symbol  na štítku s hodnocením a napájecí kabel má dvě kolíky, znamená to, že zařízení je elektrický spotřebič třídy II nebo dvojí izolace. Byl navržen tak, aby nepotřeboval bezpečnostní spojení s elektrickou zemí.
- Následující informace se doporučuje zahrnout, pokud jsou použitelné, kde je to vhodné:

 Odkazuje na střídavý proud (AC)

 Odkazuje na stejnosměrný proud (DC)

 Odkazuje na zařízení třídy II

 Odkazuje na pohotovostní režim

| Odkazuje na zapnutí napájení

 Odkazuje na nebezpečné napětí

- Upozornění pro zařízení obsahující mincovní/tlačítkové baterie (Následující pokyny platí pouze pro zařízení obsahující uživatelsky vyměnitelnou mincovní/tlačítkovou baterii)
- Varování: Baterii nesmíte spolknout, hrozí chemické popáleniny (Dálkový ovladač dodávaný s tímto výrobkem obsahuje mincovní/tlačítkovou baterii). Tento výrobek obsahuje mincovní/tlačítkovou baterii. Pokud dojde k spolknutí mincovní/tlačítkové baterie, může to za pouhé 2 hodiny způsobit závažné vnitřní popáleniny a vést k úmrtí. Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud se základna bateriového oddílu nedá pevně uzavřít, přestaňte výrobek používat a uchovávejte jej mimo dosah dětí. Pokud máte podezření, že byly baterie spolknuty nebo umístěny do jakékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

#### • Směrnice o odpadech z elektrozařízení



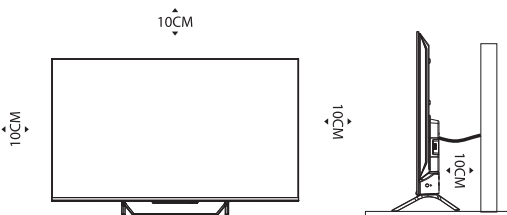
Správné zneškodnění tohoto výrobku. Toto označení naznačuje, že tento výrobek by neměl být likvidován společně s běžnými domácími odpady v rámci EU. Abychom zabránili možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovaným odstraňováním odpadu, zneškodňujte ho odpovědně, abyste podpořili udržitelné znovupoužití materiálních zdrojů. Pro vrácení vašeho použitého zařízení použijte systémy zpětného odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento výrobek přijmout pro bezpečné ekologické recyklace.



- Toto bleskující blesk s symboly šipky uvnitř rovnostranného trojúhelníka má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neizolované "nebezpečné napětí" v uzávěru výrobku, které může být dostatečně vysoké, aby představovalo riziko elektrického šoku.
- Abyste snížili riziko elektrického šoku, neotevírejte kryt (ani zadní část). Uvnitř nejsou žádné díly, které by uživatel mohl servisovat. Obracejte se na kvalifikovaný personál servisu.
- Vykičnick uvnitř rovnostranného trojúhelníka má za cíl upozornit uživatele na přítomnost důležitých pokynů k provozu a údržbě v dokumentaci, která doprovází přístroj.

## UMÍSTĚNÍ TELEVIZNÍHO PŘIJÍMAČE

- Instalujte displej na pevný horizontální povrch, jako je stůl nebo psací stůl. Pro ventilaci ponechte kolem zařízení volný prostor alespoň 10 cm. Aby se předešlo jakýmkoli problémům a nebezpečným situacím, prosím nepokládejte žádné předměty na vrch zařízení. Toto zařízení lze použít v tropických a/nebo středních klimatických podmínkách.
- Zajištění zadní části obalu na zeď. Obrázek níže se liší od skutečného výrobku, slouží pouze k referenci (pouze pro některé regiony).
- Varování: Nebezpečí nestability  
Poznámka: Obrázek slouží pouze k ilustraci.  
Televizní přijímač se může převrhnout a způsobit vážné osobní zranění nebo smrt. Mnoho zranění, zejména u dětí, lze předejít jednoduchými opatřeními, jako je:
  - VŽDY používejte skříně, stojany nebo montážní metody doporučené výrobcem televizního přijímače.
  - VŽDY používejte nábytek, který bezpečně podpírá televizní přijímač.
  - VŽDY se ujistěte, že televizní přijímač nevyčnívá přes okraj podpírajícího nábytku.
  - VŽDY vysvětľujte dětem nebezpečí lezení na nábytek k dosažení televizního přijímače nebo jeho ovládacích prvků.
  - VŽDY vedete kabely připojené k televizi tak, aby nebylo možné na ně zakopnout, je vytrhnout nebo je chytit.
  - NIKDY nepokládejte televizní přijímač na nestabilní místo.
  - NIKDY nepoložte televizní přijímač na vysoký nábytek (například skříně nebo knihovny) bez ukotvení jak nábytku, tak televizního přijímače k vhodnému podpěrnému prvku.
  - NIKDY nepoložte televizní přijímač na látky nebo jiné materiály umístěné mezi televizním přijímačem a podpírajícím nábytkem.
  - NIKDY nepoložte předměty, které by mohly lákat děti ke šplhání, jako jsou hračky a dálkové ovladače, na vrchol televize nebo nábytku, na kterém je televizní přijímač umístěn.
 Pokud je stávající televizní přijímač zachovávan a přemístěn, měla by být použita stejná zvažení, jaká jsou uvedena výše.



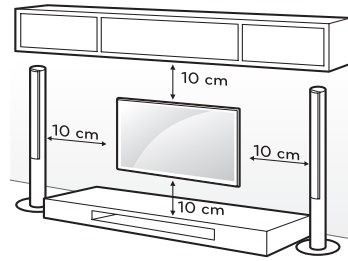


## Montáž na stěnu

- K vaší televizi lze použít volitelný nástěnný držák. Pro nástěnný držák, který podporuje normu VESA použitou pro váš model televize, konzultujte s místním prodejcem.

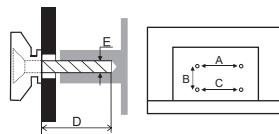
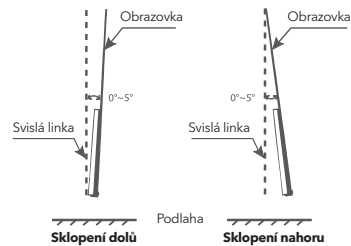
Pečlivě připevněte nástěnný držák na zadní straně televize. Instalujte nástěnný držák na pevnou stěnu kolmo k podlaze. Pokud připevňujete televizi k jiným stavebním materiálům, obraťte se na kvalifikovaný personál k instalaci nástěnného držáku.

Podrobné pokyny budou součástí nástěnného držáku. Použijte nástěnný držák, kde je zařízení dostatečně zajištěno na zdi s dostatečným prostorem pro připojení k externím zařízením.

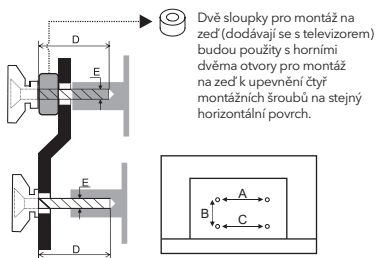


**Poznámkae:** Obrázky slouží pouze k referenci.

- Aby se předešlo poškození výrobku nebo osobním zraněním, ujistěte se, že je obrazovka televize udržována ve svislé poloze nebo nakloněna nahoru nebo dolů v rozsahu úhlu  $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ , když televizi instalujete na zeď.
- V případě překročení výše uvedeného rozsahu úhlu ( $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ ) naklonění dolů si prosím zakupte potřebné doplňky u místního prodejce pro bezpečnou instalaci a používání televize. Jinak nebude pokryto zárukou a uživatel bude zodpovědný za všechny důsledky a odpovědnosti.
- Před přemístěním nebo instalací televize odpojte napájení. Jinak může dojít k elektrickému šoku.
- Před instalací televize na nástěnný držák odstraňte stojan provedením montáže stojanu pozpátku.
- Pokud instalujete televizi na strop nebo šikmou stěnu, může spadnout a způsobit vážné zranění. Použijte autorizovaný nástěnný držák a kontaktujte místního prodejce nebo kvalifikovaný personál. Jinak není pokryto zárukou.
- Nedotahujte šrouby příliš pevně, protože to může způsobit poškození televize a zrušit záruku.
- Aby se předešlo zranění, musí být toto zařízení bezpečně připevněno k podlaze/stěně v souladu s instalačními pokyny.
- Použijte šrouby a nástěnné držáky, které splňují následující specifikace. Jakékoli škody nebo zranění způsobené nesprávným použitím nebo použitím nevhodného příslušenství nejsou pokryty zárukou.



Velikost modelu		50"		55"		65"	
		Vrch	Dolů	Vrch	Dolů	Vrch	Dolů
Šroub	Průměr (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Hloubka (mm) "D"	Max	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22
Množství		2	2	2	2	2	2
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400	



Velikost modelu		75"	
		Vrch	Dolů
Šroub	Průměr (mm) "E"	M6	M6
	Hloubka (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Množství		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Poznámka:

- Obrázky jsou pouze pro referenci.
- U televizorů s terminály směrem ke zdi je potřeba pro dostatek prostoru k použití terminálů použít gumovou podložku společně se šroubem pro upevnění na stěnu. Jedná se o malý dutý sloupek, jehož vnitřní průměr je 8 mm, vnější průměr je 18 mm a výška je 30 mm.

### Opatření při používání dálkového ovládání

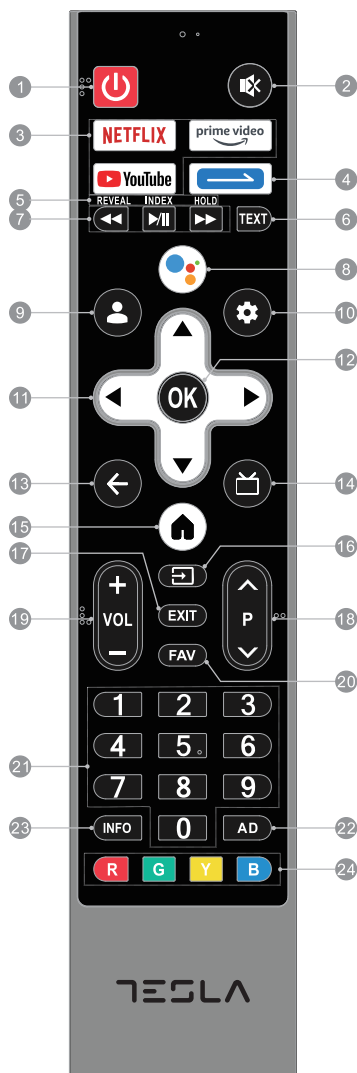
- Používejte dálkový ovladač tak, že jej míříte směrem k dálkovému senzoru. Předměty mezi dálkovým ovladačem a dálkovým senzorem mohou narušit normální provoz.
- Dálkový ovladač nevystavujte silným vibracím. Také nedopouštějte kápnutí tekutiny na dálkový ovladač a nepoložte ho na místa s vysokou vlhkostí.
- Dálkový ovladač nevystavujte přímému slunečnímu světlu, což může způsobit deformaci jednotky v důsledku tepla.
- Když je dálkový senzor vystaven přímému slunečnímu světlu nebo silnému světlu, dálkový ovladač nebude fungovat. Pokud se tak stane, změňte směr osvětlení nebo pozici televize nebo použijte dálkový ovladač blíže k dálkovému senzoru.
- Před vyhledáváním přes Bluetooth se ujistěte, že máte zapnuté externí zařízení Bluetooth v párovacím režimu. Pro dálkový ovladač s Bluetooth dodávaný s televizí (může být nedostupný), můžete stisknout tlačítka BACK a HOME současně, aby se otevřel jeho párovací režim. Pro jiná zařízení Bluetooth si přečtěte jejich vlastní návod k použití pro otevření párovacího režimu.

### Opatření při používání baterií

Nepříměřené používání baterií může způsobit únik. Proto prosím postupujte následujícím krokům a používejte je s péčí.

- Věnujte pozornost polaritě baterií, abyste předešli zkratu.
- Pokud je napětí baterií nedostatečné a ovlivňuje dosah dálkového ovladače, měli byste použíté baterie nahradit novými. Baterie z dálkového ovladače vyjměte, pokud jej neplánujete dlouho používat.
- Nedoporučujeme používat různé typy baterií (například manganové a alkalické baterie) společně.
- Nepoužívejte baterie v ohni. Baterie necharge nebo nerozebírejte.
- Odpadní baterie prosím likvidujte v souladu s příslušnými předpisy týkajícími se ochrany životního prostředí.
- VAROVÁNÍ:** Baterie (akumulátorový balíček nebo nainstalované baterie) nesmí být vystavovány nadměrnému teplu, jako je sluneční svit, oheň nebo podobné vlivy.

## DÁLKOVÝ OVLADAČ

**Poznámka:**

1. Obrázek slouží pouze k referenci.
2. Obraz, tlačítka a funkce dálkového ovládání se mohou lišit v závislosti na regionu nebo modelu.

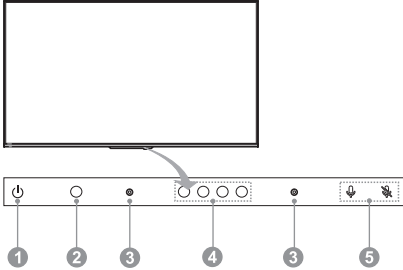
- 1. POHON (⏻):** Zapnout televizi nebo přepnout do režimu pohotovosti.
- 2. TICHŮ (🔇):** Ztlumit nebo obnovit zvuk televise.
- 3. Tlačítka Aplikace:** Rychlý a přímý přístup k určitým aplikacím.
- 4. Kombinované tlačítko:**
  - Krátký stisk pro nastavení nebo spuštění funkce klávesové zkratky.
  - Dlouhý stisk pro otevření virtuální klávesnice včetně číselných tlačítek, barevných tlačítek a dalšího.
- 5 & 6 \*\*\*Tlačítka teletextu\*\*\***
  - **REVEAL:** Zobrazit nebo skrýt skryté informace.
  - **INDEX:** Zobrazit indexovou stránku.
  - **HOLD:** Udržet teletextovou stránku na obrazovce bez aktualizací nebo změn.
  - **TEXT:** Otevřít nebo opustit menu teletextu.
- 7. \*\*\*Tlačítka pro přehrávání médií\*\*\***
  - **Play/Pause (⏮|):** Spustit nebo pozastavit přehrávání.
  - **Fast Backward (⏮):** Rychlé zpětné přehrávání.
  - **Fast Forward (⏭):** Rychlé předpřehrávání.
- 8. MIC (🎤):** Zahájit používání funkce hlasu z blízka
  - Krátkým stiskem tlačítka MIKROFON probudíte hlasového asistenta.
  - Dlouhým stiskem tlačítka MIKROFON spustíte příjem hlasového příkazu. Po vyslovení vašeho hlasu uvolníte tlačítko MIKROFON pro spuštění hlasové funkce.
- 9. ÚČET (👤):** Přihlaste se pomocí svého účtu Google a získáte zábavu, kterou máte rádi.
- 10. Řídící panel (⚙️):** Otevřete řídicí panel vaší Google TV.
- 11. NAHORU/DOLŮ/VLEVO/VPRAVO (▲/▼/◀/▶)** Procházejte menu a vyberte obsah, který potřebujete.
- 12. OK:** Potvrďte, zvolte nebo proveďte vybranou položku nebo zobrazte seznam rychlých tlačítek.
- 13. ZPĚT (◀):** Vraťte se na vyšší úroveň obsahu nebo zavřete aktuální obrazovku.
- 14. PRŮVODCE (📺):** Otevřete elektronický programový průvodce v režimu DTV.
- 15. DOMŮ (🏠):** Přistupte k domovské obrazovce.
- 16. SOURCE (📺):** Přístup k nabídce zdroje.
- 17. EXIT:** Ukončit aktuální operaci.
- 18. Program Nahoru/Dolů (P ^ / v):** Přepnout kanály.
- 19. Volume Nahoru/Dolů (VOL +/-):** Nastavit hlasitost zvuku.
- 20. FAV:** Přistupte k seznamu oblíbených kanálů.
- 21. Tlačítka s čísly (0~9):** Vyberte kanál přímo nebo zadejte číslo.
- 22. AD:** Zapněte nebo vypněte funkci zvukového popisu.
- 23. INFO:** Přístup k rozhraní INFO.
- 24. Tlačítka barev (R/G/Y/B):** Spustit funkci upozornění v konkrétním režimu.

# HLASOVÁ FUNKCE

Poznámka:

1. Obrázky slouží pouze k referenci.
2. Barva indikátorů svítících v různých režimech nebo situacích se může lišit v závislosti na modelu v regionu.
3. Hlasová funkce může být nedostupná v závislosti na regionu, modelu nebo jazyku; úvod do funkce slouží pouze k referenci.

## Hlas na velkou vzdálenost



### 1. Tlačítko ovládání TV (umístěno pod touto ikonou)

#### \*V režimu pohotovosti:

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání TV zapnete televizi.

#### \*V pracovním režimu:

Krátkým stisknutím tlačítka ovládání TV zavoláte následující menu softwarové klávesnice. V něm krátce stisknete tlačítko ovládání TV pro pohyb kurzoru a výběr požadované položky. Dlouhým stisknutím tlačítka ovládání TV zadáte nebo provedete vybranou položku.



### 2. Indikátor napájení

Ukazuje stav napájení televize.

- **Zhasnuto / Svítí zeleně:** režim práce.
- **Svítí červeně:** režim pohotovosti.
- **Zhasnuto:** vypnuto.

### 3. Mikrofon na velkou vzdálenost

Mikrofony hlasové funkce na velkou vzdálenost. Při používání hlasové funkce na velkou vzdálenost je nejlepší udržovat se vzdálenost nejméně 3 metry od mikrofonů na velkou vzdálenost.

### 4. Indikátor na velkou vzdálenost

Ukazuje stav mikrofonů na velkou vzdálenost a hlasové funkce na velkou vzdálenost.

- **Svítí bíle:** mikrofony na velkou vzdálenost jsou zapnuty, a hlasová funkce na velkou vzdálenost je v provozu.

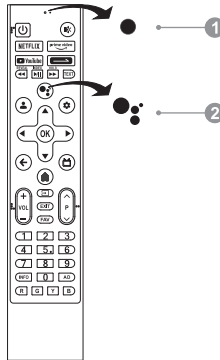
- **Zhasnuto:** mikrofony na velkou vzdálenost jsou zapnuty, ale hlasová funkce na velkou vzdálenost není v provozu.

- **Svítí oranžově:** mikrofony na velkou vzdálenost jsou vypnuty.

### 5. Přepínač mikrofonů na velkou vzdálenost (umístěn pod těmito ikonami)

Zapněte nebo vypněte mikrofony hlasové funkce na velkou vzdálenost. Hlasovou funkci na velkou vzdálenost můžete používat až poté, co zapnete mikrofony na velkou vzdálenost, úspěšně připojíte televizi k síti a přihlásíte se do svého účtu Google, a to pouze tehdy, když řeknete horké slovo: "Ok Google" nebo "Hey Google".

## Hlas na krátkou vzdálenost



### 1. Mikrofon na krátkou vzdálenost

Mikrofon hlasové funkce na krátkou vzdálenost. Při používání hlasové funkce na krátkou vzdálenost je nejlepší udržovat ústa ve vzdálenosti nejméně 5 centimetrů od mikrofonu na krátkou vzdálenost.

### 2. Tlačítko MIC hlasové funkce na krátkou vzdálenost

Stisknutím spustíte používání hlasové funkce na krátkou vzdálenost. Hlasovou funkci na krátkou vzdálenost můžete používat až poté, co úspěšně připojíte televizi k síti, spárujete Bluetooth dálkový ovladač s televizí a přihlásíte se do svého účtu Google, a to pouze tehdy, když stisknete tlačítko MIC pro spuštění hlasové funkce na krátkou vzdálenost.

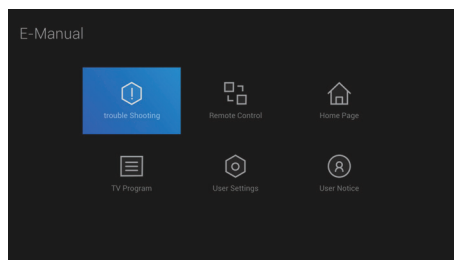
# ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

## Jak používat elektronický manuál

Elektronický manuál (E-manuál) je integrován do vaší televize a může být zobrazen na obrazovce. Chcete-li se dozvědět více o funkcích vaší televize, přistupte k E-manuálu podle následujícího návodu.

**Poznámka:** Obrázek slouží pouze k referenci

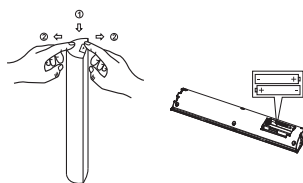
1. Stiskněte tlačítko **DOMŮ** pro přístup na domovskou stránku.
2. Stiskněte tlačítka **▲/▼/◀/▶** a OK pro výběr a vstup do "Elektronického manuálu" v seznamu vašich aplikací.



## Install Remote Control Battery

Umístěte do bateriového oddílu dálkového ovladače dvě baterie velikosti AAA a ujistěte se, že odpovídají polaritním značkám uvnitř oddílu.

**Poznámka:** Obrázek slouží pouze k referenci.



# DIAGNOSTIKA A OPRAVA PROBLÉMŮ

Před voláním servisního technika, proveďte přehled následujících informací pro možné příčiny a řešení problému, který prožíváte.

Problém	Řešení
Dálkový ovladač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte senzor dálkového ovladače na dálkovém ovladači.</li> <li>• Vyměňte baterie.</li> <li>• Baterie nejsou nainstalovány správně.</li> <li>• Hlavní napájení není připojeno.</li> </ul>
Špatný signál	Toto je obvykle způsobeno rušením od mobilních telefonů, walkie-talkie, zapalovacích systémů v autech, neonových světel, elektrických vrtaček nebo jiných elektronických zařízení nebo zdrojů rušení rádiového signálu.
Žádný obraz, žádný zvuk	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte zdroj signálu.</li> <li>• Zapojte do zásuvky jiné elektrické zařízení, abyste se ujistili, že funguje nebo je zapnuté.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je napájecí zástrčka špatně spojena se zásuvkou.</li> <li>• Zkontrolujte signál.</li> </ul>
Žádný zvuk, obraz v pořádku	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pokud není zvuk, nevypínajte ztlumení ani nezvyšujte hlasitost zvuku.</li> <li>• Otevřete menu zvuku a upravte "Balanc".</li> <li>• Zkontrolujte, zda byly připojeny sluchátka, a pokud ano, vyjměte je.</li> </ul>
Nesprávný obrázek	<p>Pro chybějící barvu nebo špatnou kvalitu obrazu můžete udělat následující:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Upravte volbu barvy v menu nastavení.</li> <li>2. Držte televizi v dostatečné vzdálenosti od jiných elektronických zařízení.</li> <li>3. Zkuste jiný kanál, mohlo by jít o problém s vysíláním signálu.</li> </ol> <p>Problémy s TV signálem (Zobrazení mozaiky nebo vločky): Bad TV signal (Display mosaic or snowflakes)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte signální kabel a upravte anténu.</li> <li>2. Jemně naladit kanál.</li> <li>3. Zkuste jiný kanál.</li> </ol>
'Tento soubor je neplatný' se zobrazuje nebo zvuk je normální, ale video je neobvyklé	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Médiový soubor může být poškozen, zkontrolujte, zda lze soubor přehrát na počítači.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou podporovány video a audio kodeky.</li> </ul>
'Nepodporovaný zvuk' se zobrazuje nebo video je normální, ale zvuk je neobvyklý	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Médiový soubor může být poškozen, zkontrolujte, zda lze soubor přehrát na počítači.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou podporovány video a audio kodeky.</li> </ul>
Selhání sítě (Možná není k dispozici)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda router funguje správně.</li> <li>• Pro modely vyžadující USB dongle pro připojení k internetu, zkontrolujte, zda je USB dongle správně vložen.</li> <li>• Ujistěte se, že televize se úspěšně připojila k routeru.</li> </ul>
Webová stránka nemůže být zobrazena úplně (Možná není k dispozici)	Flash není podporován.
Prohlížeč je nucen být vypnut (Možná není k dispozici)	Webová stránka obsahuje příliš mnoho velkých obrázků, což vede k nedostatku paměti a k uzavření prohlížeče.

## SPECIFIKACE

Pracovní napětí	100-240V~50/60 Hz
Rozměry (Š x V x H) bez stojanu	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Hmotnost bez stojanu	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Vstup pro RF anténu	75 ohmový nevyvážený
Jazyk OSD	Více možností
Systém	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Pokrytí kanálů	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Prostředí	Pracovní teplota: 5°C~40°C Pracovní vlhkost: 20%~80% Teplota skladování: -15°C~45°C Vlhkost skladování: 10%~90%, bez kondenzace

**Specifikace rádiového modulu****Bezdrátová síť (WLAN)**


Frekvenční pásmo	Přenášející výkon (maximální)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Pásmo I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (Možná není k dispozici) Pásmo II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (Možná není k dispozici) Pásmo III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Možná není k dispozici)	<20dBm

**Bluetooth**

Frekvence pásmo	Přenášející výkon (maximální)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

## Poznámka:

1. Zařízení by mělo být umístěno nebo provozováno alespoň 20 cm od uživatele.
2. Vzhledem k různým prodejním regionům může bezdrátový modul mít různé konfigurace, které nepřekročí maximum popsané v tomto návodu.
3. Omezení nebo požadavky v následujících zemích: Pouze vnitřní použití v rozsahu 5150-5350 MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCE



Google TV je název softwarového prostředí tohoto zařízení a ochranná známka společnosti Google LLC. Google, YouTube a Chromecast built-in a další související známky jsou ochranné známky společnosti Google LLC.



Termíny HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti HDMI Licensing LLC ve Spojených státech a dalších zemích.



Pro patenty společnosti DTS navštivte <http://patents.dts.com>. Vyrobeno na základě licence od společnosti DTS, Inc. nebo DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound a logo DTS jsou registrované ochranné známky nebo ochranné známky společnosti DTS, Inc. ve Spojených státech a dalších zemích. © 2021 DTS, Inc. VŠECHNA PRÁVA VYHLAZENA.



Vyrobeno na základě licence od společnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Poznámka:

1. Obrázky v tomto dokumentu slouží pouze jako referenční materiál.
2. Vzhled a technické specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění
3. V suchém prostředí kvůli statické elektřině se výrobek může restartovat a vrátit se k hlavnímu OSD rozhraní, rozhraní USB přehrávače nebo k předchozímu režimu. Toto je normální a pokračujte v používání televize, jak jste zvyklí.

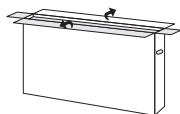


# PREPARACIÓN

## Desembalaje e instalación

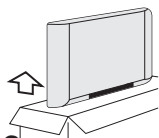
**Nota:** Las imágenes son solo para referencia.

1. Abrir el paquete.



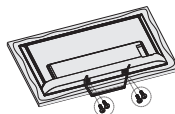
1

2. Sacar el TV.



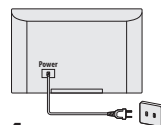
2

3. Instalar las bases del TV.



3

4. Conectar el cable de alimentación.



4

## Accesorios estándar



Baterías/2



Control remoto



Cable de alimentación



Cable inversor AV



Garantía



Manual de inicio rápido



Soporte de base/2



Soporte de apoyo



Tornillos de soporte/4



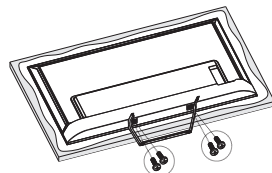
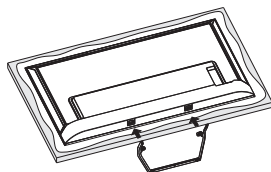
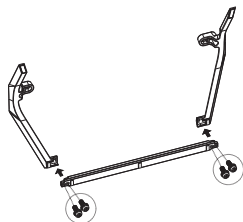
Tornillos/4

## Instalación del soporte

**Paso 1:** Ensamble las bases del soporte y el soporte de apoyo apretando los cuatro tornillos del soporte.

**Paso 2:** Saque el TV y colóquelo con cuidado (con la pantalla hacia abajo) sobre una mesa estable y plana con un paño suave o un cojín. Alinee e inserte el soporte (las bases del soporte ensambladas y el soporte de apoyo) en los orificios del soporte ubicados en la parte inferior del TV.

**Paso 3:** Fije el soporte al TV apretando cuatro tornillos de base. El soporte puede variar según la región o el modelo.




# AVISO Y PRECAUCIÓN

**Nota:** Lea todas las instrucciones antes de operar el aparato. Guarde bien estas instrucciones para su uso posterior.

- Lea estas instrucciones - Se deben leer todas las instrucciones de seguridad y operativas antes de operar este producto.
- Guarde estas instrucciones - Las instrucciones de seguridad y operativas se deben guardar para futura referencia.
- Preste atención a los avisos - Se deben respetar todos los avisos que se encuentran en el aparato y en las instrucciones operativas.
- Siga las instrucciones - Se deben seguir todas las instrucciones operativas y de uso.
- No utilice este aparato cerca del agua - El aparato no debe utilizarse cerca del agua o la humedad - por ejemplo, en un sótano húmedo o cerca de una pileta de natación, y lugares similares.
- Limpie con un paño seco únicamente.
- No bloquee las aberturas de ventilación. - Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes que generen calor tales como la luz solar directa, radiadores, registradores de calor, estufas y productos similares (incluidos amplificadores) que generen calor.
- No ignore la propuesta de seguridad de utilizar un enchufe polarizado o con toma a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma a tierra tiene dos clavijas y un tercer borne con conexión a tierra. Para su seguridad se suministra la clavija ancha o el tercer borne. Si el enchufe suministrado no se ajusta a su salida, consulte con un electricista para reemplazar la salida obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación de modo que no se lo pueda pisar ni apretar, en particular, en los enchufes, en los receptáculos aptos y en el punto donde salen del aparato.
- Solo use acoplamientos/accesorios especificados por el fabricante.
- Utilice el aparato solo con el carrito, la base, el trípode, el soporte o la mesa que especifica el fabricante o que se vende con el aparato. Cuando se utiliza un carrito o una repisa, tenga precaución al mover la combinación de carrito y aparato para evitar lesiones si se vuelca.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se usa durante largos periodos de tiempo.
- Para cualquier servicio de mantenimiento remítase al personal calificado. Se requiere servicio de mantenimiento cuando el aparato se ha dañado de alguna manera, ya sea que se dañó el cable de alimentación o el enchufe, se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o a la humedad, no funciona normalmente o se ha caído al suelo.
- **PRECAUCIÓN:** Estas instrucciones operativas y de mantenimiento son para el uso por parte del personal de mantenimiento calificado únicamente. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ningún otro tipo de mantenimiento que no sea el que se establece en las instrucciones operativas a menos que usted esté calificado para hacerlo.
- No instale este equipo en un espacio limitado o empotrado tal como una biblioteca o una unidad similar, y mantenga buenas condiciones de ventilación en un lugar abierto. La ventilación no debe verse impedida por cubrir las aberturas de ventilación con elementos tales como diarios, manteles, cortinas, etc.
- Remítase a la información en el recinto posterior externo para conocer acerca de la información eléctrica y de seguridad antes de instalar u operar el aparato.
- A fin de reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.
- El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua y no debe colocarse ningún objeto que contenga líquidos, como por ejemplo vasijas, encima del aparato. No use el aparato cerca de lugares donde haya polvo.
- Los terminales que están marcados con el símbolo "⚡" pueden constituir un riesgo de choque eléctrico fuerte. El cableado externo conectado a los terminales requiere la instalación por parte de una persona capacitada.
- Para evitar lesiones, utilizar el soporte para el montaje en la base/pared para instalar, de forma segura, este aparato sobre la mesa/en la pared según las instrucciones para la instalación.
- Existe peligro de explosión si la batería se coloca de forma incorrecta. Reemplácela únicamente con el mismo tipo o uno equivalente.
- La batería (batería o baterías o conjunto de baterías) no debe estar expuesta al calor excesivo como por ejemplo la luz solar, el fuego o similar.
- El volumen excesivo de auriculares y audífonos puede causar pérdida de audición. Escuchar




música a alto volumen y durante largos períodos de tiempo puede dañar su audición. A fin de reducir el riesgo de daño al oído, se puede bajar el volumen hasta un nivel seguro y cómodo, y reducir la cantidad de tiempo que se escucha a altos niveles.

- El acoplador del equipo se utiliza como dispositivo de desconexión; el dispositivo de desconexión permanecerá fácilmente operable.
- Cuando no esté en uso o mientras de mueve el aparato, tenga cuidado con el cable de alimentación eléctrica, por ejemplo, amarre el cable y no permita que se corte o maltrate durante la manipulación. Antes de conectar el televisor asegúrese que el cable de alimentación está en buen estado, si se encuentran daños, llame a la persona de mantenimiento para reemplazarlo por el cordón conector especificado por el fabricante o por uno que tenga las mismas características que el original.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales para el desecho de la batería.
- No se deben colocar fuentes de ignición descubiertas, tales como velas encendidas, sobre el aparato. Para evitar la dispersión del fuego, mantenga las velas u otras llamas abiertas lejos del aparato en todo momento.
- Si el aparato tienen el símbolo  en su etiqueta de calificación y el cable de alimentación tiene dos patillas, esto significa que el equipo es un aparato eléctrico de clase II o con doble aislamiento. Ha sido diseñado de tal forma que no requiere una conexión a tierra para seguridad. (Solo para electrodomésticos de clase II).
- Se recomienda que la siguiente información se incluya en la medida que sea aplicable:

 Se refiere a la corriente alterna (CA).

 Se refiere a la corriente continua (CC).

 Se refiere al equipo de clase II.

 Se refiere al apagado automático.

| Se refiere al ENCENDIDO.

 Se refiere a la tensión peligrosa.

- Aviso para los aparatos que contienen PILAS DE BOTÓN / MONEDA (las instrucciones debajo solo se utilizan para los aparatos que contienen una pila de botón/moneda que puede ser reemplazada por el usuario)
- AVISO: No ingiera la pila, peligro de quemadura química (Se suministra con control remoto). Este producto contiene una pila de botón/moneda. Si se traga la pila de botón/moneda, esto le puede causar quemaduras internas graves en solo 2 horas y puede provocar la muerte. Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimiento de la pila no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo lejos de los niños. Si piensa que se podría haber tragado una pila o que se localiza dentro de alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

#### • Directivo WEEE



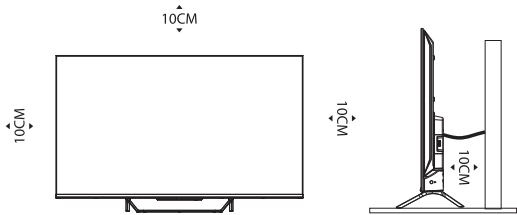
Desecho correcto de este producto. Este símbolo indica que este producto no debe desecharse con la basura residual en toda la UE. Para evitar efectos adversos en el ambiente o en la salud humana a causa de desechos residuales no controlados, recicle el producto de forma responsable para promover la reutilización sustentable de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, use los sistemas de recogida y devolución o póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto para obtener más información. El distribuidor podría gestionar el reciclado seguro ambiental.



- Este destello luminoso con el símbolo de punta de flecha en un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario acerca de la presencia de "tensión peligrosa" sin aislar dentro del recinto del producto. Esto puede ser de suficiente magnitud como para constituir un riesgo de choque eléctrico.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico. No quite la cubierta (o la parte trasera). No hay partes que puedan recibir mantenimiento por parte del usuario en el interior. Remítase al personal de servicios calificado.
- El punto de exclamación dentro de un triángulo equilátero está destinado a alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones operativas y de mantenimiento importantes en la literatura que acompaña al aparato.

## POSICIONAMIENTO DEL APARATO DE TV

- Instale la pantalla sobre una superficie horizontal sólida como por ejemplo una mesa o escritorio. Para la ventilación, deje un espacio de al menos 10 cm libres alrededor del aparato. Para evitar cualquier error o situación insegura, no coloque objetos en la parte superior del aparato.
- Fije la parte trasera del recinto a la pared (Solo para algunos modelos).



- Aviso: peligro de estabilidad

Nota: La imagen es solo para referencia.

La televisión puede caerse y causar lesiones graves o incluso la muerte. Se pueden evitar muchas lesiones, especialmente en niños, tomando simples precauciones como:

- SIEMPRE usar armarios, soportes o métodos de montaje recomendados por el fabricante de la televisión.

- SIEMPRE utilizar mobiliario que pueda aguantar la televisión de forma segura.

- SIEMPRE asegurarse de que la televisión no sobresalga del borde del mueble que la sostiene.

- SIEMPRE educar a los niños sobre los peligros de subirse a los muebles para alcanzar la televisión o sus controles.

- SIEMPRE colocar los cables de la televisión y los que se conecten a ella de modo que no puedan agarrarse ni causar tropiezos o tirones.

- NUNCA colocar una televisión en una posición inestable.

- NUNCA colocar la televisión en muebles altos (por ejemplo, armarios, librerías) sin anclar tanto el mueble como la televisión a un soporte adecuado, como una pared.

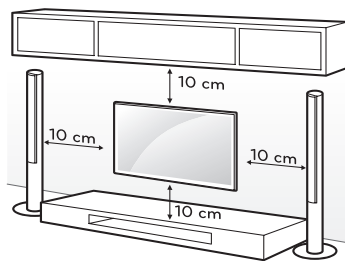
- NUNCA colocar la televisión sobre tela u otros materiales colocados entre la televisión y el mueble que la sostenga.

- NUNCA coloque objetos sobre la televisión o el mueble en el que se encuentre la televisión que puedan hacer que los niños intenten subirse al mueble, como juguetes o mandos a distancia.

Si va a conservar su televisión anterior y la va a colocar en otro lugar, también debe aplicar las consideraciones explicadas anteriormente.

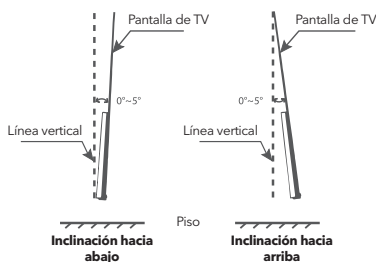
## Montaje de TV en la pared

- Con su televisor se puede usar un montaje de pared opcional. Consultar con su distribuidor local para comprar el montaje de pared recomendado. Una con cuidado el soporte para el montaje en la pared en la parte trasera del TV. Instale el soporte para el montaje en la pared sobre una pared sólida perpendicular al piso. Si está uniendo el TV a otros materiales de construcción, póngase en contacto con personal calificado para instalar el montaje de pared. Las instrucciones detalladas se incluirán con el montaje de pared. Utilice un soporte para el montaje en la pared donde el dispositivo esté asegurado a la pared de forma adecuada con suficiente espacio para permitir la conectividad a los dispositivos externos.

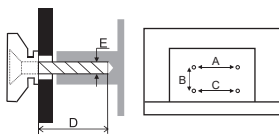


**Nota:** La imagen es solo para referencia.

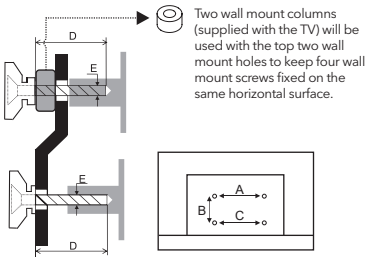
- Para evitar daños en el producto o lesiones personales, asegúrese de mantener la pantalla del TV en posición vertical o inclinada hacia arriba o hacia abajo dentro del rango de ángulo de  $0^\circ \sim 5^\circ$  mientras monta el TV en la pared.
- Si la pantalla debe inclinarse hacia abajo y superar el rango de  $0^\circ \sim 5^\circ$ , puede adquirir los accesorios auxiliares en el distribuidor local para montar el TV y así poder instalarlos y utilizarlos de forma segura. De lo contrario, no estará cubierto por la garantía y el usuario será responsable de todas las consecuencias y responsabilidades.



- Desconecte la energía antes de mover o instalar el TV. De lo contrario puede producirse un choque eléctrico.
- Quite la base antes de instalar el TV en un montaje de pared realizando la unión de la base en reverso.
- Si instala el TV en el techo o lo instala de forma inclinada, podría caerse y provocar lesiones personales graves. Utilice únicamente un soporte de pared autorizado y póngase en contacto con el distribuidor local o con personal cualificado. De lo contrario, no estará cubierto por la garantía.
- No apriete demasiado los tornillos ya que esto puede dañar al TV y anulará su garantía.
- Para evitar lesiones, este aparato debe colocarse de forma segura al pared de acuerdo con las instrucciones de instalación.
- Utilizar los tornillos y los montajes de pared que cumplan con las siguientes especificaciones. La garantía no cubre daños o lesiones ocasionados por el mal uso o el uso de un accesorio inapropiado.



Tamaño del modelo:		50"		55"		65"		
		Superior	Abajo	Superior	Abajo	Superior	Abajo	
Tornillo	Diámetro (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Profundidad (mm) "D"	Máx	15	15	15	15	28	28
		Mín	10	10	10	10	22	22
Cantidad		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Tamaño del modelo:		75"	
		Superior	Abajo
Tornillo	Diámetro (mm) "E"	M6	M6
	Profundidad (mm) "D"	Máx	35
		Mín	28
Quantity		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

**Nota:**

1. Las imágenes son solo para referencia.
2. Para los aparatos de TV con terminales hacia la pared, a fin de dejar suficiente espacio para utilizar los terminales, es necesario un separador de plástico junto con cada tornillo para fijar el montaje de pared. Es un pequeño soporte hueco, su altura es de  $\geq 30$  mm.

**Precauciones para utilizar el control remoto**

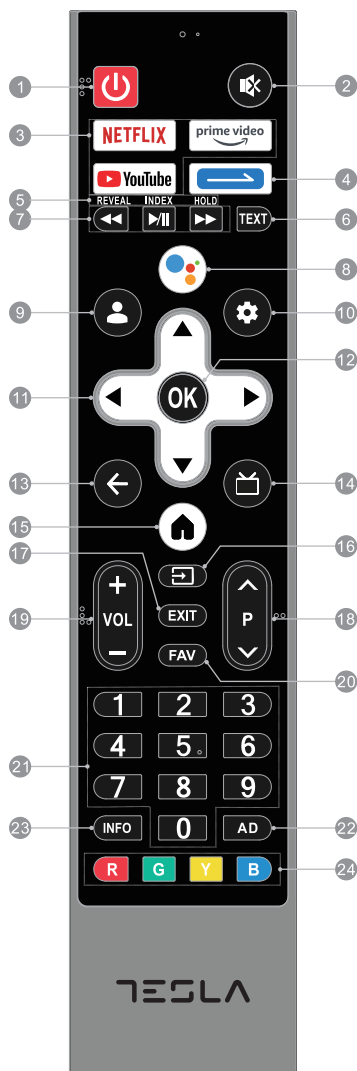
- Utilice el control remoto apuntándolo hacia el sensor remoto. Los elementos entre el control remoto y el sensor remoto interferirán la operación normal.
- No permita que el control remoto vibre de forma violenta. Además, no pulverice líquido en el control remoto, no ponga el control remoto en un lugar de mucha humedad.
- No coloque el control remoto bajo la luz solar directa, esto producirá la deformación de la unidad por el calor.
- Cuando el sensor remoto está bajo la luz solar directa o iluminación fuerte, el control remoto no funcionará. De ser así, cambie la iluminación o la posición del TV, u opere el control remoto más cerca del sensor remoto.
- Antes de buscar bluetooth, asegúrese de haber colocado los dispositivos bluetooth externos en el modo de emparejamiento. Para el control remoto bluetooth que se proporciona con el TV (puede no estar disponible), usted puede pulsar los botones BACK y HOME juntos para abrir el modo de emparejamiento. Para otros dispositivos bluetooth, lea sus propios manuales de instrucciones para abrir el modo emparejamiento.

**Precauciones para utilizar la batería**

El uso inadecuado de la batería originará una fuga. De modo que siga los siguientes métodos y utilícelos cuidadosamente.

1. Observe la polaridad de las baterías para evitar el cortocircuito.
2. Cuando la tensión de la batería es insuficiente lo que afectará el rango de uso, debe reemplazarla por una nueva batería. Quite las baterías de la unidad de control remoto si no va a utilizarlo durante largo tiempo.
3. No utilice diferentes tipos de baterías (por ejemplo, baterías de manganeso y alcalino) juntas.
4. No arroje la batería al fuego, ni cargue o desintegre la batería.
5. Deseche las baterías de acuerdo con la regulación de protección ambiental relevante.
6. AVISO: Las pilas (conjunto de pilas o pilas instaladas) no deben estar expuestas al calor excesivo como la luz solar, el fuego o algún efecto similar.

# MANDO A DISTANCIA



## Nota:

1. La imagen es solo para referencia.
2. La imagen, los botones y las funciones del mando a distancia pueden variar según la región o el modelo.

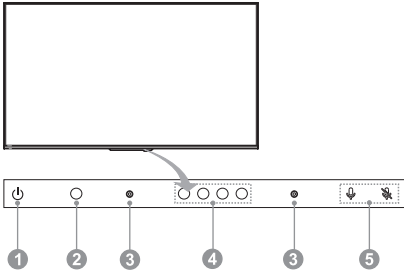
- 1. ENCENDIDO (⏻):** Enciende el TV o pone el TV en modo en espera.
- 2. SILENCIO (🔇):** Silencia o restaura el sonido del TV.
- 3. Botones de aplicación:** Acceso directo a aplicaciones específicas.
- 4. Botón compuesto:**
  - Pulse brevemente para establecer o iniciar la función de la tecla de método abreviado.
  - Pulse de forma prolongada para abrir el teclado virtual, incluidos los botones numéricos, los botones de color, etc.
- 5 & 6 \*\*\*Botones de teletexto\*\*\***
  - **REVEAL:** Visualiza u oculta la información oculta.
  - **INDEX:** Visualiza la página del índice.
  - **HOLD:** Retiene la página de teletexto en la pantalla sin actualizaciones o cambios.
  - **TEXT:** Accede o muestra el menú de teletexto.
- 7. \*\*\*Botones del reproductor de medios\*\*\***
  - **Reproducir/Pausar (⏮/⏭):** Inicia o pausa la reproducción.
  - **Retroceso rápido (⏮):** Retrocede rápidamente la reproducción.
  - **Avance rápido (⏭):** Avanza rápidamente la reproducción.
- 8. MIC (🎤):** Empezar a utilizar la función de voz de campo cercano.
  - Pulse brevemente el botón MIC para activar el asistente de voz.
  - Mantenga pulsado el botón MIC para comenzar a recibir el comando de voz. Después de hablar, suelte el botón MIC para ejecutar la función de voz.
- 9. CUENTA (👤):** Inicie sesión con su cuenta de Google para obtener el entretenimiento que le gusta.
- 10. Panel de control (⚙️):** Accede al panel de control de Google TV.
- 11. ARRIBA/ABAJO/IZQUIERDA/DERECHA (▲/▼/◀/▶)** Navegan el menú para seleccionar el contenido que desee.
- 12. OK:** Confirma, accede o ejecuta el elemento seleccionado, o muestra la lista de botones rápidos.
- 13. BACK (◀):** Vuelve al contenido del nivel superior, o sale de la pantalla actual.
- 14. GUIDE (📺):** Accede a la interfaz EPG en el modo DTV.
- 15. HOME (🏠):** Accede a la página de inicio.
- 16. FUENTE (📡):** Acceso al menú de fuente.
- 17. EXIT:** Finaliza la operación actual.
- 18. Programa hacia arriba/abajo (P ^ / v):** Cambia los canales.
- 19. Volumen arriba/abajo (VOL +/-):** Ajusta el volumen del sonido.
- 20. FAV:** Acceda a la lista de canales favoritos.
- 21. Botones de números (0~9):** Seleccione el canal directamente o ingrese un número.
- 22. AD:** Enciende o apaga la función de descripción del audio.
- 23. INFO:** Accede a la interfaz de INFO.
- 24. Botones de color s (R/G/Y/B):** Ejecutan la función de aviso en el modo específico.

# FUNCIÓN DE VOZ

Nota:

1. Las imágenes son solo para referencia.
2. El color de los indicadores encendidos en varios modos o circunstancias puede variar según la región o el modelo.
3. Es posible que la función de voz no esté disponible según la región, el modelo o el idioma.

## Voz de campo lejano



### 1. Botones de control del TV (situado debajo de estos iconos)

**\* En el modo en espera:**

Pulse brevemente el botón de control del TV para encender el TV.

**\* En el estado de trabajo**

Pulse brevemente el botón de control del TV para llamar al siguiente menú del teclado en pantalla. Allí, pulse brevemente el botón del control del TV para mover el cursor y seleccionar el elemento deseado. Pulse de forma prolongada el botón del control del TV para acceder o ejecute el elemento seleccionado.



### 2. Indicador de alimentación

Indica el estado de la alimentación del TV.

- **Illuminado en verde/ No iluminado:** modo de trabajo.
- **Illuminado en rojo:** modo en espera.
- **No iluminado:** apagado.

### 3. Micrófono de campo lejano

Micrófonos de la función de voz de campo lejano. Es mejor que se mantenga dentro de los 3 metros de distancia distante de los micrófonos de campo lejano mientras utiliza la función de voz de campo lejano.

### 4. Indicador de campo lejano

Indica el estado de los micrófonos de campo lejano y la función de voz de campo lejano.

- **Indicador blanco encendido:** los micrófonos de campo lejano están encendidos y la función de voz de campo lejano está en uso.
- **Indicador apagado:** los micrófonos de

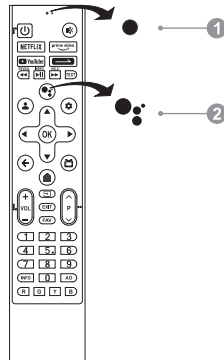
campo lejano están encendidos y la función de voz de campo lejano no está en uso.

- **Indicador naranja encendido:** los micrófonos de campo lejano están apagados.

### 5. Interruptor de micrófonos de campo lejano (situado debajo de estos iconos)

Encienda o apague los micrófonos de la función de voz de campo lejano. Solo después de encender los micrófonos de campo lejano, conectar con éxito su TV a la red e iniciar sesión en su cuenta de Google, usted podrá comenzar a utilizar la función de voz de campo lejano al decir la palabra o frase clave: «Ok Google» o «Hey Google».

## Voz de campo cercano



### 1. Micrófono de campo cercano

Micrófono de la función de voz de campo cercano. Es mejor que mantenga su boca dentro de los 5 centímetros de distancia del micrófono de campo cercano mientras utiliza la función de voz de campo cercano.

### 2. Botón Mic de la función de voz de campo cercano

Pulse para comenzar a utilizar la función de voz de campo cercano. Solo después de conectar con éxito su TV a la red, emparejar el control remoto bluetooth con su TV e iniciar sesión en su cuenta de Google, usted podrá pulsar el botón mic para comenzar a utilizar la función de voz de campo cercano.



### < Emparejamiento del control remoto bluetooth con su TV >

Para el control remoto que se suministra con su TV, por favor finalice el emparejamiento con su TV antes de utilizarlo para la función de voz de campo cercano. El emparejamiento puede hacerse en el primer paso de la «Initial Setup (Configuración inicial)» o en «Settings (Ajustes)». En ajustes, remítase a los siguientes pasos para emparejar el control:

1. Seleccione el botón "**Panel de control** -> Configuración -> Remotos y Accesorios".

2. Pulse **BACK** y los botones **HOME** de forma simultánea hasta que aparezca el nombre de su control remoto bluetooth en la interfaz de búsqueda del TV.
3. Pulse el botón **OK** para comenzar el emparejamiento.
4. Se visualizará «Paired (Emparejado)» después de que el control remoto bluetooth se haya emparejado con el TV correctamente.

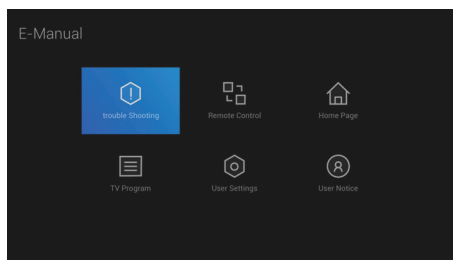
## OPERACIÓN BÁSICA

### Manual electrónico

Las instrucciones de funcionamiento están incorporadas en su TV y se pueden visualizar en la pantalla. Para conocer más acerca de las características de su TV, acceda a su e-Manual remitiéndose a la información a continuación. Es posible que el Manual electrónico no esté disponible según la región o el modelo.

**Nota:** Las imágenes son solo para referencia.

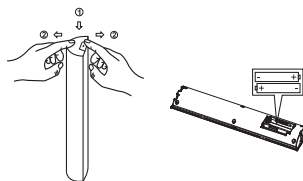
1. Pulse el botón **HOME** para tener acceso a la página de inicio.
2. Pulse **▲/▼/◀/▶** y el botón **OK** para seleccionar e ingresar a "Manual electrónico" en la lista de aplicaciones



### Inserción de las baterías del mando a distancia

Coloque dos baterías del tamaño AAA en el compartimiento de la batería del control remoto, y asegúrese de emparejar las marcas de polaridad dentro del compartimiento.

**Nota:** La imagen es solo para referencia.



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Antes de llamar al servicio técnico, compruebe la siguiente tabla para conocer las posibles causas del problema y algunas soluciones.

<b>Problemas generales</b>	<b>Solución</b>
El control remoto no funciona	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe si hay algunos elementos entre el sensor remoto y el control remoto.</li> <li>• Cambie las baterías.</li> <li>• Compruebe si las baterías están instaladas correctamente.</li> <li>• Compruebe si la alimentación principal está conectada.</li> </ul>
Señal pobre	Usualmente, esto se origina por la interferencia de equipos electrónicos o las fuentes de interferencia de radio.
Sin imagen, sin sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique la fuente de la señal.</li> <li>• Conecte otro dispositivo eléctrico en la toma de alimentación para asegurarse de que está funcionando o que está activado.</li> <li>• Compruebe si el enchufe de alimentación está en buen contacto con la toma de alimentación.</li> <li>• Check the signal.</li> </ul>
Imagen normal, sin sonido	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si no hay sonido, verifique si está en mute (silencio) o aumente el volumen del sonido.</li> <li>• Abra el menú de sonido y ajuste el "Balance".</li> <li>• Check if a headphone has been inserted in, if so, pull out the headphone.</li> </ul>
Imagen anómala	<p>Para el caso de falta de color o mala calidad de la imagen, usted puede:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ajustar la opción del color en las configuraciones del menú.</li> <li>2. Mantener el TV a una distancia suficiente de los otros productos electrónicos.</li> <li>3. Pruebe otro canal.</li> </ol> <p>Mala señal de TV (muestra mosaicos o copos de nieve)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique el cable de la señal y ajuste la antena.</li> <li>2. Realice el ajuste fino al canal.</li> <li>3. Pruebe otro canal.</li> </ol>
Aparece el mensaje 'Este archivo es inválido' o el audio es normal pero el vídeo es anómalo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El archivo media puede estar dañado. Verifique si el archivo se puede reproducir en la PC.</li> <li>• Verifique si el video y el codec de audio son compatibles.</li> </ul>
'Audio no admitido' o el vídeo es normal pero el audio es anómalo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El archivo media puede estar dañado. Verifique si el archivo se puede reproducir en la PC.</li> <li>• Verifique si el video y el codec de audio son compatibles.</li> </ul>
Fallo de la red (May not be available)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique si el enrutador funciona bien.</li> <li>• For models needing USB dongle to connect to internet, check if the USB dongle is inserted well.</li> <li>• Asegúrese de que el TV esté conectado al enrutador correctamente.</li> </ul>
La página web no puede visualizarse por completo (May not be available)	Algunas extensiones de terceros de la actual página web pueden no ser admitidas, cierre la página web actual.
El explorador se ve obligado a cerrarse (May not be available)	La actual página web puede incluir demasiado contenido lo que origina que no haya suficiente memoria y el navegador se cierre.

# ESPECIFICACIONES

Tensión de funcionamiento	100-240V~50/60 Hz
Dimensiones (A × A × P) sin base:	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Peso neto sin base	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Entrada de antena RF:	75 ohmios desequilibrados
Idioma de OSD:	Opciones múltiples
Sistema:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Cobertura de canal:	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Entorno:	Temperatura de funcionamiento: 5°C~40°C Humedad de trabajo: 20%~80% Temperatura de almacenamiento: -15°C~45°C Humedad de almacenamiento: 10%~90%, sin condensación

## Especificación del módulo radio

### Red inalámbrica (WLAN)

Banda de frecuencia	Potencia de transmisión (máx.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Banda I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (Puede no estar disponible) Banda II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (Puede no estar disponible) Banda III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Puede no estar disponible)	<20dBm

### Bluetooth

Banda de frecuencia	Potencia de transmisión (máx.)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Observación:

1. El dispositivo debe estar posicionado o, debe operarse al menos a 20 cm de distancia del usuario.
2. Debido a las diferentes regiones de ventas, el módulo inalámbrico puede tener diferentes configuraciones, las cuales no excederán la configuración máxima que se describe en este manual.
3. Restricciones o requisitos en los siguientes países: uso interno solo dentro de 5150-5350 MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCIA



Google TV es el nombre de la experiencia de software de este dispositivo y una marca comercial de Google LLC. Google, YouTube y Chromecast Built-in así como otras marcas relacionadas son marcas comerciales de Google LLC.



Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Para obtener información sobre patentes DTS, consulte el artículo <http://patents.dts.com>. Fabricado bajo licencia de DTS, Inc. O DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound y el logotipo de DTS son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de DTS, Inc. En Estados Unidos y otros países. © 2021 DTS, INC. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos y el símbolo de la doble D son marcas registradas de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabricado con la licencia de Dolby Laboratories. Documentos confidenciales sin publicar. Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Todos los derechos reservados.

### Nota:

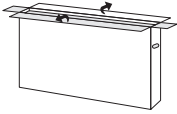
1. Las figuras en este documento son solo para referencia.
2. El aspecto y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
3. En un ambiente seco debido a la electricidad estática, el producto puede reiniciarse y regresar a la interfaz principal de OSD, a la interfaz del reproductor USB o al modo de fuente anterior. Es normal, continúe operando el TV como lo desea.

# PRÉPARATION

## Déballage et installation

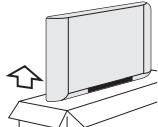
**Remarque:** Les images sont seulement pour référence.

1. Ouvrez l'emballage.



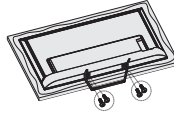
1

2. Sortez le téléviseur.



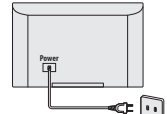
2

3. Installez les supports du téléviseur.



3

4. Branchez le cordon d'alimentation.



4

## Accessoires standard



Batteries/2



Télécommande



Cordon  
d'alimentation



Câble  
convertisseur AV



Carte de garantie



Guide de  
démarrage  
rapide



Support de  
base/2



Support de  
fixation



Vis de fixation/4



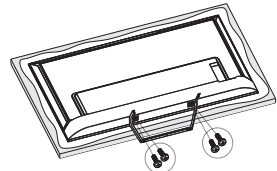
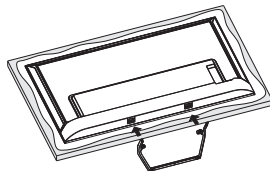
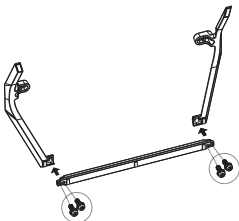
Vis/2

## Installation des supports

**Étape 1:** Assemblez les bases du support au support de fixation à l'aide des quatre vis du support.


**Étape 2:** Sortez le téléviseur et posez-le soigneusement (écran vers le bas) sur une table stable et plate avec un chiffon doux ou un coussin dessus. Alignez et insérez le support (bases de support assemblées au support de fixation) dans les trous du support situés au bas du téléviseur.


**Étape 3:** Fixez le support au téléviseur en serrant les quatre vis du support. Le support peut être différent selon la région ou le modèle.





# AVERTISSEMENT ET PRECAUTION

**Remarque:** Lire toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

- Lire ces instructions. Toutes les consignes de sécurité et de fonctionnement doivent être lues avant d'utiliser ce produit.
- Conserver ces instructions. Les instructions de sécurité et de fonctionnement doivent être conservées pour référence ultérieure.
- Respecter tous les avertissements. Tous les avertissements sur cet appareil et dans les instructions d'utilisation doivent être respectés.
- Suivre toutes les instructions. Toutes les instructions et consignes d'utilisation doivent être suivies.
- Ne pas utiliser cet appareil près de l'eau. L'appareil ne doit jamais être utilisé près de l'eau ou de l'humidité, tel que dans un sous-sol humide ou près d'une piscine ou similaires.
- Nettoyer l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- Ne pas bloquer les ouvertures de ventilation. Installer l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur comme la lumière directe du soleil, un radiateur, une bouche de chaleur, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui produit de la chaleur.
- Ne pas détruire la fonction de sécurité de la fiche polarisée ni de la prise de terre. Une prise polarisée possède deux lamelles avec une plus large que l'autre. Une prise avec terre possède deux lamelles et une troisième broche pour la masse. La lamelle plus large et la troisième broche sont là pour votre sécurité. Si la prise fournie ne rentre pas dans votre prise murale, prenez contact avec un électricien pour le remplacement de la prise.
- Protéger le cordon d'alimentation de tout piétinement et empêcher qu'il soit pincé, et plus particulièrement au niveau des prises de courant et de l'endroit où il est branché à l'appareil.
- Utiliser uniquement des fixations / accessoires recommandées par le fabricant.
- Utiliser uniquement un chariot, socle, trépied, support ou table spécifiés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot ou rack est utilisé, déplacer l'ensemble chariot / appareil avec prudence de manière à éviter les blessures en cas de chute. 
- Débrancher l'appareil en cas d'orage ou lorsqu'il est inutilisé pendant de longues périodes.
- Confier toute réparation à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une manière ou d'une autre, comme lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, du liquide a été renversé, des objets sont tombés à l'intérieur, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, qu'il ne fonctionne pas correctement ou qu'il est tombé.
- **ATTENTION:** Ces instructions de service sont uniquement à l'attention d'un technicien qualifié. Pour réduire le risque d'électrocution, ne pas effectuer aucune autre réparation que celles contenues dans les instructions de fonctionnement, à moins que vous soyez un technicien qualifié.
- Ne pas installer cet appareil dans un espace confiné ou encastré, et vérifier qu'il dispose toujours de la ventilation adéquate. La ventilation ne doit pas être empêchée en couvrant les ouvertures de ventilation avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Veuillez consulter les informations sur l'enceinte extérieure du bas pour les consignes électriques et de sécurité avant d'installer ou d'utiliser l'appareil
- Afin de réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- L'appareil ne doit pas être exposé à un égouttement ou à des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être posé sur l'appareil. N'utilisez pas la TV près d'un endroit poussiéreux.
- Les bornes marquées avec le symbole "⚡" peuvent avoir une puissance suffisante pour constituer un risque d'électrocution. Le câblage externe connecté aux bornes nécessite une installation par un opérateur formé ou l'utilisation de câbles prêts à l'emploi.
- Pour éviter toute blessure, utilisez le support mural ou la base pour installer solidement cet appareil sur une table ou le mur conformément aux instructions d'installation.
- Le fait de remplacer la pile par une autre pile qui ne convient pas présente un risque d'explosion. Remplacez uniquement par une pile de type identique ou équivalent.
- Les piles (ou le bloc-piles) installées ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.

- Une pression sonore excessive des écouteurs ou des casques peut entraîner une perte auditive. Écouter de la musique à un niveau sonore élevé pendant des périodes prolongées peut endommager l'ouïe. Afin de réduire les risques de dommages auditifs, on doit baisser le volume à un niveau sûr et confortable et réduire la quantité de temps d'écoute à des niveaux élevés.
- Si un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, le dispositif de déconnexion doit rester facilement accessible.
- Lorsque le téléviseur n'est pas utilisé, mais déplacé, veuillez prendre soin du cordon d'alimentation, par exemple attacher le fixer avec un collier de serrage ou quelque chose comme ça. Il doit être exempt de bords tranchants, etc. qui peuvent causer l'abrasion du cordon d'alimentation. Lorsqu'il est remis en service, vérifiez que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si vous constatez des dommages, veuillez en informer la personne de service pour remplacer le cordon d'alimentation par celui spécifié par le fabricant ou par un ayant les mêmes caractéristiques.
- Une attention particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de l'élimination des piles.
- Aucune source de flamme directe telle que des bougies allumées ne doit être placée à proximité de l'appareil. Pour éviter la propagation du feu, garder toujours les bougies ou autres flammes nues à l'écart de ce produit.
- Si l'appareil présente le symbole  dans son étiquette de signalétique et que le cordon dispose de deux broches, l'équipement est de Classe II et il s'agit d'un appareil électrique à double isolation. Il a été conçu de telle sorte qu'il ne nécessite pas une connexion à la terre pour la sécurité électrique. (Uniquement pour un appareil de Classe II)
- Le cas échéant, les informations suivantes doivent être incluses dans la mesure du possible :

 Courant alternatif (CA).

 Courant direct (CD).

 Équipement de Classe II.

 Veille.

 Mise en marche.

 Tension dangereuse.

- Avertissement pour les appareils contenant de PILES BOUTON. (Les instructions ci-dessous se réfèrent uniquement aux appareils dont la pile peut être remplacée par l'utilisateur)  
AVERTISSEMENT:
- Ne pas avaler la pile, risque de brûlures chimiques la télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en à peine deux heures et peut provoquer la mort. Gardez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et gardez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps humain, consultez immédiatement avec un médecin.

#### • WEEE Directive



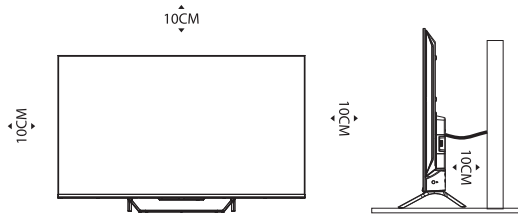
Élimination correcte de ce produit. Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. Afin d'éviter tout effet néfaste sur l'environnement ou sur la santé humaine provenant d'une élimination non contrôlée des déchets, recyclez l'appareil de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit qui pourra rediriger ce produit vers un recyclage sûr pour l'environnement.



- Le symbole éclair avec une flèche dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le capot du produit qui peut être d'une ampleur suffisante pour constituer un risque de décharge électrique.
- Pour réduire le risque de choc électrique. Ne pas enlever le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce à l'intérieur n'est réparable par l'utilisateur. Confier la réparation à un technicien qualifié.
- Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est destiné à alerter l'utilisateur de la présence d'instructions importantes d'utilisation et de maintenance dans la documentation accompagnant l'appareil.

## POSITIONNEMENT DU TÉLÉVISEUR

- Installez l'écran sur une surface horizontale solide comme une table ou un bureau. Pour la ventilation, laissez un espace libre d'au moins 10 cm tout autour du téléviseur. Pour prévenir toute situation dangereuse, veuillez ne pas placer d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Fixez l'arrière de l'enceinte au mur (Seulement pour certains modèles).

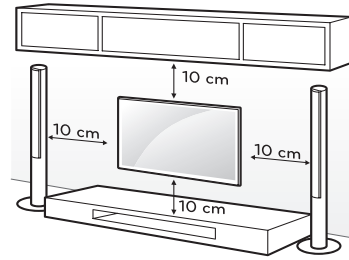


- Avertissement: Danger de stabilité  
Remarque: L'image est uniquement à titre de référence.  
Un téléviseur pourrait tomber, causant des blessures graves ou la mort. Certaines blessures, notamment chez les enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples tels que:
  - TOUJOURS utiliser des armoires ou supports recommandés par le fabricant du téléviseur.
  - TOUJOURS utiliser des meubles capables de supporter le téléviseur.
  - TOUJOURS positionner le téléviseur de manière qu'il ne soit pas au bord du meuble.
  - TOUJOURS avertir les enfants sur les dangers de grimper sur un meuble pour atteindre le téléviseur ou ses contrôles.
  - TOUJOURS acheminer les cordons et câbles de raccordement du téléviseur pour qu'ils ne puissent pas être tirés, attrapés ou provoquer une chute.
  - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un support instable.
  - NE JAMAIS placer le téléviseur sur un grand meuble (par exemple, les armoires ou les bibliothèques) sans accrocher à la fois le meuble et le téléviseur à un support approprié.
  - NE JAMAIS placer des tissus ou autres matériaux entre le téléviseur et le meuble sur lequel il est posé.
  - NE JAMAIS placer des articles qui pourraient inciter les enfants à grimper, tels que les jouets et les télécommandes, sur le dessus de la télévision ou des meubles sur lesquels la télévision est placée.
 Si vous conservez votre ancien téléviseur et que celui-ci est déplacé, les considérations énumérées ci-dessus doivent également être appliquées.

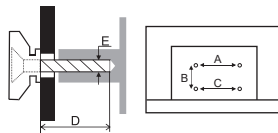
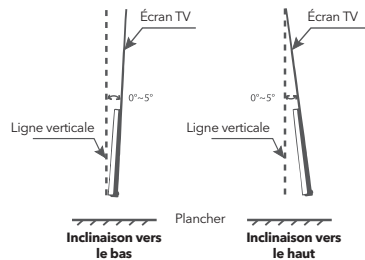


## Monter la TV sur un mur

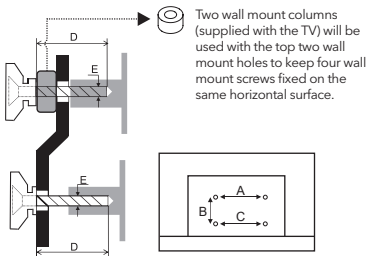
- Un support mural en option peut être utilisé avec votre téléviseur. Consultez votre revendeur local pour acheter le support mural recommandé. Fixer soigneusement le support de fixation murale à l'arrière de votre téléviseur. Installer le support de fixation murale sur un mur solide et perpendiculaire au sol. Si vous fixez le téléviseur sur d'autres matériaux de construction, veuillez confier la fixation murale du téléviseur à un personnel qualifié. Des instructions détaillées seront incluses avec le support mural. Veuillez utiliser un support mural capable de maintenir correctement l'appareil au mur avec un espace suffisant pour permettre la connexion avec les périphériques externes.
- Pour éviter tout endommagement du produit ou toute blessure corporelle, veillez à ce que l'écran du téléviseur soit maintenu à la verticale, ou incliné vers le haut ou vers le bas dans une plage d'angle de 0° à 5° lors du montage mural du téléviseur.
- Si l'écran doit être incliné vers le bas au-delà de la plage de 0° à 5°, vous pouvez acheter les accessoires auxiliaires auprès du revendeur local pour monter le téléviseur pour une installation et une utilisation sécuritaire. Dans le cas contraire, il ne sera pas couvert par la garantie et l'utilisateur devra en assumer toutes les conséquences et responsabilités.
- Déconnecter l'alimentation avant de déplacer ou d'installer le téléviseur. Dans le cas contraire, des chocs électriques pourraient se produire.
- Enlever la base avant d'installer le téléviseur sur un support mural en effectuant les manipulations de montage de la base dans le sens inverse.
- Si vous installez le téléviseur au plafond ou si vous l'installez de manière inclinée, il peut tomber et entraîner des blessures graves. Utilisez uniquement un support mural agréé et contactez le revendeur local ou un personnel qualifié. Dans le cas contraire, il n'est pas couvert par la garantie.
- Ne pas trop serrer les vis, car vous risquez de causer des dommages au téléviseur et annuler la garantie.
- Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au mur conformément aux instructions d'installation.
- Utilisez des vis et des supports muraux conformes aux spécifications ci-dessous. Les dommages ou blessures résultant d'une mauvaise utilisation ou de l'utilisation d'un accessoire inapproprié ne sont pas couvertes par la garantie.



**Remarque:** L'image est uniquement à titre de référence.



Dimensions du modèle:		50"		55"		65"		
		Haut	Bas	Haut	Bas	Haut	Bas	
Vis	Diamètre (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Profondeur (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Quantité		2	2	2	2	2	2	
<b>VESA (AxBxC)</b>		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Dimensions du modèle:		75"	
		Haut	Bas
Screw	Diamètre (mm) "E"	M6	M6
	Profondeur (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Quantité		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Remarque:

1. Les images sont seulement pour référence.
2. Pour les téléviseurs avec des ports orientés vers le mur, une entretoise en plastique est nécessaire avec chaque vis pour fixer le support mural, de manière à laisser suffisamment d'espace pour utiliser les bornes. C'est un petit pilier creux dont la hauteur est  $\geq 30$  mm.

### Précautions lors de l'utilisation de la télécommande

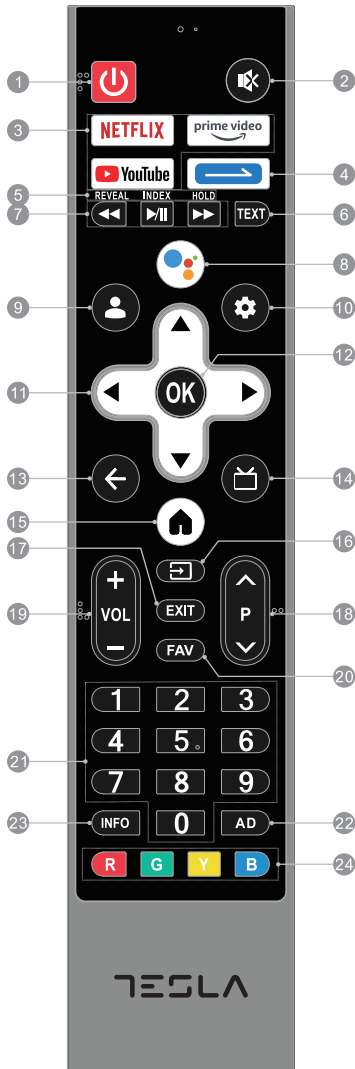
- Utilisez la télécommande en l'orientant vers le capteur infrarouge. Les objets entre la télécommande et le capteur infrarouge interfèrent avec le fonctionnement normal.
- Ne faites pas de télécommande vibrer violemment. En outre, ne projetez pas de liquide sur la télécommande et ne l'exposez pas à une forte humidité.
- Ne placez pas la télécommande sous la lumière directe du soleil, car la chaleur causera la déformation de l'appareil.
- Lorsque le capteur infrarouge est exposé à la lumière directe du soleil ou à éclairage puissant, la télécommande ne fonctionnera pas. Dans l'affirmative, veuillez changer l'éclairage et la position du téléviseur, ou utiliser la télécommande plus près du capteur infrarouge.
- Avant d'effectuer une recherche Bluetooth, veuillez vous assurer que vous avez mis les appareils Bluetooth externes en mode d'association. Pour la télécommande Bluetooth fournie avec le téléviseur (peut ne pas être disponible), vous pouvez appuyer ensemble sur les touches BACK et HOME pour ouvrir son mode d'association. Pour les autres appareils Bluetooth, veuillez lire leurs manuels d'instructions respectifs pour mettre en œuvre le mode d'association.

### Précautions lors de l'utilisation des piles

Une mauvaise utilisation des piles causera des fuites. Veuillez suivre les méthodes suivantes et utiliser avec précaution.

1. Veuillez noter la polarité des piles pour éviter les courts-circuits.
2. Lorsque la tension de la batterie est insuffisante et qu'elle affecte la portée d'utilisation, vous devez remplacer par une batterie neuve. Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, sortez les piles.
3. Ne mélangez pas différents types de piles (par exemple, manganèse et alcalines).
4. Ne mettez pas la pile au feu, ni n'essayez pas de la recharger ou de la décomposer.
5. Veuillez éliminer les piles conformément aux règlements de protection de l'environnement pertinents.
6. AVERTISSEMENT : Les piles (bloc-piles ou piles installées) ne doivent pas être exposées à une chaleur intense, comme la lumière du soleil, le feu et d'autres sources de chaleur semblables.

# TÉLÉCOMMANDE



## Remarque:

1. L'image est fournie uniquement à titre de référence.
2. L'image, les touches et les fonctions de la télécommande peuvent varier selon la région ou le modèle.

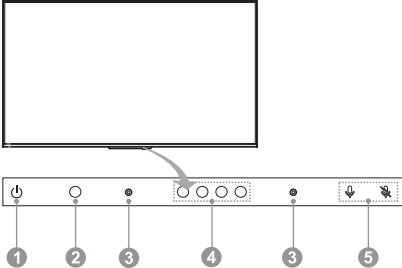
- 1. ALIMENTATION (⏻):** Mettre le téléviseur en mode veille.
- 2. MUET (🔇):** Couper et rétablir le son du téléviseur.
- 3. Touches des applications:** Accédez rapidement et directement à des applications spécifiques.
- 4. Touche composée :**
  - Appuyez brièvement pour définir ou démarrer la fonction de la touche de raccourci.
  - Appuyez longuement pour ouvrir le clavier virtuel, y compris les touches numériques, les touches de couleur, etc.
- 5 & 6 \*\*\*Touches de télétexte\*\*\***
  - **REVEAL:** Afficher ou cacher les informations cachées.
  - **INDEX:** Afficher la page d'index.
  - **HOLD:** Maintenir la page de télétexte à l'écran sans mises à jour ni modifications.
  - **TEXT:** Accéder ou quitter le menu télétexte.
- 7. \*\*\*Touches du lecteur multimédia\*\*\***
  - **Lecture/Pause (⏸):** Démarrer ou mettre en pause la lecture.
  - **Retour rapide (⏮):** Revenir en arrière rapidement la lecture.
  - **Avance rapide (⏭):** Avancer rapidement la lecture.
- 8. MIC (🗣️):** Commencer à utiliser la fonction vocale en champ proche.
  - Appuyez brièvement sur la touche MIC pour réveiller l'assistant vocal.
  - Appuyez longuement sur la touche MIC pour commencer à dire votre commande vocale. Après avoir parlé, relâchez la touche MIC pour exécuter la fonction vocale.
- 9. COMPTE (👤):** Connectez-vous avec votre compte Google pour profiter des divertissements que vous aimez.
- 10. Tableau de bord (⚙️):** Accéder au tableau de bord de votre Google TV.
- 11. HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE (▲/▼/◀/▶)** Naviguer dans le menu pour sélectionner le contenu désiré.
- 12. OK:** Confirmez, entrez ou exécutez l'élément sélectionné ou affichez la liste des touches rapides.
- 13. BACK (◀):** Revenir au contenu de niveau supérieur ou quitter l'écran actuel.
- 14. GUIDE (📺):** Accéder à l'interface EPG en mode TNT.
- 15. HOME (🏠):** Accéder à la page d'accueil.
- 16. SOURCE (📺):** Accéder au menu source.
- 17. EXIT:** Quitter l'opération en cours.
- 18. Chaîne supérieure/inférieure (P ^ / v):** Pour changer de chaîne.
- 19. Volume haut/bas (VOL +/-):** Pour régler le volume.
- 20. FAV:** Accédez à la liste des chaînes favorites.
- 21. Touches numériques (0~9):** Sélectionner une chaîne ou saisir des chiffres.
- 22. AD:** Activer ou désactiver la fonction d'audio-description.
- 23. INFO:** Accéder à l'interface INFO.
- 24. Touches de couleur (R/G/Y/B):** Exécuter la fonction d'invite dans un mode spécifique.

# FONCTION VOCALE

Noter:

1. Les photos sont uniquement à titre de référence.
2. La couleur des voyants allumés dans divers modes ou circonstances peut varier en fonction de la région ou du modèle.
3. La fonction vocale peut ne pas être disponible en fonction de la région, du modèle ou de la langue.

## Voix en champ lointain



### 1. Bouton de commande du téléviseur (Situé sous cette icône)

\* **En mode veille:**

Appuyez brièvement sur la touche de réglage du téléviseur pour allumer le téléviseur.

\* **En état de fonctionnement:**

Appuyez brièvement sur la touche de réglage du téléviseur pour afficher le menu suivant du clavier virtuel. Une fois à l'intérieur, appuyez brièvement sur la touche de réglage du téléviseur pour déplacer le curseur et sélectionner l'élément souhaité. Appuyez longuement sur la touche de réglage du téléviseur pour accéder à l'élément sélectionné.



### 2. Voyant d'alimentation

Indique l'état de l'alimentation du téléviseur.

- **Allumé en vert/ Éteint** en fonctionnement.
- **Allumé en rouge:** mode veille.
- **Éteint:** mis hors tension.

### 3. Microphone pour champ lointain

Microphones de la fonction vocale en champ lointain. Il est préférable de vous tenir à moins de 3 mètres des microphones pour champ lointain tout en utilisant la fonction vocale de champ lointain.

### 4. Indicateur de champ lointain

Indique l'état des microphones pour champ lointain et de la fonction vocale de champ lointain.

- **Indicateur blanc allumé:** les microphones pour champ lointain sont activés et la fonction vocale de champ éloigné est utilisée.
- **Indicateur éteint:** les microphones pour

champ lointain sont activés et la fonction vocale de champ lointain n'est pas utilisée.

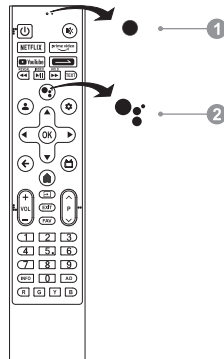
• **Indicateur orange allumé:**

les microphones pour champ lointain sont désactivés.

### 5. Commutateur des microphones à champ lointain (situé sous ces icônes)

Activez ou désactivez les microphones de la fonction vocale en champ lointain. Ce n'est qu'après avoir activé les microphones de champ lointain, connecté votre téléviseur au réseau et vous avoir connecté à votre compte Google que vous pourrez commencer à utiliser la fonction vocale de champ lointain en prononçant les mots clés : « Ok Google » ou « Salut Google ».

## Voix en champ proche



### 1. Microphone pour champ proche

Microphones de la fonction vocale en champ proche. Il est préférable de vous tenir à moins de 5 centimètres des microphones pour champ proche tout en utilisant la fonction vocale de champ proche.

### 2. Touche du micro de la fonction vocale en champ proche

Appuyez pour commencer à utiliser la fonction vocale de champ proche. Une fois votre téléviseur connecté au réseau, la télécommande Bluetooth associée à votre téléviseur et la connexion à votre compte Google établie, vous pouvez appuyer sur la touche MIC pour commencer à utiliser la fonction voix en champ proche.

### <Associer la télécommande Bluetooth à votre téléviseur >

Pour la télécommande fournie avec votre téléviseur, veuillez terminer l'association à votre TV avant de l'utiliser pour la fonction voix en champ proche. L'association peut être effectuée pendant la première étape de « Initial Setup » (Configuration initiale) ou dans « Settings » (Paramètres).

Dans les paramètres, veuillez-vous référer aux étapes suivantes pour associer la télécommande:

1. Sélectionnez la touche "**Tableau de**

**bord** -> Réglages -> Télécommandes et accessoires."

2. Appuyez simultanément sur les touches **BACK et HOME** jusqu'à ce que le nom de votre télécommande Bluetooth apparaisse sur l'interface de recherche du téléviseur.
3. Appuyez la touche **OK** pour démarrer l'association.
4. La mention « Paired » (Associé) apparaîtra une fois la télécommande Bluetooth jumelée avec succès au téléviseur.

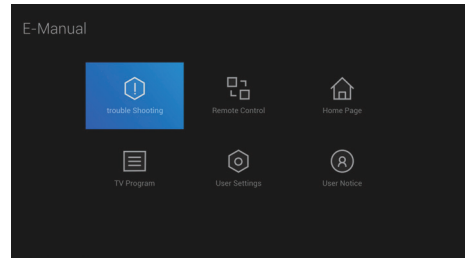
## REGLAGES DE BASE

### Manuel électronique

Les instructions d'utilisations sont intégrées à votre téléviseur et peuvent être affichées sur l'écran. Pour en savoir plus sur les fonctionnalités de votre téléviseur, accéder à votre Manuel électronique en consultant les informations ci-dessous.

**Remarque:** Les images sont seulement pour référence.

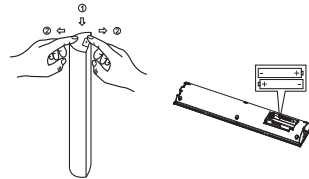
1. Appuyez sur la touche **Accueil** pour accéder à l'écran d'accueil.
2. Appuyez sur les touches **▲/▼/◀/▶** et **OK** pour sélectionner et entrer dans l'« E-Manuel » dans la liste des applications.



### Installation des piles dans la télécommande

Insérez deux piles AAA dans le compartiment à piles de la télécommande en veillant à faire correspondre les repères de polarité du compartiment.

**Remarque:** L'image est uniquement à titre de référence.



# DEPANNAGE

Avant d'appeler un technicien de service, veuillez consulter le tableau suivant pour une cause possible du symptôme et des solutions.

Problème général	Solution
La télécommande ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remplacez les piles.</li> <li>• Vérifiez que les piles sont correctement installées.</li> <li>• Vérifiez que l'alimentation principale est connectée.</li> <li>• Vérifiez la présence d'éléments entre le capteur et la télécommande.</li> </ul>
Signal faible	Ceci est généralement causé par des interférences provenant d'équipements électroniques ou de sources d'interférences radio.
Pas d'image, pas de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez la source du signal.</li> <li>• Branchez un autre appareil électrique dans la prise de courant pour vous assurer qu'elle fonctionne ou a été allumée.</li> <li>• Vérifiez si la fiche d'alimentation est bien enfoncée dans la prise.</li> </ul>
Image normale, pas de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• S'il n'y a pas de son, réactivez ou augmentez le volume sonore.</li> <li>• Ouvrez le menu de son et réglez la « Balance ».</li> <li>• Check if a headphone has been inserted in, if so, pull out the headphone.</li> </ul>
Image anormale	<p>Pour une image sans couleur ou de mauvaise qualité, vous pouvez:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Régler l'option couleur dans le menu des paramètres.</li> <li>2. Garder le téléviseur à une distance suffisante des autres produits électroniques.</li> <li>3. Essayer une autre chaîne.</li> </ol> <p>Mauvais signal TV (affichage en mosaïque ou flocons de neige)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez le câble de signal et réglez l'antenne.</li> <li>2. Faites un réglage fin de la chaîne.</li> <li>3. Essayez une autre chaîne.</li> </ol>
Ce fichier n'est pas valide ou l'audio est normal, mais la vidéo est anormale	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.</li> <li>• Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.</li> </ul>
Audio non pris en charge ou la vidéo est normale, mais l'audio est anormal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le fichier multimédia peut être endommagé. Vérifiez si le fichier peut être lu sur le PC.</li> <li>• Vérifiez si le codec audio-vidéo est pris en charge.</li> </ul>
Défaillance du réseau	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vérifiez si le routeur fonctionne bien.</li> <li>• For models needing USB dongle to connect to internet, check if the USB dongle is inserted well.</li> <li>• Assurez-vous que le téléviseur est correctement connecté au routeur.</li> </ul>
Impossible d'afficher complètement la page Web	Certaines extensions tierces de la page Web actuelle peuvent ne pas être prises en charge. Veuillez fermer la page Web actuelle.
Le navigateur est forcé de s'arrêter	La page Web actuelle peut inclure trop de contenu, ce qui entraîne une mémoire insuffisante et le navigateur est fermé.

# SPÉCIFICATIONS

Tension de fonctionnement:	100-240V~50/60 Hz
Dimensions (L x H x P) sans support:	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Poids net sans support:	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Entrée d'antenne RF:	75 ohms asymétriques
Langue OSD:	Plusieurs options
Système:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Amplitude des chaînes:	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Environnement:	Température de fonctionnement: 5°C~40°C Humidité de fonctionnement: 20%~80% Température de stockage: -15°C~45°C Humidité de stockage: 10%~90%, sans condensation

## Spécifications du module radio

### Réseau sans fil (WLAN)


Bande de Fréquences	Puissance de transmission (max.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Bande I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (Peut ne pas être disponible) Bande II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (Peut ne pas être disponible) Bande III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Peut ne pas être disponible)	<20dBm

### Bluetooth

Bande de Fréquences	Puissance de transmission (max.)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Remarque:

1. L'appareil doit être positionné ou utilisé à une distance d'au moins 20 cm de l'utilisateur.
2. En raison des différentes régions de vente du produit, le module sans fil peut présenter différentes configurations, qui ne dépasseront pas la configuration maximale décrite dans ce manuel.
3. Restrictions ou exigences dans les pays suivants : utilisation à l'intérieur uniquement dans les limites de 5150-5350 MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCE



Google TV est le nom de l'expérience logicielle de cet appareil et une marque de commerce de Google LLC. Google, YouTube, Chromecast built-in et autres marques associées sont des marques de commerce de Google LLC.



Les termes HDMI, interface multimédia haute définition HDMI et habillage commercial HDMI, et les logos HDMI sont des marques commerciales et des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous licence de DTS, Inc. ou DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound et le logo DTS sont des marques déposées ou des marques commerciales de DTS, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays. © 2021 DTS, Inc. TOUS DROITS RÉSERVÉS.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos et le symbole double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Travaux confidentiels et non publiés.  
Copyright © 2012-2022 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

### Remarque:

1. Les illustrations de ce document sont fournies uniquement à titre indicatif.
2. L'apparence et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.
3. Dans un environnement sec, à cause de l'électricité statique, le produit peut redémarrer et revenir à l'interface OSD principale, à l'interface du lecteur USB ou à la source précédente. Ceci est normal. Vous pouvez continuer à utiliser la TV comme vous le voulez.



# VORBEREITUNG

## Auspacken und Installation

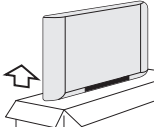
**Hinweis:** Die Abbildungen dienen nur als Referenz.

1. Öffnen Sie die Verpackung.



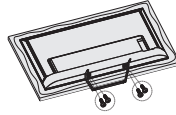
1

2. Nehmen Sie den Fernseher heraus.



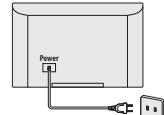
2

3. Installieren Sie die TV-Standfuß.



3

4. Schließen Sie das Netzkabel an.



4

## Standard-Zubehör



Batterien (2)



Fernbedienung



Netzkabel



AV-Adapterkabel



Garantiekarte



Kurzanleitung



Stützbügel



Konsole-  
schrauben/4



Standfuß-  
schrauben/4



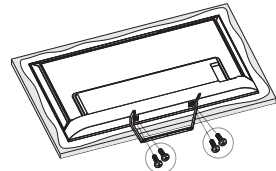
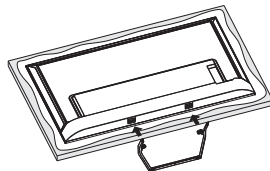
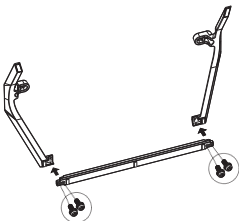
Standfüße/2

## Standfuß installieren

**Schritt 1:** Legen Sie den Fernseher vorsichtig mit dem Bildschirm nach unten auf eine stabile, flache Unterlage, die mit einem weichen Tuch oder Kissen abgedeckt ist.


**Schritt 2:** Vergewissern Sie sich, dass die Markierungen (A/B) auf der Rückseite des Fernsehers und auf dem Standfuß übereinstimmen (dieser Schritt gilt nicht für Standfüße, die keine Markierung aufweisen, oder für TV-Modelle mit nur einem Standfuß).






**Schritt 3:** Befestigen Sie die Standfüße mit den mitgelieferten Schrauben am Fernseher. Die Standfüße können je nach Region/Modell variieren.



# WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

**Hinweis:** Lesen Sie alle Anleitungen, bevor Sie den Fernseher in Betrieb nehmen. Bewahren Sie die Anleitungen für späteres Nachschlagen auf.

- Lesen Sie diese Anleitung - Alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen müssen gelesen werden, bevor dieses Produkt betrieben wird.
- Die Anweisungen aufbewahren - Die Sicherheitshinweise und Gebrauchsanweisungen sollten für ein späteres Nachschlagen aufbewahrt werden.
- Beachten Sie alle Warnungen - Alle Warnungen am Gerät und in der Bedienungsanleitung sollten eingehalten werden.
- Befolgen Sie die Anweisungen - Alle Bedienungs- und Gebrauchsanweisungen sind zu befolgen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser - Das Gerät sollte nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit verwendet werden - zum Beispiel in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Schwimmbeckens und dergleichen.
- Nur mit einem trockenen Tuch reinigen. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie direkter Sonneneinstrahlung, Heizkörpern, Wärmestrahlern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- Vermeiden Sie nicht die Sicherheit des polarisierten oder geerdeten Steckers. Ein polarisierter Stecker hat zwei Kontaktstifte, wobei der eine breiter als der andere ist. Ein Erdungsstecker hat zwei Kontaktstifte und einen dritten Erdungstift. Der breite Kontaktstift, oder der dritte Stift, dient Ihrer Sicherheit. Wenn der mitgelieferte Stecker nicht in Ihre Steckdose passt, wenden Sie sich an einen Elektriker, der die veraltete Steckdose ersetzt.
- Netzkabel so verlegen, dass keine Gegenstände darauf stehen oder Personen darüber stolpern können! Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Zusatzgeräte / Zubehörteile.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller angegebenen, oder mit dem Gerät verkauften, Wagen, Ständer, Stativ, Halterung oder Tisch. Wenn ein Wagen oder ein Gestell verwendet wird, ist beim Transport der Wagen- / Gerätekombination Vorsicht erforderlich,  um Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts während eines Gewitters oder bei Nichtbenutzung über längere Zeit aus der Steckdose.
- Wenden Sie sich an qualifiziertes Fachpersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie etwa wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, wenn Flüssigkeit verschüttet wurde oder Gegenstände in das Gerät gefallen sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, oder fallen gelassen wurde.
- **VORSICHT:** Diese Wartungshinweise dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal verwendet werden. Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, dürfen Sie nur die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Wartungsarbeiten durchführen, wenn Sie für Weiteres nicht qualifiziert sind.
- Installieren Sie das Gerät nicht in geschlossenen oder verbauten Räumlichkeiten, wie Buchschränke oder ähnlichen Einheiten und lassen Sie eine gute Belüftung an der offenen Seite. Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken der Belüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. behindert werden.
- Beachten Sie die Sicherheitshinweise auf der Geräterückseite, bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen.
- Zur Vermeidung von Feuer und Stromschlag setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht Spritzwasser oder Tropfwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände (wie Vasen) auf dem Gerät ab. Installieren Sie das Gerät nicht an staubigen Orten.

- Bei Anschlüssen, die mit dem Symbol " " markiert sind, besteht Stromschlaggefahr. Die externe Verkabelung der Anschlüsse muss durch einen Elektriker oder mit gebrauchsfertigen Kabeln erfolgen.
- Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie den Standfuß bzw. die Wandhalterung, um das Gerät gemäß den Installationsanleitungen sicher auf einem Tisch bzw. an einer Wand zu installieren.
- Explosionsgefahr, falls Batterien falsch eingesetzt werden. Tauschen Sie Batterien nur gegen den gleichen oder gleichwertigen Typ aus.
- Batterien oder Akkus dürfen nicht übermäßiger Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.
- Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Hörverlust führen. Das Hören von Musik bei hoher Lautstärke und für einen längeren Zeitraum kann zu Hörschäden führen. Zur Vermeidung von Hörschäden regeln Sie die Lautstärke auf einen sicheren, komfortablen Pegel herunter und verringern Sie die Zeit, wenn Sie bei hoher Lautstärke Musik hören.
- Der Gerätestecker wird zum Trennen vom Stromnetz verwendet und muss leicht zugänglich sein.
- Bei Nichtgebrauch und während des Umsetzens achten Sie auf das Netzkabel. Befestigen Sie das Netzkabel mit Kabelbindern oder ähnlichem. Es muss frei von scharfen Kanten und dergleichen geführt werden, die einen Abrieb des Netzkabels verursachen können. Bei erneuter Inbetriebnahme achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht beschädigt wird. Sollten Schäden festgestellt werden, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um das vom Hersteller angegebene Netzkabel zu ersetzen.
- Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht.
- Keine offenen Flammenquellen wie brennende Kerzen sollten auf das Gerät gestellt werden. Um die Ausbreitung von Feuer zu verhindern, halten Sie Kerzen oder andere offene Flammen stets vom Gerät fern.
- Wenn das Gerät das Symbol  in seinem Typenschild und das Netzkabel zwei Stifte hat, bedeutet dies, dass das Gerät ein Gerät der Klasse II oder ein doppelt isoliertes Elektrogerät ist. Es wurde derartig entworfen, dass es keine Sicherheitsverbindung zur elektrischen Erdung benötigt. (Nur für Geräte der Klasse II)
- Folgende Informationen werden, soweit zutreffend, zur Einbeziehung empfohlen:
  - ~ Wechselstrom (AC)
  - ≡ Gleichstrom (DC)
  -  Geräte der Klasse II.
  -  Standby-Modus.
  - | Einschalten
  -  Gefährliche Spannung.
- Warnung für Geräte, die MÜNZ / KNOPFZELLENBATTERIEN enthalten. (Nachfolgende Anweisung wird nur für das Gerät verwendet, das eine vom Benutzer austauschbare Münze / Knopfzellenbatterie enthält)
- **WARNUNG:** Die Batterie nicht verschlucken, chemische Verbrennungsgefahr. (Für die mitgelieferte Fernbedienung) Dieses Produkt enthält eine Münze / Knopfzellenbatterie. Wenn die Münze / Knopfzellenbatterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur 2 Stunden schwere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, das Produkt nicht mehr benutzen und von Kindern fernhalten. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in irgendeinem Teil des Körpers platziert wurden, suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf.

## • Entsorgung



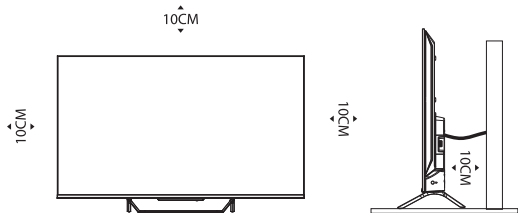
Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Zum Schutz der Umwelt und der Gesundheit der Bevölkerung vor unkontrollierter Entsorgung muss das Gerät verantwortungsvoll recycelt werden, um die nachhaltige Wiederverwendung natürlicher Ressourcen zu unterstützen. Geben Sie das Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder bei Ihrem Fachhändler ab. Dort wird das Gerät umweltgerecht recycelt.



- Das Blitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf das Vorhandensein von nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Gehäuse des Produkts aufmerksam machen, die stark genug sein kann, die Gefahr eines Stromschlags zu verursachen.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, den Deckel (oder die Rückseite) nicht entfernen. Im Inneren befinden sich keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können. Wenden Sie sich an qualifiziertes Kundendienstpersonal.
- Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen in dem dem Gerät beiliegenden Handbuch hinweisen.

## FERNSEHER AUFSTELLEN

- Stellen Sie den Fernseher auf einer festen horizontalen Fläche auf. Lassen Sie rings um den Fernseher mindestens 10 cm Platz zur Ventilation. Zur Vermeidung von Defekten und Unfallgefahren stellen Sie keine Gegenstände auf dem Fernseher ab.
- Befestigen Sie die Rückseite des Gehäuses an der Wand (nur für einige Länder).
- **Warnung: Gefahr vor Instabilität**  
Ein Fernseher kann herunterfallen und schwere Verletzungen oder den Tod verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, lassen sich durch einfache Vorsichtsmaßnahmen vermeiden, beispielsweise:
  - Verwenden Sie **IMMER** Schränke oder Aufsteller oder die vom Hersteller des Fernsehers empfohlenen Befestigungsmethoden.
  - Verwenden Sie **IMMER** Möbel, die den Fernseher sicher tragen können.
  - Achten Sie **IMMER** darauf, dass der Fernseher nicht über den Rand des tragenden Möbelstücks hinausragt.
  - Informieren Sie Kinder **IMMER** über die Gefahren beim Besteigen von Möbeln, um den Fernseher oder seine Bedienelemente zu erreichen.
  - Verlegen Sie Kabel und Leitungen, die an Ihren Fernseher angeschlossen sind, **IMMER** so, dass man nicht darüber stolpern, daran ziehen oder danach greifen kann.
  - Stellen Sie einen Fernseher **NIEMALS** an einem instabilen Ort auf.
  - Stellen Sie einen Fernseher **NIEMALS** auf hohe Möbel (z.B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl die Möbel als auch den Fernseher an einer geeigneten Unterkonstruktion, z.B. einer Wand, zu verankern.

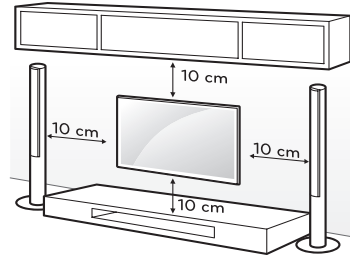


- Stellen Sie den Fernseher NIEMALS auf Stoff oder andere Materialien, die sich zwischen dem Fernseher und den tragenden Möbeln befinden.
- Stellen Sie NIEMALS Gegenstände, die Kinder zum Klettern verleiten könnten, wie z.B. Spielzeug und Fernbedienungen, oben auf den Fernseher oder auf die Möbel, auf denen der Fernseher steht.

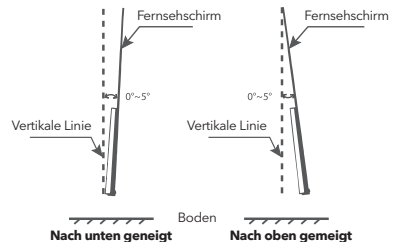
Wenn der vorhandene Fernseher behalten und an einem anderen Ort aufgestellt wird, sollten die gleichen Überlegungen, wie oben beschrieben, angestellt werden.

## Montage an eine Wand

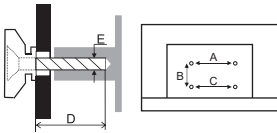
- Eine optionale Wandhalterung kann mit Ihrem Fernseher verwendet werden. Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, um die empfohlene Wandhalterung zu erwerben. Befestigen Sie die Wandhalterung vorsichtig an die Rückseite des Fernsehgeräts. Installieren Sie die Wandhalterung an einer festen Wand senkrecht zum Boden. Wenn Sie den Fernseher an andere Baustoffe anschließen wollen, dann wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Fachpersonal, um die Wandhalterung zu installieren. Detaillierte Anweisungen sind der Wandhalterung beigelegt. Verwenden Sie bitte eine Wandhalterung, in der das Gerät ausreichend an der Wand befestigt ist und genügend Platz für die Verbindung zu externen Geräten bietet.
- Um Produktschäden und Verletzungen zu vermeiden, muss der Bildschirm bei der Montage des Fernsehers an der Wand aufrecht gehalten oder innerhalb des Winkelbereichs von  $0^{\circ}$ - $5^{\circ}$  nach oben oder unten geneigt sein.
- Wenn der Bildschirm über den Bereich von  $0^{\circ}$  -  $5^{\circ}$  hinaus  $0^{\circ}$ - $5^{\circ}$  nach unten geneigt werden muss, können Sie bei Ihrem Fachhändler zusätzliches Zubehör erwerben, um den Fernseher sicher zu montieren und zu verwenden. Anderenfalls ist der Fernseher von der Garantie ausgeschlossen und der Benutzer haftet für alle Folgen und Verantwortlichkeiten.



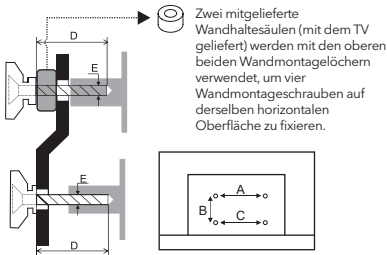
**Hinweis:** Das bild ist nur als referenz.



- Ziehen Sie den Netzstecker heraus, bevor Sie das Fernsehgerät bewegen oder installieren. Andernfalls besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Entfernen Sie den Ständer, bevor Sie das Fernsehgerät an einer Wandhalterung montieren, indem die Ständerbefestigung in umgekehrter Richtung durchgeführt wird.
- Wenn Sie den Fernseher an der Decke montieren oder ihn geneigt aufstellen, kann er herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen. Verwenden Sie nur eine zugelassene Wandhalterung und wenden Sie sich an den Fachhändler oder qualifiziertes Personal vor Ort. Anderenfalls ist der Fernseher nicht von der Garantie gedeckt.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies zu Schäden am Fernsehgerät führen kann, was zum Verfall der Garantie führt.
- Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher an der Wand befestigt werden.
- Verwenden Sie die Schrauben und Wandhalterungen, die den folgenden Spezifikationen entsprechen. Jegliche Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder die Verwendung unsachgemäßen Zubehörs entstehen, sind nicht von der Garantie gedeckt.



Modellgröße		50"		55"		65"		
		Oben	Unten	Oben	Unten	Oben	Unten	
Schraube	Durchmesser (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Tiefe (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Anzahl		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Modellgröße		75"		
		Oben	Unten	
Schraube	Durchmesser (mm) "E"	M6	M6	
	Tiefe (mm) "D"	Max	35	25
		Min	28	18
Anzahl		2	2	
VESA (AxBxC)		600*400*600		

#### Hinweis:

- Die Abbildungen dienen nur als Referenz.
- Bei Fernsehern mit Anschlüssen auf der Rückseite wird, um ausreichend Platz für die Anschlüsse zu lassen, zusammen mit jeder Schraube ein Kunststoffabstandshalter zur Befestigung der Wandhalterung benötigt. Es handelt sich um ein kleines hohles Röhrchen, dessen Höhe  $\geq 30$  mm beträgt.

#### Sicherheitshinweise für Fernbedienung

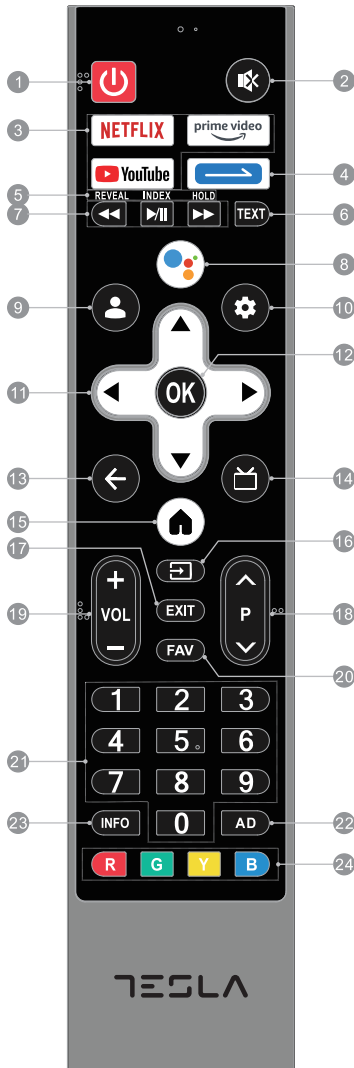
- Richten Sie die Fernbedienung auf den Sensor aus. Gegenstände zwischen der Fernbedienung und dem Sensor stören den normalen Betrieb.
- Schütteln Sie die Fernbedienung nicht heftig. Verschütten Sie auch keine Flüssigkeiten auf der Fernbedienung und bewahren Sie die Fernbedienung nicht an einem Ort mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Setzen Sie die Fernbedienung nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, die zu einer Verformung führen kann.
- Wenn sich der Sensor der Fernbedienung in direkter Sonneneinstrahlung oder starkem Licht befindet, funktioniert die Fernbedienung nicht einwandfrei. Ändern Sie die Beleuchtung oder die Position des Fernsehers oder bedienen Sie die Fernbedienung näher am Sensor.
- Bevor Sie mit der Bluetooth-Suche beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie externe Bluetooth-Geräte in den Kopplungsmodus geschaltet haben. Bei der mitgelieferten Bluetooth-Fernbedienung (möglicherweise nicht verfügbar) drücken Sie gleichzeitig BACK und HOME, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Für andere Bluetooth-Geräte lesen Sie bitte deren jeweilige Bedienungsanleitung zum Aktivieren des Kopplungsmodus.

#### Sicherheitshinweise für Batterien

Unsachgemäße Verwendung von Batterien führt zum Auslaufen. Daher verfahren Sie wie folgt und handhaben Sie Batterien sorgfältig.

- Beachten Sie die Polarität von Batterien, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Wenn die Spannung der Batterien nicht ausreicht, was die Reichweite beeinträchtigt, müssen Sie die Batterien austauschen. Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen.
- Verwenden Sie nicht verschiedene Batterietypen (z.B. Mangan- und Alkalibatterien) zusammen.
- Die verwendeten Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden!
- Entsorgen Sie Batterien unter Beachtung der einschlägigen Umweltschutzbestimmungen.
- WARNUNG:** Batterien oder Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze wie direkter Sonneneinstrahlung, Feuer oder dergleichen ausgesetzt werden.

# FERNBEDIENUNG



## Hinweis:

1. Die Abbildung dient nur als Referenz.
2. Das Aussehen, die Tasten und Funktionen der Fernbedienung können je nach Region oder Modell abweichen.

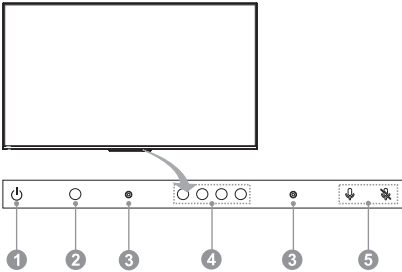
- 1. EIN/AUS (⏻):** Schaltet das Fernsehgerät ein oder in den Standby-Modus.
- 2. STUMM (🔇):** Ton stummschalten oder Stummschaltung aufheben.
- 3. App-Tasten:** Hier greifen Sie schnell und direkt auf bestimmte Apps zu.
- 4. Multifunktions-taste:**
  - Kurz drücken, um die Verknüpfungsfunktion zu aktivieren oder zu starten.
  - Gedrückt halten, um die virtuelle Tastatur mit Zifferntasten, Farbtasten usw. anzuzeigen.
- 5 & 6. \*\*\*Videotext-Tasten\*\*\***
  - **REVEAL:** Versteckte Informationen anzeigen oder ausblenden.
  - **INDEX:** Indexseite anzeigen.
  - **HOLD:** Videotextseite halten (nicht umblättern).
  - **TEXT:** Videotextmenü aufrufen oder verlassen.
- 7. \*\*\*Medienplayer-Tasten\*\*\***
  - **Wiedergabe/Pause (⏸):** Wiedergabe starten oder unterbrechen.
  - **Schneller Rücklauf (⏮):** Schneller Rücklauf.
  - **Schneller Vorlauf (⏭):** Schneller Vorlauf.
- 8. Mikrofon (🎤):** Startet die Nahfeld-Sprachfunktion.
  - Kurz drücken, um den Sprachassistenten zu aktivieren.
  - Gedrückt halten, um Ihren Sprachbefehl zu empfangen. Nachdem Sie gesprochen haben, lassen Sie die Taste los, um die Sprachfunktion zu starten.
- 9. KONTO (👤):** Melden Sie sich mit Ihrem Google-Konto an, um die Unterhaltung zu genießen, die Sie lieben.
- 10. Dashboard (🏠):** Hier greifen Sie auf das Dashboard Ihres Google TV zu.
- 11. PFEILTASTEN AUFWÄRTS/ABWÄRTS/LINKS/RECHTS (▲/▼/◀/▶):** Menü zur Auswahl der gewünschten Inhalte navigieren.
- 12. OK:** Bestätigen, Eingeben oder Ausführen des ausgewählten Elements oder Anzeigen der Liste der Schnellschaltflächen.
- 13. BACK (◀):** Rückkehr in das vorherige Menü oder Menü verlassen.
- 14. GUIDE (📺):** Im DTV-Modus EPG-Menü aufrufen.
- 15. HOME (🏠):** Startseite aufrufen.
- 16. QUELLE (📡):** Hier greifen Sie auf das Quellenmenü zu.
- 17. EXIT:** Menü verlassen.
- 18. Programm aufwärts/abwärts (P ▲/▼):** Sender umschalten.
- 19. Lautstärke aufwärts/abwärts (VOL +/-):** Lautstärke einstellen.
- 20. FAV:** Greifen Sie auf die Liste der bevorzugten Kanäle zu.
- 21. Zifferntasten (0-9):** Sender direkt wählen oder Zahleneingabe.
- 22. AD:** Aktivieren oder deaktivieren Sie die Funktion der Audiobeschreibung.
- 23. INFO:** Info-Menü aufrufen.
- 24. Farbtasten (R/G/Y/B):** In bestimmten Modi Befehle ausführen.

# SPRACHFUNKTION

Hinweis:

1. Die Bilder dienen nur zur Referenz.
2. Die Farbe der Anzeigen, die in verschiedenen Modi oder Situationen leuchten, kann je nach Region und Modell variieren.
3. Die Sprachfunktion kann je nach Region, Modell oder Sprache nicht verfügbar sein. Die Funktionseinführung dient nur zur Referenz.

## Fernfeld-Sprache



### 1. TV-Bedienknopf (Befindet sich unter diesem Symbol)

#### \*Im Standby-Modus:

Kurzes Drücken des TV-Bedienknopfes schaltet den Fernseher ein.

#### \* Im Arbeitsmodus:

Kurzes Drücken des TV-Bedienknopfes ruft das folgende Menü der Soft-Tastatur auf. Drücken Sie innerhalb des Menüs kurz auf den TV-Bedienknopf, um den Cursor zu bewegen und das gewünschte Element auszuwählen. Langes Drücken des TV-Bedienknopfes gibt das ausgewählte Element ein oder führt es aus.



### 2. Betriebsanzeige

Zeigt den Status der Fernsehleistung an.

- **Nicht beleuchtet / Leuchtet in grün:** Arbeitsmodus.
- **Leuchtet in rot:** Standby-Modus.
- **Nicht beleuchtet:** Ausgeschaltet.

### 3. Mikrofone im Fernfeld

Mikrofone der Fernfeld-Sprachfunktion. Es ist am besten, sich innerhalb von 3 Metern von den Mikrofonen im Fernfeld zu befinden, während Sie die Fernfeld-Sprachfunktion verwenden.

### 4. Anzeige für das Fernfeld

Zeigt den Status der Mikrofone im Fernfeld und der Fernfeld-Sprachfunktion an.

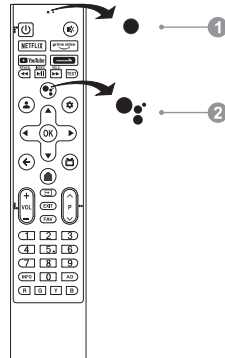
- **Leuchtet in Weiß:** Mikrofone im Fernfeld sind eingeschaltet, und die Fernfeld-Sprachfunktion wird verwendet.

- **Nicht beleuchtet:** Mikrofone im Fernfeld sind eingeschaltet, aber die Fernfeld-Sprachfunktion wird nicht verwendet.
- **Leuchtet in Orange:** Mikrofone im Fernfeld sind ausgeschaltet.

### 5. Schalter für Mikrofone im Fernfeld (Befindet sich unter diesen Symbolen)

Schalten Sie die Mikrofone der Fernfeld-Sprachfunktion ein oder aus. Erst nachdem Sie die Mikrofone im Fernfeld eingeschaltet, Ihren Fernseher erfolgreich mit dem Netzwerk verbunden und sich in Ihrem Google-Konto angemeldet haben, können Sie die Fernfeld-Sprachfunktion aktivieren, indem Sie das Hotword sagen: "Ok Google" oder "Hey Google".

## Nahfeld-Sprache



### 1. Mikrophon im Nahfeld

Mikrophon der Nahfeld-Sprachfunktion. Es ist am besten, Ihren Mund beim Verwenden der Nahfeld-Sprachfunktion etwa 5 Zentimeter vom Mikrophon entfernt zu halten.

### 2. MIC-Taste der Nahfeld-Sprachfunktion

Drücken Sie die Taste, um die Nahfeld-Sprachfunktion zu starten. Erst nachdem Sie Ihren Fernseher erfolgreich mit dem Netzwerk verbunden, die Bluetooth-Fernbedienung mit Ihrem Fernseher gekoppelt und sich in Ihrem Google-Konto angemeldet haben, können Sie die MIC-Taste drücken, um die Nahfeld-Sprachfunktion zu starten.

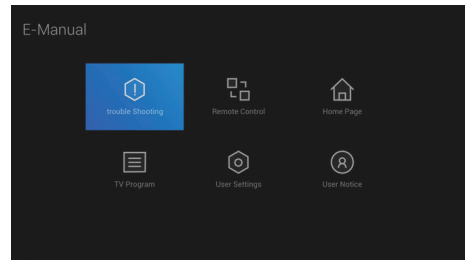


# ALLGEMEINE BEDIENUNGSHINWEISE

## Elektronische Bedienungsanleitung

Die elektronische Bedienungsanleitung ist in Ihren Fernseher integriert und kann auf dem Bildschirm angezeigt werden. Um mehr über Ihre TV-Funktionen zu erfahren, rufen Sie Ihre elektronische Bedienungsanleitung wie folgt auf.

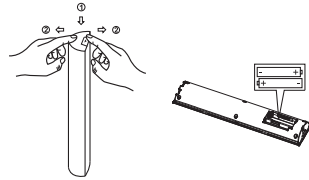
1. Drücken Sie HOME, um auf die Startseite zuzugreifen.
2. Drücken Sie ▲/▼/◀/▶ und OK, um „Elektronische Bedienungsanleitung“ unter „Apps“ zu wählen.



**Hinweis:** Die Abbildungen dienen nur als Referenz.

## Batterien der Fernbedienung einsetzen

Setzen Sie zwei Batterien der Größe AAA im Batteriefach der Fernbedienung ein und achten Sie dabei auf die Polarität, wie im Batteriefach angegeben.



**Hinweis:** Das bild ist nur als referenz.

# STÖRUNGSBEHEBUNG

Bevor Sie einen Servicetechniker rufen, überprüfen Sie bitte die folgende Tabelle auf eine mögliche Ursache und Lösungsvorschläge.

Allgemeine Probleme	Lösungsvorschläge
Fernbedienung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tauschen Sie die Batterien aus.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob die Batterien korrekt eingesetzt sind.</li> <li>• Überprüfen Sie ob das TV-Gerät am Stromnetz angeschlossen ist.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob sich zwischen Empfangssensor und Fernbedienung ein Hindernis befindet.</li> </ul>
Schlechtes Signal	Dies wird in der Regel durch Interferenzen von elektronischen Geräten oder Funkstörquellen verursacht .
Kein Bild, kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie die Signalquelle.</li> <li>• Schließen Sie ein anderes elektrisches Gerät an der Steckdose an, um sicherzustellen, dass sie funktioniert.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Netzstecker fest in der der Steckdose steckt.</li> </ul>
Kein Ton, Bild OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn kein Ton zu hören ist, schalten Sie den Ton nicht stumm oder erhöhen Sie die Lautstärke.</li> <li>• Öffnen Sie das Tonmenü und stellen Sie „Balance“ ein.</li> </ul>
Gestörtes Bild	<p>Keine Farbe oder schlechte Bildqualität:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Passen Sie die Farboption in den Einstellungen an.</li> <li>2. Halten Sie den Fernseher in einem ausreichenden Abstand zu anderen elektronischen Geräten.</li> <li>3. Versuchen Sie einen anderen Kanal.</li> </ol> <p>Schlechtes TV-Signal (Mosaik oder Schnee)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Überprüfen Sie das Signalkabel und stellen Sie die Antenne ein.</li> <li>2. Stimmen Sie den Kanal fein ab.</li> <li>3. Versuchen Sie einen anderen Kanal.</li> </ol>
„Diese Datei Ist ungültig“ / „Nicht unterstütztes Audio“ wird angezeigt oder Audio Ist normal, aber Video Ist anormal, oder Video Ist normal, aber Audio Ist anormal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Mediendatei kann beschädigt sein, überprüfen Sie, ob die Datei auf dem PC abgespielt werden kann.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Video- und Audiocodec unterstützt wird.</li> </ul>
Netzwerkfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Überprüfen Sie, ob der Router funktioniert.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Fernseher erfolgreich am Router angeschlossen wurde.</li> </ul>
Die Webseite kann nicht vollständig angezeigt werden	Einige Erweiterungen der aktuellen Webseite von Drittanbietern werden möglicherweise nicht unterstützt; schließen Sie die aktuelle Webseite.
Der Browser wird zwangsweise heruntergefahren	Die aktuelle Webseite enthält möglicherweise zu viele Inhalte, was dazu führt, dass nicht ausreichend Speicherplatz zur Verfügung steht und der Browser geschlossen wird.

# TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung	100-240V~50/60 Hz
Abmessungen ohne Standfuß (B × H × T)	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Nettogewicht ohne Standfuß	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
HF-Antenneneingang	75 Ohm asymmetrisch
OSD-Sprache	Mehrere Optionen
System	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Kanalabdeckung	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Umgebung	Betriebstemperatur: 5 °C bis 40 °C Luftfeuchtigkeit Betrieb: 20 % bis 80 % Lagertemperatur: -15 °C bis +45 °C Luftfeuchtigkeit Lagerung: 10 % bis 90 % nicht kondensierend

## Technische Daten Funkmodule

### WLAN


Frequenzband	Sendeleistung (max.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (Möglicherweise nicht verfügbar) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (Möglicherweise nicht verfügbar) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Möglicherweise nicht verfügbar)	<20dBm

### Bluetooth

Frequenzband	Sendeleistung (max.)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Hinweis:

- Das Gerät sollte mindestens 20 cm vom Benutzer entfernt aufgestellt oder betrieben werden.
- Aufgrund unterschiedlicher Vertriebsregionen kann das WLAN-Modul unterschiedliche Konfigurationen aufweisen, die die in diesem Handbuch beschriebene Maximalkonfiguration nicht überschreiten.
- Einschränkungen in folgenden Ländern: Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen im Frequenzbereich 5150 - 5350 MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

# LIZENZ



Google TV ist der Name der Software für dieses Gerät und eine Marke von Google LLC. Google, YouTube und Chromecast built-in sowie andere damit verbundene Marken sind Marken von Google LLC.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMAufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.



Für DTS-Patente, siehe <http://patents.dts.com>. Hergestellt unter Lizenz von DTS, Inc. oder DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound und das DTS-Logo sind eingetragene Marken oder Marken von DTS, Inc. in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. © 2021 DTS, Inc. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.



Hergestellt unter Lizenz von Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio und das Doppel-D-Symbol sind Warenzeichen der Dolby Laboratories Licensing Corporation.

**Hinweis:**

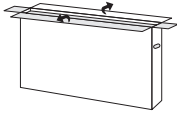
1. Die Abbildungen in diesem Dokument dienen nur als Referenz.
2. Aussehen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
3. In trockener Umgebung kann das Produkt aufgrund statischer Elektrizität neu starten und zum OSD-Hauptmenü, USB-Player-Menü oder vorherigen Quellenmodus zurückkehren. Das ist normal. 0Setzen Sie die Bedienung des Fernsehers wie gewohnt fort.

# ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

## Αποπακετοποίηση και Εγκατάσταση

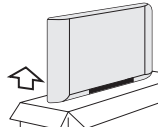
**Σημείωση:** Οι εικόνες είναι ενδεικτικές.

1. Ανοίξτε την συσκευασία.



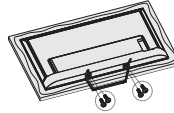
1

2. Βγάλτε την τηλεόραση.



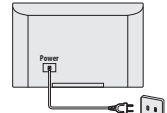
2

3. Εγκαταστήστε τα στηρίγματα τηλεόρασης



3

4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας



4

## Εξαρτήματα



Μπαταρίες (2)



Τηλεχειριστήριο



Καλώδιο τροφοδοσίας



Καλώδιο μετατροπής AV



Δελτίο Εγγύησης



Γρήγορος Εκκίνησης



Υποστηρικτικός βραχίονας



Βίδες βράγχης/4



Βίδες βάσης/4



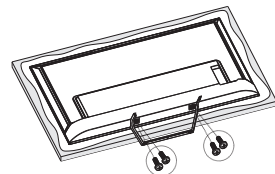
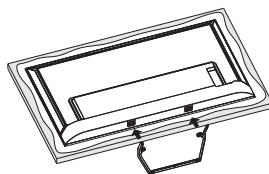
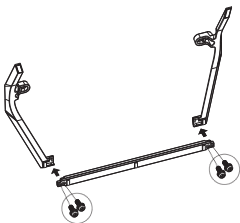
Βάσεις στηρίγματος/2

## Εγκατάσταση βάσης

**Βήμα 1:** Βγάλτε την τηλεόραση και ακουμπήστε την προσεκτικά (με την οθόνη προς τα κάτω) σε ένα σταθερό και επίπεδο τραπέζι με ένα μαλακό πανί ή μαξιλάρι επάνω του.

**Βήμα 2:** Ελέγξτε για να σιγουρευτείτε ότι υπάρχει η ίδια ένδειξη (A/B) στο πίσω μέρος της τηλεόρασης και στη σωστή βάση. Αυτό το βήμα δεν είναι διαθέσιμο για τις βάσεις χωρίς ενδείξεις ούτε και για την τηλεόραση με μόνο μία βάση.


**Βήμα 3:** Στερεώστε τις βάσεις στην τηλεόραση, χρησιμοποιώντας τις αντίστοιχες βίδες που παρέχονται μέσα στο κουτί. Οι βάσεις ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.




# ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ


**Σημείωση:** Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν από την λειτουργία του σετ. Φυλάξτε τις καλά για χρήση αργότερα στο μέλλον.


- Διαβάστε τις οδηγίες- Διαβάστε τις οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πριν από την χρήση αυτού του σετ.
- Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές- Οι οδηγίες ασφαλείας και λειτουργίας πρέπει να διατηρούνται για μελλοντική χρήση.
- Λάβετε σοβαρά υπόψη όλες τις προειδοποιήσεις-Οι λες οι προειδοποιήσεις στην συσκευή και τις οδηγίες λειτουργίας πρέπει να τηρούνται.
- Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες-Ακολουθήστε όλες οι οδηγίες χρήσης και λειτουργίας.
- Να μην χρησιμοποιείται η συσκευή κοντά σε νερό-Δεν πρέπει η συσκευή να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό ή υγρασία, για πχ σε ένα υγρό υπόγειο ή κοντά σε πισίνα και τα συναφή.
- Να καθαρίζεται μόνο με στεγνό πανί.
- Να μην κλείνετε οποιοδήποτε τυχόν άνοιγμα εξερισμού. Η εγκατάσταση να γίνεται σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή. .
- Η εγκατάσταση να μην γίνεται κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως σώματα καλοριφέρ, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, φούρνους, ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένου ενισχυτές) που παράγουν θερμότητα.
- Να μην αγνοείτε τον σκοπό ασφαλείας του πολωμένου βύσματος ή του βύσματος γείωσης. Ένα πολωμένο βύσμα έχει δυο λεπίδες με την μια πλατύτερη από την άλλη. Ένα βύσμα έχει δυο λεπίδες και μια τρίτη προεξοχή που αποτελεί την γείωση. Η πλατιά λεπίδα ή η τρίτη προεξοχή παρέχεται για την ασφάλειά σας. Αν το παραχθέν βύσμα δεν ταιριάζει στην έξοδο σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξει την παρωχημένης εξόδου.
- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από τυχόν ποδοπατήματα ή πιέσεις κυρίως στα βύσματα, στις υποδοχές ηλεκτρικού ρεύματος και στο σημείο όπου βγαίνουν από την συσκευή. Να χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήσεις/εξαρτήματα που ο κατασκευαστής αναφέρει.
- Να χρησιμοποιείται μόνο με το καρότσι, τα στηρίγματα, τα τρίποδα, την κονσόλα ή το τραπέζι που ο κατασκευαστής αναφέρει, ή που πωλούνται μαζί με την συσκευή. Όταν ένα καρότσι ή μια σκάρα χρησιμοποιείται, κινηθείτε προσεκτικά όταν κινείτε τον συνδυασμό καροτσιού/συσκευής για την αποφυγή τραυματισμών από το αναποδογύρισμα.
- Να βιάζεστε την συσκευή από την πρίζα όταν έχει καταιγίδα ή όταν δεν χρησιμοποιείται για πολύ καιρό.
- Αναθέστε κάθε έργο επισκευής/διόρθωσης σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Επισκευή/Διόρθωση χρειάζεται όταν η συσκευή έχει υποστεί φθορές με οποιοδήποτε τρόπο, όπως φθορά στο τροφοδοτικό καλώδιο παροχής ή το βύσμα, χυμένο νερό ή πτώση αντικειμένων πάνω στην συσκευή, έκθεση σε βροχή ή υγρασία της συσκευής, μη κανονική λειτουργία, ή πτώση της συσκευής.
- **Προσοχή:** Αυτές οι οδηγίες επισκευής/διόρθωσης είναι για χρήση μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Για την μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην προβείτε σε έργα επισκευής/διόρθωσης διαφορετικά από αυτά που περιέχονται στις οδηγίες λειτουργίας εκτός και αν είστε εξουσιοδοτημένοι ή ικανοί να προβείτε σε κάτι τέτοιο.
- Η εγκατάσταση να μην γίνεται σε έναν περιορισμένο ή σε έναν ενσωματωμένο/εντοιχισμένο χώρο όπως μια βιβλιοθήκη ή παρόμοιες μονάδες, αλλά να πραγματοποιείται σε ένα ανοιχτό χώρο με καλές συνθήκες εξαερισμού. Ο εξαερισμός δεν πρέπει να παρεμποδίζεται από την κάλυψη των ανοιγμάτων εξαερισμού με αντικείμενα όπως εφημερίδες, τραπέζομάντηλα, κουρτίνες κλπ.
- Παρακαλείστε όπως ανατρέξετε στις πληροφορίες που βρίσκονται εσωκλειστές πίσω για πληροφορίες ηλεκτρισμού και ασφαλείας πριν από την εγκατάσταση ή την λειτουργία της συσκευής.
- Για την μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, αυτή η συσκευή να μην εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε σταγόνες ή πιπίλισμα. Αντικείμενα γεμάτα με ρευστά, όπως βάζα, δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην συσκευή.
- Οι ακροδέκτες που φέρουν το σύμβολο " $\frac{1}{2}$ " μπορεί να φέρουν επαρκές ηλεκτρικό φορτίο έτσι ώστε να αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Η εξωτερική καλωδίωση που συνδέεται με τους ακροδέκτες απαιτεί εγκατάσταση από ένα άτομο που να γνωρίζει το αντικείμενο ή την χρήση ετοιμοπαράδοτων αγωγού ή κορδόνι.
- Για την πρόληψη τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να προσδένεται σταθερά και με ασφάλεια στο έδαφος/στον τοίχο σε συμφωνία με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης αν η μπαταρία αντικατασταθεί λανθασμένα. Να αντικαθίσταται μόνο με τον ίδιο ή παρόμοιο τύπο.
- Η μπαταρία (η μπαταρία ή οι μπαταρίες ή το πακέτο μπαταριών) δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή τα συναφή.
- Υπερβολική ηχητική πίεση από ακουστικά ή ακουστικά κεφαλής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Η ακοή της μουσικής σε υψηλά επίπεδα ήχου και για παρατεταμένη διάρκεια μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή μας. Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος βλάβης στην ακοή, θα πρέπει όλοι μας να μειώσουμε τα επίπεδα ήχου σε ένα σαφές, άνετο επίπεδο, και να μειώσουμε την χρονική διάρκεια ακοής σε υψηλά επίπεδα ήχου. (Μόνο για Γερμανία).
- Όταν οι κύριοι ζεύκτες βύσματος/συσκευής/ο απευθείας προσαρμογέας ενβυσμάτωσης χρησιμοποιείται ως μια συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης θα παραμείνει έτοιμη προς χρήση.

- Όταν δεν χρησιμοποιείται και κατά την διάρκεια κίνησης/μετακίνησης, παρακαλείστε όπως φροντίσετε το σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας, π.χ. δέστε το σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας με ένα ζευκτικό καλώδιο ή κάτι παρόμοιο. Θα πρέπει να είναι χωρίς αιχμηρές άκρες και τα συναφή που μπορούν να προκαλέσουν τριβή στο σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας. Όταν χρησιμοποιείται ξανά, παρακαλείστε όπως εξασφαλίσετε ότι το σύνολο εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας δεν υπόκειται σε φθορά/βλάβη. Αν βρεθούν οποιοσδήποτε τυχόν φθορές/βλάβες, παρακαλείστε όπως αναζητήστε το άτομο εξυπηρέτησης για την αντικατάσταση του συνόλου εύκαμπτων καλωδίων τροφοδοσίας που περιγράφονται από τον κατασκευαστή ή έχουν τα ίδια χαρακτηριστικά όπως τα αυθεντικά.
- Πρέπει να δίδεται ιδιαίτερη προσοχή στις περιβαλλοντικές συνέπειες της απόρριψης των μπαταριών.
- Δεν πρέπει να τοποθετούνται πάνω στην συσκευή πηγές γυμνής φλόγας, όπως καντήλια αναμμένα. Για την πρόληψη της εξάπλωσης πυρκαγιάς, να κρατάτε τα κερί ή άλλες ανοιχτές φλόγες συνεχώς μακριά από την συσκευή.
- Αν οι συσκευές φέρουν το σύμβολο  στην ενεργειακή σήμανσή τους και το καλώδιο τροφοδοσίας έχει δύο δόντια, σημαίνει ότι ο εξοπλισμός ανήκει στην Class II ή σε διπλά μονωμένη ηλεκτρική συσκευή. Έχει σχεδιαστεί με τέτοιο τρόπο που δεν απαιτείται μια σύνδεση ασφαλείας με την ηλεκτρικά φορτισμένη γη. (Μόνο με συσκευές τύπου Class II).
- Οι κάτωθι πληροφορίες συνιστούνται να συμπεριλαμβάνονται στο μέγιστο δυνατό βαθμό εφαρμογής όπου υπάρχει πεδίο εφαρμογής:

 Αναφέρεται σε εναλλασσόμενο ρεύμα (EP).

 Αναφέρεται σε συνεχές ρεύμα (ΣΡ).

 αναφέρεται σε εξοπλισμό Class II

 Αναφέρεται σε αναμονή

| Αναφέρεται σε τρόπο ΑΝΟΙΚΤΟ

 Αναφέρεται σε επικίνδυνη τάση.

- Προειδοποίηση για μπαταρίες που περιέχουν ΚΕΡΜΑΤΟΕΙΔΗ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΚΟΜΒΙΟΣΧΗΜΕΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΤΗΛΕΣ (Οι παρακάτω οδηγίες χρησιμοποιούνται μόνο για τις συσκευές που περιέχουν μπαταρίες που αλλάζονται από τον χρήστη και οι οποίες είναι με κεραμοειδή στοιχεία και κομβιόσχημες ηλεκτρικές στήλες).

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Απαγορεύεται η κατάποση της μπαταρίας Κίνδυνος Χημικού Εγκαύματος (Το τηλεχειριστήριο που παρέχεται με) αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία με κεραμοειδή στοιχεία και κομβιόσχημες στήλες. Αν πραγματοποιηθεί κατάποση της μπαταρίας με κεραμοειδή στοιχεία και κομβιόσχημες στήλες, μπορεί να προκαλέσει εσωτερικά εγκαύματα μόλις σε 2 ώρες και να οδηγήσει σε θάνατο. Κρατήστε καινούριες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από παιδιά. Αν το τμήμα της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε την χρήση αυτού του προϊόντος και κρατήστε το μακριά από παιδιά. Σε περίπτωση που πιστεύετε ότι έχει πραγματοποιηθεί κατάποση μπαταρίας ή ύπαρξή της εντός οποιασδήποτε μέρους του σώματος, αμέσως επισκεφθείτε γιατρό.

#### Οδηγία για τα ΑΗΗΕ



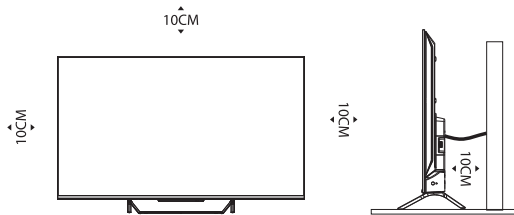
Σωστή Απόρριψη αυτού του προϊόντος. Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν θα πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απορρίμματα σε όλο το εύρος της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για την πρόληψη ζημιόγωνα δραστηριότητας στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώνετε το υπεύθυνα για την προώθηση της αειφόρου και βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για την επιστροφή της χρησιμοποιημένης συσκευής, παρακαλείστε όπως χρησιμοποιείτε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον πωλητή λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ανακύκλωση ασφαλή προς το περιβάλλον.



- Αυτή η αστραπή με το σύμβολο σχήματος βέλους εντός ενός ισόπλευρου τριγώνου προορίζεται για την προειδοποίηση του χρήστη της παρουσίας μη μονωμένης «επικίνδυνα υψηλής τάσης» εντός των περιεχομένων του προϊόντος που μπορεί να αποτελούν κίνδυνο ηλεκτροπληξίας εξαιτίας του επαρκούς ηλεκτρικού φορτίου τους.
- Για την μείωση κινδύνου ηλεκτροπληξίας Να μην αφαιρείται το κάλυμμα ή η πλάτη. Δεν εσωκλείονται λειτουργικά έτοιμα μέρη αναφορικά με τον χρήστη. Αναζητήστε εξουσιοδοτημένο προσωπικό εξυπηρέτησης.
- Το θαυμαστικό εντός ενός ισόπλευρου τριγώνου προορίζεται για την προειδοποίηση του χρήστη της παρουσίας σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης στο υλικό που συνοδεύει την συσκευή.

## ΤΟΠΟΘΕΤΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ

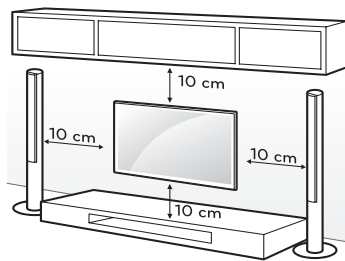
- Εγκαταστήστε την Οθόνη σε μια στερεή οριζόντια επιφάνεια όπως τραπέζι ή γραφείο. Για εξαιρεισμό, αφήστε ένα χώρο τουλάχιστον 10 εκατοστών ελεύθερο στον περίγυρο του σετ. Για την αποφυγή οποιασδήποτε τυχόν λάθους και ανασφαλής κατάστασης, παρακαλείστε όπως να μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω στο σετ. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε τροπικά ή/και μέτρια κλίματα.
- Σταθεροποιώντας το πίσω μέρος του περιεχομένου στον τοίχο. Η παρακάτω εικόνα διαφέρει από το πραγματικό αντικείμενο, συνεπώς είναι μόνο ενδεικτική.
- Προειδοποίηση: Κίνδυνος σταθερότητας  
Σημείωση: Η εικόνα είναι μόνο για αναφορά.  
Μια τηλεόραση μπορεί να πέσει, προκαλώντας σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο. Πολλοί τραυματισμοί, ιδιαίτερα σε παιδιά, μπορούν να αποφευχθούν με τη λήψη απλών προληπτικών μέτρων, όπως:
  - ΠΑΝΤΑ να χρησιμοποιείτε ντουλάπια ή βάσεις ή μεθόδους τοποθέτησης που συνιστώνται από τον κατασκευαστή της της τηλεόρασης.
  - Χρησιμοποιείτε ΠΑΝΤΑ έπιπλα που μπορούν να στηρίζουν με ασφάλεια την τηλεόραση.
  - ΠΑΝΤΑ να διασφαρίζετε ότι η τηλεόραση δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στήριξης.
  - ΠΑΝΤΑ να εκπαιδεύετε τα παιδιά σχετικά με τους κινδύνους της αναρίχθηρης σε έπιπλα για να φτάσουν στην τηλεόραση, ή τα χειριστήριά της.
  - ΠΑΝΤΑ δρομολογείτε τα καλώδια και τα καλώδια που συνδέονται με την τηλεόρασή σας έτσι ώστε να μην μπορούν να σκορτάψουν πάνω τους, τραβηχτούν ή πιαστούν.
  - ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε μια τηλεόραση σε ασταθή θέση.
  - ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση σε ψηλά έπιπλα (για παράδειγμα, ντουλάπια ή βιβλιοθήκες) χωρίς αγκυρώσετε τόσο το έπιπλο όσο και την τηλεόραση σε ένα κατάλληλο στήριγμα.
  - ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε την τηλεόραση πάνω σε ύφασμα ή άλλα υλικά που μπορεί να βρίσκονται μεταξύ των τηλεοπτική συσκευή και τα έπιπλα στήριξης.
  - ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να βάλουν τα παιδιά στον πειρασμό να σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια και τηλεχειριστήρια, πάνω στην κορυφή της τηλεόρασης ή στα έπιπλα πάνω στα οποία είναι τοποθετημένη η τηλεόραση. Εάν η υπάρχουσα τηλεόραση διατηρείται και μεταφέρεται, ισχύουν οι ίδιες εκτιμήσεις όπως παραπάνω. θα πρέπει να εφαρμοστούν.





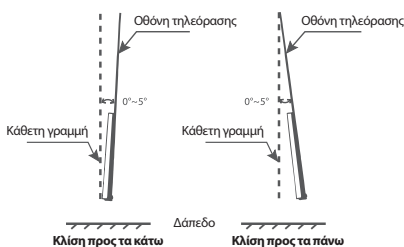
## Τοποθέτηση σε τοίχο

- Μια προαιρετική επιτοίχιση μπορεί να χρησιμοποιηθεί με την τηλεόρασή σας. Συμβουλευτείτε τον τοπικό αντιπρόσωπο για μια επιτοίχιση που υπόκειται στα πρότυπα VESA που χρησιμοποιούνται από το σετ τηλεόρασης σας. Προσδέστε την επιτοίχιση προσεκτικά στο πίσω μέρος της τηλεόρασης. Εγκαταστήστε την επιτοίχιση κονσόλα σε έναν τοίχο κατακόρυφο σε συνάρτηση με το δάπεδο. Αν εγκαθιστάτε την τηλεόραση σε άλλα υλικά οικοδομής, παρακαλείστε όπως επικοινωνήσετε με εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την εγκατάσταση της επιτοίχισης. Λεπτομερείς πληροφορίες θα συμπεριλαμβάνονται με την επιτοίχιση. Παρακαλείστε όπως χρησιμοποιείτε μια επιτοίχιση κονσόλα όπου οι συσκευές στηρίζονται επαρκώς στον τοίχο με αρκετό χώρο για να γίνεται η συνδεσιμότητα με άλλες συσκευές.

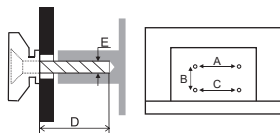


**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική.

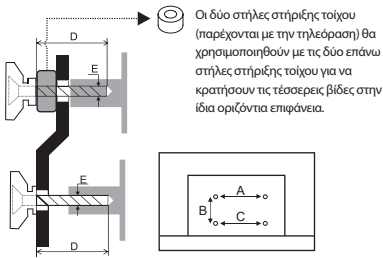
- Προκειμένου να αποτραπούν ζημιές στο προϊόν ή τραυματισμοί, βεβαιωθείτε ότι η οθόνη της τηλεόρασης διατηρείται όρθια ή με κλίση προς τα επάνω ή προς τα κάτω εντός της περιοχής γωνιών 0°-5° κατά την τοποθέτηση της τηλεόρασης στον τοίχο.
- Σε περίπτωση υπέρβασης της παραπάνω περιοχής γωνιών (0°-5°) κλίσης προς τα κάτω, αγοράστε τα βοηθητικά παρελκόμενα από τον έμπορο της περιοχής σας για να τοποθετήσετε την τηλεόραση για ασφαλή εγκατάσταση και χρήση. Διαφορετικά, δεν θα καλύπτεται από την εγγύηση και ο χρήστης θα είναι υπεύθυνος για όλες τις συνέπειες και ευθύνες.



- Κλείστε την τηλεόραση πριν από την μετακίνηση ή την εγκατάσταση της τηλεόρασης. Διαφορετικά υφίσταται κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Απομακρυνετε το στήριγμα πριν από την εγκατάσταση της τηλεόρασης σε επιτοίχιση τραβώντας απαλά την πρόσδεση του στηρίγματος μακριά από την τηλεόραση.
- Αν εγκαθιστάτε την τηλεόραση σε νταβάνι ή σε κεκλιμένο τοίχο, μπορεί να πέσει και να επιφέρει σοβαρούς τραυματισμούς. Χρησιμοποιείτε μια εξουσιοδοτημένη επιτοίχιση και επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή με εξουσιοδοτημένο προσωπικό. Διαφορετικά, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Να μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην τηλεόραση, ακυρώνοντας, συνεπώς την εγγύησή σας.
- Για την πρόληψη τραυματισμών, αυτή η συσκευή πρέπει να προσδένεται με ασφάλεια στο δάπεδο/τοίχο σε συμφωνία με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Χρησιμοποιείτε τις βίδες και τις επιτοίχισεις που πληρούν τις ακόλουθες προδιαγραφές. Οποιοσδήποτε βλάβες ή τραυματισμοί που προκαλούνται από λανθασμένη χρήση ή ακατάλληλο εξάρτημα δεν καλύπτονται από την εγγύηση.



Μέγεθος Μοντέλου		50"		55"		65"		
		Πάνω	Κάτω	Πάνω	Κάτω	Πάνω	Κάτω	
Βίδα	Διάμετρος (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Βάθος (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
	Ποσότητα	2	2	2	2	2	2	
VESA (ΑxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Μέγεθος Μοντέλου		75"	
		Πάνω	Κάτω
Βίδα	Διάμετρος (mm) "E"	M6	M6
	Βάθος (mm) "D"	Max	35
		Min	28
	Ποσότη.	2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Σημείωση:

1. Οι εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης είναι μόνο ενδεικτικές.
2. Για σεν τηλεοράσεων με ακροδέκτες προς τον τοίχο, προκειμένου να αφεθεί αρκετός χώρος για την χρήση των ακροδεκτών, ένα λαστιχένιο μαξιλαράκι χρειάζεται μαζί με την βίδα για την σταθεροποίηση της επιτοίχισης. Είναι ένα μικτό μαξιλαράκι με μια τρύπα του οποίου η εσωτερική διάμετρος είναι 8 χιλιοστά, η εξωτερική διάμετρος 18 χιλιοστά και το ύψος του 30 χιλιοστά.

### Προφυλάξεις για την χρήση του τηλεχειριστηρίου

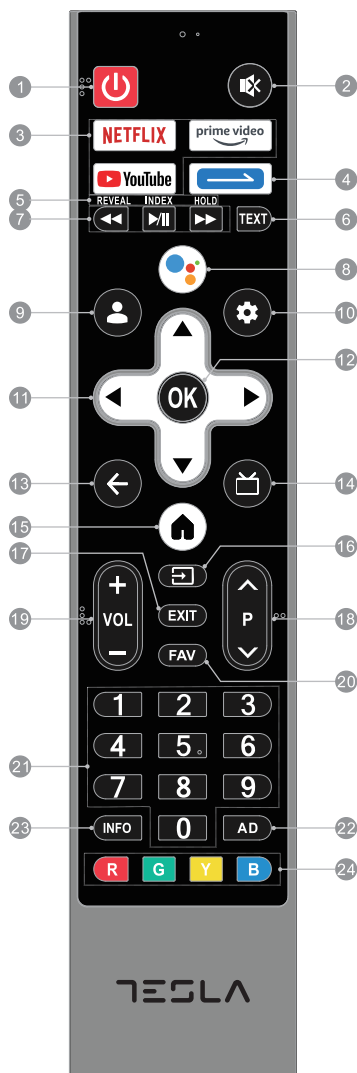
- Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του τηλεσκοπικού δέκτη. Αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τον τηλεσκοπικό δέκτη θα παρεμβάλλονται, παρεμποδίζοντας την κανονική λειτουργία.
- Να μην κάνετε το τηλεχειριστήριο να δονείται βίαια. Επίσης να μην το διαβρέχετε και να μην τοποθετείται σε μέρος με υψηλά ποσοστά υγρασίας.
- Να μην τοποθετείτε το τηλεχειριστήριο υπό άμεση ηλιακή ακτινοβολία που θα προκαλέσει αποσχηματισμό της μονάδας από την θερμότητα.
- Όταν ο τηλεσκοπικός δέκτης είναι υπό την ηλιακή ακτινοβολία ή έντονο φωτισμό δεν δουλεύει. Αν ναι, παρακαλείστε όπως αλλάξετε τον φωτισμό ή την θέση της τηλεόρασης ή προσεγγίστε τον τηλεσκοπικό δέκτη πιο κοντά στο τηλεχειριστήριο.
- Πριν από την αναζήτηση Bluetooth, βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει εξωτερικές συσκευές Bluetooth στη λειτουργία αντιστοίχισης. Για το τηλεχειριστήριο, μπορείτε να πατήσετε τα κουμπιά **BACK** και το **HOME** μαζί για να ανοίξετε τη λειτουργία του. Για άλλες συσκευές Bluetooth, διαβάστε τα δικά τους εγχειρίδια οδηγιών για το άνοιγμα της λειτουργίας αντιστοίχισης.

### Προφυλάξεις για την χρήση της μπαταρίας

Ακατάλληλη χρήση της μπαταρίας θα προκαλέσει διαρροές. Συνεπώς, παρακαλείστε να ακολουθείτε τους παρακάτω τρόπους και να προβαίνετε σε προσεκτική χρήση.

1. Παρακαλείστε όπως προσέξετε την πολικότητα της μπαταρίας για την αποφυγή βραχυκυκλώματος.
2. Όταν η τάση της μπαταρίας είναι ανεπαρκής γεγονός το οποίο θα επηρεάσει το εύρος χρήσης, θα πρέπει να την αντικαταστήσετε με μια νέα μπαταρία. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από την μονάδα του τηλεχειριστηρίου αν δεν σκοπεύετε να την χρησιμοποιήσετε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
3. Να μην χρησιμοποιείτε διαφορετικού τύπου μπαταρίες (για παράδειγμα μπαταρίες μαγναίου και αλκαλικές) μαζί.
4. Να μην τοποθετείτε την μπαταρία μέσα σε φωτιά, και να φορτίζεται ή να αποφεύγεται η αποσύνθεσή της.
5. Παρακαλείστε όπως απορρίψετε τις μπαταρίες σύμφωνα τον σχετικό κανονισμό περιβαλλοντικής προστασίας.
6. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Οι μπαταρίες (το πακέτο μπαταριών ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν θα εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως η ηλιοφάνεια, η πυρκαγιά και τα συναφή.

## ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ

**Σημείωση:**

1. Η παραπάνω εικόνα χρησιμοποιείται μόνο για σκοπούς αναφοράς.
2. Η εικόνα, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του τηλεχειριστηρίου ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με την περιοχή ή το μοντέλο.

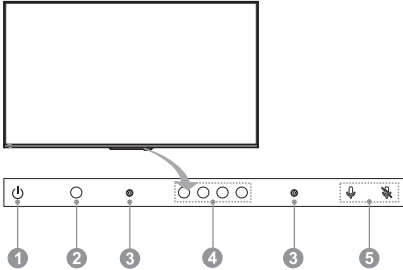
- 1. POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) (⏻):** Ενεργοποίηση της τηλεόρασης ή μετάβαση σε κατάσταση αναμονής.
- 2. MUTE (ΣΙΓΑΣΗ) (🔇):** Σίγαση ή επαναφορά του ήχου της τηλεόρασης.
- 3. Κουμπιά εφαρμογών:** Πρόσβαση σε συγκεκριμένες εφαρμογές γρήγορα και άμεσα.
- 4. Σύνθετο πλήκτρο:**
  - Πατήστε σύντομα για να ρυθμίσετε ή να εκκινήσετε τη λειτουργία του πλήκτρου συντόμευσης.
  - Πατήστε παρατεταμένα για να ανοίξετε το εικονικό πληκτρολόγιο συμπεριλαμβανομένων των αριθμητικών πλήκτρων, των χρωματικών πλήκτρων κ.λπ.
- 5& 6 \*\*\*Πλήκτρα Teletext\*\*\*:**
  - **REVEAL (ΕΜΦΑΝΙΣΗ):** Εμφάνιση ή απόκρυψη κρυφών πληροφοριών.
  - **INDEX (ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ):** Προβολή σελίδας ευρετηρίου.
  - **HOLD (ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ):** Διατηρεί στην οθόνη τη σελίδα teletext χωρίς ενημερώσεις ή αλλαγές.
  - **TEXT (ΚΕΙΜΕΝΟ):** Πρόσβαση ή έξοδος από το μενού teletext.
- 7. \*\*\*Πλήκτρα Media Player\*\*\*:**
  - **Play/Pause (Αναπαραγωγή/Παύση) (▶/⏸):** Έναρξη ή παύση αναπαραγωγής.
  - **Fast Backward (Γρήγορη επιστροφή) (⏮):** Γρήγορη επιστροφή της αναπαραγωγής.
  - **Fast Forward (Γρήγορη προώθηση) (⏭):** Γρήγορη προώθηση της αναπαραγωγής.
- 8. MIC (ΜΙΚΡΟΦΩΝΟ) (🎤):** Έναρξη χρήσης της φωνητικής λειτουργίας κοντινού πεδίου.
  - Πατήστε σύντομα το πλήκτρο MIC για να ενεργοποιήσετε τον φωνητικό βοήθο.
  - Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο MIC για να αρχίσετε τη λήψη της φωνητικής εντολής της ψυχαγωγία που προτιμάτε.
  - Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο MIC για να εκτελεστεί η φωνητική λειτουργία.
- 9. ACCOUNT (ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΣ) (👤):** Σύνδεση με τον Google λογαριασμό σας για πρόσβαση στην ψυχαγωγία που προτιμάτε.
- 10. Πίνακας ελέγχου (⚙️):** Πρόσβαση στον πίνακα ελέγχου της Google TV σας.
- 11. ΕΠΑΝΩ/ΚΑΤΩ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ/ΔΕΞΙΑ (▲/▼/◀/▶):** Πλοηγηθείτε στο μενού για να επιλέξετε το περιεχόμενο που χρειάζεστε.
- 12. OK:** Επιβεβαίωση, εισαγωγή ή εκτέλεση του επιλεγμένου στοιχείου ή εμφάνιση της λίστας των Γρήγορων κουμπιών.
- 13. BACK (ΠΙΣΩ) (◀):** Επιστροφή στο προηγούμενο επίπεδο περιεχομένου ή έξοδος από την τρέχουσα οθόνη.
- 14. GUIDE (ΟΔΗΓΟΣ) (📺):** Πρόσβαση στον Ηλεκτρονικό Οδηγό Προγράμματος κατά τη λειτουργία DTB.
- 15. HOME (ΑΡΧΙΚΗ ΟΘΟΝΗ) (🏠):** Πρόσβαση στην αρχική οθόνη.
- 16. SOURCE (ΕΞΟΔΟΣ) (⏮):** Πρόσβαση στο πηγαίο μενού.
- 17. EXIT (ΕΞΟΔΟΣ):** Έξοδος από την τρέχουσα λειτουργία.
- 18. Πρόγραμμα Επάνω/Κάτω (P ▲/▼):** Εναλλαγή μεταξύ καναλιών.
- 19. Ένταση ήχου Επάνω/Κάτω (VOL +/-):** Ρύθμιση της έντασης του ήχου.
- 20. FAV (ΑΓΑΠΗΜΕΝΑ):** Πρόσβαση στη λίστα αγαπημένων καναλιών.
- 21. Αριθμητικά πλήκτρα (0-9):** Επιλέξτε το κανάλι απευθείας ή εισαγάγετε έναν αριθμό.
- 22. AD:** Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας της ακουστικής περιγραφής.
- 23. INFO (ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ):** Πρόσβαση στη διεπαφή INFO.
- 24. Χρωματικά πλήκτρα (R/G/Y/B):** Εκτελέστε την ανάλογη εντολή σε συγκεκριμένη λειτουργία.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΦΩΝΗΣ

Σημείωση:

1. Οι εικόνες είναι μόνο για αναφορά.
2. Το χρώμα των ενδείξεων που ανάβουν με διάφορες λειτουργίες ή συνθήκες μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.
3. Η φωνητική λειτουργία ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη ανάλογα με την περιοχή, το μοντέλο ή τη γλώσσα. Η παρουσίαση της λειτουργίας είναι μόνο για αναφορά.

## Φωνητική λειτουργία από απόσταση



### 1. Κουμπί ελέγχου τηλεόρασης (Βρίσκεται κάτω από αυτή την εικόνα)

**\*Σε λειτουργία αναμονής:**

Κάντε σύντομο πάτημα στο κουμπί ελέγχου τηλεόρασης για να ενεργοποιήσετε την τηλεόραση.

**\*Σε λειτουργία:**

Πατήστε σύντομα το κουμπί ελέγχου τηλεόρασης για να εμφανίσετε το παρακάτω μενού του πληκτρολογίου οθόνης. Μέσα σε αυτό, πατήστε σύντομα το κουμπί ελέγχου της τηλεόρασης για να μετακινήσετε τον κέρσορα και να κάνετε την επιλογή που θέλετε. Κρατήστε πατημένο το κουμπί ελέγχου τηλεόρασης για να εισαγάγετε ή να εκτελέσετε το επιλεγμένο στοιχείο.



### 2. Ένδειξη τροφοδοσίας

Εμφανίζει την κατάσταση της τροφοδοσίας της τηλεόρασης.

- **Σβηστό / Φωτισμένο σε πράσινο:** λειτουργική κατάσταση.
- **Φωτισμένο σε κόκκινο:** κατάσταση αναμονής.
- **Σβηστό:** απενεργοποίηση.

### 3. Μικρόφωνο από μακρινή απόσταση

Μικρόφωνα της λειτουργίας φωνής από μακρινή απόσταση. Μείνετε έως και τρία μέτρα απόσταση από τα μικρόφωνα κατά τη χρήση της λειτουργίας φωνής από απόσταση.

### 4. Ένδειξη από μακρινή απόσταση

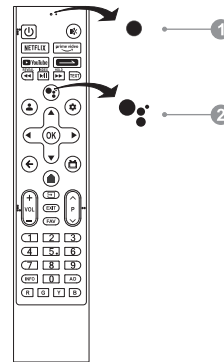
Υποδεικνύει την κατάσταση των μικροφώνων από μακρινή απόσταση και της λειτουργίας φωνής από μακρινή απόσταση.

- **Ένδειξη σε λευκό:** τα μικρόφωνα από μακρινή απόσταση είναι ενεργοποιημένα, και η χρησιμοποιείται λειτουργία φωνής από μακρινή απόσταση.
- **Σβηστή:** τα μικρόφωνα από μακρινή απόσταση είναι ενεργοποιημένα, αλλά η λειτουργία φωνής από μακρινή απόσταση δεν χρησιμοποιείται.
- **Φωτίζεται σε πορτοκαλί:** τα μικρόφωνα από μακρινή απόσταση είναι απενεργοποιημένα.

### 5. Διακόπτης των μικροφώνων από μακρινή απόσταση (Βρίσκεται κάτω από αυτά τα εικονίδια)

Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τα μικρόφωνα της λειτουργίας φωνής από μακρινή απόσταση. Μόνο μετά από την ενεργοποίηση των μικροφώνων από μακρινή απόσταση, την επιτυχημένη σύνδεση της τηλεόρασής σας στο δίκτυο και στο λογαριασμό σας στο Google, μπορείτε να αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη λειτουργία φωνής από μακρινή απόσταση λέγοντας την φράση-κλειδί: "Ok Google" ή "Hey Google".

## Κοντινή Φωνή



### 1. Κοντινό μικρόφωνο

Μικρόφωνο της λειτουργίας φωνής από κοντινή απόσταση. Είναι καλύτερο να κρατάτε το στόμα σας σε απόσταση 5 εκατοστών από το μικρόφωνο κατά τη χρήση της λειτουργίας φωνής.

### 2. Κουμπί μικροφώνου της λειτουργίας φωνής από κοντινή απόσταση





Πατήστε το κουμπί για να ξεκινήσετε τη χρήση της λειτουργίας φωνής από κοντινή απόσταση. Μόνο αφού επιτυχώς συνδέσετε την τηλεόρασή σας στο δίκτυο, συζευξέτε το Bluetooth με την τηλεόρασή σας και συνδεθείτε στον λογαριασμό σας στο Google, μπορείτε να πατήσετε το κουμπί μικροφώνου για να ξεκινήσετε τη χρήση της λειτουργίας φωνής.

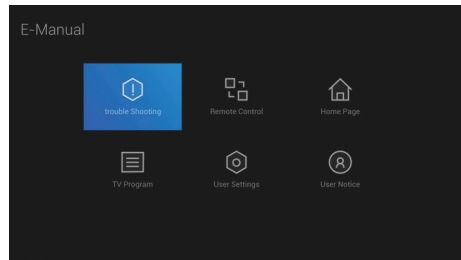
## ΒΑΣΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### Χρήση του ηλεκτρονικού εγχειριδίου

Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο είναι εντός της τηλεόρασής σας και μπορεί να εμφανιστεί στην οθόνη. Για να μάθετε περισσότερα για τα χαρακτηριστικά της τηλεόρασής σας, αποκτήστε πρόσβαση στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο ανατρέχοντας στα παρακάτω.

**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική.

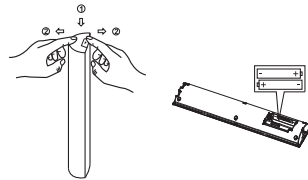
1. Πατήστε το  κουμπί Αρχική για να έχετε πρόσβαση στην αρχική σελίδα.
2. Πατήστε τα πλήκτρα // και OK για να επιλέξετε και να εισέλθετε στο «E-Manual» (ηλεκτρονικό εγχειρίδιο) στη λίστα εφαρμογών σας.



### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Τοποθετείστε δύο AAA μπαταρίες μέσα στην αίθουσα μπαταριών του τηλεχειριστηρίου, εξασφαλίζοντας ότι η πολικότητα τους είναι τοποθετημένη σωστά.

**Σημείωση:** Η εικόνα είναι μόνο ενδεικτική.



## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Πριν καλέσετε ένα τεχνικό επισκευής, παρακαλείστε όπως ελέγξετε τον παρακάτω πίνακα για μια πιθανή αιτία του συμπτώματος και κάποιες λύσεις.

Πρόβλημα	Λύση
Το τηλεχειριστήριο δεν δουλεύει	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε τον τηλεσκοπικό δέκτη στο τηλεχειριστήριο..</li> <li>• Αλλάξτε μπαταρίες.</li> <li>• Οι μπαταρίες δεν είναι τοποθετημένες σωστά.</li> <li>• Η κυρίως τροφοδοσία είναι χαλασμένη.</li> </ul>
ΕΛΛΕΙΠΕΣ ΣΗΜΑ	Αυτό συνήθως προκαλείται από παρεμβολή από κινητά τηλέφωνα , γουόκι-τόκι, αυτόματα συστήματα ανάφλεξης, νέον, ηλεκτρικά τρυπάνια ή άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό ή πηγές παρεμβολής ραδίου.
Δεν υπάρχει ήχος, δεν υπάρχει εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε το σήμα.</li> <li>• Βάλτε στην πρίζα μια άλλη ηλεκτρική συσκευή στην έξοδο, βεβαιώνοντας ότι δουλεύει ή ότι είναι ανοιχτή.</li> <li>• ΤΤο βύσμα τροφοδοσίας δεν κάνει καλή επαφή με την έξοδο.</li> </ul>
Δεν υπάρχει ήχος, εικόνα OK	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Αν δεν υπάρχει ήχος, μην πατήσετε σίγαση ή αυξήσετε την ένταση του .</li> <li>• Ανοίξτε το μενού ήχου και προσαρμόστε την «Εξισορρόπηση»</li> <li>• Ελέγξτε αν ακουστικά κεφαλής έχουν μπει, αν έχουν μπει, τραβήξτε τα έξω.</li> </ul>
Κακή εικόνα	<p>Για απουσία χρώματος ή κακή ποιότητα εικόνας, μπορείτε:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Να προσαρμόσετε τις επιλογές χρώματος στις ρυθμίσεις μενού</li> <li>2. Να κρατήσετε την τηλεόραση σε αρκετή απόσταση από άλλα προϊόντα ηλεκτρονικά.</li> <li>3. Να δοκιμάσετε άλλο κανάλι, μπορεί να κάνετε έξοδο από το πρόβλημα αναμετάδοσης σήματος.</li> </ol> <p>Β Κακό σήμα τηλεόραση (Εμφανίζει μωσαϊκό ή νιφάδες χιονιού)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ελέγξτε το καλώδιο σήματος και προσαρμόστε την κεραία.</li> <li>2. Συντονίστε με ακρίβεια το κανάλι.</li> <li>3. Δοκιμάστε ένα άλλο κανάλι.</li> </ol>
“Αυτό το αρχείο δεν είναι έγκυρο” εμφανίζεται ή το audio είναι κανονικό και το βίντεο ακανόνιστο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο τύπος πολυμέσου αρχείου μπορεί να είναι χαλασμένος, δείτε αν το αρχείο μπορεί να παιχθεί σε υπολογιστή.</li> <li>• Ελέγξτε αν οι οπτικοακουστικοί και βίντεο κωδικοποιητές και αποκωδικοποιητές υποστηρίζονται .</li> </ul>
«Αυτή η μορφή βίντεο δεν υποστηρίζεται» εμφανίζεται ή το βίντεο είναι κανονικό και ακανόνιστο το audio	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ο τύπος πολυμέσου μπορεί να είναι χαλασμένος, δείτε αν το αρχείο μπορεί να παιχθεί σε υπολογιστή.</li> <li>• Ελέγξτε αν οι οπτικοακουστικοί και βίντεο κωδικοποιητές και αποκωδικοποιητές υποστηρίζονται .</li> </ul>
(Μπορεί να μην είναι διαθέσιμα) Αδυναμία σύνδεσης στο διαδίκτυο	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ελέγξτε αν ο δρομολογητής δουλεύει καλά.</li> <li>• Για μοντέλα που χρειάζονται μια συσκευή κλειδώματος USB για να συνδεθούν στο διαδίκτυο</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση έχει συνδεθεί με τον δρομολογητή σωστά.</li> </ul>
(Μπορεί να μην είναι διαθέσιμη) Η ιστοσελίδα δεν μπορεί να αναπαραχθεί πλήρως	Το flash δεν υποστηρίζεται.
Ο φυλλομετρητής αναγκάστηκε να κλείσει	Η ιστοσελίδα περιέχει πολλές και μεγάλες εικόνες, συνεπώς προκαλεί εξάντληση μνήμης και κλείνει ο φυλλομετρητής.

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση ισχύος	100-240V~50/60 Hz
Διαστάσεις (Π x Υ x Β) χωρίς στήριγμα	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Καθαρό Βάρος χωρίς στήριγμα	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
RF είσοδος	75 ohm unbalanced
Γλώσσα OSD	Πολλαπλές επιλογές
System	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Κάλυψη Καναλιών	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Περιβάλλον	Θερμοκρασία εργασίας: 5°C~40°C Υγρασία Εργασίας: 20%~80% Θερμοκρασία φύλαξης: -15°C~45°C Υγρασία φύλαξης: 10%~90%, χωρίς συμπύκνωση

## Προδιαγραφές ραδιοσυχνότητων

## Ασύρματο δίκτυο (WLAN)


Συχνότητα	Μετάδοση ισχύος
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (μπορεί να μην είναι διαθέσιμα) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (μπορεί να μην είναι διαθέσιμα) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (μπορεί να μην είναι διαθέσιμα)	<20dBm

## Bluetooth

Συχνότητα	Μετάδοση ισχύος
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

## Σημείωση:

1. Η συσκευή πρέπει να τοποθετείται και να λειτουργεί σε ελάχιστη απόσταση 20 εκ. από τον χρήστη.
2. Λόγω των διαφόρων περιοχών πώλησης, η ασύρματη μονάδα μπορεί να έχει διαφορετικές ρυθμίσεις οι οποίες δεν πρέπει να υπερβαίνουν τις μέγιστες τιμές που προδιαγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο.
3. Περιορισμοί ή απαιτήσεις στις παρακάτω χώρες: Εσωτερική χρήση μόνο εντός 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## ΑΔΕΙΑ



Google TV είναι η επωνυμία της εμπειρίας λογισμικού αυτής της συσκευής και εμπορικό σήμα της Google LLC. Τα Google, YouTube και Chromecast built-in και άλλα συναφή σήματα είναι εμπορικά σήματα της Google LLC.



Οι όροι HDMI και HDMI Διασύνδεση Πολυμέσων Υψηλής Ευκρίνειας, και το λογότυπο HDMI είναι εμπορικά σήματα ή είναι σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC (HDMI Licensing E.Π.Ε.) στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής και σε άλλες χώρες.



Για τα διπλώματα ευρεσιτεχνίας της DTS, βλέπε <http://patents.dts.com>. Κατασκευάζεται με άδεια από DTS, Inc. ή DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound και το λογότυπο DTS είναι σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της DTS, Inc. στις Ηνωμένες Πολιτείες και σε άλλες χώρες. © 2021 DTS, Inc. ΌΛΑ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΔΙΑΤΗΡΟΥΝΤΑΙ.



Κατασκευασμένο υπό την άδεια των Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio και το διπλό-D σύμβολο είναι εμπορικά σήματα των Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Σημείωση:

1. Οι εικόνες στο παρόν εγχειρίδιο χρησιμεύουν μόνο για σκοπούς αναφοράς.
2. Η εμφάνιση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.
3. Σε ξηρό περιβάλλον, λόγω στατικού ηλεκτρισμού, το προϊόν ενδέχεται να πραγματοποιήσει επανεκκίνηση και να επιστρέψει στην κύρια διεπαφή OSD, στη διεπαφή αναπαραγωγής USB ή στην προηγούμενη λειτουργία πηγής. Αυτό είναι φυσιολογικό, συνεχίστε λοιπόν τη λειτουργία της τηλεόρασης όπως επιθυμείτε.

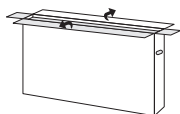


# PRIPREMA

## Rasklapanje i postavljanje

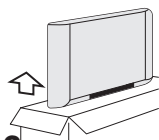
**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

1. Otvorite kutiju.



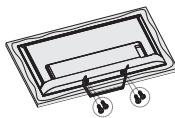
1

2. Izvadite televiziju.



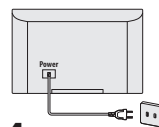
2

3. Postavite TV stalke.



3

4. Priključite kabel za napajanje.



4

## Dodaci



Baterije (2)



Kratke upute  
za uporabu



Daljinski  
upravljač



Potporni nosač



or

Kabel za  
napajanje



or

Vijci za nosač/4



AV kabel za  
pretvaranje



or

Vijci za  
podnožje/4



Jamstvena kartica



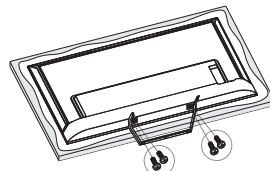
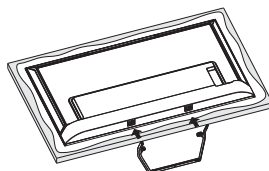
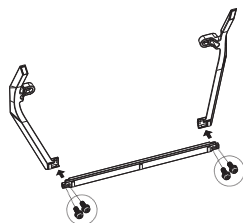
Podnožja za  
stalke/2

## Montaža postolja

**Korak 1:** Izvadite TV i pažljivo ga stavite (zaslonom prema dolje) na stabilan i ravan stol s mekom tkaninom na njemu.


**Korak 2:** Provjerite postoji li ista oznaka (A/B) na poledini televizora i postolju. Ovaj korak nije dostupan za postolje bez ikakve oznake ili nije dostupan za TV s jednim postoljem.

**Korak 3:** Pričvrstite postolja na TV pomoću odgovarajućih vijaka koji se nalaze u kutiji. Stalci se mogu razlikovati ovisno o regiji ili modelu.





## UPOZORENJA I MJERE OPREZA

**Napomena:** Prije uporabe uređaja u cijelosti pročitajte ova uputstva. Čuvajte ove upute i za kasniju upotrebu.


- Pročitajte ove upute - Sve upute o sigurnosti i uporabi treba pročitati prije nego što koristite ovaj proizvod.
- Čuvajte ove upute - Upute za sigurnost i uporabu morate čuvati za buduće potrebe.
- Obratite pažnju na sva upozorenja - Morate se pridržavati svih upozorenja i uputa za ovaj uređaj.
- Slijedite sve upute - Morate slijediti sve upute za uporabu i korištenje.
- Uređaj nemojte koristiti u blizini vode - Uređaj se ne smije koristiti u blizini vode ili na vlažnom mjestu - primjerice, u vlažnom podrumu ili blizu bazena i slično.
- Uređaj čistite samo suhom krpom.
- Nemojte blokirati ventilacijske otvore. Uređaj instalirajte u skladu s uputama proizvođača.
- Uređaj nemojte postavljati u blizini izvora topline, poput radijatora, grijalica, peći i ostalih uređaja (uključujući i pojačala) koji stvaraju toplinu.
- Nemojte onesposobiti sigurnosnu namjenu polariteta ili utikača za uzemljenje. Polarizirani utikač ima dva kontakta, od kojih je jedan širi od drugoga. Utikač za uzemljenje ima dva radna kontakta i treći kontakt za uzemljenje. Širi ili treći kontakt predviđen je za vašu sigurnost. Ako utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru radi zamjene zastarjele utičnice.
- Zaštite mrežni kabel kako se po njemu ne bi gazilo, odnosno da ne bi dolazilo do probadanja kabela, posebno pri utikaču i na mjestu gdje on izlazi iz uređaja.
- Koristite isključivo one kabele / dodatnu opremu koju preporučuje ili dostavlja proizvođač.
- Koristite samo kolica, stalke, stative, nosače ili stolove koje preporučuje proizvođač ili koji se prodaju uz uređaj. Kada koristite kolica, pazite tijekom premještanja kolica, odnosno uređaja kako biste izbjegli ozljede u slučaju da se kolica prevrnu. 
- Isključite uređaj tijekom olujnog nevremena ili ako ga nećete upotrebljavati dulje vrijeme.
- Svaki popravak trebaju obaviti ovlašteni serviseri. Servis je potreban kada je uređaj na bilo koji način oštećen, primjerice u slučaju oštećenja kabela za napajanje ili utikača, ako se proljeje bilo kakva tekućina ili ako na uređaj padnu bilo kakvi predmeti te ako je uređaj izložen kiši ili vlazi, ako ne radi ispravno ili ako padne.
- **PAŽNJA:** Ove servisne upute odnose se samo na kvalificirano servisno osoblje. Kako bi se smanjila opasnost od električnog udara, nemojte obavljati bilo kakve popravke koje nisu navedene u uputama za uporabu, osim ako ste za to kvalificirani.
- Uređaj ne postavljajte u zatvoreni prostor poput polica za knjige ili slične komade namještaja. Uređaj mora uvijek stajati na dobro provjetrenom mjestu. Ventilacija ne smije biti onemogućena prekrivanjem ventilacijskih otvora predmetima poput novina, stolnjaka, zavjesa i dr.
- Molimo da prije instalacije i upotrebe aparata obratite pažnju na informacije o električnoj sigurnosti na dnu kućišta.
- Kako biste smanjili rizik od požara ili električnog udara, ne izlažite uređaj utjecaju kiše i vlage.
- Uređaj ne bi trebalo izlagati doticaju s bilo kakvim tekućinama. Na uređaj se ne smiju stavljati predmeti ispunjeni tekućinama, poput vaza i sličnog.
- Priključci označeni simbolom "⚡" mogu imati dovoljno visok napon da predstavljaju rizik od električnog udara. Instalaciju vanjskog ožičenja povezanog na ovakve priključke treba prepustiti stručnoj osobi ili treba koristiti već gotove vodove ili kabele.
- Kako bi se spriječilo povrjeđivanje, uređaj treba na siguran način pričvrstiti na zid / pod u skladu s uputama za postavljanje.
- Opasnost od eksplozije ako baterija nije zamijenjena na odgovarajući način. Baterije zamijenite isključivo istim ili odgovarajućim tipovima baterija.
- Bateriju (jednu ili više baterija ili baterijski paket) ne treba izlagati pretjerano visokim temperaturama koje stvaraju sunčeve zrake, vatra i slično.
- Previsok zvučni pritisak sa slušalica može dovesti do gubitka sluha. Glasno slušanje glazbe tijekom


dužih razdoblja može oštetiti sluh. Kako biste umanjili rizik od oštećenja sluha, smanjite jačinu zvuka na sigurnu, ugodnu razinu i smanjite razdoblja provedena u slušanju glasne glazbe.


- Ako se za isključivanje uređaja koriste mrežni utikač ili utičnica, trebaju biti lako dostupni.
- Ako ne koristite uređaj, odnosno tijekom njegova prenošenja, vodite računa o kabelima, npr. povežite ih vezicama za kabele ili nečim sličnim. Obratite pažnju kako ne biste došli u dodir s oštrim rubovima ili nečim sličnim što bi moglo izazvati oštećenje kabela. Tijekom ponovne uporabe provjerite jesu li kabeli oštećeni. Ako primijetite bilo kakva oštećenja, pozovite servisera kako bi zamijenio oštećene kabele kabelima koje proizvođač preporučuje u specifikaciji ili nekim drugim koji imaju iste značajke kao i originalni.
- Pri odlaganju baterija treba obratiti pažnju na zaštitu životnog okoliša.
- Uređaju ne treba pristupati s otvorenim plamenom, npr. upaljenom svijećom. Kako biste spriječili širenje požara, uvijek držite svijeće ili druge izvore vatre dalje od ovog proizvoda.
- Ako se na naljepnici oznake ocjenjivanja nalazi simbol  i kabel za napajanje ima dva jezička, to znači da je riječ o uređaju II. klase, odnosno dvostruko izoliranom električnom uređaju. Projektiran je tako da ne zahtijeva sigurnosne veze s uzemljenjem.
- Preporučljivo je da se sljedeće informacije primjenjuju gdje god je to moguće:


 Odnosi se na naizmjeničnu struju (AC)

 Odnosi se na jednosmjernu struju (DC)

 Odnosi se na opremu klase II

 Odnosi se na stanje mirovanja

 Odnosi se na Uključeno

 Odnosi se na visok napon

- Upozorenje za uređaje koji sadržavaju baterije u obliku kovanice (Donje upute su namijenjene samo uređajima koje sadržavaju baterije u obliku kovanice koje može zamijeniti sam korisnik.)
- UPOZORENJE: Bateriju ne smijete progutati jer postoji opasnost od kemijskih opekline. (Daljinski upravljač isporučen s) ovim proizvodom sadrži baterije u obliku kovanica. Ako progutate bateriju u obliku kovanice, to može prouzrokovati unutarnje opekline koje u roku od samo dva sata mogu prouzrokovati smrt. Nove i korištene baterije držite podalje od djece. Ako se pretinac za bateriju ne zatvara čvrsto, prestanite koristiti proizvod i držite ga podalje od djece. Ako mislite da su baterije progutane ili gurnute u bilo koji dio tijela, molimo vas da odmah potražite liječničku pomoć.

#### • Direktiva OEE0



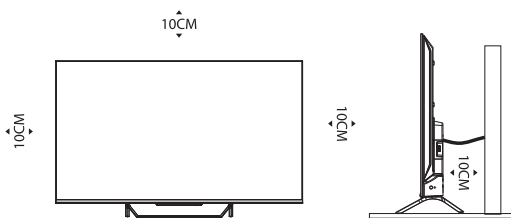
Odgovarajuće odlaganje ovog proizvoda. Ovom oznakom ukazuje se na to da ovaj proizvod u zemljama EU ne treba odlagati zajedno s ostalim otpadom iz domaćinstva. Kako biste spriječili nastanak potencijalne opasnosti po životni okoliš ili ljudsko zdravlje prilikom nekontroliranog odlaganja otpada, otpad odgovorno reciklirajte kako biste unaprijedili održivu ponovnu uporabu ovog izvora materijala. Za vraćanje polovnog uređaja koristite sustav za vraćanje i sakupljanje ili se obratite maloprodajnom prodavaču kod kojeg ste proizvod kupili. On će se pobrinuti za recikliranje proizvoda na način koji ne šteti okolišu.



- Simbol munje sa strelicom u jednakokraničnom trokutu upozorava korisnika na prisustvo neizoliranog „opasnog napona“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne jačine da predstavlja rizik od električnog udara.
- Da biste smanjili rizik od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili zadnju stranu) uređaja. Servisiranje povjerite samo obučanim serviserima.
- Uskličnik u jednakokraničnom trokutu ima za cilj da upozori korisnika na postojanje važnih uputa za uporabu i servisiranje u literaturi koja se dobiva s uređajem.

## POSTAVLJANJE TV UREĐAJA

- Postavite TV uređaj na čvrstu horizontalnu površinu poput stola ili pulta. Za protok zraka ostavite slobodan prostor oko uređaja od najmanje 10 cm. Kako biste spriječili pojavu neodgovarajućih i nesigurnih situacija, preko uređaja ne stavljajte nikakve predmete. Ovaj uređaj može se upotrebljavati i u tropskim i / ili umjerenim klimatskim zonama.
- Učvršćivanje stražnjeg dijela kućišta na zid. Donja se slika razlikuje od stvarnog proizvoda te služi samo kao referencija (samo za neka tržišta).



- Upozorenje: Opasnost od stabilnosti  
Napomena: Slika je samo za referencu.

Televizor može pasti i uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt. Mnoge ozljede, posebno na djece, može se izbjeći poduzimanjem jednostavnih mjera opreza kao što su:

- UVIJEK koristite ormare ili stalke ili metode montaže koje preporučuje proizvođač televizor.

- UVIJEK koristite namještaj koji može sigurno podržati televizor.

- UVIJEK pazite da televizor ne visi s ruba nosećeg namještaja.

- UVIJEK educirajte djecu o opasnostima penjanja na namještaj kako bi došla do televizora ili njegove kontrole.

- UVIJEK usmjerite kabele i kabele spojene na vaš televizor kako se ne bi mogli spotaknuti o njih, povukao ili zgrabio.

- NIKADA ne postavljajte televizor na nestabilno mjesto.

- NIKADA ne postavljajte televizor na visoki namještaj (na primjer, ormare ili police za knjige) bez njega pričvršćivanje i namještaja i televizora na odgovarajući oslonac.

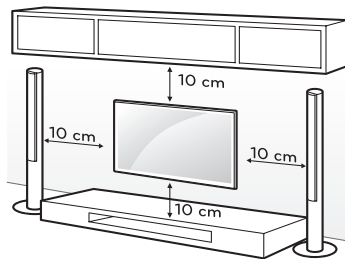
- NIKADA ne stavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizor i prateći namještaj.

- NIKADA ne stavljajte predmete koji bi djecu mogli privući da se popnu, kao što su igračke i daljinski upravljači, na vrh televizora ili namještaja na koji je televizor postavljen.

Ako se postojeći televizor zadržava i premješta, ista razmatranja kao gore treba primijeniti.

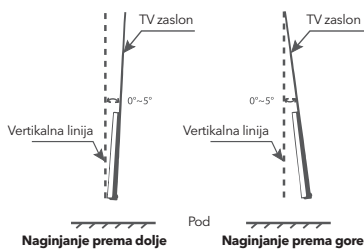
## Montaža na zid

- Za vaš TV uređaj možete koristiti opcijski zidni držač. Savjetujte se s prodavateljem u vezi zidnog držača koji je u skladu s VESA standardima koje koristi vaš model TV uređaja. Pažljivo pričvrstite zidni držač na zadnji dio TV uređaja. Postavite držač na čvrsti zid postavljen vertikalno u odnosu na pod. Ako želite držač pričvrstiti na druge materijale kontaktirajte kvalificirano osoblje kako bi ga montirali. Detaljne upute su u paketu s držačem. Koristite one zidne držače kod kojih će uređaj biti prikladno osiguran na zidu s dovoljno prostora za omogućivanje povezivanja s vanjskim uređajima.

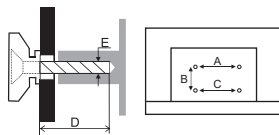


**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primjer.

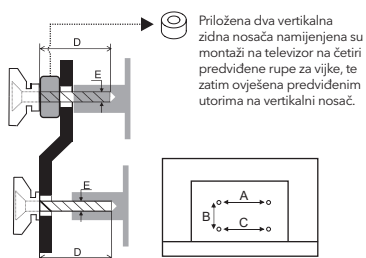
- Kako biste spriječili oštećenje proizvoda ili osobne ozljede, pazite da TV ekran bude uspravan, ili nagnut prema gore ili dolje unutar kuta u rasponu od 0°~5° tijekom postavljanja TV-a na zid.
- U slučaju prekoračenja gornjeg raspona kutova (0°~5°) nagnjanja prema dolje, kupite pomoćni pribor od lokalnog prodavača za montiranje TV-a za sigurnu ugradnju i korištenje. Inače, neće biti pokriveni jamstvom i korisnik bi trebao biti odgovara za sve posljedice i odgovornosti.



- Isključite struju prije pomicanja ili instaliranja TV uređaja. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara.
- Pomaknite stalak prije postavljanja TV uređaja na zid tako što ćete ga gurati.
- Ako postavljate TV na strop ili nagnut zid on može pasti i uzrokovati ozbiljne povrede. Koristite autorizirani držač i kontaktirajte lokalnog prodavatelja ili kvalificirano osoblje. U suprotnom jamstvo neće vrijediti.
- Nemojte pretjerano pričvršćivati vijke jer to može oštetiti TV uređaj i poništiti jamstvo
- Kako biste spriječili povrede, ovaj uređaj mora biti sigurno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputama za postavljanje.
- Koristite vijke i zidne nosače koji udovoljavaju sljedećim specifikacijama. Jamstvo ne pokriva nedostatke ili štetu uzrokovanu zlouporabom ili uporabom nepravilne opreme.



Veličina modela		50"		55"		65"		
		Gore	Dolje	Gore	Dolje	Gore	Dolje	
Vijak	Promjer (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Dubina (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Količina		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Veličina modela		75"	
		Gore	Dolje
Vijak	Promjer (mm) "E"	M6	M6
	Dubina (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Količina		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Napomena:

1. Prikazi služe isključivo kao primjer.
2. Za postavljanje TV uređaja s terminalima okrenutim ka zidu potreban je i gumeni jastuk uz vijak prilikom fiksiranja postolja na zidu kako bi se osiguralo dovoljno prostora za uporabu terminala. To je mali šupalj stup čiji je unutrašnji promjer 8 mm, vanjski 18 mm, a visina 30 mm.

### Mjere opreza prilikom uporabe daljinskog upravljača

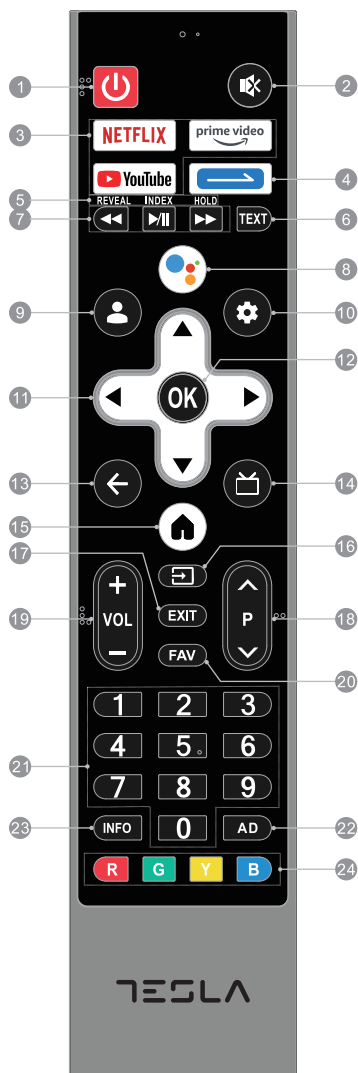
- Koristite daljinski upravljač tako što ćete ga usmjeriti ka senzoru za daljinski upravljač. Predmeti koji se nađu između daljinskog upravljača i senzora ometati će normalan rad.
- Ne dozvolite da daljinski upravljač bude izložen snažnim vibracijama. Osim toga, ne poljevajte daljinski upravljač i ne ostavljajte ga na mjesta izložena velikoj vlazi.
- Ne izlažite daljinski upravljač direktnom utjecaju sunca, koje može uzrokovati njegovo deformiranje uslijed visokih temperatura.
- Ako je senzor daljinskog upravljača direktno izložen zrakama sunca ili intenzivnoj svjetlosti, daljinski upravljač neće funkcionirati. Ukoliko je to slučaj, promijenite pravac svjetlosti ili poziciju TV uređaja, ili približite daljinski upravljač senzoru.
- Prije pretraživanja Bluetootha provjerite jeste li uključili vanjske Bluetooth uređaje u način uparivanja. Za daljinski upravljač možete zajedno pritisnuti tipke **BACK i HOME** da biste otvorili taj način rada. Za ostale Bluetooth uređaje, pročitajte njihove upute za uporabu za otvaranje njihovog načina uparivanja.

### Mjere opreza prilikom uporabe baterije

Neadekvatna uporaba baterija dovesti će do njihovog curenja. Pratite slijedeće korake i pažljivo rukujte njima.

1. Obratite pažnju na polaritet baterija kako biste izbjegli kratak spoj.
2. Ukoliko su baterije oslabiljene, što utječe na domet daljinskog upravljača, trebalo bi ih zamijeniti novim baterijama. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ga ne planirate koristiti tijekom dužeg vremenskog perioda.
3. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija (na primjer, manganske i alkalne baterije istovremeno).
4. Ne stavljajte baterije u vatru. Ne puniti, odnosno ne rasklapajte baterije.
5. Odlažite baterije u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne okoline.
6. **UPOZORENJE:** Bateriju (jednu ili više baterija ili baterijski paket) ne treba izlagati pretjerano visokim temperaturama koje stvaraju sunčeve zrake, vatra i slično.

## DALJINSKI UPRAVLJAČ

**Napomena:**

1. Slika je samo za referencu.
2. Slika, tipke i funkcije daljinskog upravljača mogu varirati zavisno od regije ili modela.

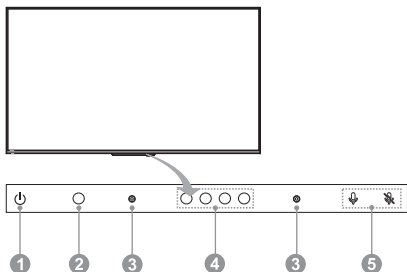
- 1. PALJENJE (⏻):** Uključite TV ili ga prebacite u stanje pripravnosti.
- 2. ISKLUJUČI ZVUK (🔇):** Isključite ili vratite TV zvuk.
- 3. GUMBI APLIKACIJA**  
Pristup određenim aplikacijama.
- 4. KOMBINIRANI GUMB:**
  - Kratko pritisnite za postavljanje ili pokretanje funkcije tipke prečaca.
  - Dugo pritisnite za otvaranje virtualne tipkovnice uključujući gumb s brojevima, gumb u boji i tako dalje.
- 5 & 6 \*\*\*Gumbi za teletext\*\*\***
  - **REVEAL:** Prikažite ili sakrijte skrivene informacije.
  - **INDEX:** Prikaz indeksne stranice.
  - **HOLD:** Zadržite stranicu teleteksta na zaslonu bez ažuriranja ili promjene.
  - **TEKST:** pristup ili izlaz iz izbornika teleteksta.
- 7. \*\*\*Gumbi Media Player\*\*\***
  - **Reprodukcija/pauza (⏮/⏭):** Pokrenite ili pauzirajte reprodukciju.
  - **Brzo unatrag (⏮):** Brza reprodukcija unatrag.
  - **Premotaj unaprijed (⏭):** Premotavanje reprodukcije unaprijed.
- 8. MIC (🗣️):** Počnite koristiti „glasovnu funkciju bliskog polja”.
  - Kratko pritisnite tipku MIC da probudite glasovnu funkciju.
  - Dugo pritisnite tipku MIC za početak primanja vaše glasovne naredbe. Nakon što izgovorite, otpustite tipku MIC kako biste pokrenuli funkciju.
- 9. NALOG (👤):** Prijavite se svojim Google nalogom
- 10. Nadzorna ploča (⚙️):** pristupite nadzornoj ploči vašeg Google Tv-a.
- 11. GORE/DOLJE/LIJEVO/DESNO (▲/▼/◀/▶):** Krecite se izbornikom kako biste odabrali sadržaj koji vam je potreban.
- 12. OK:** potvrdite, unesite ili izvršite odabranu stavku, ili prikažite popis brzih gumba.
- 13. NATRAG (◀):** Povratak na sadržaj više razine ili izadite iz trenutnog izbornika.
- 14. VODIČ (📺):** Pristup elektroničkom programskom vodiču u DTV modu.
- 15. POČETNA (🏠):** pristup početnom zaslonu.
- 16. IZVOR (📺):** Pristup izborniku izvora.
- 17. EXIT:** Izlaz iz trenutne operacije.
- 18. Programirajte gore/dolje (P ▲/▼):** Promjena kanala.
- 19. Glasnoća gore/dolje (VOL +/-):** Podesite jačinu zvuka.
- 20. FAV:** Pristup popisu omiljenih kanala.
- 21. Brojčane tipke (0-9):** Odaberite kanal izravno ili unesite broj.
- 22. AD:** Uključite ili isključite funkciju audio opisa.
- 23. INFO:** Pristup INFO sučelju.
- 24. Gumbi u boji (R/G/Y/B):** Izvršite funkciju upita u određenom načinu rada.

# GLASOVNA FUNKCIJA

Bilješka:

1. Slike su samo za referencu.
2. Boja indikatora koji svijetle u različitim načinima ili okolnostima može varirati ovisno o regiji model.
3. Glasovna funkcija možda neće biti dostupna ovisno o regiji, modelu ili jeziku, uvod u funkciju služi samo kao referenca.

## Far Field glas



### 1. Tipka za upravljanje televizorom (nalazi se ispod ove ikone)

\* **U stanju pripravnosti:**

Kratko pritisnete kontrolnu tipku TV-a za uključivanje TELEVIZOR.

\* **U radnom statusu:**

Kratko pritisnete tipku za upravljanje televizorom da biste aktivirali izbornik tipkovnice. Unutar njega, kratko pritisnete kontrolnu tipku TV-a za pomicanje pokazivača i odaberite željenu stavku. Dugo pritisnete kontrolnu tipku TV-a za ulaz ili potvrdu odabrane stavke.



### 2. Indikator napajanja

Oznake statusa napajanja TV-a.

- **Ne svijetli / Svijetli zeleno:** radni mod.
- **Svijetli crveno:** stanje pripravnosti.
- **Ne svijetli:** napajanje isključeno.

### 3. Far field mikrofoni

Mikrofoni za glasovnu funkciju Far Field. Najbolje je da se držite unutar 3 metra udaljenosti od Far Field mikrofona tijekom korištenja glasovna funkcija Far Field.

### 4. Indikator Far Field funkcije

Oznake statusa Far Field mikrofona i glasovne funkcije Far Field.

- **Bijelo svijetli:** Far Field mikrofoni su uključeni i Far Field funkcija dalekog glasa se koristi.
- **Neosvijetljeno:** Far Field mikrofoni su

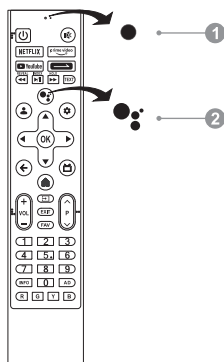
uključeni, ali glasovna funkcija Far Field funkcija se ne koristi.

- **Svijetli narančasto:** Far Field mikrofoni su ugašeni.

### 5. Prekidač Far Field mikrofona (nalazi se ispod ovih ikona)

Uključite ili isključite Far Field mikrofone ili Far Field glasovnu funkciju. Tek nakon uključivanja Far Field mikrofona, uspješnog povezivanja televizora na mrežu i prijave na vaš Google račun, možete početi koristiti Far Field glasovnu funkciju polja izgovaranjem riječi: Ok Google ili "Hey Google".

## Near Field glasovna funkcija



### 1. Near Field mikrofoni

Mikrofon za Near Field glasovnu funkciju. Za najbolje rezultate je najbolje držati usta 5 centimetara od Near Field mikrofona prilikom korištenja Near Field glasovne funkcije.

### 2. Tipka MIC za Near Field glasovnu funkciju

Pritisnete za početak korištenja glasovne funkcije Near Field. Tek nakon uspješnog povezivanja televizora na mrežu, uparivanje Bluetootha daljinski upravljajte svojim televizorom i prijavite se na svoj Google račun, možete pritisnuti MIC gumb za početak korištenja Near Field glasovne funkcije.



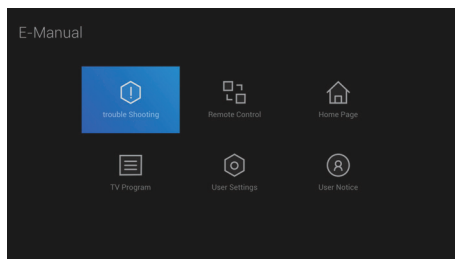
# OSNOVNO DJELOVANJE

## Uporaba E-uputa

E-upute za uporabu nalaze se u vašem televizoru i možete ih prikazati na zaslonu. Kako biste saznali više o funkcijama vašeg televizora pristupite E-uputama na sljedeći način.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.

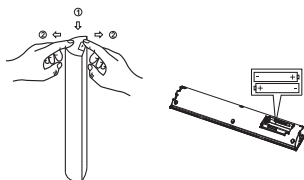
1. Pritisnite tipku **HOME** Home kako biste pristupili početnoj stranici.
2. Pritisnite tipku ▲/▼/◀/▶ i gumb OK za odabir i unesite "E-priručnik" na popis svojih aplikacija.



## Zamjena baterija daljinskog upravljača

Postavite dvije AAA baterije u ležište za baterije daljinskog upravljača, vodeći računa o polaritetu unutar ležišta.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo kao primjer.



# UKLANJANJE POTEŠKOĆA

Prije kontaktiranja servisa molimo da u sljedećoj tabeli potražite mogući uzrok problema i neka od rješenja.

Poteškoća	Rješenja
Daljinski upravljač ne radi	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite senzor na daljinskom upravljaču.</li> <li>• Zamijenite baterije.</li> <li>• Baterije nisu pravilno umetnute.</li> <li>• Napajanje nije priključeno.</li> </ul>
Slab signal	Za slab signal su obično krive smetnje mobilnih telefona, voki-tokija, sustava za automatsko paljenje, bušilica ili drugi električni uređaji odnosno izvori radijskih signala.
Nema slike, nema zvuka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite izvor signala.</li> <li>• Uključite neki drugi električni uređaj u utičnicu kako biste provjerili da li je uključena i ispravna.</li> <li>• Provjerite kontakt utikača i utičnice.</li> <li>• Provjerite signal.</li> </ul>
Nema zvuka, slika je normalna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nema zvuka, nemojte smanjivati ili povećavati jačinu zvuka.</li> <li>• Otvorite postavke zvuka i prilagodite Balance.</li> <li>• Provjerite da li su slušalice uključene. Ako jesu, isključite ih.</li> </ul>
Nenormalna slika	<p>Ako nema boje ili je kvaliteta slike loša, probajte:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagoditi mogućnosti boja u postavkama.</li> <li>2. Postaviti TV uređaj na dovoljnoj razdaljini od ostalih električnih aparata.</li> <li>3. Pokušati s drugim kanalom, možda se radi o problemima s emitiranjem.</li> </ol> <p>Loš televizijski signal (prikaz mozaika ili pahuljica)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Provjerite kabl i prilagodite položaj i usmjerenost antene.</li> <li>2. Podesite frekvenciju kanala.</li> <li>3. Pokušajte s drugim kanalom.</li> </ol>
Pojavljuje se natpis „Datoteka je nevažeća“ ili je zvuk normalan, a slika nije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računalu.</li> <li>• Provjerite da li uređaj podržava audio i video kodek.</li> </ul>
Pojavljuje se natpis „Zvuk nije podržan“ ili je slika normalna, a zvuk nije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, provjerite može li se reprodukovati na računalu.</li> <li>• Provjerite da li su podržani audio i video kodek.</li> </ul>
Problemi s mrežom (Opcija možda nije dostupna)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite da li ruter dobro radi.</li> <li>• Na modelima kojima je potreban USB priključak kako bi se povezali na internet provjerite da li je USB priključak dobro umetnut.</li> <li>• Uvjerite se da je TV uređaj uspješno povezan s ruterom.</li> </ul>
Internetska stranica se ne može prikazati u potpunosti (Opcija možda nije dostupna)	Ne podržava Flash.
Pretraživač se mora ugasiti (Opcija možda nije dostupna)	Internetska stranica sadrži previše velikih slika, što zahtijeva previše memorije i zatvara pretraživač.

## SPECIFIKACIJE

Radni napon	100-240V~50/60 Hz
Dimenzije (Š x V x D) bez postolja	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Neto težina bez postolja	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Antenski ulaz RF	75 ohma neuravnotežen
Jezik izbornika OSD	Više mogućnosti
Sustav	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Pokrivenost kanala	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Okoliš	Radna temperatura: 5 °C~40 °C Vlažnost vazduha pri radu: 20 %~80 % Temperatura skladištenja: -15 °C~45 °C Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 %, nekondenzirajući

**Specifikacije radio modula****Bežična mreža (WLAN)**


Frekvencijski pojas	Snaga odašiljanja
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (možda neće biti dostupni) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (možda neće biti dostupni) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (možda neće biti dostupni)	<20dBm

**Bluetooth**

Frekvencijski pojas	Snaga odašiljanja
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

## Napomena:

1. Uređaj treba postaviti ili njime upravljati najmanje 20 cm od korisnika.
2. Zbog različitih prodajnih regija, bežični modul može imati različite konfiguracije koje neće premašiti maksimum opisan u ovom priručniku.
3. Ograničenja ili zahtjevi u sljedećim zemljama: Upotreba u zatvorenom prostoru samo unutar 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCE



Google TV naziv je softverskog iskustva ovog uređaja i zaštitni znak tvrtke Google LLC. Ugrađeno Google, YouTube i Chromecast i ostali povezani znakovi su zaštitni znakovi Google LLC.



HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo DHMI su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitni znakovi HDMI licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Za DTS patente, pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno prema licenci od DTS, Inc. ili DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound i DTS logo su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi DTS, Inc. u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. © 2021 DTS, Inc. SVA PRAVA PRIDRŽANA.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znakovi Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Bilješka:

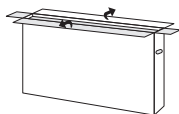
1. Slike u ovom dokumentu služe samo kao referenca.
2. Izgled i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.
3. U suhom okruženju zbog statičkog elektriciteta, proizvod se može ponovno pokrenuti i vratiti na glavno OSD sučelje, sučelje USB playera ili način prethodnog izvora. Ovo je sasvim normalno i nastavite upravljati dalje televizorom.

# ELŐKÉSZÍTÉS

## Szerelés és Telepítés

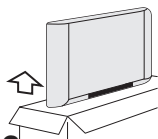
**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.

1. Kinyitni a csomagot



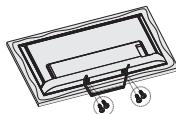
1

2. Kivenni a TV-t.



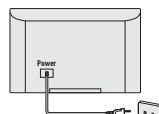
2

3. Szerelje fel a TV állványokat.



3

4. Tápkábel csatlakozás.



4

## Kiegészítők



Elemek (2)



Távírányító



or

Tápkábel



AV átalakító kábel



Garancialevél



Gyors üzembe helyezési útmutató



Tartókonzol



or

Konzol csavarok/4



or

Lábcsavarok/4



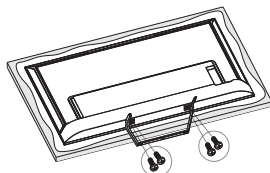
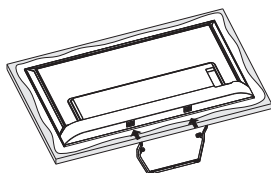
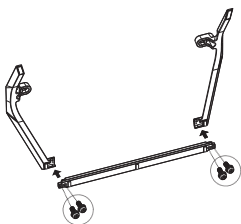
Lábak/2

## A lábak felszerelése

**1. lépés:** Vegye ki a tévét, és óvatosan helyezze azt (képernyővel lefelé) egy stabil és lapos asztalra, amelyen puha ruha vagy párna van.

**2. lépés:** Kérjük, ellenőrizze, hogy ugyanaz a jelölés (A/B) van-e a TV hátlapján és a megfelelő lábon. Ez a lépés nem vonatkozik a a jelölés nélküli és a csak egy lábbal rendelkező TV-kre.

**3. lépés:** Rögzítse az állványokat a TV-hez a dobozban található megfelelő csavarokkal. Az állványok régiótól vagy modelltől függően változhatnak.




# FIGYELMEZTETÉSEK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

**Megjegyzés:** Olvassa el az útmutatót a szett működésbehelyezése előtt. Kérjük tartsa meg ezt a leírást a későbbi használat érdekében.

- Olvassa el az utasításokat - Olvassa el az összes biztonsági és működésbe-helyezési utasításokat mielőtt működésbe helyezi a terméket.
- Tartsa meg ezeket az utasításokat - A biztonsági és működésbe-helyezési utasításokat meg kell tartani a későbbi használatához.
- Vegye figyelembe az összes figyelmeztetést - A készüléken és a használati utasításban található minden figyelmeztetést be kell tartani.
- Kövesse az utasításokat - Minden üzemeltetési és használati utasítást be kell tartani.
- Ne használja a készüléket víz közelében - A készüléket ne használjuk víz vagy nedvesség közelében - például nedves pincében vagy medence közelében, stb.
- Kizárólag száraz ruhával tisztítandó.
- Ne zárja le az egyik szellőzőnyílást sem Telepítse a gyártó utasításainak megfelelően.
- Ne működtesse olyan hőforrás közelében, mint a pl. radiátorok, hőregiszterek, kályhák vagy más készülékek közelében (beleértve az erősítőket is), amelyek hőt termelnek.
- Ne iktassa ki a polarizált vagy földelt dugót. A polarizált dugó két pengével rendelkezik, amely egyike szélesebb a másiknál. A földelő dugó két pengével és egy harmadik földelőcsappal rendelkezik. A széles penge vagy a harmadik horog az Ön biztonságáért felelős. Ha a mellékelt dugó nem illeszkedik a konnektorba, forduljon villanyszerelőhöz vagy az elavult aljzat cseréjéhez.
- Védje meg a hálózati tápkábelt a rálépéstől, és a csíptetéstől, különösen a dugók tárolóiban és ott, ahol elhagyják a készüléket.
- Használja kizárólag a gyártó által megadott tartozékokat/csatolmányokat.
- Használja kizárólag a gyártó által megadott vagy a termékhez árusított állványt, kocsi, konzolt vagy asztalt. Ha kocsit vagy állványt használ, óvatosan járjon el a kocsi/készülék kombinációjának mozgatasakor, hogy elkerülje a felborulást.
- Húzza ki a készüléket villámlámlásakor, vagy ha hosszabb ideig nem használja azt.
- Minden szervizkor forduljon szakemberhez. A készülék karbantartása akkor szükséges, ha a készüléket bármilyen módon megrongálta, vagy pl. a tápkábel vagy a dugó megsérült, folyadékot öntött rá vagy tárgyak estek a készülékre, vagy a készülék eső vagy nedvesség hatásának volt kitéve, ha nem működik megfelelően, vagy ha leesett.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A szervizelési utasításokat csak szakképzett személyzet alkalmazhatja. Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne végezzen semmilyen karbantartást, a használati utasításban foglaltakat kivéve, hacsak erre nem képzett.
- Ne szerelje a berendezést zárt vagy beépített részekbe, mint pl. könyvespolcra vagy hasonló egységbe, és biztosítson jól látható szellőzést a nyitott részekben. A szellőzést ne akadályozza, a szellőzőnyílásokat ne akadályozza olyan tárgyakkal, mint pl. újság, asztalterítő, függöny stb.
- A készülék beszerelése és működtetése előtt olvassa el az elektromos és biztonsági információkat a hátsó burkolaton.
- A tűz vagy áramütés kockázatának csökkentése érdekében ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek. A készüléket nem szabad csöpögésnek vagy fröcskölésnek kiténi, és nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, pl. vázát elhelyezni a készüléken.
- szimbólummal jelölt terminálok elegendő nagyságú "⚡" elektromossággal vannak ellátva az áramütés veszélyéhez. az áramütés veszélyéhez. A terminálokhoz csatlakoztatott külső kábeleket hozzáértő személynek kell működésbe helyeznie vagy kész vezetékek vagy kábelek használata kötelező.
- A sérülések elkerülése érdekében a készüléket a szerelési utasításnak megfelelően biztonságosan rögzíteni kell a padlóhoz/falhoz.
- Robbanásveszély léphet fel, ha helytelenül cseréli az elemeket. Cserélje kizárólag azonos vagy azzal egyenértékű típusú elemmel.
- Az elemet (elemet, elemeket vagy elem szettet) ne tegye ki túlzott hő hatásának, pl. napfénynek,



tűznek vagy hasonlónak.

- A fülhallgatók és a fejhallgatók túlzott hangnyomása halláskárosodást okozhat. A magas hangerő és a hosszabb ideig tartó zenehallgatás károsíthatja hallását. A halláskárosodás kockázatának csökkentése érdekében a hangerőt biztonságos, kényelmes szintre kell csökkenteni, és csökkenteni kell a hangos hallgatás időtartamát.
- A hálózati dugó/ készülék csatlakozó/ a közvetlen dugó-adapter leválasztott eszközként is használható, a leválasztott készüléknek működőképesnek kell maradnia.
- Használaton kívül vagy szállítás alatt, kérjük figyeljen oda a tápkábel készletre pl. kötözze össze a tápkábelt egy kábelkötözővel vagy hasonló módon. Távol kell tartani az éles élektől, megakadályozva így a tápkábelszett horzsolását. Működésbehelyezés előtt győződjön meg róla, hogy a tápkábelt nem érte-e sérülés. Amennyiben sérülést talál, forduljon a szerviz személyzetéhez a tápkábel, a gyártó által kijelölt kábelre vagy a megfelelő jellemzőkkel rendelkezőre való lecserélés érdekében.
- Külön figyelmet kellene fordítania az elemkidobás környezetvédelmi aspektusaira.
- Nyitott lángforrásokat, mint pl. megnyújtott gyertyákat nem szabad elhelyezni a készüléken. Nyitott lángforrásokat, mint pl. megnyújtott gyertyákat nem szabad elhelyezni a készüléken.
- Ha a készülék címkéjén  szimbóluma van és a tápkábel két tűskével rendelkezik, akkor az azt jelenti, hogy a berendezés II. osztályú vagy kettős szigetelésű elektromos készülék. Akkor már úgy van kialakítva, hogy nem igényel biztonsági csatlakozást az elektromos földeléshez.
- A következő információk követése ajánlott amikor és ahol alkalmazható:

~ A váltakozó áramra utal (AC).

== Egyenáramra utal(DC).

 Az II osztály berendezésekre vonatkozik.

 Stand-by-ra utal.

| A bekapcsolásra utal (ON).

 Veszélyes feszültségre utal.

- Figyelmeztetés a COIN I GOMB CELL BATTERIES-et tartalmazó készülékekre (csak az utasításokban található) a felhasználó által cserélhető érme / gombelem akkumulátort tartalmazó készülékhez)
- FIGYELMEZTETÉS: Ne tegye le az elemet, Chemical Bum Hazard (A távvezérlő tartozékkal) Ez a termék egy gombelem elemet tartalmaz. Ha a gombelemeket lenyeli súlyos belső égési sérülést okozhat mindössze 2 óra alatt, és ez halálos veszélyhez vezet. Az új és használt elemeket a gyermekektől távol kell tartani. Ha az elemtartót nem csukódik biztonságosan ne használjon a készüléket, és tartsa távol a gyermekektől. Ha úgy gondolja, hogy az elemeket lenyelték vagy bekerültek test bármely részébe azonnal forduljon orvoshoz.

#### • WEEE irányelv



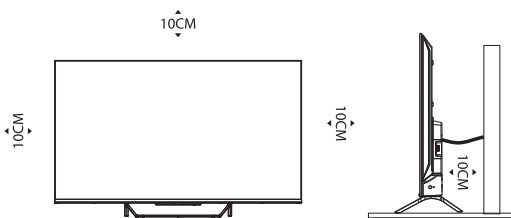
A termék ártalmatlanítása. Ez a jelölés jelzi, hogy ez a termék nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni az egész EU-ban. A környezet vagy az emberi egészség esetleges káros hatásainak megelőzése érdekében ellenőrizetlen hulladék ártalmatlanítása, felelősségteljes újrafeldolgozása a az anyagi források fenntartható újrafelhasználása lehetséges. A használt eszköz visszaállításához, kérjük, használja a visszatérő és gyűjtő rendszereket, vagy forduljon a kereskedőhöz ahol a terméket megvásárolták. Ez a termék használható a környezeti biztonságos újrahasznosításhoz.



- A villám nyíl szimbólum egy egyenlő oldalú háromszögben figyelmezteti a felhasználót a nem szigetelt "veszélyes feszültség" jelenlétére és a termék burkolása okozhatja áramütés.
- Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében. Ne távolítsa el a fedelet (vagy hátsórészt). Nincs használható beépíthető alkatrészek.
- Szakképzett szakember szükséges. Felkiáltójel egyenlő oldalú háromszögben arra szolgál, hogy figyelmeztesse a felhasználót hogy a fontos működtetési és karbantartási utasítások a készülékhez mellékelve vannak.

## A TÉVÉKÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSE

- A kijelzőt szilárd vízszintes felületre elhelyezni, például asztalra vagy íróasztalra. A szellőzés érdekében hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. A hibák és a nem biztonságos helyzetek elkerülése érdekében ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék tetejére. Ez a készülék használható trópusi és / vagy közepes éghajlaton.
- A ház hátsó részének falra való rögzítése. Az alábbi kép eltér a tényleges elemtől, ezért csak referenciaként szolgál. (csak egyes régiókban)
- Figyelmeztetés: Stabilitásveszély: Stabilitásveszély
- Megjegyzés: A kép csak tájékoztató jellegű. A televíziókészülék leeshet, ami súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat. Számos sérülés, különösen a gyermekek esetében, elkerülhető az alábbi egyszerű óvintézkedésekkel:
  - MINDIG a gyártó által ajánlott szekrényeket vagy állványokat, illetve rögzítési módszereket használjon. a televíziókészülék gyártója által ajánlott.
  - MINDIG olyan bútorokat használjon, amelyek a televízió készüléket biztonságosan megtámasztják.
  - MINDIG győződjön meg arról, hogy a televíziókészülék nem lóg ki a tartó bútor szélén.
  - MINDIG oktassa a gyermekeket a televíziókészülék elérése érdekében a bútorokra való felmászás veszélyeire. vagy annak kezelőszerveihez.
  - MINDIG úgy vezesse el a televízióhoz csatlakoztatott kábeleket és vezetéseket, hogy azokban ne lehessen megbotlani, húzódnak vagy megragadjanak.
  - Soha ne helyezzen televíziót instabil helyre.
  - SOHA ne helyezze a televíziókészüléket magas bútorokra (például szekrényekre vagy könyvespolcokra) anélkül, hogy a bútorokat és a televízió készüléket is megfelelő támasztékhoz rögzítse.
  - SOHA ne helyezze a televíziókészüléket olyan ruhára vagy más anyagra, amely a televíziókészülék és a tartó bútorok közé kerülhet.
  - SOHA ne helyezzen el olyan tárgyakat, amelyek a gyermekeket mászásra csábíthatják, például játékokat és távirányítókat a a televízió tetejére vagy azokra a bútorokra, amelyekre a televíziót helyezték.
- Ha a meglévő televízió készüléket megtartják és áthelyezik, a fentiekkel azonos megfontolások érvényesek. kell alkalmazni.





## Felszerelés a falra

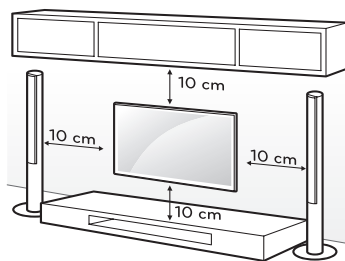
- A tévékészülékhez opcionális fali tartó használható. Forduljon a helyi forgalmazóhoz olyan fali tartóhoz, amely VESA szabvány alapján támogatja a TV modellt.

A TV hátsó oldalán óvatosan kell csatlakozni a falra szerelhető tartót. Szerelje fel a fali tartószerkezetet egy szilárd falra, amely merőleges a padlóhoz képes. Ha a TV-t más építőanyaghoz csatlakoztatja, kérjük, forduljon szakképzett személyhez a fali tartó felszerelés céljából.

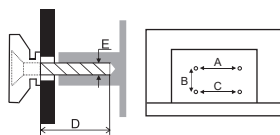
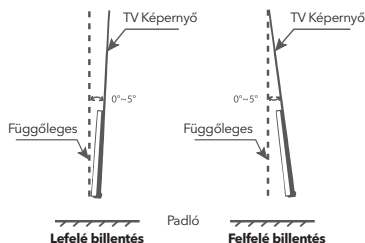
A részletes útmutató a falra szerelhető részlet együtt kapható. Kérjük, használjon olyan fali tartószerkezetet, amelynek köszönhetően a készülék megfelelően rögzítve van a falhoz, és elegendő helyet biztosít külső csatlakozásokhoz.

- A termék, vagy a személyi sérülések megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy a TV képernyője függőlegesen, de legfeljebb  $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ -os szöveget zár be a fallal.
- Ha ennél nagyobb szögben kívánja megdőnteni a készüléket, vásároljon egy erre a célra tervezett kiegészítőt. Ellenkező esetben a készülékre nem vonatkozik a jótállás, és a felhasználó visel minden következményt és felelősséget.

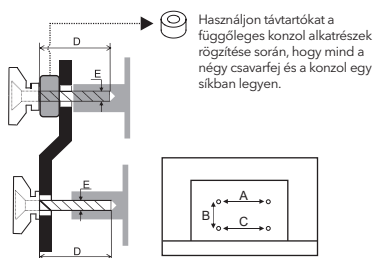
- Húzza ki a tápellátást a TV mozgatása vagy telepítése előtt. Különben áramütés léphet fel.
- Távolítsa el az állványt, mielőtt a tévékészüléket a fali tartóra helyezi el, az állványt fordítva kell rögzíteni.
- Ha a TV-t mennyezetre vagy ferde falra telepíti, akkor leeshet, és ennek következménye lehet súlyos sérülés. Használjon engedélyezett fali tartószerkezetet és vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval vagy szakképzett személlyel. Ellenkező esetben a jótállási jog nem áll fen.
- Ne húzza túlságosan erősen a csavarokat, mert ezzel károsíthatja a TV-t és érvénytelenítheti a garanciát.
- A sérülések elkerülése érdekében a készüléket a szerelési utasításnak megfelelően biztonságosan rögzíteni kell a padlóhoz/falhoz.
- Használni kell csak azokat a csavarokat és fali tartószerkezeteket, amelyek megfelelnek a következő előírásoknak. A garancia nem terjed ki a helytelen használatból vagy a nem megfelelő tartozék használatából eredő károkért vagy sérülésekért.



**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.



Modell Méret			50"		55"		65"	
			Fent	Lent	Fent	Lent	Fent	Lent
Csavar	Átmérő (mm) "E"		M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Mélység (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Mennyiség		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)			200x200x200		200x200x200		400*200*400	



Modell Méret		75"	
		Fent	Lent
Csavar	Átmérő (mm) "E"	M6	M6
	Mélység (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Mennyiség		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Megjegyzés:

1. A képek csak tájékoztató jellegűek.
2. A sorkapcsokkal ellátott tévékészülékekhez a fal felé történő elhelyezéskor elegendő helyet kell hagyni a kapcsok használatához. Ez egy kis üreges oszlop, amelynek belső átmérője B mm, külső átmérője 8mm, külső átmérője 18mm és magassága 30mm.

### Óvintézkedések a távirányító használatához

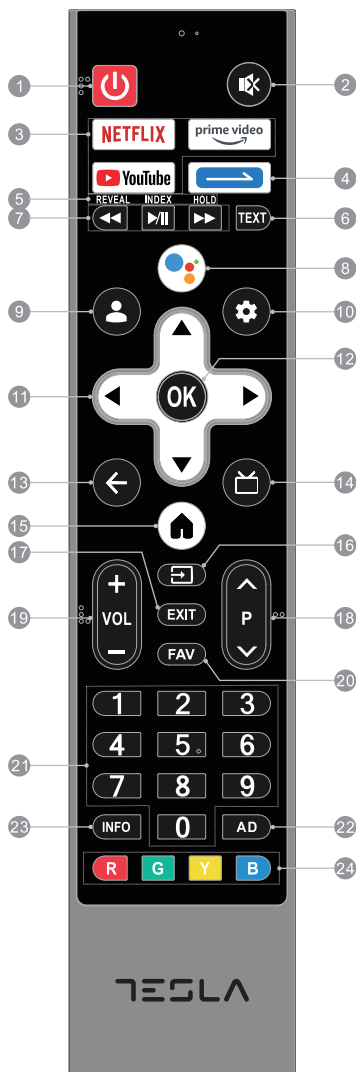
- Használja a távirányítót az érzékelő szenzor felé tartva. A távirányító és az érzékelő szenzor között található tárgyak zavarják majd a normális működést.
- Ne tegye ki a távirányítót erős vibrálásnak. Szintén, ne öntsön folyadékot a távirányítóra és szintén ne tegye a távirányítót magas nedvességű helyre.
- Ne tegye ki a távirányítót közvetlen napfény hatásának, mert a hő által deformálódni fog az egység.
- Ha az érzékelő szenzor közvetlen napfénynek vagy erős fénynek van kitéve, a távirányító nem fog működni. Ha ez történik, változtassa meg a fényt vagy helyezze át a TV-t, vagy működtesse a távirányítót az érzékelő szenzorhoz közelebről.
- Bluetooth keresés előtt, győződjön meg róla, hogy a párosítani kívánt eszköz kapcsolódási (pairing) módban van. A távirányítón nyomja meg egyszerre a **BACK** and **HOME** gombokat a kapcsolódási mód aktiválásához. Ha más eszközt szeretne csatlakoztatni, akkor olvass el a felhasználói kézikönyvben, hogyan lehet aktiválni a kapcsolódási módot.

### Óvintézkedések az elem használatához

Az elem nem megfelelő használata szivárgásig vezet. Ezért kérjük, kövesse a következő módot és használja gondosan.

1. Kérjük, figyeljen oda az elem polaritására, a rövidzárlat elkerülése érdekében.
2. Amennyiben az elem feszültsége nem kielégítő és hatással van a teljesítményre, cserélje ki az elemeket. Vegye ki az elemeket a távirányítóból, amennyiben hosszabb ideig nem kívánja azt használni.
3. Ne használjon egy időben különböző típusú elemeket (például, mangán és alkáli elemeket).
4. Ne tegye az elemeket tűzbe, valamint ne töltsen vagy bontsa szét az elemeket. Valamint ne töltsen vagy bontsa szét az elemeket.
5. Kérjük, az elemeket helyezze hulladékba az arra vonatkozó környezetvédelmi szabályok betartásával.
6. FIGYELMEZTETÉS: Az elemet (elemet, elemeket vagy elem szettet) ne tegye ki túlzott hő hatásának, pl. napfénynek, tűznek vagy hasonlóknak.

## TÁVIRÁNYÍTÓ

**Megjegyzés:**

1. A kép csak tájékoztató jellegű.
2. A távirányító képe, gombjai és funkciói régiótól vagy modelltől függően változhatnak.

- 1. POWER (⏻):** A tévé bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba kapcsolása.
- 2. MUTE (🔇):** A készülék némításához.
- 3. Alkalmazás gombok:** közvetlen hozzáférés az egyes alkalmazásokhoz.
- 4. Összetett gomb:**
  - Rövid megnyomás a gyorsbillentyű funkciójának beállításához vagy indításához.
  - Hosszan nyomja meg a virtuális billentyűzet megnyitásához, beleértve a számgombokat, színgombokat stb.
- 5 & 6 \*\*\*Teletext gombok\*\*\***
  - **REVEAL:** A rejtett információk megjelenítése.
  - **INDEX:** Index oldal megjelenítése.
  - **HOLD:** Adott oldal megtartása.
  - **TEXT:** Belépés a teletext menübe vagy kilépés abból.
- 7. \*\*\*Médialejátszó gombok\*\*\***
  - **Play/Pause (⏮/⏭):** Lejátszás/szünet.
  - **Fast Backward (⏮):** Visszatekerés.
  - **Fast Forward (⏭):** Előretekerés.
- 8. MIC (🎤):** Hangvezérlés.
  - Nyomja meg röviden a hangasszisztenshez.
  - Nyomja meg hosszan a hangparancs megadásához.
- 9. FELHASZNÁLÓ (👤):** Jelentkezzen be Google-fiókjával, hogy teljes legyen a felhasználói élmény.
- 10. Vezérlőpult (⚙️):** A Google TV vezérlőpanel megnyitása.
- 11. FEL/LE/BALRA/JOBBRA (▲/▼/◀/▶)**  
**A menüpontok közötti navigáláshoz.**
- 12. OK:** A kiválasztott elem megerősítése, bevitele vagy végrehajtása, vagy a Gyorsgombok listájának megjelenítése.
- 13. VISSZA (◀):** Visszalépés az előző menüpontba.
- 14. GUIDE (📺):** A TV műsör megnyitása
- 15. HOME (🏠):** Kezdőképernyő megnyitása.
- 16. SOURCE (📡):** Bemeneti forrás kiválasztása.
- 17. EXIT:** Kilépés az aktuális műveletből.
- 18. Program Fel/Le (P ^ / v):** Csatornák közötti váltáshoz.
- 19. Hang Fel/Le (VOL +/-):** A hangerő beállításához.
- 20. FAV:** A kedvenc csatornák listájának megnyitása.
- 21. Számgombok(0-9):**

Válassza ki közvetlenül a csatornát, vagy adjon meg egy számot.
- 22. AD:** A hangleírás funkció be- vagy kikapcsolása.
- 23. INFO:** Hozzáférés az INFO felülethez.
- 24. Színes gombok (P/Z/S/K):**

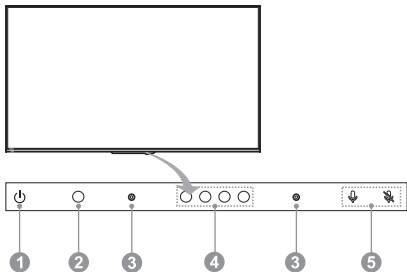
Az adott funkció kiválasztásához.

# HANGVEZÉRLÉS

Megjegyzés:

1. A képek csak tájékoztató jellegűek.
2. A különböző üzemmódokban vagy körülmények között a visszajelzők színe régiómodelltől függően változhat.
3. A hangfunkció régiótól, modelltől vagy nyelvtől függően nem biztos, hogy elérhető, a funkció bemutatása csak tájékoztató jellegű.

## Távoli hangvezérlés



### 1. TV-vezérlő gomb (az ikon alatt található)

#### \* Készületi módban:

Nyomja meg röviden a TV vezérlő gombot a TV bekapcsolásához.

#### \* Bekapcsolt állapotban:

Nyomja meg röviden a TV vezérlőgombot a billentyűzet menüjének előhívásához. Nyomja meg röviden a TV vezérlőgombot a kurzor mozgatásához és a kívánt elem kiválasztásához. Nyomja meg hosszan a TV vezérlőgombot a éppen kijelölt elem kiválasztásához, vagy a funkció elindításához.



### 2. Állapotjelző

Jelzi a TV aktuális státuszát.

- **Nem világít / Zölden világít:** bekapcsolva.
- **Pirosan világít:** készületi mód.
- **Nem világít:** ki van kapcsolva.

### 3. Távolsági mikrofon

Távoli hangvezérlés mikrofonjai. A legoptimálisabb, ha a mikrofonoktól 3 méteres távolságon belül marad a funkció használata közben.

### 4. Távoli hangvezérlés visszajelzői

Jelzi a mikrofonok és a hangfunkció állapotát.

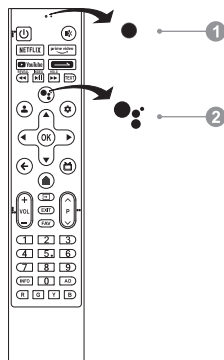
- **Fehér színnel világít:** távoli mikrofonok be van kapcsolva, és a távoli hangvezérlés használatban van.
- **Nem világít:** a távmező mikrofonok be vannak kapcsolva, de a hangvezérlés nincs használatban.

- **Narancssárga színnel világít:** távoli mikrofonok ki vannak kapcsolva.

### 5. A távoli térmikrofonok kapcsolója (található az ikonok alatt)

Kapcsolja be vagy kapcsolja ki a távoli hangvezérlés mikrofonjait. A funkció csak a mikrofonok bekapcsolása, a tévé sikeres hálózatra csatlakoztatása és a Google-fiókba való bejelentkezés után érhető el az alábbi utasítások kimondásával: „Ok Google” vagy „Hey Google”.

## Közeli hang



### 1. Közeli mikrofon

A közeli hangvezérlés mikrofonja. A legoptimálisabb, ha 5 centiméteren belül használja a közeli hangvezérlés használata közben.

### 2. MIC gomb a Közeli hangvezérléshez

Nyomja meg a gombot a közeli hangvezérlés használatának megkezdéséhez. Csak akkor tudja használni a funkciót, ha sikeresen csatlakoztatta a tévét a hálózathoz, párosította a Bluetooth-távvezérlőt a tévével és bejelentkezett a Google-fiókjába funkció. Csak sikeres csatlakozás után a TV-készülék a hálózathoz, párosítva a Bluetooth-t távirányítót a TV-vel, és jelentkezik be Google-fiókjába, nyomja meg a MIC gombot a közeli hang használatának megkezdéséhez funkció.

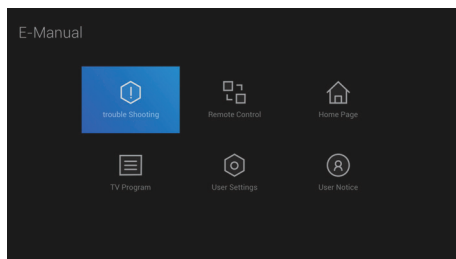
# ALAP MŰVELETEK

## E-manual használata

E-manual be van építve a TV-be és a kijelzőn megjelenhet. Ha többet szeretne megtudni a tévé funkcióiról, lépjen az e-Manual-be.

**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.

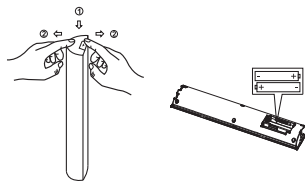
1. Nyomja meg a **HOME** gombot a főoldal eléréséhez.
2. A **▲/▼/◀/▶** gombok segítségével válassza ki az "E-Manual" menüpontot, majd nyomja meg az OK-t.



## A távirányító elemeinek behelyezése

Helyezzen be két darab AAA méretű elemet a távirányító elemtartó rekeszébe, odafigyelve arra hogy megfeleljen a polaritás jeleinek a rekeszben.

**Megjegyzés:** A képek csak tájékoztató jellegűek.



# HIBAELEHÁRÍTÁS

Mielőtt hívna technikusokat, ellenőrizze az alábbi információkat a lehetséges okok és megoldások céljából.

Probléma	Megoldás
A távirányító nem működik	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze a távérzékelőt a távirányítón</li> <li>• Cserélje ki az elemeket.</li> <li>• Az elemek nincsenek megfelelően beszerelve.</li> <li>• A fő áramellátás nincs csatlakoztatva.</li> </ul>
Gyenge jel	Ez általában interferencia miatt történik, mobil telefonok, Walki-Talki-k, autóbekapcsolási rendszerek, neon források, elektronikus fűrók vagy más elektronikai felszerések miatt, vagy rádió interferencia miatt.
Nincs se kép se hang	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy működik-e a biztosíték vagy a megszakító.</li> <li>• Csatlakoztasson egy másik elektromos eszközt a csatlakozóaljzatba, győződjön meg arról, hogy működik vagy bekapcsol.</li> <li>• A hálózati csatlakozó rosszul érintkezik a konnektorhoz.</li> <li>• Ellenőrizze a jelforrást.</li> </ul>
Nincs hang, a kép rendben van	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ha nincs hang, ne próbáljon halkítani vagy hangosítani.</li> <li>• Belépni a hangopciós menübe és bálltás „Balance” opcióval végezni.</li> <li>• Ellenőrizze hogy fülhallgató be van-e kapcsolva, ha igen huzza ki.</li> </ul>
Szokatlan kép	<p>Ha nincs szín vagy rossz a képminőség, lehet:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Színbeállítást végezni beállítási menüben,</li> <li>2. Távol tartani a TV-t másik elektronikus eszközöktől.</li> <li>3. Másik csatornán keresztül kipróbálni, vagy kilépni a jel sugárzásból Rossz TV jel (Mozaikkép vagy „hópelyhek”)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ellenőrizze a jelkábelt és állítsa be az antennát.</li> <li>2. Finom csatorna beállítás</li> <li>3. Próbálja másik csatornán keresztül</li> </ol>
Ha " This file is invalid " üzenet jelenik meg, vagy hang rendben van, de videó nincs rendben	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy sérült az adatbázis, ellenőrizni kell hogy kezelhető-e a számítógépen</li> <li>• Ellenőrizze hogy megvan - e videó és audió codec támogatás</li> </ul>
Ha "Unsupported aduio" üzenet jelenik meg, vagy megjelenik a videó, de nincs hang	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehet, hogy sérült az adatbázis, ellenőrizni kell hogy kezelhető-e a számítógépen</li> <li>• Ellenőrizze hogy megvan - e videó és audió codec támogatás</li> </ul>
Hálózati hiba (Lehet hogy nem elérhető)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze hogy router helyesen működik-e.</li> <li>• Azoknál a modelleknél, ahol szükség van USB adapterre internethez való csatlakozáshoz, ellenőrizze hogy jól van-e bekapcsolva az adapter.</li> <li>• Figyeljen arra hogy televízió és router jól legyenek összekötve</li> </ul>
Internet oldal nem jelenik meg teljes képen (Lehet hogy nem elérhető)	Flash nem támogatott.
A böngésző kikapcsol (Lehet hogy nem elérhető)	Internet oldalon túl sok nagy kép van, így kitöltődik a memória és a böngésző nem használhat

# MŰSZAKI ADATOK

Működési feszültség	100-240V~50/60 Hz
Méretek (Sz x Ma x Mé) állvány nélkül	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Nettó tömeg állvány nélkül	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Antenna bemenet RF	75 ohm kiegyensúlyozatlan
OSD menü nyelv	További lehetőségek
Rendszer	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Csatorna lefedettség	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Környezet	Működési hőmérséklet: 5 °C ~ 40 °C A levegő páratartalma a munka során: 20% ~ 80% Tárolási hőmérséklet: -15 °C ~ 45 °C A levegő páratartalma tároláskor: 10% ~ 90%, nem kondenzálódó

## Rádió Modul Paraméterek

### Vezetéknélkül hálózat (WLAN)


Frekvencia sáv	Átviteli teljesítmény (Max.)
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (nem biztos, hogy rendelkezésre áll) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (nem biztos, hogy rendelkezésre áll) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (nem biztos, hogy rendelkezésre áll)	<20dBm

### Bluetooth

Frekvencia sáv	Átviteli teljesítmény (Max.)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Megjegyzés:

1. A készüléket a felhasználótól legalább 20 cm távolságra kell elhelyezni és üzemeltetni.
2. A különböző értékesítési régiók miatt a vezeték nélküli modul eltérő konfigurációkkal rendelkezhet, amelyek nem haladhatják meg a jelen kézikönyvben leírt maximumot.
3. Korlátozások vagy követelmények a következő országokban: Kizárólag beltéri használatra az 5150-5350 MHz-es frekvencián belül.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## AZ ENGEDÉLYEK



A Google TV az eszköz szoftver neve és a Google LLC védjegye. A Google, a YouTube, a beépített Chromecast és más kapcsolódó védjegyek a Google LLC védjegyei.



A HDMI és HDMI High-Definition Multimedia feltételeiAz felhasználói felület és a HDMI logo védjegyek a HDMI Licensing LLC védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.



A DTS szabadalmakért lásd: <http://patents.dts.com>. A következő licenc alapján gyártott DTS, Inc. vagy a DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound és a DTS logó. a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei vagy védjegyei az Egyesült Államokban. és más országokban. © 2021 DTS, Inc. MINDEN JOG FENNTARTVA.



A Dolby Laboratories engedélyével gyártva. A Dolby, a Dolby Audio és a dupla D jel a Dolby Laboratories Licensing Corporation DOLBY AUDIO védjegyei.

### Megjegyzés:

1. A jelen dokumentumban szereplő képek csak referenciaként szolgálnak.
2. A megjelenés és a specifikációk előzetes értesítés nélkül változhatnak.
3. Száraz környezetben a statikus elektromosság miatt a termék újraindulhat, és visszatérhet a fő OSD-felületre, az USB-lejátszó interfészre vagy az előző forrásmódra. Ez normális, és kérjük, folytassa a televízió üzemeltetését a kívánt módon.

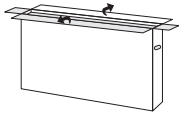


# ПОДГОТОВКА

## Демонтажа и инсталација

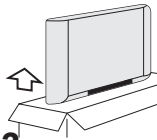
**Напомена:** Сликите се само за референца.

1. Отворете го пакувањето.



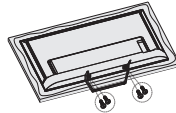
1

2. Извадете го телевизорот.



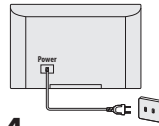
2

3. Инсталирајте го постолјето за телевизорот.



3

4. Поврзете го кабелот за напојување.



4

## Дополнителна опрема



Батерии (2)



Далечински управувач



Кабел за напојување



AV кабел за конвертирање



Гарантен лист



Упатство за брзо вклучување



Држач за поддршка



Завртки за држач/4



Основни завртки/4



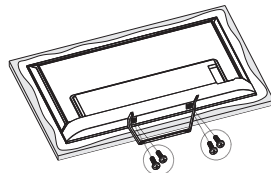
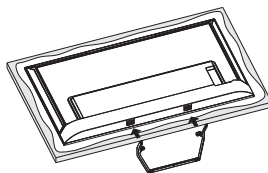
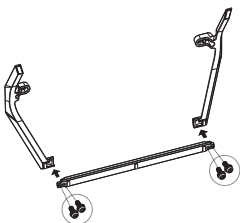
Основи на штандот/2

## Монтажа на држач

**Чекор 1:** Отстранете го телевизорот и внимателно ставете го (екранот надолу) на стабилна и рамна маса со со мека ткаенина или перница врз неа.

**Чекор 2:** Проверете дали има иста ознака (A/B) на задната страна на телевизорот и на држачот. Овој чекор не е достапен за држач без ознака или не е достапен за телевизор со еден држач.

**Чекор 3:** Прицврстете го држачот на телевизорот користејќи ги соодветните завртки дадени во кутијата. Држачите можат да се разликуваат по регион или модел.





# ПРЕДУПРЕДУВАЊА И МЕРКИ НА ПРЕТПАЗЛИВОСТ


**Напомена:** Прочитајте ги сите упатства пред да работите со комплетот. Чувајте ги упатствата за подоцнежна употреба.


- Прочитајте ги овие упатства – треба да ги прочитате сите упатства за употреба и безбедност пред да го користите производот.
- Чувајте ги упатствата – упатствата за употреба и безбедност треба да се зачуваат за идна консултација.
- Водете сметка за сите предупредувања – треба да се почитуваат сите предупредувања за апаратот и тие од упатството за употреба.
- Следете ги сите упатства – треба да се почитуваат сите упатства за работење и употреба.
- Не користете го апаратот блиску до вода – Уредот не треба да се користи блиску до вода или влага – на пример во влажна визба, до базен за пливање и слично.
- Чистете само со сува крпа.
- Не блокирајте ги отворите за проветрување. Инсталирајте според упатствата на производителот.
- Не инсталирајте во близина на извори на топлина, како што се радијатори, топлински регистри, печки или други слични апарати (вклучувајќи засилувачи) што произведуваат топлина.
- Не компромитирајте ја безбедносната цел на поларизираниот приклучок или на приклучокот за заземјување. Поларизираниот приклучок има две ленти од кои едната е поширока од другата. Приклучокот за заземјување има две ленти и трет крак за заземјување. Широката лента или кракот за заземјување е за ваша безбедност. Доколку доставениот приклучок не се вклопува во отворот за излез, консултирајте се со електричар за замена на застарениот отвор за излез.
- Заштитете го струјниот кабел за да не се гази врз него или да се потфаќа во приклучоците и на местото каде излегува од апаратот.
- Користете само прилози/галантерија наведени од производителот.
- Користете само со количка, статив, трипод, држач или маса наведени од производителот или се продава заедно со апаратот. Кога се користи количка или решетка, внимавајте кога ја поместувате количката или таа заедно со апаратот за да се избегнат повреди од врвот на горниот дел.
- Исклучете го апаратот кога грми или кога не се користи долго време.
- Сервисирањето на сите делови нека го врши квалификуван персонал. Сервисирањето е потребно кога е оштетен апаратот на некаков начин, како на пример, оштетен струен кабел или струен приклучок, течност навлегла во апаратот или некој предмет паднал на апаратот, бил изложен на дожд или влага, не работи нормално или паднал.
- **ВНИМАНИЕ:** Овие упатства за сервисирање важат само за квалификуван сервисен персонал. За да се намали ризикот од струен удар, не вршете сервисирање што не е наведено во упатството за употреба, освен ако не сте квалификувани за таква работа.
- Не инсталирајте ја опремава во стеснет простор или сиден плакар, како што се полици за книги или слично место, туку треба да има добро проветрување на отворено место. Проветрувањето не смее да се спречи со покривање на вентилациските отвори со предмети, како што се весник, прекривки, завеси и слично
- Прочитајте ги информациите на задниот дел во врска со информации за електриката и безбедноста пред да го инсталирате или да работите со апаратот.
- За да го намалите ризикот од пожар или струен удар, не изложувајте го апаратот на дожд или влага. Апаратот не треба да се изложува на место каде што има капење или прскање и на него не треба да се оставаат предмети полни со вода, како што се на пример вази.
- Терминалите означени со симболот "⚡" може да имаат доволна големина за да претставуваат ризик од струен удар. Надворешните жици поврзани на терминалите треба да ги инсталира обучено лице или да се искористат подготвени водови или кабли.





- За да спречите повреда, апаратот мора да биде прецизно прикачен на подот/сидот според упатствата за монтажа.
- Опасност од експлозија ако батеријата не се намести правилно. Заменете ја само со иста или со еквивалентен тип.
- Батеријата (батерија, батерии или батериски комплет) не треба да се изложува на прекумерна топлина, како што се сончева светлина, оган или слично.
- Прекумерниот звучен притисок од слушалките може да предизвика губење на слухот. Слушањето премногу гласна музика подолг период може да го оштети слухот. Со цел да се намали ризикот од оштетување на слухот, треба да се намали јачината на звукот на безбедно и удобно ниво и да се скрати периодот на слушање многу гласна музика.
- Струјниот приклучок/врзвниот елемент на уредот/директниот приклучен адаптер се користи како уред за исклучување со што уредот за исклучување ќе може лесно да се ракува.
- Заштитен заземјен терминал. Апарат треба да биде поврзан со штекер за струја со заштитна заземјена врска.
- Кога не се користи апаратот или се преместува, внимавајте на струјните кабли, т.е. врзете ги каблите со врска за кабли или нешто слично. Треба да нема остри рабови кои може да предизвикаат стружење на комплетот струјни кабли. Кога ќе ги употребите повторно, уверете се дека каблите не се оштетени. Ако има некакво оштетување, побарајте сервисер за да ги замени каблите наведени од производителот или да стави кабли со исти карактеристики како оригиналните.
- Треба да се обрне внимание на еколошките аспекти при фрлањето на батеријата. На апаратот не смее да има извори на оган, како што се запалени свеќи. За да се спречи ширење оган, држете ги свеќите или другите извори на оган настрана од овој производ цело време.
- Ако апаратот има симбол  на етикетата за напон и струјниот кабел има две иглички, тоа значи дека опремата е од Класа II или дека е двојно излолиран електричен уред. Дизајниран е на начин да нема потреба од безбедносно поврзување со приклучок за заземјување.
- Се препорачува да се вклучат и следниве информации доколу е можно и каде што е можно:


 Се однесува на наизменична струја (AC).

 Се однесува на еднонасочна струја (DC).

 Се однесува на опрема од Класа II.

 Се однесува на подготвеност.

 Се однесува на ВКЛУЧЕНА струја.

 Се однесува на опасен напон.

- Предупредување за апарат што содржи БАТЕРИИ ВО ФОРМА НА КОПЧЕ (упатствата подолу важат само за апарат што содржи батерија во форма на копче што може да ја замени корисникот).
- **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Не голтајте ги батериите, постои опасност од хемиска реакција (ги има во далечинскиот управувач) Овој производ содржи плоската батерија во форма на копче. Доколку се проголта плоската батерија во форма на копче, може да предизвика тешки внатрешни изгореници за само 2 часа и да причини смрт. Чувајте ги новите и користените батерии настрана од деца. Доколку преградата за батерии не се затвора безбедно, не користете го повеќе производот и држете го настрана од деца. Ако мислите дека батеријата била проголтана или ставена во некој дел од телото, веднаш побарајте медицинска помош.

## • Директива WEEE



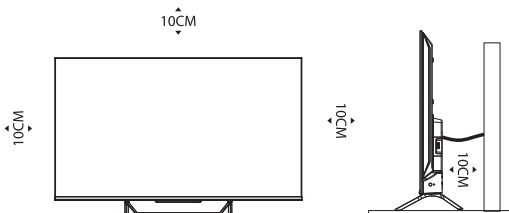
Правилно фрлање на овој производ. Оваа ознака означува дека овој производ не треба да се фрла заедно со другото гѓуре од домаќинството низ цела ЕУ. За да спречите евентуална штета на околината или нарушување на човековото здравје о неконтролирано исфрлање отпад, рециклирајте го внимателно за да промовирате одржливо повторно користење на материјалните ресурси. За да го вратите користенот уред, користете ги повратните и собирните системи или контактирајте со лицата од продажното место од каде што сте го купиле производот. Тие можат да се погрижат за еколошко рециклирање.



- Ова значе со молња во рамностран триаголник служи да го опомене корисникот за присуство на неизолиран „опасен напон“ во оклопот на апаратот кој може да има доволно сила за да претставува опасност од струен удар.
- За да се намали ризикот од струен удар. Не отстранувајте го капакот (или задниот дел). Внатре нема делови за сервисирање. Обратете се кај квалификуван сервисен персонал.
- Извичникот во рамностран триаголник служи да го опомене корисникот за присуство на важни упатства за работење и одржување во приложената литература.

## ПОЗИЦИОНИРАЊЕ НА ТЕЛЕВИЗОРОТ

- Инсталирајте го екранот на цврста хоризонтална површина, како на пример маса. За проветрување, оставете барем 10 cm слободен простор околу телевизорот. За да спречите непрописни или небезбедни ситуации, не ставајте никакви предмети врз телевизорот. Овој апарат може да се користи во тропски и/или умерени клими.



- Прицврстување на задниот дел на куќиштето на сид. Долната слика се разликува од вистинскиот предмет и затоа е само референтен приказ. (само за некои региони).
- Предупредување: Опасност за стабилност  
Забелешка: Сликата е само за референца. Телевизорот може да падне, предизвикувајќи сериозна лична повреда или смрт. Многу повреди, особено на деца, може да се избегне со преземање едноставни мерки на претпазливост како што се:
  - СЕКОГАШ користете ормари или држачи или методи за монтирање препорачани од производителот на телевизорот.
  - СЕКОГАШ користете мебел што може безбедно да го поддржи телевизорот.
  - СЕКОГАШ внимавајте телевизорот да не виси над работ на потпорниот мебел.
  - СЕКОГАШ едуцирајте ги децата за опасностите од качувањето на мебелот за да стигнат до телевизорот или неговите контроли.
  - СЕКОГАШ насочувајте ги жиците и каблите поврзани со вашиот телевизор за да не можат да се сопнат, повлечен или грабнат.
  - НИКОГАШ не ставајте телевизор на нестабилна локација.

- НИКОГАШ не ставајте го телевизорот на висок мебел (на пример, плакари или полици за книги) без прицврстувајќи ги и мебелот и телевизорот на соодветна потпора.

- НИКОГАШ не ставајте го телевизорот на ткаенина или други материјали што може да се наоѓаат помеѓу телевизор и потпорен мебел.

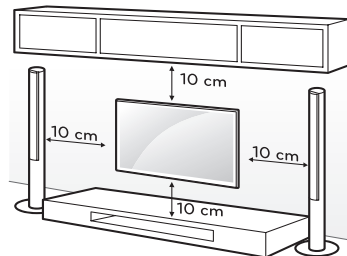
- НИКОГАШ не ставајте предмети што би можеле да ги искушат децата да се искачат, како играчки и далечински управувачи, на врвот на телевизорот или мебелот на кој е поставен телевизорот.

Ако постојниот телевизор се задржува и се преместува, истите размислувања како погоре треба да се примени.

## Монтажа на сид

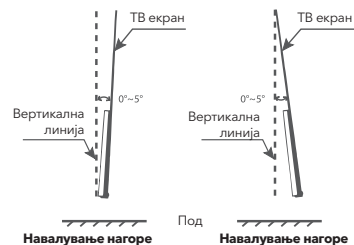
- Заедно со телевизорот може да се користи избран сиден држач. Проверете кај локалниот продавач дали има сиден држач кој го задоволува стандардот VESA којшто го користи вашиот модел на телевизор. Внимателно прикачете го сидниот држач за монтирање на задната страна од телевизорот. Поставете го сидниот држач за монтирање на цврст сид нормално на подот. Ако го прикачувате телевизорот на други градежни материјали, консултирајте се со квалификувани лица за инсталација на држачот.

Заедно со држачот ќе бидат приложени детални упатства. Користете сиден држач за монтирање со кој уредот ќе биде соодветно прицврстен на сидот и со доволно простор за поврзување на други надворешни уреди.

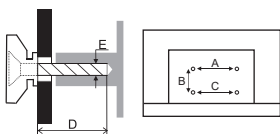


**Напомена:** Сликите се само за референца.

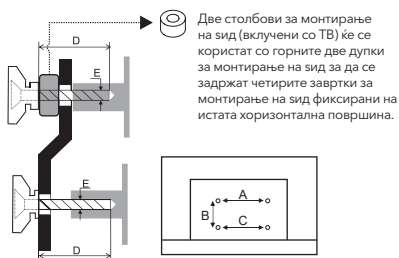
- За да спречите оштетување на производот или лични повреди, Ве молиме проверете дали ТВ екранот е исправен, или навален нагоре или надолу во рамките на аголот во опсег од  $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$  додека го монтирате телевизорот на сид.
- Во случај на надминување на горенаведениот опсег на агол ( $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ ) на навалување надолу, ве молиме купете ги помошните додатоци од локалниот продавач за монтирање на телевизорот, за безбедно да го инсталирате и користите. Во спротивно, нема бидат покриени со гаранцијата и корисникот треба да биде одговорен за сите последици и одговорности.



- Исклучете ја струјата пред да го преместувате или инсталирате телевизорот. Инаку може да дојде до струен удар.
- Извадете го стативот пред да го инсталирате телевизорот на сиден држач со обратна постапка од прикачувањето на стативот.
- Ако го инсталирате телевизорот на таван или навален сид, може да падне и да предизвика сериозна повреда. Користете одобрен сиден држач и контактирајте со локалниот продавач или со квалификувани лица. Инаку гаранцијата нема да важи.
- Не престегнувајте ги шрафовите затоа што така може да се оштети телевизорот и да се поништи гаранцијата.
- За да спречите повреда, апаратот мора да биде прецизно прикачен на подот/сидот според упатствата за монтажа.
- Употребете шрафови и сидни држачи што ги задоволуваат следниве спецификации. Сите оштетувања и повреди од погрешно користење или користење несоодветна галантерија не се опфатени од гаранцијата.



Големина на модел		50"		55"		65"		
		Горе	Долу	Горе	Долу	Горе	Долу	
Завртка	Дијаметар (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Длабочина (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Количина		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Големина на модел		75"	
		Горе	Долу
Завртка	Дијаметар (mm) "E"	M6	M6
	Длабочина (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Количина		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Напомена:

1. Сликите се само за референца.
2. За телевизорите со терминали кон ѕидот и со цел да се остави доволно простор за нивно користење, треба да се користи гумена облога за да се прицврсти ѕидниот држач. Се работи за мал шуплив носач со внатрешен дијаметар од 8 mm, надворешен дијаметар од 18 mm и висина од 30 mm.

### Мерки на претпазливост за користење на далечински управувач

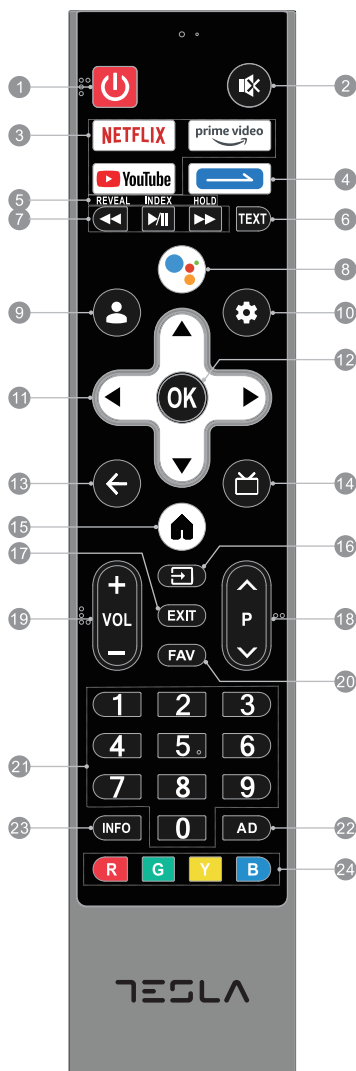
- Користете го далечинскиот управувач така што ќе го насочите кон сензорот за далечински управувач. Предметите помеѓу далечинскиот управувач и сензорот ќе сметаат на нормалната работа.
- Не го изложувајте далечинскиот управувач на силни вибрации. Исто така, не го полевајте со течност и не го ставајте на многу влажни места
- Не го изложувајте далечинскиот управувач на директна сончева светлина, која може да предизвика деформација поради жештината
- Кога сензорот за далечински управувач е изложен на директна сончева светлина или јака светлина, далечинскиот управувач нема да работи. Во овој случај, ве молиме сменете го правецот на светлина или позицијата на телевизорот или користете го далечинскиот управувач поблиску до сензорот за далечинско управување.
- Пред пребарување на Bluetooth, проверете дали сте ги вклучиле надворешните Bluetooth уреди во режимот на спарување. За далечинскиот управувач, можете да ги притиснете копчињата **ВАСК** и **НОМЕ** заедно за да го отворите неговиот режим. За други Bluetooth уреди, прочитајте ги нивните сопствени упатства за отворање на режимот за спарување.

## Мерки на претпазливост за користење батерија

Несоодветна употреба на батерии може да предизвика истекување. Затоа, ве молиме следете ги следните чекори користете ги внимателно.

1. Обратете внимание на поларитетот на батериите со цел да избегнете краток спој.
2. Ако напонот на батеријата е ослабен, што влијае на доменот на дачечинскиот управувач, треба да ги замените употребените батерии со нови. Отстранете ги батериите целосно, ако не планирате да ги користите подолго време.
3. Не користете различни видови на батерии (на пример, мангански и алкални батерии) заедно.
4. Не ги ставајте батериите во оган. Не ги полнете или расклопувате батериите.
5. Фрлајте ги батериите во согласност со прописите за заштита на животната средина.
6. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Батериите (пакување батерии или инсталирани батерии) не треба да бидат изложени на извори на прекумерна топлина, како сонце, пожар и слично.

# ДАЛЕЧИНСКИ УПРАВУВАЧ



## Забелешка:

1. Сликата е само за референца.
2. Сликата, копчињата и функциите на далечинскиот управувач може да варира во зависност од регионот или модел.

**1. ВКЛУЧУВАЊЕ (⏻):** Вклучете го телевизорот или во режим на подготвеност.

**2. MUTE (🔇):** Исклучете го или вратете го звукот на ТВ.

**3. КОПЧИЊА ЗА АПЛИКАЦИЈА:** Пристап до одредени апликации.

## 4. КОМБИНИРАНО КОПЧЕ:

- Кратко притиснете за да ја поставите или стартувате функцијата на копчињата.
- Долго притиснете за да ја отворите виртуелната тастатура вклучувајќи нумерички копчиња, копчиња во боја и така натаму.

## 5 и 6 \*\*\* копчиња за телетекст\*\*\*

- **ОТКРИЈ:** Прикажи или скриј скриени информации.
- **ИНДЕКС:** Приказ на страницата со индекс.
- **HOLD:** Чувајте ја телетекст страницата на екранот без ажурирање или менување.
- **ТЕКСТ:** пристап или излез од менито за телетекст.

## 7. \*\*\*Копчиња за медија плеер\*\*\*

**Репродукција/Пауза (⏮/⏸):** Започнете или паузирајте го плејбекот

- Брзо назад (⏮): Брзо назад на репродукцијата
- Брзо напред (⏭): Брзо напред на репродукцијата

**8. MIC (🗣):** Започнете со користење на „говорната функција“.

- Кратко притиснете го копчето MIC за да се „разбуди“ гласовниот асистент.
- Долго притиснете го копчето MIC за да започнете да ја примате вашата гласовна команда. Откако ќе зборувате, отпуштете го копчето MIC за да ја стартувате функцијата.

**9. ACCOUNT (👤):** Најавете се со вашето корисничко име на Google

**10. Контролна табла (⚙):** пристапете до контролната табла на Google Tv.

## 11. ГОРЕ/ДОЛО/ЛЕВО/ДЕСНО (▲/▼/◀/▶):

Одете во менито за да ја изберете содржината што ви треба.

**12. OK:** потврдете, внесете или извршете ја избраната ставка, или прикажете ја листата на Брзо копче.

**13. BACK (◀):** Вратете се на содржината на повисоко ниво или излезете од тековното мени.

**14. GUIDE (📺):** Пристап до електронскиот програмски водич во DTV режим.

**15. HOME (🏠):** пристап до почетниот екран.

**16. SOURCE (📺):** Пристап до изворното мени.

**17. EXIT:** Излезете од тековната операција.

**18. Програма нагоре/надолу (P ^ / v):** Промена на канал.

**19. Зголемување/намалување на гласноста (VOL +/-):** Прилагодете ја јачината на звукот.

**20. FAV:** Пристап до списокот со омилени канали.

**21. Копчиња со броеви (0~9):** Изберете го каналот директно или внесете број.

**22. AD:** Вклучете или исклучете ја функцијата на аудио опис.

**23. ИНФО:** Пристап до интерфејсот ИНФО.

**24. Копчиња во боја (R/G/Y/B):** Извршете ја функцијата за барање во одреден режим.

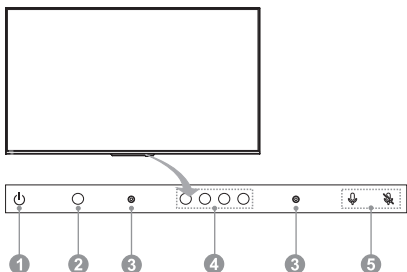


# ФУНКЦИЈА НА ГЛАСОТ

Забелешка:

1. Сликите се само за референца.
2. Бојата на индикаторите запалени во различни режими или околности може да варира во зависност од моделот на регионот.
3. Гласовната функција може да не е достапна во зависност од регионот, моделот или јазикот, воведувањето на функцијата е само за референца.

## Глас на далечното поле



### 1. Копче за контрола на ТВ (се наоѓа под оваа икона)

#### \* Во режим на подготвеност:

Кратко притиснете го контролното копче на ТВ за да го вклучите ТЕЛЕВИЗИЈА.

#### \* Во работен статус:

Кратко притиснете го контролното копче на ТВ за да го повикате следното мени на меката тастатура. Внатре, кратко притиснете го контролното копче на ТВ за да го поместите курсорот и да ја изберете саканата ставка. Долго притиснете го контролното копче на ТВ за да ја внесете или извршите избраната ставка.



### 2. Индикатор за моќност

Наведете го статусот на напојувањето на ТВ.

- **Неосветлено / Осветлено зелено:** работен режим.
- **Осветлено црвено:** режим на подготвеност.
- **Неосветлено:** исклучување.

### 3. Микрофон далечно поле

Микрофони од далечно поле гласовна функција. Најдобро е да се држите на растојание од 3 метри од микрофоните на далечното поле додека ја користите функцијата за глас на далечно поле.

### 4. Индикатор на далечно поле

Наведете го статусот на микрофоните на

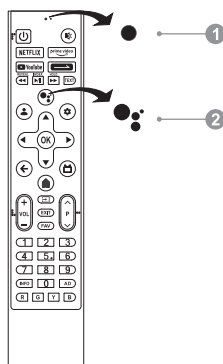
далечно поле и гласовната функција на далечното поле.

- **Осветлено во бело:** микрофоните на далечно поле се вклучени и се користи гласовна функција на далечно поле.
- **Неосветлено:** микрофоните на далечното поле се вклучени, но гласовната функција на далечното поле не се користи.
- **Осветлено во портокалово:** микрофоните на далечното поле се исклучени.

### 5. Префрли на микрофони на далечно поле (се наоѓа под овие икони)

Вклучете ги или исклучете ги микрофоните на гласовната функција на далечно поле. Само откако ќе ги вклучите микрофоните на далечното поле, успешно ќе го поврзете телевизорот со мрежата и ќе се најавите на вашата сметка на Google, можете да започнете да ја користите гласовната функција на далечното поле со изговарање на жешкиот збор: „Ok Google“ или „Hey Google“.

## Глас на блиско поле



### 1. Микрофон на блиско поле

Микрофон со гласовна функција блиско поле. Најдобро е да ја држите устата на 5 сантиметри подалеку од микрофонот

на блиско поле додека ја користите функцијата гласовно поле во близина.

## 2. Копче MIC за гласовна функција во лизина на поле

Притиснете за да започнете со користење на гласовната функција блиско поле. Само

откако успешно ќе го поврзете телевизорот со мрежата, ќе го спарите далечинскиот управувач Bluetooth со телевизорот и ќе се најавите на сметката на Google, можете да го притиснете копчето MIC за да започнете да ја користите гласовната функција блиско поле.

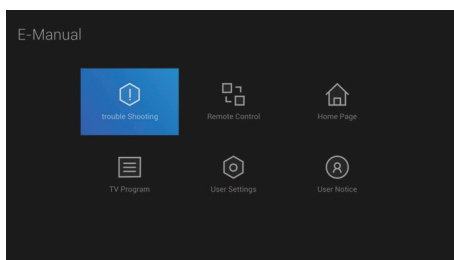
# ОСНОВНА РАБОТА

## Како се користи електронското упатство

Електронското упатство е дел од Вашиот телевизор и може да се прикаже на екранот. За повеќе информации за карактеристиките на Вашиот телевизор пристапете кон Вашето електронското упатство на следниов начин.

**Напомена:** Сликата е само за референца.

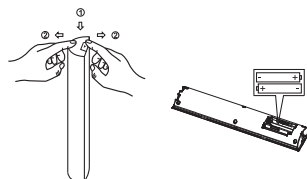
1. Притиснете го копчето **HOME** за пристап на почетната страница.
2. Притиснете **▲/▼/◀/▶** и копчето **OK** за да изберете и внесете „E-Manual“ во списокот со вашите апликации.



## Поставување на батерии на далечинскиот управувач

Ставете две батерии со големина AAA во просторот за батерии на далечинскиот управувач, водете сметка за соодветните ознаки на поларитетот во тој простор.

**Напомена:** Сликата е само за референца.



## РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Пред да го повикате сервисерот, Ве молиме проверете ја следнава табела поради утврдување на возможната причина за симптомите и некои решенија.

Проблеми	Решение
Далечинскиот управувач не работи	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете го далечинскиот сензор на далечинскиот управувач.</li> <li>• Заменете ги батериите.</li> <li>• Батериите не се правилно поставени.</li> <li>• Главниот кабел за напојување не е приклучен во струја.</li> </ul>
Слаб сигнал	Ова обично се случува поради интерференција со мобилни телефони, токи-воки, системот за палење на автомобил; неонски извори, електрични дупчалки или други извори на електронска опрема, или поради радио интерференција.
Нема ни слика ни звук	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете го изворот на сигнал.</li> <li>• Приклучете друг електричен уред во излезната приклучница за да видите дали работи и дали е вклучен.</li> <li>• Кабелот за напојување има слаб контакт со излезната приклучница.</li> <li>• Проверете го сигналот.</li> </ul>
Нема звук, видео приказот е во ред	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ако нема звук, не намалувајте го и не засилувајте го звукот.</li> <li>• Отворете мени со опции за звук и подесете го звукот со опцијата „Баланс“ (Balance).</li> <li>• Проверете дали е ставена слушалката, ако е ставена, извадете ја.</li> </ul>
Невообичаена слика	<p>Ако нема боја или ако е слаб квалитетот на сликата, можете:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Да ја подесите опцијата за бои во менито за подесување.</li> <li>2. Да го чувате телевизорот на доволна оддалеченост од останатите електронски производи.</li> <li>3. Да се обидете преку друг канал, можеби со излез од емитување на сигнал.</li> </ol> <p>Слаб ТВ сигнал (Приказ на мозаик или „снегулки“)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Проверете го сигналниот кабел и подесете ја антената.</li> <li>2. Извршете фино подесување на каналите.</li> <li>3. Обидете се преку друг канал.</li> </ol>
Натписот „Оваа датотека е неважечка“ (This file is invalid) се појавува или звукот е вообичаен, но не е видео приказот	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Медиумската датотека можеби е оштетена, проверете дали може да се репродуцира на компјутер.</li> <li>• Проверете дали се поддржани видео и аудио кодек.</li> </ul>
Натписот „Неподдржан звучен сигнал“ (Unsupported audio) се појавува или видео приказот е вообичаен, но не е звукот	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Медиумската датотека можеби е оштетена, проверете дали може да се репродуцира на компјутер.</li> <li>• Проверете дали се поддржани видео и аудио кодек.</li> </ul>
Дефект на мрежата (Можеби не е достапно)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали работи правилно рутерот.</li> <li>• За моделите кои бараат USB адаптер поради поврзување на интернет проверете дали е правилно вметнат USB адаптерот.</li> <li>• Погрижете се телевизорот да биде правилно поврзан со рутерот.</li> </ul>
Интернет страницата не се прикажува во целост (Можеби не е достапно)	Флешот не е поддржан.
Пребарувачот е принуден да се исклучи (Можеби не е достапно)	Интернет страницата вклучува премногу големи слики, со што се пополнува меморијата и се затвора пребарувачот.

# СПЕЦИФИКАЦИИ

Работен напон	100-240V~50/60 Hz
Димензии (Ш x В x Д) без држач	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Нето тежина без држач	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Антенски влез RF	75 оми неизбалансиран
Јазик на менито на OSD:	Повеќе опции
Систем	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Покриеност на каналите	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Животната средина	Работна температура: 5 °C ~ 40 °C Влажност на воздухот на работа: 20% ~ 80% Температура на складирање: -15 °C ~ 45 °C Влажност на воздухот при складирање: 10% ~ 90%, некондензирачки

## Спецификации за радио модули

### Безжична мрежа (WLAN)


Фреквенција опсег	Мокност на пренесување
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (може да не е достапен) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (може да не е достапен) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (може да не е достапен)	<20dBm

### Bluetooth

Фреквенција опсег	Мокност на пренесување
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Забелешка:

- Уредот треба да биде поставен или ракуван на најмалку 20 cm оддалеченост од корисникот.
- Поради различните продажни региони, безжичниот модул може да има различни конфигурации кои нема да го надмине максимумот опишан во ова упатство.
- Ограничувања или барања во следните земји: Употреба во затворени простории само во рамките на 5150-5350 MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## ЛИЦЕНЦИ



Google TV е името на софтверското искуство на овој уред и а заштитен знак на Google LLC. Google, YouTube и вградените Chromecast и други сродни ознаки се заштитни знаци на Google LLC.



Термините HDMI и HDMI High-Definition Multimedia Interface, како и логото HDMI се трговски марки или регистрирани трговски марки на HDMI Licensing LLC во САД и во други земји.



За патенти DTS, видете <http://patents.dts.com>. Произведено по лиценца од DTS, Inc. или DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound и логото на DTS се регистрирани заштитни знаци или заштитни знаци на DTS, Inc. во Соединетите Американски Држави и други земји. © 2021 DTS, Inc. СИТЕ ПРАВА СЕ ЗАДРЖАНИ.



Произведено по лиценци Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio и симбол duplo D се заштитни знаци Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Забелешка:

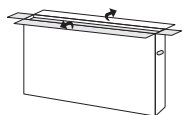
1. Сликите во овој документ се само за референца.
2. Изгледот и спецификациите се предмет на промена без претходна најава.
3. Во суво опкружување поради статички електрицитет, производот може да се рестартира и да се врати на главниот OSD интерфејс, интерфејсот на USB-плеерот или претходниот изворен режим. Тоа е нормално и ве молиме продолжете да ракувате со ТВ-то како што сакате.

# PREPARARE

## Demontarea și instalarea

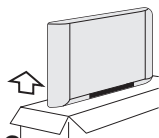
**Notă:** Imaginile sunt doar pentru referință.

1. Deschideți pachetul.



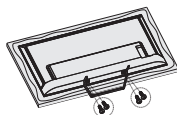
1

2. Scoateți televizorul.



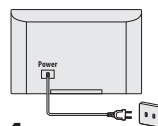
2

3. Instalați suporturile televizorului.



3

4. Conectați cablul de alimentare.



4

## Accesorii



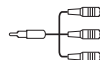
Baterii (2)



Telecomandă



Cablul de alimentare



Cablul de conversie AV



Card de garanție



Ghid de inițiere rapidă



Suport de susținere



Șuruburi pentru suport/4



Șuruburi pentru bază/4



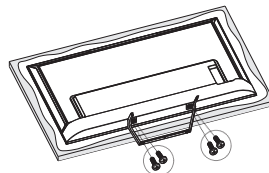
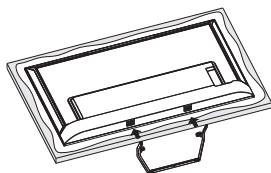
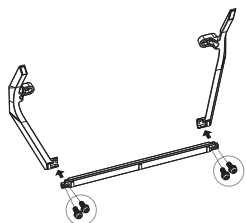
Bazele suportului/2

## Instalare Stand

**Pasul 1:** Scoateți televizorul și puneți-l cu grijă (ecranul în jos) pe o masă stabilă și plată, cu o cârpă moale sau o pernă pe el.

**Pasul 2:** Vă rugăm să verificați pentru a vă asigura că există același marcaj (A/B) pe spatele televizorului și suportul corect. Acest pas nu este disponibil pentru suporturile fără niciun semn pe el sau nu este disponibil pentru televizorul cu un singur suport.

**Pasul 3:** Fixați suporturile pe televizor folosind șuruburile potrivite furnizate în cutie. Standurile pot varia în funcție de regiune sau model.




## AVERTISMENTE ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE


**Notă:** Citiți toate instrucțiunile înainte de a utiliza aparatul. Păstrați aceste instrucțiuni bine pentru utilizare ulterioară.

- Citiți aceste instrucțiuni - Toate instrucțiunile de siguranță și de utilizare trebuie citite înainte ca acest produs să fie utilizat.
- Mențineți aceste instrucțiuni - Instrucțiunile de siguranță și de exploatare trebuie păstrate pentru referințe ulterioare.
- Respectați toate avertismentele - Trebuie respectate toate avertismentele de pe aparat și din instrucțiunile de utilizare.
- Respectați toate instrucțiunile - Se vor respecta toate instrucțiunile de utilizare.
- Nu utilizați acest aparat lângă apă - Aparatul nu trebuie utilizat
- lângă apă sau umiditate - de exemplu, într-un subsol umed sau lângă o piscină și altele asemenea.
- Curățați numai cu o cârpă uscată.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați lângă surse de căldură, cum ar fi radiatoarele, căldările, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care produc căldură.
- Nu înfrângeți scopul de siguranță al fișei polarizate sau de împământare. Un dop polarizat are două lame, unul mai lat decât celălalt. Un dop de împământare are două lame și un al treilea bolț de împământare. Lama largă sau cel de-al treilea bolț sunt prevăzute pentru siguranța dvs. Dacă mufa furnizată nu se potrivește cu priza, consultați un electrician pentru înlocuirea orificiului de evacuare depășit.
- Protejați cablul de alimentare, nu ar trebui să-l calcați sau să-l ciupiți în special la prize, la prizele de curent și la punctul în care acestea ies din aparat.
- Utilizați numai atașamente/ accesorii specificate de producător.
- Utilizați numai căruciorul, suportul, trepidul, suportul sau masa specificată de producător sau vândute împreună cu aparatul. Când se utilizează un cărucior sau un raft, aveți grijă atunci când mutați combinația cărucior / aparat pentru a evita rănirea de la răsturnare.
- Deconectați aparatul în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau când nu este utilizat pentru perioade lungi.
- Consultați toate lucrările de întreținere personalului calificat. Întreținerea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, cum ar fi cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, lichidul a fost vărsat sau obiectele au căzut pe aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal, sau a fost abandonat.
- **ATENȚIE:** Aceste instrucțiuni de servizare sunt destinate numai personalului de servizare calificat. Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu efectuați alte lucrări de reparații decât cele cuprinse în instrucțiunile de utilizare, cu excepția cazului în care sunteți calificați să faceți acest lucru.
- Nu instalați acest echipament într-un spațiu închis sau în mobilier, precum ar fi o rafturile de cărți sau o unitate similară și nu împiedicați condițiile de ventilație bună la locul deschis. Ventilația nu trebuie împiedicată prin acoperirea deschiderilor de ventilație cu obiecte cum ar fi zierele, fețe de masă, perdelele etc.
- Înainte de a instala sau de a folosi aparatul, vă rugăm să citiți informațiile de pe carcasa posterioară pentru informații electrice și de siguranță.
- Pentru a reduce riscul de incendiu sau de electrocutare, nu expuneți aparatul la ploaie sau umiditate. Aparatul nu trebuie expus la picurare sau stropire și pe aparat nu trebuie plasate obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vasele.
- Când este vorba terminalele marcate cu simbolul "⚡" ele pot fi de o amploare suficientă pentru a constitui un risc de electrocutare. Cablajul extern conectat la terminale necesită instalarea de către o persoană instruită sau folosirea conductorilor sau a cablurilor gata preparate.
- Pentru a preveni rănirea, acest aparat trebuie să fie bine fixat pe podea/perete în conformitate cu instrucțiunile de instalare.



- Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Înlocuiți-le numai cu același tip de baterii sau echivalent.
- Bateria (bateria sau bateriile sau acumulatorul) nu trebuie expusă la căldură excesivă
- cum ar fi Soarele, focul sau alte surse de căldură asemănătoare.
- Presiunea sonoră excesivă care provine de la căști și căștile poate cauza pierderea auzului. Ascultare muzicii la niveluri de volum ridicate și pentru o durată mai lungă poate afecta auzul. Pentru a reduce riscul de deteriorare a auzului, trebuie să reduceți volumul la un nivel sigur, și la un nivel confortabil , și este necesar de a reduce timpul de ascultare a muzicii la niveluri ridicate.
- Dispozitivul de conectare la priză / aparat / adaptor direct pentru conectare este utilizat ca dispozitiv de deconectare; dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor operabil.
- Dacă nu se află în uz și în timpul mișcării, vă rugăm să aveți grijă de setul de cabluri de alimentare, de ex. legați cablul de alimentare setat cu o cravată de cablu sau cu ceva asemănător. Acesta nu trebuie să aibă muchii ascuțite care pot provoca abraziunea setului de cablu de alimentare. La punerea în funcțiune din nou, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat, în cazul unor defecțiuni găsite, căutați persoana de serviciu care o să înlocuiască setul de cabluri de alimentare specificat de producător care o să aibă același caracteristicile și ca cele originale.
- Ar trebui să se atragă atenția asupra aspectelor de mediu legate de eliminarea bateriilor.
- Nu trebuie apropiate sursele deschise de flacără, cum ar fi lumânările aprinse. Pentru ca să împiedicați răspândirea focului, păstrați lumânări sau alte flăcări deschise departe de aparat
- tot timpul.
- În cazul în care aparatul are simbolul  în eticheta de rating și dacă cablul de alimentare are doi pini, acesta este înseamnă că echipamentul este un aparat electric de clasa a II sau unul dublu izolat. A fost proiectat în așa fel încât să nu necesite o conexiune de siguranță la pământ electric.
- Se recomandă includerea următoarelor informații, după caz:


 Se referă la curent alternativ (AC)

 Se referă la curentul direct (DC)

 Se referă la echipamente de clasă II

 Se referă la stand-by

 Se referă la pornire.

 Se referă la tensiuni periculoase

- Avertisment pentru aparate care conțin BATERII DE BUTOANE/ CELULARE (Instrucțiunile de mai jos sunt utilizate pentru aparatul care conține bateria celulară / bateria de buton care poate fi înlocuită de utilizator)
- **AVERTIZARE:** Nu înghețați bateria, pericolul de producere a aburului chimic (telecomanda furnizată împreună cu) Acest produs conține o baterie cu butoane și celule. În cazul în care bateria de celule / buton este înghețată, poate provoca arsuri interne severe în doar timp de 2 ore poate provoca și moartea. Țineți bateriile noi și folosite departe de copii. Dacă compartimentul bateriei nu se închide în siguranță, nu mai folosiți produsul și îl țineți departe de copii. Dacă credeți că bateriile ar fi putut fi înghețate sau plasate în interiorul oricărei părți din corp, solicitați asistență medicală fără amânare



## • Directiva WEEE



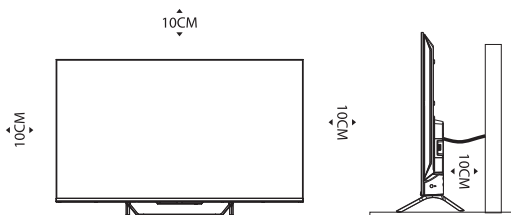
Depozitația prezentul produs în mod corespunzător. Acest marcaj indică faptul că acest produs nu ar trebui să fie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere în întreaga Uniune Europeană. Pentru a preveni posibilele daune asupra mediului sau sănătății umane provocate prin eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a reveni la dispozitivul utilizat, utilizați sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul unde a fost achiziționat produsul. Ei pot lua acest produs pentru reciclarea ecologică în condiții de siguranță.



- Acest bliț fulgerător cu simbolul capului săgeții în cadrul unui triunghi echilateral este destinat pentru a avertiza utilizatorul asupra prezenței unei "tensiuni periculoase" neizolate în interiorul incintei produsului care poate avea o amplitudine suficientă pentru a constitui un risc de șoc electric.
- Pentru a reduce riscul de electrocutare. Nu îndepărtați capacul (sau spatele). Nu introduceți piese de serviciu în interior. Consultați personalul de service calificat.
- Punctul de exclamare dintr-un triunghi echilateral este menit să avertizeze utilizatorul privind prezența unor instrucțiuni importante de operare și întreținere în literatura de specialitate care însoțește acest aparat.

## POZIȚIONAREA SETĂRII TV

- Montați ecranul pe o suprafață orizontală solidă, cum ar fi o masă sau o masă de birou. Pentru ventilație, lăsați un spațiu de cel puțin 10 cm liber în jurul setului. Pentru a preveni orice situație gravă și periculoasă, vă rugăm să nu introduceți obiecte în partea de sus a setului. Acest aparat poate fi utilizat în condițiile de climă tropicală și / sau moderată
- Fixați partea din spate a incintei pe perete. Imaginea de mai jos este diferită de cea reală, așadar este doar pentru referință. (numai pentru unele regiuni)
- Avertisment: Pericol de stabilitate  
Notă: Imaginea este doar pentru referință.  
Un televizor poate cădea, provocând vătămări corporale grave sau chiar moartea. Multe vătămări, în special la copiii, pot fi evitate prin luarea unor măsuri de precauție simple, cum ar fi:
  - Folosiți ÎNTOTDEAUNA dulapurile sau suporturile sau metodele de montare recomandate de producătorul de televizorului.
  - Folosiți ÎNTOTDEAUNA mobilier care poate susține în siguranță televizorul.
  - Asigurați-vă ÎNTOTDEAUNA că televizorul nu depășește marginea mobilierului de susținere.
  - educați ÎNTOTDEAUNA copiii cu privire la pericolul de a se urca pe mobilă pentru a ajunge la televizor. sau la comenzile acestuia.
  - Redați ÎNTOTDEAUNA cablurile și cablurile conectate la televizor astfel încât să nu se împiedice de ele, trase sau apucate.

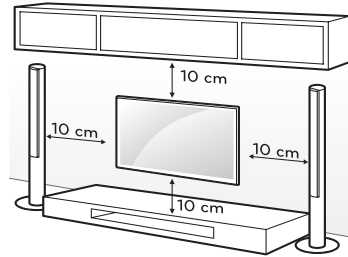


- Nu amplasați NICIODATĂ un televizor într-un loc instabil.
- Nu așezați NICIODATĂ televizorul pe mobilier înalt (de exemplu, dulapuri sau biblioteci) fără a ancorarea atât a mobilei, cât și a televizorului de un suport adecvat.
- Nu așezați NICIODATĂ televizorul pe țesături sau alte materiale care pot fi situate între televizorul și mobilierul de susținere.
- Nu așezați NICIODATĂ obiecte care ar putea tenta copiii să se cațere, cum ar fi jucării și telecomenzi, pe televizor. partea superioară a televizorului sau a mobilierului pe care este amplasat televizorul.

În cazul în care televizorul existent este păstrat și mutat, trebuie să se țină seama de aceleași considerente ca mai sus. trebuie aplicate aceleași considerente ca și în cazul televizorului.

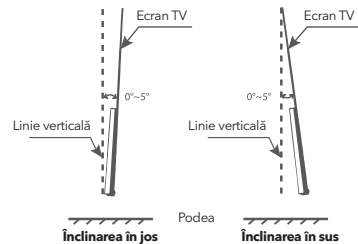
## Montare pe Perete

- O montare opțională pentru perete poate fi utilizată împreună cu televizorul. Consultați distribuitorul local pentru o montare pe perete care acceptă standardul VESA utilizat de modelul TV al dumneavoastră. Setați cu atenție suportul de montare pe peretele din spatele televizorului. Instalați suportul pentru perete pe un perete solid perpendicular de pe podea. Dacă atașați televizorul pe alte materiale de construcție, vă rugăm să contactați personalul calificat pentru a instala suportul pentru montarea televizorului pe perete. Instrucțiunile detaliate vor fi incluse cu suportul pentru perete. Utilizați un suport pentru montare pe perete, unde dispozitivul este fixat corespunzător pe perete, cu suficient spațiu pentru a permite conectivitatea dispozitivelor externe.



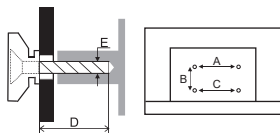
**Notă:** Imaginile sunt doar pentru referință.

- Pentru a preveni deteriorarea produsului sau vătămrile personale, vă rugăm să vă asigurați că ecranul televizorului este ținut vertical sau înclinat în sus sau în jos în intervalul de unghi de  $0^{\circ}$ ~ $5^{\circ}$  în timp ce montați televizorul pe perete.
- În cazul depășirii intervalului de unghi de mai sus ( $0^{\circ}$ ~ $5^{\circ}$ ) de înclinare în jos, vă rugăm să achiziționați accesoriile auxiliare de la distribuitorul local pentru a monta televizorul pentru o instalare și o utilizare în siguranță. În caz contrar, acesta nu va fi acoperit de garanție și utilizatorul ar trebui să fie răspunzător pentru toate consecințele și responsabilitățile.

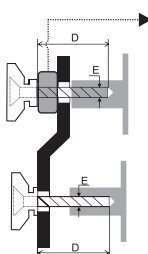


- Deconectați alimentarea cu curentul electric înainte de a muta sau de a instala televizorul dumneavoastră. În caz contrar poate să se ajungă la un șoc electric.
- Îndepărtați suportul de televizor înainte de a instala televizorul pe un suport pentru perete, executând atașamentul standului în sens invers.
- Dacă instalați televizorul pe un tavan sau pe un perete înclinat, acesta poate cădea și poate rezulta cu vătămarea gravă. Utilizați un suport de perete autorizat și contactați distribuitorul local sau personalul calificat. În caz contrar, nu va fi valabilă garanția.
- Nu strângeți prea mult șuruburile, deoarece acest lucru poate cauza deteriorarea televizorului și anularea garanției.
- Pentru a preveni rănirea, acest aparat trebuie să fie bine fixat pe podea / perete în conformitate cu instrucțiunile care se referă la instalare.

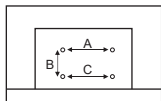
- Folosiți șuruburile și suporturile de perete care îndeplinesc următoarele specificații. Orice daune sau răniri cauzate de utilizarea incorectă sau de utilizarea unui accesoriu necorespunzător nu sunt acoperite de garanție.



Dimensiunea modelulu		50"		55"		65"		
		Vârf	Jos	Vârf	Jos	Vârf	Jos	
Șurub	Diametru (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Adâncime (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Cantitate		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Doă coloane de montare pe perete (furnizate împreună cu televizorul) vor fi utilizate cu cele două găuri de montare pe perete de sus pentru a menține patru șuruburi de montare pe perete fixate pe aceeași suprafață orizontală.



Dimensiunea modelulu		75"	
		Vârf	Jos
Șurub	Diametru (mm) "E"	M6	M6
	Adâncime (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Cantitate		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

#### Notă:

- Imaginile sunt prezentate doar pentru referință.
- Pentru televizoarele cu terminalele spre perete, pentru a lăsa spațiu suficient pentru a utiliza bornele, este necesară o pernă de cauciuc împreună cu șurubul pentru fixarea suportului de perete. Este un pilon mic gol, al cărui diametru interior este de 8 mm, iar diametrul exterior este de 18 mm și înălțimea este de 30 mm.

#### Precauții pentru utilizarea telecomenzii

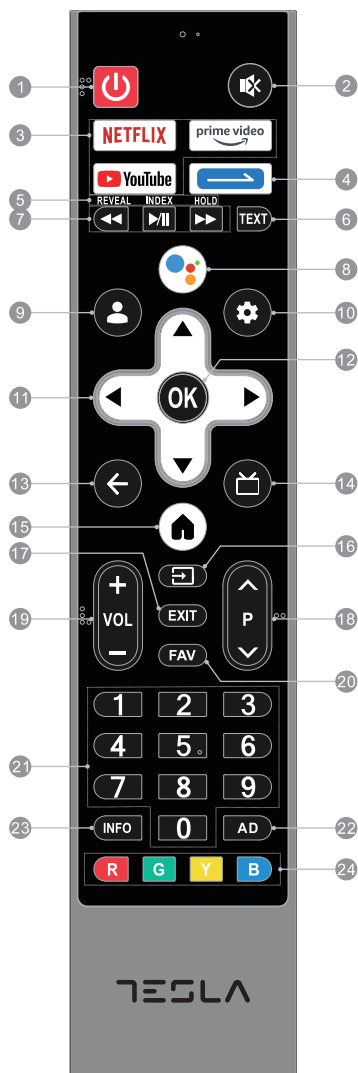
- Folosiți telecomanda indicând spre senzorul de la distanță. Elementele dintre telecomandă și senzorul de la distanță vor interfera cu funcționarea normală.
- Nu expuneți telecomanda la vibrații violente. De asemenea, nu aruncați lichide pe telecomandă și nu așezați telecomanda în zone cu umiditate ridicată.
- Nu expuneți telecomanda la lumina directă a soarelui, care poate cauza deformarea aparatului datorită căldurii.
- Când senzorul telecomenzii este expus la lumina directă a soarelui sau la lumină puternică, telecomanda nu va funcționa. În acest caz, modificați direcția luminii sau poziția televizorului sau folosiți telecomanda mai aproape de senzorul de la distanță.
- Înainte de căutarea Bluetooth, asigurați-vă că dispozitivele Bluetooth externe sunt setate în modul de asociere. Pentru telecomandă, puteți apăsa împreună butoanele **BACK** și **HOME** pentru a deschide modul Bluetooth. Pentru alte dispozitive Bluetooth, citiți manualele de instrucțiuni proprii pentru deschiderea modului de asociere.

### **Precauții pentru utilizarea bateriei**

Utilizarea necorespunzătoare a bateriilor poate provoca scurgeri. Prin urmare, urmați pașii de mai jos și folosiți-le cu grijă.

1. Luați în considerare polaritatea bateriilor pentru a evita scurtcircuitarea.
2. Dacă tensiunea bateriei este insuficientă, ceea ce afectează domeniul telecomenzii, ar trebui să înlocuiți bateriile uzate cu cele noi. Scoateți bateriile de la telecomandă dacă nu intenționați să le folosiți pentru o perioadă mai lungă.
3. Nu folosiți diferite tipuri de baterii (de exemplu, baterii alcaline și mangan) împreună.
4. Nu puneți bateriile în foc. Nu încărcați sau dezamblați bateriile.
5. Vă rugăm să aruncați bateriile în conformitate cu reglementările relevante privind protecția mediului.
6. **AVERTISMENT:** Bateriile (acumulatorul sau bateriile instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, incendiul sau altele asemenea.

## TELECOMANDĂ

**Notă:**

- Poza este doar pentru referință.
- Imaginea, butoanele și funcțiile telecomenzii pot varia în funcție de regiune sau model.

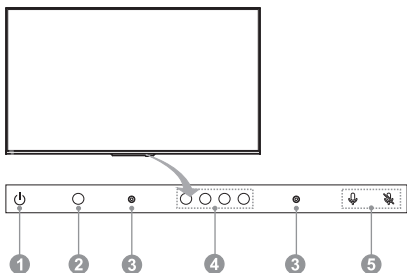
- POWER (⏻):** Pornește televizorul sau trece în modul standby.
- MUTE (🔇):** Dezactivați sau restabiliți sunetul televizorului.
- Application Buttons:** Accesați aplicații specifice rapid și direct.
- Compound Button:**
  - Apăsați scurt pentru a seta sau a porni funcția tastei de comandă rapidă.
  - Apăsați lung pentru a deschide tastatura virtuală, inclusiv butoanele numerice, butoanele colorate și așa mai departe.
- 5 & 6 \*\*\*Teletext Buttons\*\*\***
  - **REVEAL:** Afișează sau ascunde informațiile ascunse.
  - **INDEX:** Afișați pagina index.
  - **HOLD:** Țineți pagina de teletext pe ecran fără actualizări sau modificări.
  - **TEXT:** Accesați sau ieșiți din meniul teletext.
- \*\*\*Media Player Buttons\*\*\***
  - **Play/Pause (▶||):** Porniți sau întrerupeți redarea
  - **Fast Backward (◀◀):** Redare înapoi rapid.
  - **Fast Forward (▶▶):** Redare înainte rapid..
- MIC (🗣️):** Începeți să utilizați funcția de voce în câmp apropiat.
  - Apăsați scurt butonul MIC pentru a activa asistentul vocal.
  - Apăsați lung butonul MIC pentru a începe să primiți comanda vocală. După ce vorbiți, eliberați butonul MIC pentru a rula funcția vocală.
- ACCOUNT (👤):** Conectați-vă cu contul dvs. Google pentru a obține divertismentul care vă place.
- Dashboard (⚙️):** Accesați tabloul de bord al Google TV.
- SUS/JOS/STÂNGA/DREAPTA (▲ / ▼ / ◀ / ▶):** Navigați în meniul pentru a selecta conținutul de care aveți nevoie.
- OK:** Confirmă, introduce sau execută elementul selectat sau afișează lista de butoane rapide.
- BACK (◀):** Reveniți la conținutul de nivel superior sau părăsiți ecranul curent.
- GUIDE (📺):** Accesați Ghidul electronic de programe în modul DTV.
- HOME (🏠):** Accesați meniul ACASĂ.
- SOURCE (📺):** Accesați meniul sursă.
- EXIT:** Ieșiți din operațiunea curentă.
- Program Up/Down (P ^ / v):** Schimbați canalele .
- Volume Up/Down (VOL +/-):** Reglați volumul sunetului.
- FAV:** Accesați lista canalelor favorite.
- 21. Butoane de la 0-9 (0~9):**
  - Selectați direct canalul sau introduceți un număr.
- 22. AD:** Activați sau dezactivați funcția de descriere audio.
- 23. INFO:** Accesați interfața INFO..
- 24. Butoane colorate (R/V/G/A):**
  - Executați funcția prompt în modul specific.

# FUNȚIA VOCE

Notă:

1. Imaginile sunt doar pentru referință.
2. Culoarea indicatoarelor aprinse în diferite moduri sau circumstanțe poate varia în funcție de regiune model.
3. Este posibil ca funcția de voce să nu fie disponibilă, în funcție de regiune, model sau limbă introducerea funcției este doar pentru referință.

## Câmp Voce Îndepărtat



### 1. Butonul de control al televizorului (situat sub această pictogramă)

\* În modul de așteptare:

Apăsați scurt butonul de control TV pentru a porni TELEVIZOR.

\* In stare de funcționare:

Apăsați scurt butonul de control TV pentru a apela următorul meniu al tastaturii soft. Inauntru, apăsați scurt butonul de control TV pentru a muta cursorul și selectați elementul dorit. Apăsați lung butonul de control al televizorului pentru a intra sau executa elementul selectat.



### 2. Indicator de alimentare

Indicați starea alimentării televizorului.

- **Stinse/ Aprins verde:** mod de lucru.
- **Aprins roșu:** modul de așteptare.
- **Neaprin:** oprit.

### 3. Microfon câmp îndepărtat

Microfoane cu funcție de voce în câmp îndepărtat. Este cel mai bine să stai la 3 metri distanță de microfoanele de câmp îndepărtat în timpul utilizării funcția de voce în câmp îndepărtat.

### 4. Indicator de câmp îndepărtat

Indicați starea microfoanelor de câmp îndepărtat și funcția de voce în câmp îndepărtat.

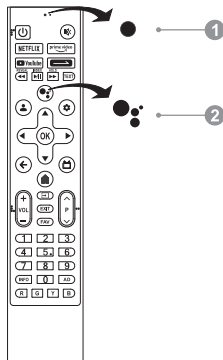
- **Aprins alb:** microfoanele de câmp îndepărtat sunt activate și funcția de voce în câmp îndepărtat este în curs de folosire.

- **Stinse:** microfoanele de câmp îndepărtat sunt pornite, dar funcția de voce în câmp îndepărtat nu este utilizată.
- **Aprins portocaliu:** microfoanele de câmp îndepărtat sunt oprit.

### 5. Comutarea microfoanelor de câmp îndepărtat (situat sub aceste pictograme)

Porniți sau opriți microfoanele funcției de voce în câmp îndepărtat. Numai după ce porniți microfoanele de câmp îndepărtat, conectați cu succes televizorul la rețea și vă conectați la contul dvs Google, puteți începe să utilizați funcția de voce în câmp îndepărtat rostind cuvântul cheie: „Ok Google” sau „Ok Google”.

## Câmp Voce în Apropiere



### 1. Microfon Câmp voce apropiere

Microfon cu funcție de voce în câmp apropiat. Este cel mai bine să îți ții la o distanță de 5 cm de gura microfonul de câmp apropiat în timp ce folosești funcția de voce în câmp apropiat.

### 2. Butonul MIC al funcției Câmp apropiat

Apăsați pentru a începe să utilizați funcția voce câmpului apropiat. Doar după conectarea cu succes televizorul dvs. la rețea, asociind Bluetooth la telecomandă cu televizorul și conectați-vă la contul dvs. Google, puteți apăsa MIC butonul pentru a începe să utilizați vocea câmpului apropiat funcție.

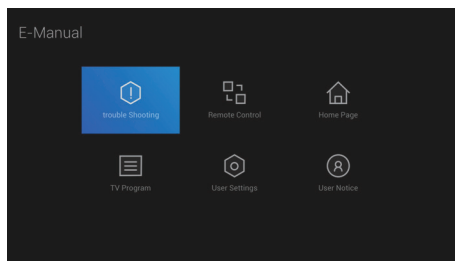
## OPERAȚIE DE BAZĂ

### Cum se utilizează E-manualul

E-manualul este integrat în televizor și poate fi afișat pe ecran. Pentru a afla mai multe despre funcțiile TV, accesați e-Manualul prin trimiterea la următoarele.

**Notă:** Imaginea este doar pentru referință

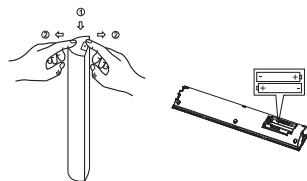
1. Apăsați butonul **HOME** pentru a accesa pagina de pornire.
2. Apăsați ▲/▼/◀/▶ butonul OK pentru a selecta și a introduce „E-Manual” în lista de aplicații.



### Instalarea bateriei telecomenzii

Așezați două baterii de dimensiune AAA în compartimentul pentru baterii, asigurându-vă că respectați semne de polaritate în interiorul compartimentului.

**Notă:** Imaginea este doar pentru referință.



## PROBLEMELE

Înainte de a contacta tehnicianul de service, vă rugăm să verificați următorul tabel pentru a determina cauza posibilă a simptomelor și a unor soluții.

<b>Problemă</b>	<b>Soluție</b>
Telecomanda nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați senzorul telecomenzii de pe telecomandă</li> <li>• Înlocuiți bateriile.</li> <li>• Bateriile nu sunt poziționate corect.</li> <li>• Cablul principal de alimentare nu este conectat la sursa de alimentare.</li> </ul>
Semnal slab	Acest lucru se datorează, de obicei, interferențelor cauzate de telefoanele mobile, fluxurile, sistemele de aprindere a autoturismelor; surse de neon, exerciții electrice sau alte surse de echipamente electronice sau din cauza interferențelor radio.
Fără imagine fără sunet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați sursa de semnal.</li> <li>• Introduceți celălalt dispozitiv electric în mufa de ieșire pentru ca acesta să funcționeze și să îl porniți.</li> <li>• Cablul de alimentare are un contact slab cu mufa de ieșire.</li> <li>• Verificați semnalul.</li> </ul>
Nu există sunet dar afișarea video este în regulă	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dacă nu există sunet, nu opriți sau amplificați sunetul.</li> <li>• Deschideți meniul cu opțiunile de sunet și efectuați setarea "Balance" (Balanță).</li> <li>• Asigurați-vă că setul cu cască este conectat, dacă este, scoateți-l.</li> </ul>
O imagine neobișnuită	<p>Dacă nu există nicio culoare sau calitatea imaginii este slabă, puteți să:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Setezi opțiunea de culoare din meniul de setări.</li> <li>2. Țineți televizorul departe de alte produse electronice.</li> <li>3. Încercați un alt canal, probabil ieșiți din semnalul difuzat.</li> </ol> <p>Semnal TV slab (Afișare mozaic sau "fulg de zăpadă")</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verificați cablul de semnal și setați antena.</li> <li>2. Efectuați o reglare fină a canalului.</li> <li>3. Încercați celălalt canal.</li> </ol>
Apare următorul mesaj "Acest fișier este nevalabil" (This file is invalid) sau sunetul este normal, dar afișarea video nu este	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fișierul media poate fi deteriorat, verificați dacă acesta poate fi redat pe un computer.</li> <li>• Asigurați-vă că codecul video și audio sunt acceptate.</li> </ul>
Se afișează cuvântul "Audio neacceptat" sau video este normal, dar sunetul nu este	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fișierul media poate fi deteriorat, verificați dacă acesta poate fi redat pe un computer.</li> <li>• Asigurați-vă că codecul video și audio sunt acceptate.</li> </ul>
Eșecul rețelei (Este posibil să nu fie disponibil)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asigurați-vă că router-ul funcționează corect.</li> <li>• Pentru modelele care necesită un adaptor USB pentru conectare la Internet, asigurați-vă că adaptorul USB este introdus corect.</li> <li>• Asigurați-vă că televizorul este conectat corect la router.</li> </ul>
Site-ul web nu este afișat în întregime (Este posibil să nu fie disponibil)	Flash nu este acceptat.
Căutătorul este forțat să renunțe (Este posibil să nu fie disponibil)	Site-ul include imagini prea mari, care completează memoria și închid browser-ul.



# SPECIFICAȚII

Tensiune de operare	100-240V~50/60 Hz
Dimensiuni (L x Î x Î) fără suport	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Greutate netă fără suport	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Intrare antenă RF	75 ohmi dezechilibrat
Limba meniului OSD	Mai multe opțiuni
Sistem	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Acoperirea canalului	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Mediu	Temperatura de operare: 5 °C ~ 40 °C Umiditatea aerului la locul de muncă: 20% ~ 80% Temperatura de depozitare: -15 °C ~ 45 °C Umiditatea aerului în timpul depozitării: 10% ~ 90% non-condensare

## Specificațiile Modulului Radio

### Rețea Wireless (WLAN)


Banda de frecvență	Putere de transmisie
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (este posibil să nu fie disponibile) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (este posibil să nu fie disponibile) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (este posibil să nu fie disponibile)	<20dBm

### Bluetooth

Banda de frecvență	Putere de transmisie
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Observație:

1. Dispozitivul trebuie poziționat sau operat la cel puțin 20 cm distanță de utilizator.
2. Din cauza diferitelor regiuni de vânzare, modulul wireless poate avea diferite configurații care nu vor depăși maximumul descris în acest manual.
3. Restricții sau cerințe în următoarele țări: Utilizare în interior numai în intervalul 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENȚELE



Google TV este numele experienței software a acestui dispozitiv și o marcă comercială a Google LLC. Google, YouTube și Chromecast încorporat și alte mărci asociate sunt mărci comerciale ale Google LLC.



Termenii HDMI și HDMI High Definition Multimedia Interfața și HDMI logo sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale HDMI Licensing LLC în Statele Unite și alte țări.



Pentru brevetele DTS, a se vedea <http://patents.dts.com>. Produs sub licență de la DTS, Inc. sau DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound și sigla DTS. sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale DTS, Inc. în Statele Unite ale Americii și în alte țări. © 2021 DTS, Inc. TOATE DREPTURILE REZERVATE.



DOLBY AUDIO. Fabriqué sous licență octroyée par Dolby Laboratories. Doby, Dolby Audio și simbolele duble D de des marques de commerce de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Notă:

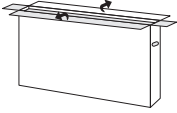
1. Imaginile din acest document sunt doar pentru referință.
2. Aspectele și specificațiile pot fi modificate fără notificare.
3. În mediu uscat din cauza electricității statice, produsul poate reporni și reveni la interfața principală OSD, interfața USB player sau la modul sursă anterior. Este normal și vă rugăm să continuați să utilizați televizorul așa cum doriți.

# PRÍPRAVA

## Demontáž a inštalácia

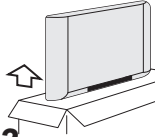
**Poznámka:** Obrázky slúžia iba ako referenčné materiály.

1. Otvorte balenie.



1

2. Vytiahnite televízor.



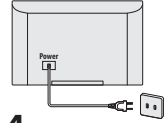
2

3. Inštalujte stojany pre televízor.



3

4. Pripojte napájací kábel.



4

## Príslušenstvo



Batérie (2)



Dialkový ovládač



Napájací kábel



AV konvertorový kábel



Záručná karta



Rýchly štartovací sprievodca



Podpieracia konzola



Skrutky konzoly/4



Skrutky podstavy/4



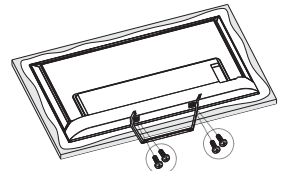
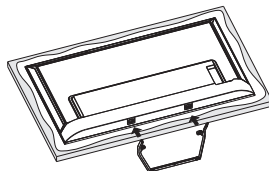
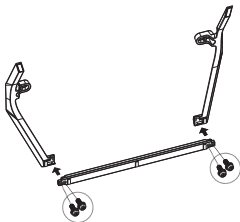
Stojany podstavy/2

## Inštalácia stojana

**Krok 1:** Vytiahnite televízor a opatrne ho položte (obrazkou nadol) na stabilný a rovný stôl s mäkkou handrou alebo vankúšom pod ňou.

**Krok 2:** Skontrolujte, či na zadnej strane televízora a na správnom stojane je rovnaká značka (A/B). Tento krok nie je dostupný pre stojany bez akýchkoľvek značiek alebo pre televízory s jedným stojanom.

**Krok 3:** Pevne upevnite stojany k televízoru pomocou priložených skrutiek z krabice. Stojany sa môžu líšiť v závislosti od regiónu alebo modelu.




## VAROVANIA A OPATRENIA

**Poznámka:** Pred použitím zariadenia si prečítajte všetky pokyny. Tieto pokyny si uschovajte pre budúce použitie.


- Prečítajte si tieto pokyny - Všetky pokyny týkajúce sa bezpečnosti a prevádzky by mali byť prečítané predtým, ako sa začne používať toto zariadenie.
- Uchovajte si tieto pokyny - Pokyny týkajúce sa bezpečnosti a prevádzky by mali byť uložené na neskoršie použitie.
- Dodržiavajte všetky upozornenia - Všetky upozornenia na zariadení a v návodoch na použitie by mali byť dodržiavané.
- Sledujte všetky pokyny - Všetky pokyny na prevádzku a použitie by mali byť dodržiavané.
- Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody - Zariadenie by nemalo byť používané v blízkosti vody alebo vlhkosti, napríklad v mokrej pivnici alebo v blízkosti bazéna a podobne.
- Čistite iba suchou handrou.
- Nezakrývajte žiadne ventiláčne otvory. Inštalujte podľa pokynov výrobcu.
- Neinštalujte blízko zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné registrovacie, sporáky alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- Neodstráňte bezpečnostný účel polarizovaného alebo uzemňovacieho zástrčného konektora. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky, pričom jeden je širší ako druhý. Zástrčka s uzemňovacím kolíkom má dva kolíky a tretí uzemňovací kolík. Široký kolík alebo tretí kolík je poskytovaný pre vašu bezpečnosť. Ak poskytnutá zástrčka nezapadne do vašej zásuvky, konzultujte elektrikára ohľadom výmeny zastaraného zásuvného bodu.
- Chráňte napájací kábel pred chôdzou po ňom alebo zaškrtnutím, najmä pri zástrčkách, pohodlných zásuvkách a miestach, kde vychádza z zariadenia.
- Používajte len príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Používajte len s vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predaným s týmto zariadením. Pri použití vozíka alebo stojana buďte opatrní pri pohybe kombinácie vozík/zariadenie, aby ste zabránili poraneniu pri prevrátení.
- Počas búrky alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte zariadenie z elektrickej siete.
- Všetky servisné práce nechajte na kvalifikovaných technikoch. Servis je potrebný, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, ako napríklad napájací kábel alebo zástrčka sú poškodené, došlo k vylievaniu tekutín alebo do zariadenia spadli objekty, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nesprávne funguje alebo bolo upustené.
- **POZOR:** Tieto servisné pokyny sú určené iba pre kvalifikovaných servisných pracovníkov. Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, neprovádzajte žiadne servisné práce, ktoré nie sú uvedené v návodoch na použitie, pokiaľ nie ste na to kvalifikovaní.
- Neinštalujte toto zariadenie do uzavretého alebo zabudovaného priestoru, ako je knižnica alebo podobná jednotka. Umiestnite ho na dobre vetrané miesto. Vetranie by nemalo byť obmedzené zakrývaním ventiláčnych otvorov predmetmi ako noviny, obrusy, záclony atď.
- Pred inštaláciou alebo prevádzkovaním zariadenia si prečítajte informácie na zadnom kryte týkajúce sa elektrických a bezpečnostných pokynov.
- Aby sa znížilo riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte toto zariadenie dažďu alebo vlhkosti.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kapaniu alebo striekaniu vody a na zariadenie nesmie byť umiestnené žiadne predmety naplnené tekutinou, ako sú vázy.
- Pre terminály označené symbolom "⚡" môže byť veľkosť dostatočná na vytvorenie rizika úrazu elektrickým prúdom. Externé káble pripojené k týmto terminálom musí inštalovať osoba s odborným výcvikom alebo by sa mali použiť hotové káble alebo šnúry.
- Aby sa predišlo úrazom, toto zariadenie musí byť pevne upevnené na podlahu/stenu v súlade s inštrukciami na inštaláciu.
- Nebezpečenstvo výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Vymeňte iba za rovnaký alebo ekvivalentný typ batérie.



- Batérie (batéria alebo batérie alebo balík batérií) by nemali byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné svetlo, oheň a podobné faktory. Nadmerný tlak z reproduktorov a slúchadiel môže spôsobiť poškodenie sluchu. Počúvanie hudby pri vysokých hlasitostiach a dlhšie obdobia môže poškodiť sluch. S cieľom znížiť riziko poškodenia sluchu by ste mali znížiť hlasitosť na bezpečnú, pohodlnú úroveň a obmedziť dobu počúvania na vysokých úrovniach.
- Zástrčka do zásuvky / zariadenia musí slúžiť ako odpojovací prvok a musí byť ľahko ovládateľná.
- Keď nie je zariadenie v prevádzke alebo sa pohybuje, dávajte pozor na napájací kábel, napríklad zväzovanie napájacieho kábla káblovým väzcom alebo niečím podobným. Kábel by mal byť voľný od ostrých hrán a podobných častí, ktoré by mohli spôsobiť opotrebenie napájacieho kábla. Keď začnete zariadenie znovu používať, uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, obráťte sa na servisného technika, aby vám nahradil napájací kábel špecifikovaný výrobcom alebo s rovnakými charakteristikami ako originál.
- Treba venovať pozornosť ekologickým aspektom likvidácie batérií.
- Na zariadenie by nemali byť umiestnené žiadne otvorené plamenné zdroje, ako sú zapálené sviečky. Aby sa predišlo šíreniu ohňa, udržiavajte sviečky alebo iné otvorené plamene vždy mimo dosahu zariadenia.
- Ak zariadenie na svojom štítiku s označením má  symbol a napájací kábel má dva kolíky, znamená to, že ide o elektrický spotrebič triedy II alebo dvojnásobne izolovaný. Bol navrhnutý tak, že nevyžaduje bezpečnostné pripojenie k elektrickej zemi.
- Nasledujúce informácie sa odporúčajú zahrnúť, pokiaľ je to možné a vhodné:

 Označuje striedavý prúd (AC)

 Označuje priamy prúd (DC)

 Označuje zariadenie triedy II

 Označuje režim pohotovosti

 Označuje zapnutý stav

 Označuje nebezpečné napätie

- Upozornenie týkajúce sa prístrojov obsahujúcich mincové/knifličkové batérie (Nižšie uvedené pokyny platia iba pre prístroje obsahujúce používateľom vymeniteľné mincové/knifličkové batérie).
- Upozornenie: Neprehŕtať batériu, chemické nebezpečenstvo popálenín (Dialkový ovládač dodaný s) Tento výrobok obsahuje mincovú/knifličkovú batériu. Ak sa mincová/knifličková batéria prehltne, môže spôsobiť vážne vnútorné popáleniny už za 2 hodiny a viesť k smrti. Uchovávajte nové a použité batérie mimo dosahu detí. Ak sa priestor pre batérie nezatvára spoľahlivo, prestanete používať výrobok a uchovávajte ho mimo dosahu detí. Ak máte podozrenie, že by mohli byť batérie prehltné alebo umiestnili do akéhokoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.

#### • Smernica WEEE



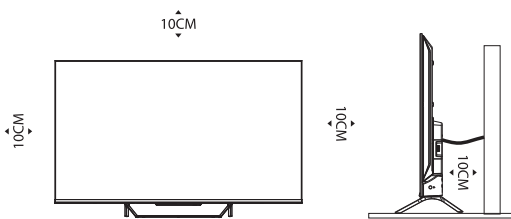
Správna likvidácia tohto produktu. Toto označenie naznačuje, že tento produkt by nemal byť likvidovaný s inými domácimi odpadmi v celej EÚ. Aby ste predišli možným škodám na životnom prostredí alebo ľudskému zdraviu z nedovoleného likvidovania odpadu, recyklujte ho zodpovedne s cieľom podporiť udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Pre vrátenie použitého zariadenia použite systémy na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde bol produkt zakúpený. Môžu tento produkt prijať a zabezpečiť jeho ekologickú recykláciu.



- Tento symbol blesku so šípkou v rámci rovnostranného trojuholníka slúži na upozornenie používateľa na prítomnosť neizolovaného "nebezpečného napätia" v uzáveru výrobku, ktoré môže mať dostatočnú veľkosť na vytvorenie rizika elektrického šoku.
- Na zníženie rizika elektrického šoku. Neprepáčte kryt (alebo zadnú stranu). Výrobok neobsahuje žiadne diely, ktoré by mohol opravovať sám používateľ. Obráťte sa na kvalifikovaný servisný personál.
- Výkričník v rámci rovnostranného trojuholníka slúži na upozornenie používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov pre prevádzku a údržbu v dokumentácii, ktorá sprevádza spotrebič.

## UMIESTNENIE TELEVÍZNEHO PRIJÍMAČA

- Inštalujte displej na pevnom horizontálnom povrchu, ako je stôl alebo pracovný stôl. Pre vetranie nechajte okolo zariadenia voľný priestor vo vzdialenosti minimálne 10 cm. Aby ste zabránili akýmkoľvek poruchám a nebezpečným situáciám, prosím, neumiestňujte na vrch zariadenia žiadne predmety. Toto zariadenie môže byť použité v tropickom a/alebo miernom podnebí.



- Upevnenie zadnej časti obalu na stenu. Nižšie uvedený obrázok sa líši od skutočného zariadenia, slúži teda iba pre referenciu. (iba pre niektoré regióny)
- Upozornenie: Nebezpečenstvo nestability

Poznámka: Obrázok je iba pre referenciu.

Televízny prijímač sa môže prevrátiť a spôsobiť vážne osobné zranenie alebo smrť. Mnohé zranenia, najmä u detí, možno predísť jednoduchými opatreniami, ako sú:

- VŽDY používajte skrine, stojany alebo metódy montáže odporúčané výrobcom televízneho prijímača.

-VŽDY používajte nábytok, ktorý bezpečne podrží televízny prijímač.

-VŽDY sa uistite, že televízny prijímač nevyčnieva za okraj podpierajúceho nábytku.

-VŽDY počte deti o nebezpečenstvách lezenia na nábytok, aby dosiahli televízny prijímač alebo jeho ovládače.

-VŽDY vedú káble a káble pripojené k televízii tak, aby sa nedali potknúť, potiahnuť alebo uchopiť.

-NIKDY nepoložte televízny prijímač na nestabilné miesto.

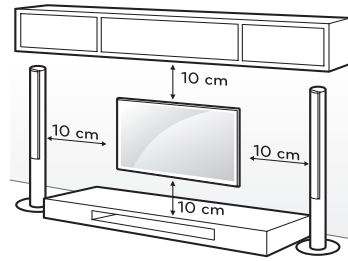
-NIKDY nepoložte televízny prijímač na vysoký nábytok (napríklad na skrine alebo knižnice) bez ukotvenia nábytku aj televízneho prijímača na vhodnú podporu.

-NIKDY nepoložte predmety, ktoré by mohli deti lákať na lezenie, ako sú hračky a diaľkové ovládače, na vrch televízora alebo nábytku, na ktorom je televízny prijímač umiestnený.

Ak sa existujúci televízny prijímač ponecháva a presúva, platia rovnaké zváženia ako vyššie uvedené.

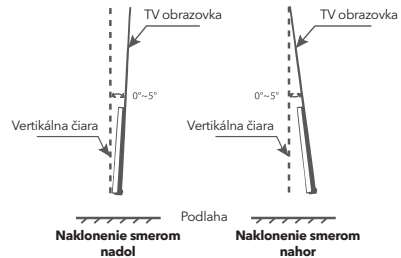
## Montáž na stenu

• K televízoru môžete použiť voliteľný držiak na stenu. Pre držiak na stenu, ktorý podporuje štandard VESA použitý pre váš model televízora, sa poraďte so svojím miestnym predajcom. Opatrne pripevnite držiak na stenu na zadnej strane televízora. Držiak na stenu inštalujte na pevnú stenu kolmo na podlahu. Ak pripájate televízor k iným stavebným materiálom, obráťte sa na kvalifikovaný personál na inštaláciu držiaku na stenu. Podrobné pokyny budú s držiakom na stenu priložené. Použite držiak na stenu, kde je zariadenie dostatočne zabezpečené na stene s dostatočným priestorom na pripojenie k externým zariadeniam.

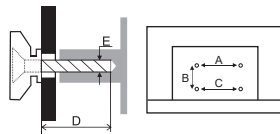


**Poznámka:** Obrázky sú len pre referenciu.

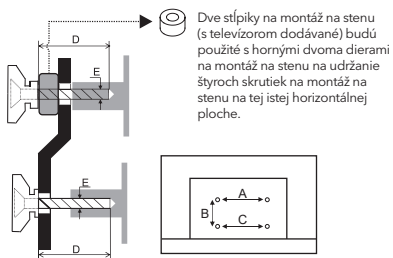
- Na zabránenie poškodenia produktu alebo osobných zranení sa uistite, že obrazovka televízora je udržiavaná vzpriamene alebo nakláňa hore alebo dole v rozsahu uhlov  $0^{\circ}$ - $5^{\circ}$  počas montáže televízora na stenu.
- V prípade, že prekročíte vyššie uvedený rozsah uhlového nakláňania ( $0^{\circ}$ - $5^{\circ}$ ) smerom dole, zakúpte si prosím pomocné príslušenstvo u miestneho predajcu na bezpečnú inštaláciu a použitie televízora. Inak nebude pokrytý zárukou a používateľ bude niesť všetky následky a zodpovednosti.



- Pred presunom alebo inštaláciou televízora odpojte napájanie. Inak môže dôjsť k elektrickému šoku.
- Pred inštaláciou televízora na držiak na stenu odstráňte stojan tým, že postupujete v opačnom poradí.
- Ak inštalujete televízor na strop alebo na sklonenú stenu, môže spadnúť a spôsobiť vážne zranenie. Použite schválený držiak na stenu a kontaktujte miestneho predajcu alebo kvalifikovaný personál. V opačnom prípade nie je pokrytý zárukou.
- Nepretahujte skrutky, pretože by to mohlo poškodiť televízor a zrušiť zárukou.
- Na zabránenie zraneniu musí byť toto zariadenie pevne pripevnené k podlahe/stene v súlade s inštrukciami na inštaláciu.
- Používajte skrutky a držiaky na stenu, ktoré spĺňajú nasledujúce špecifikácie. Ak by došlo k poškodeniu alebo zraneniu v dôsledku nesprávneho použitia alebo použitia nevhodného príslušenstva, nie je to pokryté zárukou.



Veľkosť modelu		50"		55"		65"		
		Vrch	Dolu	Vrch	Dolu	Vrch	Dolu	
Screw	Priemer (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Depth (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Množstvo		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Veľkosť modelu		75"	
		Vrch	Dolu
Screw	Priemer (mm) "E"	M6	M6
	Depth (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Množstvo		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Poznámka:

- Obrázky sú iba pre referenciu.
- Pre televízory s konektormi smerujúcimi k stene, aby ste zabezpečili dostatočný priestor na použitie konektorov, je potrebná gumová podložka spolu so skrutkou na upevnenie držiaka na stenu. Ide o malý dutý pilier s vnútorným priemerom 8 mm, vonkajším priemerom 18 mm a výškou 30 mm.

### Opatrenia pri používaní diaľkového ovládača

- Používajte diaľkový ovládač tak, že ho usmerníte smerom k senzoru diaľkového ovládača. Predmety medzi diaľkovým ovládačom a senzorom diaľkového ovládača môžu rušiť normálnu prevádzku.
- Nepodrobujte diaľkový ovládač silným vibráciám. Taktiež na diaľkový ovládač nepříchnite kvapaliny a nepoložte ho na miesta s vysokou vlhkosťou.
- Nepodrobujte diaľkový ovládač priamemu slnečnému žiareniu, ktoré môže spôsobiť deformáciu zariadenia v dôsledku tepla.
- Ak je senzor diaľkového ovládača vystavený priamemu slnečnému žiareniu alebo silnému svetlu, diaľkový ovládač nebude fungovať. V takom prípade zmeňte smer svetla alebo polohu televízora, alebo použite diaľkový ovládač bližšie k senzoru diaľkového ovládača.
- Pred vyhľadávaním zariadení cez Bluetooth sa uistite, že ste v režime párovania zapnuli externé zariadenia Bluetooth. Pre diaľkový ovládač s Bluetooth dodaný s televízorom (môže byť k dispozícii), môžete stlačiť súčasne tlačidlá BACK a HOME, aby ste otvorili jeho režim párovania. Pre iné zariadenia Bluetooth si prečítajte ich vlastné návody na použitie pre otvorenie režimu párovania.

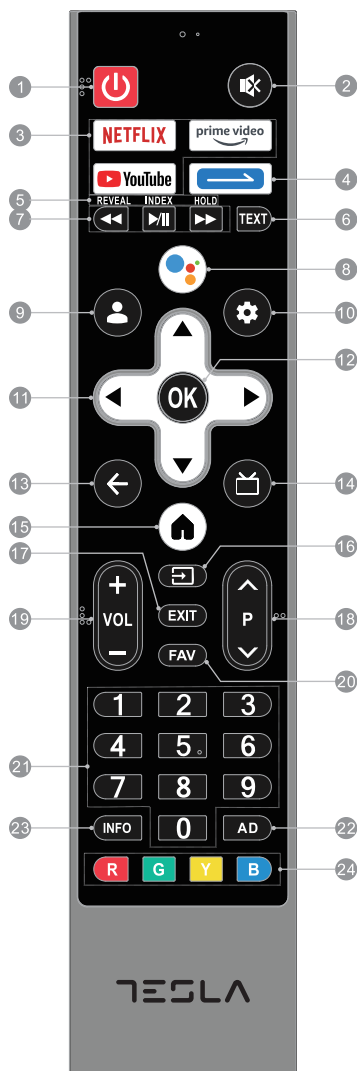
### Opatrenia pri používaní batérie

Nedostatočné používanie batérií môže spôsobiť úniky. Preto dodržiavajte nasledujúce kroky a používajte ich opatrne.

- Pozorne si všimnite polaritu batérií, aby ste zabránili skratu.
- Ak je napätie batérií nedostatočné a ovplyvňuje dosah diaľkového ovládača, mali by ste nahradit použité batérie novými. Ak nepoužívate diaľkový ovládač dlhšiu dobu, vyberte batérie z diaľkového ovládača.
- Nepoužívajte rôzne typy batérií (napríklad manganové a alkalické batérie) spolu.
- Nepoložte batérie do ohňa. Batérie neprevádzkujte ani ne-rozoberajte.
- Batérie prosím zlikvidujte v súlade s príslušnými environmentálnymi predpismi.
- VAROVANIE:** Batérie (balenie batérií alebo vložené batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnko, oheň alebo podobné faktory.



# DIALKOVÉ OVLÁDANIE



## Note:

1. The picture is only for reference.
2. The image, buttons and functions of remote control may vary depending on the region or model.

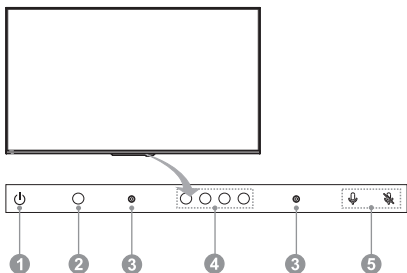
- 1. TLAČIDLO NA ZAPNUTIE (⏻):** Zapnite televízor alebo prepíšte o do režimu pohotovosti.
- 2. ZTIŠTENIE (🔇):** Stíšte zvuk alebo obnovte zvuk televízora.
- 3. Tlačidlá aplikácií:** Rýchly a priamy prístup k špecifickým aplikáciám.
  - Krátkym stlačením nastavte alebo spustíte funkciu klávesovej skratky.
  - Dlhým stlačením otvorte virtuálnu klávesnicu vrátane číselných tlačidiel, farebných tlačidiel a podobne.
- 4. Zložené tlačidlo:**
  - Krátkym stlačením nastavte alebo spustíte funkciu klávesovej skratky.
  - Dlhým stlačením otvorte virtuálnu klávesnicu vrátane číselných tlačidiel, farebných tlačidiel a podobne.
- 5 & 6 \*\*\*Tlačidlá teletextu\*\*\***
  - **REVEAL:** Zobrazíť alebo skryť skryté informácie.
  - **INDEX:** Zobrazíť indexovú stránku.
  - **HOLD:** Udržiavať stránku teletextu na obrazovke bez aktualizácií alebo zmien.
  - **TEXT:** Prístup alebo opustenie menu teletextu.
- 7. \*\*\*Tlačidlá pre prehrávač médií\*\*\***
  - **Prehrať/Pauza (⏮/⏪):** Spustiť alebo pozastaviť prehrávanie.
  - **Rýchly prechod späť (⏮):** Rýchly prechod späť v prehrávaní.
  - **Rýchly prechod vpred (⏭):** Rýchly prechod vpred v prehrávaní.
- 8. MIKROFÓN (🗣️):** Začnite používať funkciu hlasu na krátku vzdialenosť.
  - Krátkym stlačením tlačidla MIC spustíte hlasového asistenta.
  - Dlhým stlačením tlačidla MIC spustíte príjem vašich hlasových príkazov. Po vyjadrení sa uvoľní tlačidlo MIC na spustenie hlasovej funkcie.
- 9. ÚČET (👤):** Prihláste sa svojim Google účtom a získajte zábavu, ktorú máte radi.
- 10. Ovládaci panel (⚙️):** Prístup k ovládaciemu panelu vášho televízora Google TV
- 11. HORE/DOLU/VĽAVO/VPRAVO (▲/▼/◀/▶)** Prejdite cez menu a vyberte obsah, ktorý potrebujete.
- 12. OK:** Potvrďte, zadajte alebo vykonajte vybranú položku alebo zobrazte zoznam rýchlych tlačidiel.
- 13. SPAĀŤ (←):** Vrátiť sa na vyššiu úroveň obsahu alebo opustiť aktuálny displej.
- 14. Sprievodca (📺):** Prístup k elektronickému programovému sprievodcovi v režime DTV (digitálna televízia).
- 15. DOMOV (🏠):** Prístup k domovskej obrazovke.
- 16. ZDROJ (📡):** Prístup k menu so zdrojmi.
- 17. EXIT:** Opustiť aktuálnu operáciu.
- 18. Program nahor/Dolu (P ^ / v):** Prepísať kanály.
- 19. Hlasitosť nahor/Dolu (VOL +/-):** Nastaviť hlasitosť zvuku.
- 20. FAV:** Prístup k zoznamu obľúbených kanálov.
- 21. Číselné tlačidlá (0~9):** Vyberte kanál priamo alebo zadajte číslo.
- 22. AD:** Zapnite alebo vypnite funkciu zvukového popisu.
- 23. INFO:** Prístup k rozhraniu INFO.
- 24. Farebné tlačidlá (R/G/Y/B):** Vykonajte funkciu podľa pokynu v konkrétnom režime.

# HLASOVÁ FUNKCIA

Poznámka:

1. Obrázky slúžia len ako referenčný materiál.
2. Farba indikátorov svietiacich v rôznych režimoch alebo situáciách sa môže líšiť v závislosti od modelu v regióne.
3. Hlasová funkcia nemusí byť k dispozícii v závislosti od regiónu, modelu alebo jazyka. Predstavenie funkcie slúži len ako referenčný materiál.

## Hlas z diaľky



### 1. Tlačidlo ovládania televízora (Nachádza sa pod týmto ikonou)

**\*V režime pohotovosti:**

Krátkym stlačením tlačidla ovládania televízora zapnete televíziu.

**\*V pracovnom režime:**

Krátkym stlačením tlačidla ovládania televízora vyvoláte nasledujúce menu softvérového klávesnice. V rámci neho krátkym stlačením tlačidla ovládania televízora pohybujete kurzorom a vyberiete požadovanú položku. Dlhým stlačením tlačidla ovládania televízora vstúpite alebo vykonáte vybranú položku.



### 2. Indikátor napájania

Ukazuje stav napájania televízie.

- **Nezapnutý / Svetí zeleno:** pracovný režim.
- **Svetí červeno:** režim pohotovosti.
- **Nezapnutý:** vypnutý.

### 3. Mikrofóny na diaľku

Mikrofóny hlasovej funkcie z diaľky. Je najlepšie zostať vo vzdialenosti do 3 metrov od mikrofónov na diaľku pri používaní hlasovej funkcie z diaľky.

### 4. Indikátor z diaľky

Ukazuje stav mikrofónov na diaľku a hlasovej funkcie z diaľky.

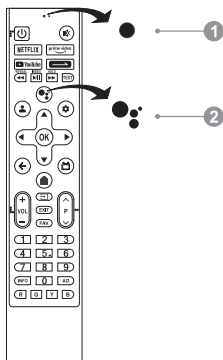
- **Svetí bielo:** mikrofóny na diaľku sú zapnuté a hlasová funkcia z diaľky je aktívna.

- **Nezapnutý:** mikrofóny na diaľku sú zapnuté, ale hlasová funkcia z diaľky sa nepoužíva.
- **Svetí oranžovo:** mikrofóny na diaľku sú vypnuté.

### 5. Prepínač mikrofónov na diaľku (Nachádza sa pod týmito ikonami)

Zapnite alebo vypnite mikrofóny hlasovej funkcie z diaľky. Hlasovú funkciu z diaľky môžete používať až po zapnutí mikrofónov na diaľku, úspešnom pripojení televízie k sieti a prihlásení sa do vášho účtu Google, pričom použijete aktivačné slovo: "Ok Google" alebo "Hey Google".

## Hlas z blízka



### 1. Mikrofón z blízka

Mikrofón hlasovej funkcie z blízka. Pri používaní hlasovej funkcie z blízka je najlepšie udržiavať ústa vo vzdialenosti do 5 centimetrov od mikrofónu z blízka.

### 2. Tlačidlo MIC hlasovej funkcie z blízka

Stlačením tohto tlačidla spustíte hlasovú funkciu z blízka. Hlasovú funkciu z blízka môžete používať až po úspešnom pripojení televízie k sieti, párovaní Bluetooth diaľkového ovládania s televíziou a prihlásení sa do vášho účtu Google, pričom stlačíte tlačidlo MIC.

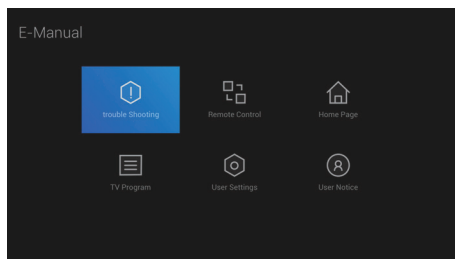
# ZÁKLADNÁ PREVÁDZKA

## Ako používať E-manuál

E-manuál je zabudovaný do vášho televízora a môže byť zobrazený na obrazovke. Ak chcete získať viac informácií o funkciách vášho televízora, prístupte k e-manuálu nasledujúcim spôsobom.

**Poznámka:** Obrázok slúži iba ako referenčný materiál.

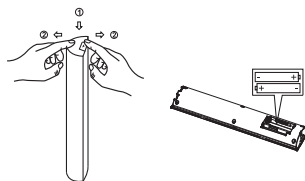
1. Stlačte tlačidlo **HOME** pre prístup k domovskej stránke.
2. Stlačte tlačidlá **▲/▼/◀/▶** a OK pre výber a vstup do "E-Manual" v zozname vašich aplikácií.



## Inštalácia batérie do diaľkového ovládača

Vložte do batérovej priehradky diaľkového ovládača dve batérie veľkosti AAA a uistite sa, že dodržiavate polaritu podľa označení vnútri priehradky.

**Poznámka:** Obrázok slúži iba pre referenciu.



# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Predtým, ako zavoláte servisného technika, prejdite nasledujúce informácie pre možné príčiny a riešenia problému, ktorý zažívate.

Problém	Riešenie
Dialkový ovládač nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte snímač diaľkového ovládania na diaľkovom ovládači.</li> <li>• Vymeňte batérie.</li> <li>• Batérie nie sú správne inštalované.</li> <li>• Hlavný napájací zdroj nie je pripojený.</li> </ul>
Slabý signál.	Toto je zvyčajne spôsobené interferenciami od mobilných telefónov, rádiokomunikátorov, zapalovacích systémov automobilov, neónových svietidiel, elektrických vítačiek alebo iných elektronických zariadení alebo zdrojov rušenia rádiových signálov.
Žiadny obraz, žiadny zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte zdroj signálu.</li> <li>• Do zásuvky pripojte iné elektrické zariadenie, aby ste sa uistili, že funguje alebo je zapnuté.</li> <li>• Napájacie zástrčky majú zlý kontakt so zásuvkou.</li> <li>• Skontrolujte signál.</li> </ul>
Žiadny zvuk, obraz v poriadku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ak nie je zvuk, zrušte tichý režim a zvýšte hlasitosť zvuku.</li> <li>• Otvorte zvukové menu a upravte "Vyváženie".</li> <li>• Skontrolujte, či nie je pripojený slúchadlový kábel. Ak áno, vytiahnite slúchadlá.</li> </ul>
Neobvyklý obraz.	<p>FPred absenciu farby alebo zlú kvalitu obrazu môžete urobiť nasledovné:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nastavte možnosť farby v menu nastavení.</li> <li>2. Udržujte televízor na dostatočnej vzdialenosti od iných elektronických zariadení.</li> <li>3. Skúste iný kanál, možno ide o problém s vysielaným signálom.</li> </ol> <p>Pre zlý TV signál (zobrazuje sa mozaika alebo sneh):</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Skontrolujte signálový kábel a upravte anténu.</li> <li>2. Fajňštaujte kanál.</li> <li>3. Skúste iný kanál.</li> </ol>
"Tento súbor je neplatný" sa zobrazuje alebo zvuk je normálny, ale video je neobvyklé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Súbor médií môže byť poškodený, skontrolujte, či je možné súbor prehrať na počítači.</li> <li>• Skontrolujte, či sú podporované video a audio kodeky.</li> </ul>
"Nepodporovaný zvuk" sa zobrazuje alebo video je normálne, ale zvuk je neobvyklý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Súbor médií môže byť poškodený, skontrolujte, či je možné súbor prehrať na počítači.</li> <li>• Skontrolujte, či sú podporované video a audio kodeky.</li> </ul>
Chyba siete (Nemúsí byť k dispozícii)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či router funguje správne.</li> <li>• Pre modely, ktoré potrebujú USB dongle na pripojenie k internetu, skontrolujte, či je USB dongle správne vložený.</li> <li>• Uistite sa, že televízor sa úspešne pripojil k routeru.</li> </ul>
Webová stránka sa nedá zobrazit úplne (Nemúsí byť k dispozícii)	Flash nie je podporovaný.
Prehliadač je nútený zatvoriť (Nemúsí byť k dispozícii)	Webová stránka obsahuje príliš veľa veľkých obrázkov, čo môže viesť k vyčerpaniu pamäti a zatvoreniu prehliadača.

# ŠPECIFIKÁCIA

Pracovné napätie	100-240V~50/60 Hz
Rozmery (Š x V x H) bez stojana	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Hmotnosť bez stojana	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Vstup pre anténu RF	75 ohmov nevyvážený
Jazyk OSD (On-Screen Display)	Viaceré možnosti
Systém	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Pokrytie kanálov	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Prostredie	Prevádzková teplota: 5°C~40°C Prevádzková vlhkosť: 20%~80% Teplota skladovania: -15°C~45°C Vlhkosť skladovania: 10%~90%, bez kondenzácie

## Špecifikácie rádiového modulu

### Bezdrôtová sieť (WLAN)

Frekvenčné pásmo	Maximálny výkon vysielania
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Pásmo I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (Možno nie je k dispozícii) Pásmo II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (Možno nie je k dispozícii) Pásmo III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (Možno nie je k dispozícii)	<20dBm

### Bluetooth

Frekvenčné pásmo	Vysielacia sila (Maximálna)
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

#### Poznámka:

- Zariadenie by malo byť umiestnené alebo prevádzkované aspoň 20 cm od používateľa.
- Kvôli rôznym predajným regiónom môže mať bezdrôtový modul rôzne konfigurácie, ktoré však nebudú prekračovať maximálne hodnoty popísané v tomto návode.
- Obmedzenia alebo požiadavky v nasledujúcich krajinách: Používanie len v interiéroch v pásmach 5150-5350 MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCIE



Google TV je názov softvérovej skúsenosti tohto zariadenia a ochranná známka spoločnosti Google LLC. Google, YouTube a Chromecast built-in a ďalšie súvisiace značky sú ochranné známky spoločnosti Google LLC.



Termíny HDMI a HDMI High-Definition Multimedia Interface a logo HDMI sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti HDMI Licensing LLC v Spojených štátoch a ďalších krajinách.



Pre patentové ochrany DTS navštívte <http://patents.dts.com>. Vyrobené na základe licencie od spoločnosti DTS, Inc. alebo DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound a logo DTS sú registrované ochranné známky alebo ochranné známky spoločnosti DTS, Inc. vo Spojených štátoch a ďalších krajinách. © 2021 DTS, Inc. VŠETKY PRÁVA VYHRADENÉ.



Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol s dvojítm D sú ochranné známky spoločnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Poznámka:

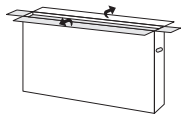
1. Obrázky v tomto dokumente sú iba pre referenciu.
2. Vzhľady a špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho oznámenia.
3. V suchom prostredí spôsobenom statickou elektrinou sa môže produkt reštartovať a vrátiť sa na hlavnú OSD rozhranie, rozhranie USB prehrávača alebo predchádzajúci režim zdroja. Je to normálne, pokračujte v prevádzke televízora, ako by ste robili doteraz.

# PRIPRAVA

## Odpiranje in namestitvev

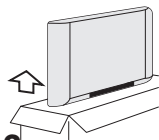
**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

1. Odprite škatlo.



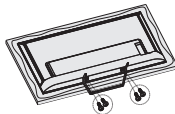
1

2. Vzemite ven TV.



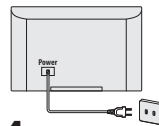
2

3. Postavite stojali za TV.



3

4. Priključite napajalni kabel.



4

## Dodatki



Baterije (2)



Daljinski upravljalnik



Napajalni kabel



Pretvorniški kabel  
AV



Jamstvena kartica



Kratka navodila za uporabo



Podporni nosilec



Vijaki za nosilec/4



Vijaki za podnožje/4



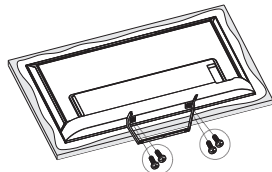
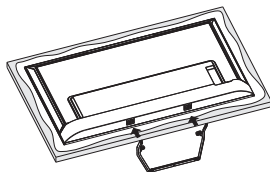
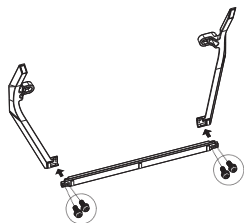
Stojala za podnožje/2

## Namestitvev stojala

**1. korak:** Vzemite televizor iz embalaže in ga previdno (z zaslonom, obrnjenim navzdol) položite na stabilno in ravno mizo, na katero ste prej položili mehko blago ali blazino.

**2. korak:** Prepričajte se, da je na hrbtini strani televizorja in na ustreznem stojalu enaka oznaka (A/B). Ta korak ne velja za stojala brez kakršne koli oznake in za televizorje s samo enim stojalom.

**3. korak:** Z ustreznimi vijaki, priloženimi v škatli, privijte stojala na televizor. Stojala se lahko glede na regijo in model razlikujejo.




# OPOZORILA IN OBVESTILA


**Opomba:** Pred uporabo preberite celotna navodila za uporabo. Navodila shranite, če jih boste potrebovali v prihodnje.


- Preberite ta navodila. – Pred uporabo izdelka bi morali prebrati vsa varnostna navodila in navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila. – Varnostna navodila in navodila za uporabo bi morali shraniti, če jih boste potrebovali v prihodnje.
- Upoštevajte vsa opozorila. – Vsa navodila na aparatu in v navodilih za uporabo bi morali upoštevati.
- Sledite vsem navodilom. – Vsem navodilom za uporabo bi morali slediti.
- Aparata ne uporabljajte v bližini vode. – Aparata ne bi smeli uporabljati v bližini vode ali vlage – recimo v vlažni kleti ali v bližini bazena in podobno.
- Čistite le s suho krpo.
- Ne zaprite prezračevalnih rež. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
- Ne nameščajte aparata v bližino virov toplote, kot so radiatorji, grelci, pečice in drugi aparati (vključno z ojačevalci), ki oddajajo vročino.
- Ne izničite varnostnega učinka polariziranega ali ozemljitvenega priključka. Polarizirani priključek ima dva vtiča, enega širšega od drugega. Ozemljitveni priključek ima dva vtiča in tretji ozemljitveni rogelj. Širši vtič ali tretji rogelj sta namenjena varnosti. Če vtič ne ustreza vtičnici, se obrnite na električarja za zamenjavo zastarele vtičnice.
- Zaščitite napajalni kabel, da ne bi kdo stopil nanj ali ga stisnil, zlasti pri vtičih, vtičalni dozi ali na mestu, kjer izstopa iz aparata.
- Uporabljajte le nastavke/dodatke, ki jih določi proizvajalec.
- Uporabljajte le z vozičkom, stojalom, trinožnikom ali mizo, ki jih določi proizvajalec ali se jih prodaja skupaj z aparatom. Če uporabljate voziček ali stojalo, bodite previdni pri premikanju vozička/aparata, da se izognete poškodbam zaradi prevračanja.
- Izklopite aparat med nevihto ali če ga dolgo časa ne uporabljate.
- Servis naj opravlja le usposobljeno osebje. Servis je potreben, če je bil aparat poškodovan tako, da sta poškodovana napajalni kabel ali vtič, če je bil aparat polit s tekočino ali so nanj padli predmeti, če je bil aparat izpostavljen dežju ali vlagi, oziroma vam je padel.
- **OPOZORILO:** Ta servisna navodila so namenjena le usposobljenemu servisnemu osebju. Da bi zmanjšali tveganje električnega udara, ne opravljajte nobenih popravil z izjemo tistih v navodilih za uporabo, razen če ste za to usposobljeni.
- Aparata ne nameščajte v zaprt ali vgrajen prostor, kot je knjižna omara ali podobno. Naj ostane na odprtem in dobro prezračevana. Prezračevanja ne ovirajte s prekrivanjem prezračevalnih rež s predmeti, kot so časopisi, prti, zavese ipd.
- Prosimo, preverite informacije o elektriki in varnosti zadaj, preden namestite ali uporabljate aparat.
- Da bi zmanjšali tveganje požara ali električnega udara, aparata ne izpostavljajte dežju ali vlagi.
- Aparata ne smete izpostavljati kapljanju ali brizganju, nanj pa ne smete postavljati nobenih predmetov s tekočinami, kot so recimo vaze.
- Priključki, označeni s simbolom "⚡", so lahko dovolj močni, da predstavljajo tveganje električnega udara. Zunanje ožičenje, povezano s priključkom, zahteva namestitev usposobljene osebe ali uporabo pripravljenih vodov ali kablov.
- Da bi preprečili poškodbe, mora biti aparat varno pritrjen na tla/zid v skladu z navodili za namestitev.
- Če baterijo zamenjate z neustrezno baterijo, tvegate eksplozijo. Baterijo zamenjajte samo z enako ali ustrezno baterijo.
- Baterij ne izpostavljajte vročini, kot so sončna svetloba, ogenj ali vročina iz drugih virov.






- Prevelik zvočni pritisk iz slušalk lahko povzroči izgubo sluha. Če dlje časa poslušate glasno glasbo, si lahko poškodujete sluh. Da bi zmanjšali tveganje za poškodbo sluha, znižajte glasnost na varno in ustrezno raven ter skrajšajte čas, ki ga preživite ob poslušanju glasne glasbe. (Samo za nemški jezik.)
- Kjer se glavni vtič /spojnik aparata/vtični adapter uporablja za odklop naprave, mora naprava za odklop ostati pripravljena za uporabo.
- Ko je ne uporabljate ali premikate, poskrbite za napajalni kabel, npr. napajalni kabel zvežite z vezico za kable ali podobno. Mora biti brez ostrih robov in podobnih stvari, ki lahko povzročijo poškodbe napajalnih kablov. Ko aparat ponovno uporabljate, poskrbite, da napajalni kabel ni poškodovan. Če najdete kakršne koli poškodbe, poiščite serviserja, ki ga bo zamenjal z napajalnim kablom, ki ga določa proizvajalec, ali s takim, ki ima enake lastnosti kot izvirni kabel.
- Poskrbite, da boste baterije odvrgli na okolju prijazen način.
- Na aparat ne postavljajte virov odprtega plamena, kot so goreče sveče. Da bi preprečili požar, sveč in drugih oblik odprtega plamena nikdar ne postavljajte v bližino tega izdelka.
- Če ima aparat v svoji etiketi o energetskem razredu simbol  napajalni kabel pa ima dva vtiča, gre za opremo Razreda II ali dvojino izoliran električni aparat. Zasnovan je bil tako, da ne potrebuje varnostne ozemljitve.
- Priporočljivo je maksimalno upoštevati naslednje informacije, kjer je to ustrezno:


 Nanaša se na izmenični tok (AC)

 Nanaša se na enosmerni tok (DC)

 Nanaša se na opremo Razreda II

 Nanaša se na stanje pripravljenosti

| Nanaša se na Vklapljeno

 Nanaša se na nevarno napetost

- Opozorilo za aparate, ki vsebujejo BATERIJSKE CELICE V OBLIKI GUMBA ALI KOVANCA (spodnja navodila veljajo le za aparate, ki vsebujejo zamenljive baterijske celice v obliki kovanca ali gumba)
- **OPOZORILO:** Ne zaužijte baterije, obstaja nevarnost kemičnih opeklin. (Daljinski upravljalnik vsebuje) Izdelek vsebuje baterijsko celico v obliki kovanca ali gumba. Če baterijsko celico v obliki kovanca ali gumba pogoltnete, lahko to povzroči hude notranje opekline v le dveh urah in tudi smrt. Shranjujte nove in rabljene baterije zunaj dosega otrok. Če se predalček za baterijo ne zapre varno, prenehajte uporabljati izdelek in ga shranite zunaj dosega otrok. Če se vam zdi, da je kdo pogoltnil baterijo ali jo vstavil v kateri koli del telesa, takoj poiščite zdravniško pomoč.
- **Direktiva OEE0**



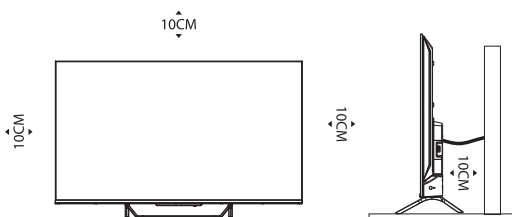
Pravilno odlaganje izdelka. Ta simbol označuje, da tega izdelka v EU ni dovoljeno odlagati skupaj z drugimi gospodinjstvi odpadki. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nenadzorovanega odlaganja smeti, aparat odgovorno reciklirajte za trajnostno ponovno uporabo surovin. Za vrnitev rabljene naprave uporabite obstoječe programe za zbiranje in odvoz odpadkov ali pa se obrnite na trgovca, pri katerem ste kupili izdelek. Okolju prijazno reciklažo izdelka lahko zagotovijo oni.



- Simbol puščice znotraj enakostraničnega trikotnika uporabnika opozarja na prisotnost neizolirane »nevarne napetosti« v ohišju izdelka, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.
- Za zmanjšanje tveganja električnega udara. Ne odstranjujte pokrovčka (ali hrbtne strani). Znotraj ni komponent, ki bi jih uporabnik lahko popravjal. Obrnite se na usposobljenega serviserja.
- Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika uporabnika opozarja na prisotnost pomembnih navodil za uporabo in vzdrževanje v dokumentaciji v zvezi z aparatom.

## POSTAVITEV TELEVIZIJSKEGA SPREJEMNIKA

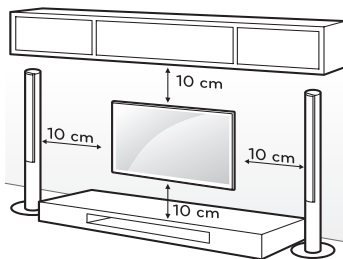
- Aparat namestite na trdno vodoravno podlago, kot je miza. Za prezračevanje na vseh straneh aparata pustite vsaj 10 cm prostora. Da ne bi prišlo do napak ali nevarnih situacij, na aparat ne postavljajte predmetov. Aparat lahko uporabljate v tropskih in/ali zmernih podnebnjih.
- Pritrditev zadnjega dela na zid. Spodnja slika se lahko razlikuje od dejanskega izdelka in je le simbolična (samo za nekatera tržišča).



- Opozorilo: Nevarnost stabilnosti  
Opomba: Slika je le referenčna.  
Televizor lahko pade in povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Številne poškodbe, zlasti otrokom, se lahko izognemo s preprostimi previdnostnimi ukrepi, kot so:
  - VEDNO uporabljajte omarice ali stojala ali načine montaže, ki jih priporoča proizvajalec televizorja
  - VEDNO uporabljajte pohištvo, ki lahko varno podpira televizor.
  - VEDNO poskrbite, da televizor ne bo segal čez rob podpornega pohištva.
  - VEDNO poučite otroke o nevarnostih plezanja po pohištvu, da bi dosegli televizijski sprejemnik, ali njegovih upravljalnih elementov.
  - VEDNO napeljite k televizorju priključene vrvice in kable tako, da se ob njih ne bo mogoče spotakniti, potegniti ali zgrabit.
  - NIKOLI ne postavljajte televizorja na nestabilno mesto.
  - NIKOLI ne postavljajte televizorja na visoko pohištvo (na primer omare ali knjižne police), ne da bi ne da bi pohištvo in televizijski sprejemnik pritrtili na ustrezno oporo.
  - Televizorja NIKOLI ne postavljajte na tkanine ali druge materiale, ki se lahko nahajajo med televizorjem in podpornim pohištvom.
  - NIKOLI ne postavljajte predmetov, ki bi lahko otroke napeljali k plezanju, kot so igrače in daljinski upravljalniki, na vrh televizorja ali pohištva, na katerem je televizor nameščen.]
 Če se obstoječi televizijski sprejemnik ohrani in premesti, veljajo enaka pravila kot zgoraj. kot so opisani zgoraj.

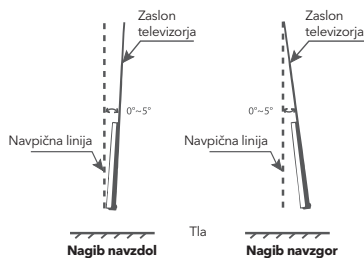
## Montaža na steno

- Za pritrnitev televizorja lahko uporabite tudi stenske nosilce. Vprašajte lokalnega prodajalca za stenske nosilce, ki podpirajo standard VESA tako kot vaš televizor. Previdno pritrnite nosilec na hrbtni strani televizorja. Stenski nosilec namestite na trdno steno pravokotno na tla. Če televizor nameščate na druge materiale, se za namestitev obrnite na kvalificirano osebo. Podrobna navodila za namestitev dobite skupaj s stenskim nosilcem. Uporabite stenski nosilec tako, da bo aparat varno pritrjen na steno, obenem pa bo še vedno dovolj prostora za povezovanje z zunanjimi napravami.

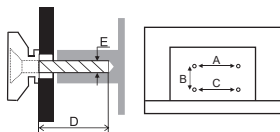


**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

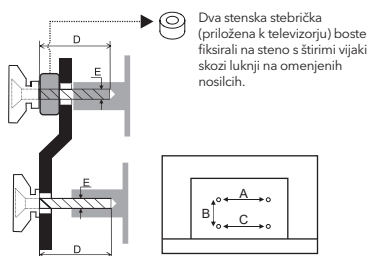
- Da preprečite poškodbe izdelka ali telesne poškodbe, poskrbite, da bo zaslon televizorja med montažo televizorja na steno v pokončnem položaju ali pa bo nagnjen navzgor ali navzdol pod kotom  $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ .
- Če je kot nagiba pri nagibanju navzdol večji od navedenega razpona ( $0^{\circ}\sim 5^{\circ}$ ), pri lokalnem prodajalcu kupite dodatne pripomočke za varno namestitev in uporabo televizorja. V nasprotnem primeru garancija ne bo veljala in bo za vse posledice in dolžnosti odgovoren uporabnik.



- Pred premikanjem ali namestitvijo televizor izklopite iz elektrike, sicer obstaja nevarnost električnih udarov.
- Pred namestitvijo televizorja na steno odstranite stojalo.
- Če televizor namestite na strop ali nagnjeno steno, lahko pade in povzroči hudo poškodbo. Uporabite odobrene stenske nosilce in stopite v stik z lokalnim prodajalcem ali usposobljenim osebjem, sicer garancija tega ne pokriva.
- Vijakov ne zategujte preveč, saj bi lahko poškodovali televizor in izničili garancijo.
- Za preprečevanje poškodb morate aparat varno pritrčiti na tla/steno v skladu z navodili za namestitev.
- Uporabite vijake in stenske nosilce, ki ustrezajo naslednjim specifikacijam. Garancija ne pokriva nobenih okvar ali poškodb zaradi zlorabe ali uporabe nepravilne opreme.



Velikost modela			50"		55"		65"	
			Zgoraj	Spodaj	Zgoraj	Spodaj	Zgoraj	Spodaj
Vijak	Premer (mm) "E"		M6	M6	M6	M6	M6	M6
	Globina (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Količina		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)			200x200x200		200x200x200		400*200*400	



Velikost modela		75"	
		Zgoraj	Spodaj
Vijak	Premer (mm) "E"	M6	M6
	Globina (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Količina		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Opomba:

1. Slike so le za prikaz.
2. Za TV s priključki, usmerjenimi proti zidu, pustite dovolj prostora za uporabo priključkov. Za pritrditev stenskega nosilca potrebujete vijak in gumijasto blazinico. Gre za majhen, votel steber z notranjim premerom 8 mm, zunanjim premerom 18 mm in višino 30 mm.

### Navodila za uporabo daljinskega upravljalnika

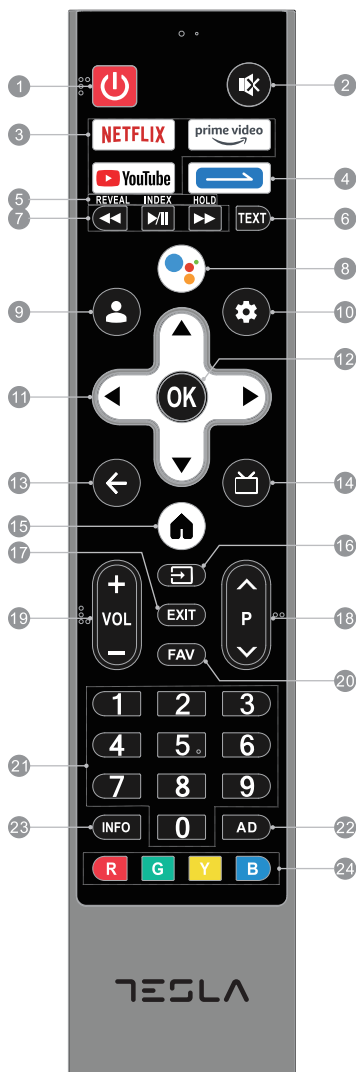
- Daljinski upravljalnik usmerite proti tipalu za daljinski upravljalnik. Ovire med daljinskim upravljalnikom in tipalom bodo vplivale na delovanje.
- Daljinskega upravljalnika ne izpostavljajte močnemu tresenju. Prav tako po upravljalniku ne polivajte vode in ga ne uporabljajte v prostorih z visoko zračno vlago.
- Ne postavljajte ga neposredno na sončno svetlobo, saj lahko vročina zvije ohišje daljinskega upravljalnika.
- Če na tipalo za signal upravljalnika sije neposredna sončna ali druga močna svetloba, daljinski upravljalnik morda ne bo deloval. Za uporabo daljinskega upravljalnika zasenčite osvetlitev tipala ali pa se približajte televizijskem sprejemniku.
- Pred začetkom iskanja Bluetooth naprav poskrbite, da je na zunanji Bluetooth napravi vključena možnost uparitve. Na daljinskem upravljalcu lahko pritisnete tipko **BACK** in tipko **HOME** istočasno, da se vklopi način uparitve. Za ostale Bluetooth naprave, prosimo, da preberete podrobna navodila za nastavitev načina uparitve.

### Navodila za uporabo baterij

Zaradi nepravilne uporabe lahko baterije iztečejo. Zaradi tega sledite spodnjim korakom za varno uporabo.

1. Da bi preprečili kratek stik, upoštevajte pravilno usmeritev baterij.
2. Če napetost baterije ni dovolj visoka, se zmanjša oddaljenost, na kateri deluje daljinski upravljalnik, zaradi česar zamenjajte baterijo. Če daljinskega upravljalnika dlje časa ne boste uporabljali, odstranite baterijo.
3. Ne uporabljajte različnih vrst baterij istočasno (na primer, manganove ali alkalne baterije).
4. Baterij ne sežigajte. Baterij ne polnite ali razstavljajte.
5. Prosimo, da sledite ustrezni okoljevarstveni zakonodaji glede rabljenih baterij.
6. **OPOZORILO** Baterij (paketa baterij ali vstavljenih baterij) ne izpostavljajte visoki vročini, kot so sončna svetloba, ogenj ali vročina iz drugih virov.

## DALJINSKI UPRAVLJALNIK

**Opomba:**

1. slika je namenjena le ponazoritvi.
2. Slika, gumbi in funkcije daljinskega upravljalnika se lahko glede na regijo in model razlikujejo.

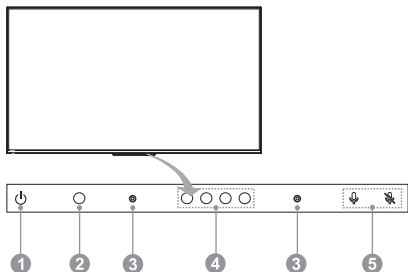
- 1. NAPAJANJE (⏻):** Vključite televizor ali preklopite v stanje pripravljenosti.
- 2. IZKLOP ZVOKA (🔇):** izklopite ali ponovno vklopite zvok televizorja.
- 3. Gumbi aplikacij:** hiter in neposreden dostop do določenih aplikacij.
- 4. Sestavljeni gumb:**
  - Če ga pritisnete na kratko, nastavite ali zaženete delovanje bližnjične tipke.
  - Če ga pritisnete na dolgo, se odpre navidezna tipkovnica, vključno z gumbi s številkami, barvami itd.
- 5 in 6 \*\*\*Gumba za teletekst\*\*\*:**
  - **REVEAL (RAZKRIJ):** prikaz ali skivanje prikritih informacij.
  - **INDEX (KAZALO):** prikaz strani kazala.
  - **HOLD (ZADRŽI):** zadržanje strani s teletekstom na zaslonu brez posodobitev ali sprememb.
  - **TEXT (BESEDILO):** dostop do menija za teletekst ali izhod iz njega.
- 7. \*\*\*Gumbi predvajalnika predstavnosti\*\*\***
  - **Predvajaj/začasno zaustavi (⏮/⏸):** zaženi ali začasno zaustavi predvajanje.
  - **Hitro previjanje nazaj (⏮):** hitro previjanje predvajanja nazaj.
  - **Hitro previjanje naprej (⏭):** hitro previjanje predvajanja naprej.
- 8. MIC (🗣️):** začetek uporabe glasovne funkcije v bližini zvočnega polja.
  - Če želite zagotiti glasovnega pomočnika, gumb MIC pritisnite na kratko.
  - Če želite začeti prejemati glasovne ukaze, gumb MIC pritisnite na dolgo. Ko začnete govoriti, sprostite gumb MIC, da zaženete glasovno funkcijo.
- 9. RAČUN (👤):** vpišite se v svoj račun Google, da boste dobili dostop do priljubljenega razvedrila.
- 10. Nadzorna plošča (⚙️):** dostop do nadzorne plošče Google TV.
- 11. NAVZGOR/NAVZDOL/LEVO/DESNO (▲/▼/◀/▶):** Krmarjenje do menija za izbiro zelene vsebine.
- 12. OK (V redu):** Vnesite ali izvedite izbrani element ali prikažite seznam hitrega gumba.
- 13. BACK (Nazaj) (◀):** vrnitev na vsebino višje ravni ali izhod iz trenutnega zaslona.
- 14. GUIDE (Vodnik) (📺):** dostop do vmesnika EPG (elektronskega vodnika po programih) v načinu DTV.
- 15. ZAČETEK (🏠):** dostop do začetenega zaslona.
- 16. SOURCE (Vir) (📡):** dostop do menija virov.
- 17. EXIT (IZHOD):** Izhod iz trenutnega postopka.
- 18. Pomik po programih navzgor/navzdol (P ^ / v):** preklop kanalov.
- 19. Povečanje/zmanjšanje glasnosti (VOL +/-):** prilagoditev glasnosti zvoka.
- 20. FAV (Priljubljeni):** dostop do seznama priljubljenih kanalov.
- 21. Gumbi s številkami (0~9):** Kanal izberite neposredno ali pa vnesite številko.
- 22. AD:** Vključite ali izklopite funkcijo zvočnega opisa.
- 23. INFO (Informacije):** dostop do vmesnika INFO (Informacije).
- 24. Gumbi za barve (R/G/Y/B):** izvedba funkcije poziva v določenem načinu.

# GLASOVNA FUNKCIJA

Opomba:

1. Slike so samo za referenco.
2. Barva indikatorjev, ki svetijo v različnih načinih ali okoliščinah, se lahko razlikuje glede na regijo modela.
3. Glasovna funkcija morda ne bo na voljo, odvisno od regije, modela ali jezika predstavitev funkcije je samo za referenco.

## Glas oddaljenega glasovnega polja



### 1. Gumb za upravljanje televizorja (nahaja se pod to ikono)

#### \* V stanju pripravljenosti:

Na hitro pritisnite gumb za upravljanje televizorja, da vklopite TV sprejemnik.

#### \* V delovnem stanju:

Na hitro pritisnite gumb za upravljanje televizorja, da prikaže naslednji meni programske tipkovnice. Znotraj njega, na hitro pritisnite gumb za upravljanje televizorja, da premaknete kazalec in izberite želeni element. Dolgo pritisnite gumb za upravljanje televizorja, da vstopite ali izberete izbrani element.



### 2. Indikator napajanja

Označite stanje napajanja televizorja.

- **Sveti zeleno:** delovni način.
- **Sveti rdeče:** stanje pripravljenosti.
- **Ne sveti:** izklop.

### 3. Mikrofon za oddaljeno glasovno polje

Mikrofon za glasovno funkcijo oddaljnega glasovnega polja. Najbolje deluje v kolikor ste največ 3 m stran od TV sprejemnika.

### 4. Indikator oddaljenega glasovnega polja

Označite stanje mikrofona za oddaljeno glasovno polje in glasovno funkcijo.

- **Sveti belo:** mikrofon za oddaljeno glasovno polje je vklopljen in deluje glasovna funkcija.

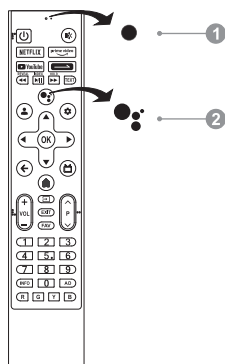
- **Neosvetljeno:** mikrofon za oddaljeno glasovno polje je vklopljen, vendar se glasovna funkcija oddaljenega glasovnega polja ne uporablja.

- **Sveti oranžno:** mikrofon za oddaljeno glasovno polje je ugasnjen.

### 5. Preklop mikrofонов za oddaljno glasovno polje (Nahaja se pod temi ikonami)

Vklopite ali izklopite funkcijo mikrofona za oddaljeno glasovno polje šele po vklopu mikrofona za oddaljeno glasovno polje, se vaš TV sprejemnik uspešno poveže v omrežje in poveže z vašim Google računom. Sedaj lahko začnete uporabljati funkcijo oddaljenega glasovnega polja tako, da izgovorite besedno zvezo »Ok Google« ali »Hey Google«.

## Direktno glasovno polje



### 1. Mikrofon za direktno glasovno polje.

Mikrofon s funkcijo za direktno glasovno polje najbolje deluje v kolikor je 5 cm ali manj stran od vaših ust.

### 2. Gumb MIC s funkcijo direktnega glasovnega polja

Pritisnite gumb za začetek uporabe direktnega glasovnega polja šele po uspešni povezavi vašega TV sprejemnika v omrežje, seznanitvijo Bluetooth daljinskega sprejemnika s televizorjem in prijavitvijo v svoj Google račun, lahko pritisnete gumb MIC za začetek uporabe funkcije direktnega glasovnega polja.

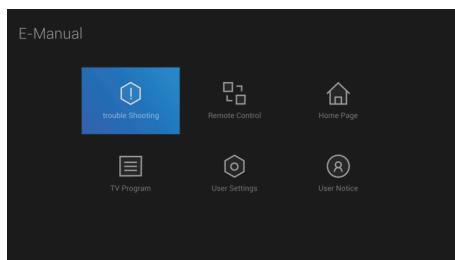
# OSNOVNO DELOVANJE

## Uporaba E-navodil

V televizorju se nahajajo E-navodila, ki si jih lahko ogledate na zaslonu. Da bi spoznali možnosti televizije, na sledeči način pristopite E-navodilom.

**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.

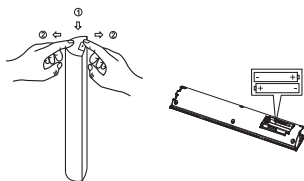
1. Za dostop do domače strani pritisnite tipko **HOME**.
2. Pritisnite **▲/▼/◀/▶** in gumb OK (V redu), da izberete »E-Manual (E-priročnik)« v seznamu aplikacij in vstopite vanj.



## Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik

Vstavite dve bateriji AAA v prostor za baterije. Preverite, ali ste bateriji pravilno namestili glede na njuno polarnost.

**Opomba:** Slike so namenjene le za pomoč.



# REŠEVANJE TEŽAV

Preden kontaktirate servis, prosimo, da v tabeli poiščete možen vzrok za težavo in njene rešitve.

Težava	Rešitve
Daljinski upravljalnik ne deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite tipalo na daljinskem upravljalniku.</li> <li>• Zamenjajte baterije.</li> <li>• Baterije niso pravilno nameščene.</li> <li>• Napajanje ni priključeno.</li> </ul>
Slab signal.	Za slab signal so ponavadi krive motnje mobilnih telefonov, walkie-talkiejev, sistemov za samodejni vžig, vrtalnikov ali druge elektronske opreme in virov radijskih signalov.
Ni slike, ni zvoka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite vir signala.</li> <li>• Na vtičnico priklopite drugo električno napravo, da preverite njeno delovanje.</li> <li>• Preverite stik vtičača in vtičnice.</li> <li>• Preverite signal</li> </ul>
Ni zvoka, slika je normalna	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Če ni zvoka ne povečujte glasnosti.</li> <li>• Odprite nastavitve zvoka in prilagodite Balance.</li> <li>• Preverite, ali so vključene slušalke. Če so, jih izklopite.</li> </ul>
Nenormalna slika	<p>Če ni barve ali je kakovost slike slaba, poskusite:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagoditi možnosti barve v nastavitvah menija.</li> <li>2. Sprejemnik naj bo dovolj oddaljen od ostalih elektronskih naprav.</li> <li>3. Poskusite drug program, morda gre za težave pri oddajanju. Slab televizijski signal (kocke ali snežinke)</li> </ol> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagodite položaj in usmerjenost antene in preverite kabel.</li> <li>2. Prilagodite frekvenco kanala.</li> <li>3. Poskusite drug kanal.</li> </ol>
Pojavlja se napis „Datoteka ni veljavna“, ali pa je zvok normalen, slika pa ne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morda je datoteka poškodovana, preverite, ali jo lahko predvajate na računalniku.</li> <li>• Preverite ali naprava podpira avdio i video kodek.</li> </ul>
Pojavlja se napis „Zvok ni podprt“, ali pa je slika normalna, zvok pa ne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morda je datoteka poškodovana, preverite, ali jo lahko predvajate na računalniku.</li> <li>• Preverite ali naprava podpira avdio i video kodek.</li> </ul>
Težave z mrežo (Možnost morda ni dostopna)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali usmerjevalnik deluje normalno.</li> <li>• Pri modelih, ki potrebujejo priključek USB za povezavo z internetom, se prepričajte, da je priključek USB pravilno vstavljen.</li> <li>• Preverite, ali je televizor uspešno povezan z usmerjevalnikom.</li> </ul>
Spletna stran se ne prikazuje v popolnosti (Možnost morda ni dostopna)	Ne podpira Flasha.
Iskalnik se ugaša (Možnost morda ni dostopna)	Spletna stran vsebuje prevelike slike, ki zahtevajo preveč pomnilnika in zaprejo iskalnik.



## SPECIFIKACIJE

Delovna napetost	100-240V~50/60 Hz
Dimenzije (Š x V x D) brez stojala	50": 1110 X 651 X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Neto teža brez stojala	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Vhod za anteno RF	75 ohmov neuravnotežen
Jezik menija OSD	Več možnosti
Sistem	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Pokritost kanalov	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Okolje	Delovna temperatura: 5 °C ~ 40 °C Delovna vlažnost: 20 % ~ 80 % Temperatura hranjenja: -15 °C~45 °C. Vlažnost pri hranjenju: 10 % ~ 90 %, brez kondenzacije

**Karakteristike Radio Modula****Wireless Network (WLAN)**


Frekvenčno območje	Oddajna Moč
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (morda ne bo na voljo) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (morda ne bo na voljo) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (morda ne bo na voljo)	<20dBm

**Bluetooth**

Frekvenčno območje	Oddajna Moč
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

## Remark:

1. The device should be positioned or operated at least 20cm away from the user.
2. Due to various sales regions, the wireless module may have different configurations which will not exceed the maximum described in this manual.
3. Restrictions or Requirements in following countries: Indoor use only within 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCE



Google TV je ime programske opreme te naprave in blagovna znamka družbe Google LLC. Google, YouTube in Chromecast built-in ter druge povezane znamke so blagovne znamke družbe Google LLC.



Termini HDMI in HDMI High-Definition Multimedia Interface ter HDMI logotip so blagovne znamke ali zaščitene blagovne znamke HDMI Licensing LLC v ZDA in drugih državah.



Za patente DTS glejte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno po licenci družbe DTS, Inc. ali DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound in logotip DTS so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe DTS, Inc. v Združenih državah Amerike. in drugih državah. © 2021 DTS, Inc. VSE PRAVICE PRIDRŽANE.



Proizveden po licenci Dolby Laboratories. Simboli Dolby, Dolby Audio in dvojni D so blagovne znamke Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Opomba:

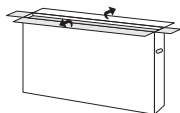
1. slike v tem dokumentu so namenjene le ponazoritvi.
2. Videz in specifikacije se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila.
3. V suhem okolju se izdelek zaradi statične elektrike lahko ponovno zažene in vrne v glavni vmesnik OSD, vmesnik predvajalnika USB ali prejšnji način vira. To je normalno in z upravljanjem televizorja nadaljujte, kot bi tudi sicer.

# PRIPREMA

## Rasklapanje i postavljanje

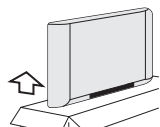
**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primer.

1. Otvorite kutiju.



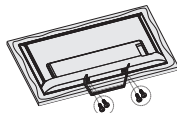
1

2. Izvadite televizor.



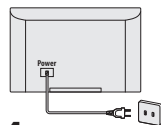
2

3. Postavite stalke za TV.



3

4. Priključite kabl za napajanje.



4

## Dodaci



Baterije (2)



Daljinski upravljač



Kabl za napajanje



AV kabl za konverziju



Garantni list



Kratka uputstva za upotrebu



Podržavajući držač



Vijci za držač/4



Vijci za osnovu/4



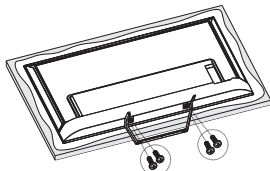
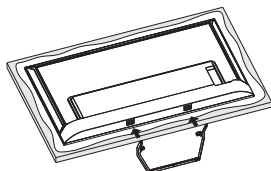
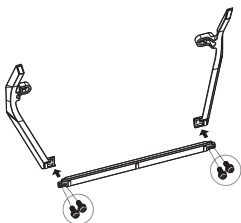
Stalci za osnovu/2

## Montaža postolja

**Korak 1:** Izvadite TV i pažljivo ga postavite (ekranom prema dole) na stabilan i ravan sto sa mekanom tkaninom na njemu.


**Korak 2:** Proverite postoji li ista oznaka (A/B) na poledini televizora i postolju. Ovaj korak nije dostupan za postolje bez ikakve oznake ili nije dostupan za TV sa jednim postoljem.


**Korak 3:** Pričvrstite postolja na TV pomoću odgovarajućih šrafova koji se nalaze u kutiji. Stalci se mogu razlikovati zavisno o regiji ili modelu.




# UPOZORENJA I MERE OPREZA


**Napomena:** Pročitajte sva uputstva pre korišćenja uređaja. Sačuvajte ova uputstva za kasniju upotrebu.


- Pročitajte ova uputstva – Pre upotrebe uređaja treba pročitati sva bezbednosna i uputstva za upotrebu.
- Čuvajte ova uputstva – Bezbednosna i uputstva za upotrebu treba sačuvati za buduću upotrebu.
- Obratite pažnju na upozorenja – Treba se pridržavati svih upozorenja istaknutih na uređaju i u uputstvima za korišćenje.
- Pratite uputstva – Treba pratiti sva operativna uputstva i uputstva za korišćenje.
- Ne koristite ovaj aparat blizu vode – Uređaj ne bi trebalo koristiti blizu vode ili izvora vlage, na primer, u vlažnom podrumu, blizu bazena i slično.
- Čistiti isključivo suvom tkaninom.
- Ne blokirati otvore za ventilaciju. Instalirati u skladu s uputstvima proizvođača.
- Ne postavljajte uređaj blizu izvora toplote kao što su radijatori, grejalice, peći ili slični aparati (uključujući i pojačala) koji proizvode toplotu.
- Ne zanemarujte bezbednosnu svrhu polarizovanog ili uzemljenog utikača. Polarizovani utikač ima dva jezička, pri čemu je jedan širi od drugog. Uzemljeni utikač ima dva jezička i pin za uzemljenje. Široki jezičak ili treći pin postoje zbog vaše bezbednosti. Ukoliko isporučeni utikač ne odgovara vašoj utičnici, obratite se električaru radi zamene zastarele utičnice.
- Zaštite kabl za napajanje od gaženja i nagnječenja, naročito kod utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz aparata.
- Koristiti isključivo pribor/dodatke određene od strane proizvođača.
- Koristiti samo na polici s točkicama, postolju, tronošcu, nosaču ili stolu koji su određeni/označeni od strane proizvođača ili onima koje se prodaju uz uređaj. Pri upotrebi kolica ili stalka treba paziti, naročito prilikom pomeranja stalka i aparata zajedno kako bi se izbegle povrede usled prevrtanja. 
- Isključiti aparat tokom grmljavine ili ukoliko se ne koristi duži vremenski period.
- Za sve popravke obratite se kvalifikovanom osoblju. Popravka je potrebna u slučaju oštećenja bilo koje vrste, kao što je oštećenje kabla za napajanje ili utikača, ukoliko se tečnost prospe na uređaj ili neki predmet upadne u njega, ako je uređaj bio izložen kiši ili vlazi, ako ne funkcioniše normalno ili je ispušten prilikom nošenja.
- **UPOZORENJE:** Ova uputstva za servisiranje su samo za kvalifikovano servisno osoblje. Da bi se smanjio rizik od električnog udara niko osim za to kvalifikovanih osoba ne bi trebalo da obavlja servisiranje koje nije opisano u uputstvu za upotrebu.
- Opremu nemojte instalirati u ograničenim ili ograđenim prostorima kao što su police za knjige i slični komadi nameštaja; uređaju je potrebno otvoreno mesto sa slobodnim protokom vazduha. Ventilacija ne bi smela biti onemogućena prekrivanjem otvora za ventilaciju predmetima poput novina, stolnjaka, zavesa i slično.
- Molimo da pre instalacije i upotrebe aparata obratite pažnju na informacije o električnoj bezbednosti na dnu kućišta.
- Aparat ne izlagati kiši ili vlazi kako bi se sprečio rizik od požara ili električnog udara.
- Aparat ne bi smeo da bude izložen kapanju ili prskanju i na njemu ne bi trebalo da stoje predmeti, kao što su vaze, koji su ispunjeni tečnošću.
- Priključci označeni simbolom "⚡" mogu biti dovoljno visokog napona da predstavljaju rizik od električnog udara. Instalaciju spoljnog ožičenja povezanog na ovakve priključke treba da obavi stručno lice ili treba koristiti gotove vodove ili kablove.
- Aparat se mora pričvrstiti na pod/zid na bezbedan način u skladu s uputstvima za postavljanje kako bi se sprečilo povređivanje.

- Postoji opasnost od eksplozije ako je baterija nepravilno zamenjena. Bateriju zameniti istim ili odgovarajućim tipom baterija.
- Bateriju (jednu bateriju ili više baterija ili pakovanje baterija) ne izlagati prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra i slično.
- Preterano glasan zvuk iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha. Slušanje glasne muzike tokom dužeg vremenskog perioda može oštetiti sluh. Da biste smanjili rizik od oštećenja sluha trebalo bi da smanjite jačinu zvuka na bezbedan, ugodan nivo i smanjite vremenske periode provedene u slušanju glasne muzike.
- Mrežni utikač i utičnica treba da budu lako dostupni ukoliko se koriste za isključivanje uređaja.
- Kada ne koristite uređaj ili ga pomerate, vodite računa o kablovima, npr. uvežite ih vezicama za kablove ili nečim sličnim. Pazite da ne dođu u dodir s oštrim ivicama ili nečim sličnim što bi moglo izazvati njihovo oštećenje. Prilikom ponovne upotrebe proverite da li su kablovi oštećeni. Ukoliko primetite bilo kakva oštećenja pozovite servisera kako bi oštećene kablove zamenio onima koje proizvođač preporučuje u specifikaciji ili nekim drugim koji poseduju iste funkcije kao i originalni.
- Prilikom odlaganja baterija treba obratiti pažnju na zaštitu životne sredine.
- Uređaju ne treba pristupati s otvorenim plamenom, npr. upaljenom svećom. Kako biste sprečili širenje požara, uvek držite sveće ili druge izvore vatre dalje od ovog proizvoda.
- Ako uređaj ima simbol  u klasnim oznakama i kabl za napajanje ima dva jezička, to znači da se radi o opremi klase II ili duplo izolovanom električnom aparatu koji je tako dizajniran da ne zahteva bezbednosno povezivanje na električno uzemljenje.
- Preporučljivo je da se sledeće informacije primenjuju gde god je to moguće:


 Odnosi se na naizmeničnu struju (AC)

 Odnosi se na jednosmernu struju (DC)

 Odnosi se na opremu klase II

 Odnosi se na stanje mirovanja

| Odnosi se na Uključeno

 Odnosi se na visok napon

- Upozorenje za aparate koji sadrže OKRUGLE/DUGME BATERIJE (uputstva koja slede odnose se na aparate koji sadrže zamenjive okrugle/dugme baterije).
- **UPOZORENJE:** Baterije ne gutati, postoji opasnost od hemijskih opekotina (daljinski upravljač se isporučuje s njima). Ovaj proizvod sadrži okrugle/dugme baterije. Ako se okrugla/dugme baterija proguta može uzrokovati ozbiljne unutrašnje opekotine za samo dva sata i dovesti do smrti. Nove i upotrebljavane baterije držati podalje od dece. Ako se ležište za baterije ne može dobro zatvoriti treba prestati s korišćenjem proizvoda i držati ga podalje od dece. Potražite medicinsku pomoć čim posumnjate da je došlo do gutanja baterija ili da su dospеле u bilo koji deo tela.

#### • Direktiva OEE0



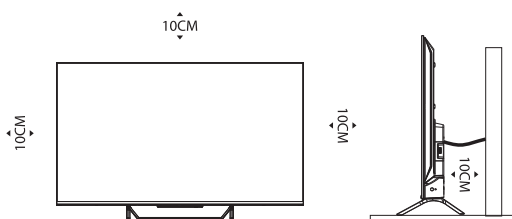
Pravilno odlaganje ovog proizvoda. Ovom oznakom se ukazuje na to da ovaj proizvod u zemljama EU ne bi trebalo odlagati s ostalim otpadom iz domaćinstva. Da biste sprečili nastanak potencijalne opasnosti po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje usled nekontrolisanog odlaganja otpada, otpad odgovorno reciklirajte kako biste unapredili održivu ponovnu upotrebu ovog izvora materijala. Za vraćanje polovnog uređaja koristite sistem za vraćanje i sakupljanje ili kontaktirajte maloprodaju u kojoj je proizvod kupljen. Oni će se postarati da proizvod bude recikliran na način koji ne šteti životnoj sredini.



- Simbol munje sa strelicom u jednakostraničnom trouglu upozorava korisnika na prisustvo neizolovanog „opasnog napona“ u kućištu proizvoda koji može biti dovoljne jačine da predstavlja rizik od električnog udara.
- Da biste smanjili rizik od električnog udara ne uklanjajte poklopac (ili zadnju stranu) uređaja. Servisiranje poverite samo obučanim serviserima.
- Uzvičnik u jednakostraničnom trouglu ima za cilj da upozori korisnika na postojanje važnih uputstava za korišćenje i servisiranje u literaturi koja se dobija s uređajem.

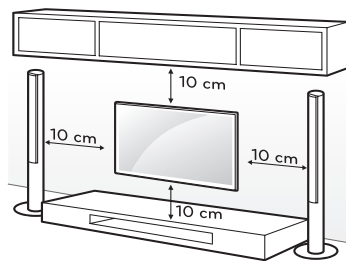
## POSTAVLJANJE TV UREĐAJA

- Postavite uređaj na čvrstu horizontalnu podlogu poput stola ili pulta. Ostavite slobodan prostor od najmanje 10 cm za slobodan protok vazduha. Da biste sprečili pojavu grešaka ili nebezbednih situacija ne stavljajte nikakve predmete na uređaj. Ovaj uređaj se može upotrebljavati u tropskim i/ili umerenim klimatskim zonama.
- Učvršćivanje zadnjeg dela kućišta na zid. Donja slika se razlikuje od stvarnog artikla i služi samo za referencu. (Samo za neka tržišta.)
- Upozorenje: Opasnost od stabilnosti  
Napomena: Slika je samo za referencu.  
Televizor može pasti i izazvati ozbiljne telesne povrede ili smrt. Mnoge povrede, posebno na deca, može se izbeći preduzimanjem jednostavnih mera predostrožnosti kao što su:
  - UVEK koristite ormare ili postolja ili metode montaže koje preporučuje proizvođač televizor.
  - UVEK koristite nameštaj koji može bezbedno da nosi televizor.
  - UVEK pazite da televizor ne visi preko ivice nosećeg nameštaja.
  - UVEK edukujte decu o opasnostima penjanja na nameštaj da bi stigla do televizora ili njegove kontrole.
  - UVEK usmeravajte kablove i kablove povezane sa televizorom tako da se ne mogu spotaknuti o njih, povukao ili zgrabio.
  - NIKADA ne postavljajte televizor na nestabilnu lokaciju.
  - NIKADA ne postavljajte televizor na visok nameštaj (na primer, ormariće ili police za knjige) bez njega pričvršćivanje i nameštaja i televizora na odgovarajući oslonac.
  - NIKADA ne postavljajte televizor na tkaninu ili druge materijale koji se mogu nalaziti između televizor i prateći nameštaj.
  - NIKADA ne stavljajte predmete koji bi decu mogli privući da se penju, kao što su igračke i daljinski upravljači, na vrh televizora ili nameštaja na kojima je televizor postavljen.
 Ako se postojeći televizor zadržava i premešta, ista razmatranja kao gore treba primeniti.



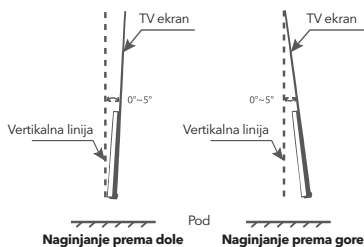
## Montaža na zid

- Možete koristiti opciono zidni držač za vaš TV uređaj. Konsultujte se s prodavcem u vezi sa zidnim držačem koji je u skladu s VESA standardima koje koristi vaš model TV uređaja. Pažljivo pričvrstite zidni držač na zadnji deo TV uređaja. Postavite držač na čvrsti zid postavljen vertikalno u odnosu na pod. Ako želite da se držač pričvrsti na druge materijale kontaktirajte kvalifikovano osoblje da ga montira. Detaljna uputstva dolaze u paketu s držačem. Koristite one zidne držače kod kojih će uređaj biti adekvatno obezbeđen na zidu s dovoljno prostora da bude omogućeno povezivanje s eksternim uređajima.

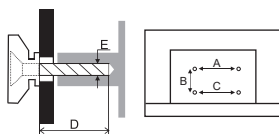


**Napomena:** Prikazi služe isključivo kao primer.

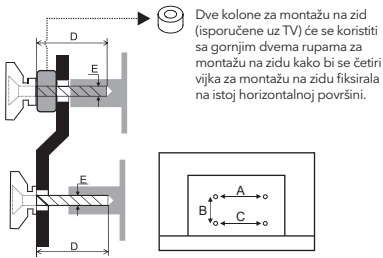
- Kako biste sprečili oštećenje proizvoda ili lične povrede, pazite da ekran TV-a bude uspravan, ili nagnut prema gore ili dole u rasponu ugla od  $0^{\circ}$ ~ $5^{\circ}$  tokom postavljanja TV-a na zid.
- U slučaju prekoračenja gornjeg raspona uglova ( $0^{\circ}$ ~ $5^{\circ}$ ) nagnjanja prema dole, za sigurnu ugradnju i korišćenje kupite pomoćni pribor za montiranje TV-a od lokalnog prodavača. U suprotnom, neće biti pokriveno garancijom i korisnik bi trebao biti odgovoran za sve posledice i odgovornosti.



- Isključite struju pre pomeranja ili instaliranja TV uređaja. U suprotnom postoji opasnost od električnog udara.
- Pomerite stalak pre postavljanja TV uređaja na zid tako što ćete ga gurati.
- Ako postavljate TV na plafon ili nagnut zid on može pasti i uzrokovati ozbiljne povrede. Koristite autorizovani držač i kontaktirajte lokalnog prodavca ili kvalifikovano osoblje. U suprotnom neće važiti garancija.
- Nemojte preterano pričvršćivati šrafove jer to može oštetiti TV uređaj i poništiti garanciju.
- Da biste sprečili povrede, ovaj aparat mora biti bezbedno pričvršćen za pod/zid u skladu s uputstvima za postavljanje.
- Koristite šarafe i zidne nosače koju udovoljavaju sledećim specifikacijama. Garancija ne pokriva nadostatke ili štetu uzrokovanu zloupotrebom ili upotrebom nepravilne opreme.



Veličina modela		50"		55"		65"		
		Vrh	Dno	Vrh	Dno	Vrh	Dno	
Šraf	Prečnik (mm) "E"	M6	M6	M6	M6	M6	M6	
	Dubina (mm) "D"	Max	15	15	15	15	28	28
		Min	10	10	10	10	22	22
Količina		2	2	2	2	2	2	
VESA (AxBxC)		200x200x200		200x200x200		400*200*400		



Veličina modela		75"	
		Vrh	Dno
Šraf	Prečnik (mm) "E"	M6	M6
	Dubina (mm) "D"	Max	35
		Min	28
Količina		2	2
VESA (AxBxC)		600*400*600	

### Napomena:

1. Slike služe samo kao ilustracija
2. Za postavljanje TV uređaja s terminalima okrenutim ka zidu potreban je i gumeni jastuk uz šraf prilikom fiksiranja postolja na zidu kako bi se obezbedilo dovoljno prostora za upotrebu terminala. To je mali šupalj stub čiji je unutrašnji prečnik 8 mm, spoljašnji 18 mm, a visina 30 mm.

### Mere opreza prilikom upotrebe daljinskog upravljača

- Koristite daljinski upravljač tako što ćete ga usmeriti ka senzoru za daljinski upravljač. Predmeti koji se nađu između daljinskog upravljača i senzora ometaće normalan rad.
- Ne dozvolite da daljinski upravljač bude izložen snažnim vibracijama. Osim toga, ne polivajte daljinski upravljač i ne ostavljajte ga na mesta sa velikom vlagom.
- Ne izlažite daljinski upravljač direktnom uticaju sunca, koje može da dovede do njegovog deformisanja usled visokih temperatura.
- Ako je senzor daljinskog upravljača direktno izložen zracima sunca ili intenzivnoj svetlosti, daljinski upravljač neće funkcionisati. Ukoliko je to slučaj, promenite pravac svetlosti ili poziciju TV uređaja, ili približite daljinski upravljač senzoru.
- Pre Bluetooth pretraživanja, proverite da li ste uključili spoljne Bluetooth uređaje u režim uparivanja. Za daljinski upravljač, možete pritisnuti tastere **BACK** i **HOME** zajedno, da biste otvorili režim. Za ostale Bluetooth uređaje, molimo, pročitajte njihove uputstva za otvaranje režima uparivanja.

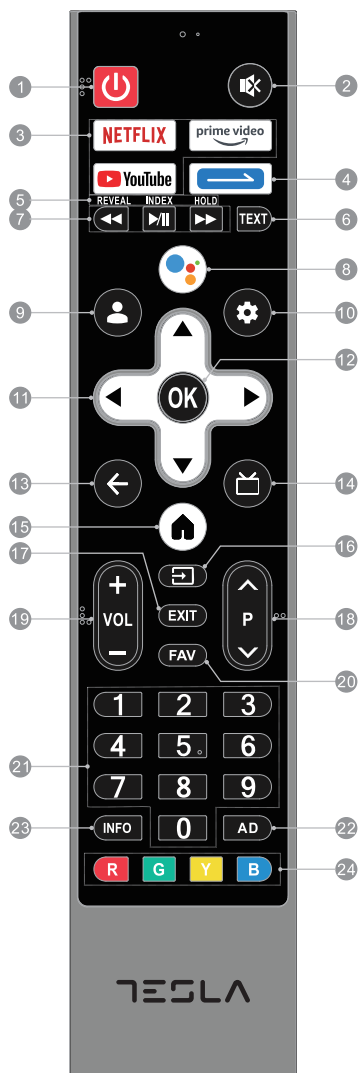
### Mere opreza prilikom upotrebe baterije

Neadekvatna upotreba baterija dovedeće do njihovog curenja. Pratite sledeće korake i pažljivo rukujte njima.

1. Obratite pažnju na polove baterija kako biste izbegli kratak spoj.
2. Ukoliko su baterije oslabljene, što utiče na domet daljinskog upravljača, trebalo bi ih zameniti novim baterijama. Uklonite baterije iz daljinskog upravljača ukoliko ne planirate da ga koristite tokom dužeg vremenskog perioda.
3. Ne upotrebljavajte različite tipove baterija (na primer, manganske i alkalne baterije) istovremeno.
4. Ne stavljajte baterije u vatru. Ne punitite, odnosno ne rasklapajte baterije.
5. Odlazite baterije u skladu sa važećim propisima o zaštiti životne sredine.
6. **UPOZORENJE:** Bateriju (jednu ili više baterija ili paket baterija) ne treba izlagati preterano visokim temperaturama koje stvaraju sunčevi zraci, vatra i slično.



## DALJINSKI UPRAVLJAČ

**Note:**

1. The picture is only for reference.
2. The image, buttons and functions of remote control may vary depending on the region or model.

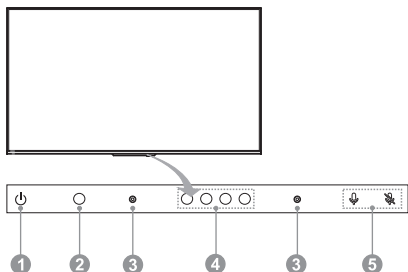
- 1. PALJENJE (⏻):** Uključite televizor ili ga stavite u režim pripravnosti.
- 2. ISKLUJUČI ZVUK (🔇):** Isključite ili uključite TV zvuk.
- 3. DUGME APLIKACIJA:** Brz pristup predefinisanoj aplikaciji
- 4. KOMBINOVANO DUGME:**
  - Kratko pritisnite za postavljanje ili pokretanje funkcije tastera prečica.
  - Dugo pritisnite za otvaranje virtualne tastature uključujući dugme s brojevima, dugme u boji i tako dalje.
- 5 & 6 \*\*\*Dugmad za teletekst\*\*\*:**
  - **REVEAL:** Prikažite ili sakrijte skrivene informacije.
  - **INDEX:** Prikaz indeksne stranice.
  - **HOLD:** Zadržite stranicu teleteksta na ekranu bez ažuriranja ili promene.
  - **TEKST:** pristup ili izlaz iz menija teleteksta.
- 7. \*\*\*Dugmad Multimedijalnog plejera\*\*\*:**
  - Reprodukcijska/pauza (⏮/⏭): Pokrenite ili pauzirajte reprodukciju.
  - Brzo unazad (⏮): Brza reprodukcija unazad.
  - Premotaj unapred (⏭): Premotavanje reprodukcije unapred.
- 8. MIC (🗣️):** Počnete koristiti „glasovne komande“
  - Kratko pritisnite taster MIC da probudite glasovnu funkciju.
  - Dugo pritisnite taster MIC za početak primanja vaše glasovne naredbe. Nakon što izgovorite, otpustite taster MIC kako biste pokrenuli funkciju.
- 9. NALOG (👤):** Prijavite se svojim Google nalogom
- 10. Kontrolna tabla (🔌):** pristupite kontrolnoj tabli vašeg Google Tv-a.
- 11. GORE/DOLE/LEVO/DESNO (▲/▼/◀/▶):** Krećite se izbornikom kako biste odabrali sadržaj koji vam je potreban.
- 12. OK:** Potvrdite, unesite ili izvršite izabranu stavku, ili prikažite listu brzog menija.
- 13. NAZAD (◀):** Povratak na predhodni sadržaj ili izadite iz trenutnog.
- 14. VODIČ (📺):** Pristup elektroničkom programskom vodiču u DTV modu.
- 15. POČETNA (🏠):** pristup početnom ekranu.
- 16. IZVOR (📺):** Pristup meniju izvora.
- 17. EXIT:** Izlaz iz trenutne operacije.
- 18. Program gore/dole (P ^ / v):** Promena kanala.
- 19. Glasnoća gore/dolje (VOL +/-):** Podesite jačinu zvuka.
- 20. FAV:** Pristup popisu omiljenih kanala.
- 21. Dugmad sa brojevima (0~9):** Odaberite kanal direktno ili unesite broj.
- 22. AD:** Uključite ili isključite funkciju audio opisa.
- 23. INFO:** Pristup INFO meniju.
- 24. Dugmad u boji (R/G/Y/B):** Izvršite funkciju upita u određenom načinu rada.

# GLASOVNA FUNKCIJA

Napomena:

1. Slike su samo za referencu.
2. Boja indikatora koji svetle u različitim režimima ili okolnostima može varirati u zavisnosti od regionalnog modela.
3. Glasovna funkcija možda neće biti dostupna u zavisnosti od regiona, modela ili jezika. Predstavljanje funkcije služi samo kao referenca.

## Glas izdaleka



### 1. Dugme za kontrolu TV-a (Nalazi se ispod ove ikone)

#### \*U režimu mirovanja:

Kratkim pritiskom dugmeta za kontrolu TV-a uključuje se TV.

#### \*U radnom režimu:

Kratkim pritiskom dugmeta za kontrolu TV-a poziva se sledeći meni sa softverskom tastaturom. Unutar njega, kratkim pritiskom dugmeta za kontrolu TV-a pomera se kursor i bira željena stavka. Dugim pritiskom dugmeta za kontrolu TV-a unosi se ili izvršava izabrana stavka.



### 2. Indikator napajanja

Prikazuje status napajanja TV-a.

- Neosvetljen / Svijetli zeleno: radni režim.
- Svijetli crveno: režim mirovanja.
- Neosvetljen: isključeno.

### 3. Mikrofon izdaleka

Mikrofoni glasovne funkcije izdaleka. Najbolje je da se nalazite unutar 3 metra od mikrofona izdaleka dok koristite glasovnu funkciju izdaleka.

### 4. Indikator izdaleka

Prikazuje status mikrofona izdaleka i glasovne funkcije izdaleka.

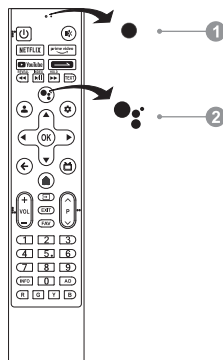
- **Svetli bijelo:** mikrofoni izdaleka su uključeni, a glasovna funkcija izdaleka se koristi.

- **Neosvetljen:** mikrofoni izdaleka su uključeni, ali glasovna funkcija izdaleka se ne koristi.
- **Svetli narandžasto:** mikrofoni izdaleka su isključeni.

### 5. Prekidač mikrofona izdaleka (Nalazi se ispod ovih ikona)

Uključite ili isključite mikrofone glasovne funkcije izdaleka. Glasovnu funkciju izdaleka možete koristiti tek nakon što uključite mikrofone izdaleka, uspešno povežete TV sa mrežom i prijavite se na svoj Google nalog, izgovarajući ključnu reč: "Ok Google" ili "Hey Google".

## Glas izbliza



### 1. Mikروفon izbliza

Mikروفon glasovne funkcije izbliza. Najbolje je držati usta na udaljenosti od najviše 5 centimetara od mikrofona izbliza dok koristite glasovnu funkciju izbliza.

### 2. Dugme MIC glasovne funkcije izbliza

Pritisnite da biste započeli korišćenje glasovne funkcije izbliza. Glasovnu funkciju izbliza možete koristiti tek nakon što uspešno povežete TV sa mrežom, uparite Bluetooth daljinski upravljač sa TV-om i prijavite se na svoj Google nalog, pritiskom na dugme MIC.

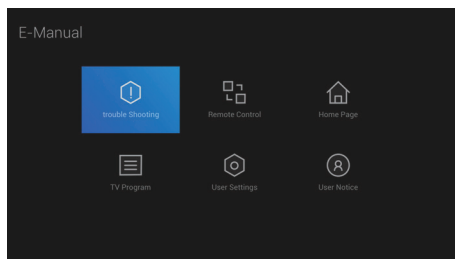
# OSNOVNO DELOVANJE

## Korišćenje E-uputstva

E-uputstva za upotrebu nalaze se u vašem televizoru i možete ih prikazati na ekranu. Kako biste saznali više o funkcijama vašeg televizora, pristupite E-uputstvima na sledeći način.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo za primer.

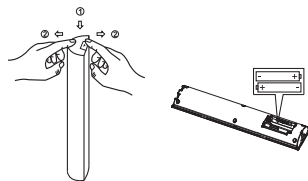
1. Pritisnite dugme **HOME** kako biste pristupili početnoj stranici.
2. Pritisnite **▲/▼/◀/▶** i dugme OK za odabir i izaberite "E-priručnik" iz liste svojih aplikacija.



## Zamena baterija daljinskog upravljača

Postavite dve AAA baterije u ležište za baterije daljinskog upravljača, vodeći pri tom računa o polaritetu unutar ležišta.

**Napomena:** Prikaz služi isključivo za primer.



# REŠAVANJE PROBLEMA

Pre pozivanja servisa, proverite sledeću tabelu kako biste pronašli mogući uzrok problema i neka od rešenja.

Greška	Rešenja
Daljinski upravljač ne radi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite senzor na daljinskom upravljaču.</li> <li>• Promenite baterije.</li> <li>• Baterije nisu pravilno postavljene.</li> <li>• Napajanje nije priključeno.</li> </ul>
Slab signal	Za slab signal su obično krive smetnje prouzrokovane mobilnim telefonima, voki-tokijevima, sistemima automatskog napajanja, bušilicama i drugim elektronskim uređajima odnosno izvorima radijskog signala.
Nema slike, nema zvuka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite izvor signala.</li> <li>• Uključite neki drugi električni uređaj u utičnicu kako biste proverili da li je uključena i ispravna.</li> <li>• Proverite kontakt utikača i utičnice.</li> <li>• Proverite signal.</li> </ul>
Nema zvuka, slika je u redu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ako nema zvuka, nemojte smanjivati ili povećavati jačinu zvuka.</li> <li>• Otvorite podešavanja zvuka i prilagodite Balance.</li> <li>• Proverite da li su uključene slušalice. Ukoliko jesu, isključite ih.</li> </ul>
Nenormalna slika	<p>Ukoliko nema boje ili je kvalitet slike loš, probajte sledeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Prilagodite opciju boja u podešavanjima.</li> <li>2. Između TV uređaja i drugih električnih aparata napravite dovoljnu razdaljinu.</li> <li>3. Pokušajte s drugim programom, možda se radi o problemima s emitovanjem.</li> </ol> <p>Loš televizijski signal (prikaz mozaika ili pahuljica)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Proverite kabl i prilagodite položaj i usmerenost antene.</li> <li>2. Podesite frekvenciju kanala.</li> <li>3. Pokušajte s drugim kanalom.</li> </ol>
Pojavljuje se natpis „Datoteka je nevažeća“ ili je zvuk normalan, a slika nije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, proverite da li se može reprodukovati na kompjuteru.</li> <li>• Proverite da li uređaj podržava audio i video kodek.</li> </ul>
Pojavljuje se natpis „Nepodržani zvuk“ ili je slika normalna, a zvuk nije.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Datoteka je možda oštećena, proverite da li se može reprodukovati na kompjuteru.</li> <li>• Proverite da li su podržani audio i video kodek.</li> </ul>
Problemi s mrežom (Opcija možda nije dostupna)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Proverite da li ruter dobro radi.</li> <li>• Na modelima kojima je potreban USB priključak da bi se povezali na internet proverite da li je USB priključak dobro umetnut.</li> <li>• Uverite se da je TV uređaj uspešno povezan s ruterom.</li> </ul>
Veb-strana se ne može prikazati u potpunosti (Opcija možda nije dostupna)	Ne podržava Flash.
Pretraživač se mora ugasiti (Opcija možda nije dostupna)	Veb-strana sadrži previše velikih slika, što zahteva previše memorije i zatvara pretraživač.

## SPECIFIKACIJE

Radni napon	100-240V~50/60 Hz
Dimenzije (Š x V x D) bez stalka	50": 1110 X 651X 91 mm 55": 1225 X 720 X 92 mm 65": 1445 X 838 X 98 mm 75": 1668 X 965 X 85 mm
Neto težina bez stalka	50": 9.5 kg 55": 11.8 kg 65": 18.2 kg 75": 27.8 kg
Antenski ulaz RF	75 ohma neuravnotežen
Jezik menija OSD	Više mogućnosti
Sistem	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Pokrivenost kanala	DVB-S/S2: 950MHz ~ 2150MHz DVB-T/T2: 50MHz ~ 862MHz DVB-C: 48MHz ~ 859MHz ATV: 47.25MHz ~ 865.25MHz
Okolina	Radna temperatura: 5 °C~40 °C Vlažnost vazduha pri radu: 20 %~80 % Temperatura skladištenja: -15 °C~45 °C Vlažnost vazduha prilikom skladištenja: 10 %~90 % Nekondenzirajući

**Karakteristike radio modula****Bežična mreža (WLAN)**


Frekvencijski opseg	Predajna snaga
2.4G: 2412 ~ 2472 MHz // 2422 ~ 2462 MHz 5G: Band I: 5180~5240 MHz // 5190~5230 MHz 5210 MHz (možda neće biti dostupni) Band II: 5260~5320 MHz // 5270~5310 MHz 5290 MHz (možda neće biti dostupni) Band III: 5500~5700 MHz // 5510~5670 MHz 5530~5610 MHz (možda neće biti dostupni)	<20dBm

**Bluetooth**

Frekvencijski opseg	Predajna snaga
2.402GHz~2.480GHz	<20dBm

**Napomena:**

1. Uređaj treba postaviti ili njime upravljati najmanje 20 cm od korisnika.
2. Zbog različitih prodajnih regija, bežični modul može imati različite konfiguracije koje neće premašiti maksimum opisan u ovom priručniku.
3. Ograničenja ili zahtevi u sledećim zemljama: Upotreba u zatvorenom prostoru samo unutar 5150-5350MHz.

	FR	DE	UK	IT	NL	BE	LU	TR
	DK	IE	GR	ES	PT	AT	FI	LI
	SE	CY	MT	PL	HU	CZ	SK	IS
	SI	EE	LV	LT	BG	RO	HR	NO

## LICENCE



Google TV naziv je softverskog iskustva ovog uređaja i zaštitni znak kompanije Google LLC. Google, YouTube i Chromecast built-in i ostali povezani znakovi su zaštitni znakovi Google LLC.



HDMI i HDMI High-Definition Multimedia Interface i logo HDMI su zaštitni znaci ili registrovani zaštitni znaci HDMI licensing LLC u Sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.



Za DTS patente pogledajte <http://patents.dts.com>. Proizvedeno po licenci od DTS, Inc. ili DTS Licensing Limited. DTS, DTS Studio Sound i DTS logo su registrovani zaštitni znaci ili zaštitni znaci kompanije DTS, Inc. u Sjedinjenim Državama i druge zemlje. © 2021 DTS, Inc. SVA PRAVA ZADRŽANA.



Proizvedeno po licenci Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio i simbol duplo D su zaštitni znaci Dolby Laboratories Licensing Corporation.

### Beleška:

1. Slike u ovom dokumentu služe samo kao referenca.
2. Izgled i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.
3. U suvom okruženju zbog statičkog elektriciteta, proizvod se može ponovno pokrenuti i vratiti na glavni OSD menu, meni USB playera ili način prethodnog izvora. Ovo je sasvim normalno i nastavite upravljati dalje televizorom.

[www.tesla.info](http://www.tesla.info)

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Tesla, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/tesla-qled-televizor-q55s939gus-akcija-cena/>